СОДЕРЖАНИЕ

РУКОВОДСТВО PCT ДЛЯ ЗАЯВИТЕЛЯ − МЕЖДУНАРОДНАЯ ФАЗА		Параграфы
ГЛАВА 1	НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО И ПРИЛОЖЕНИЯ К НЕМУ	1.001 – 1.008
	Введение	
ГЛАВА 2	ЧТО ТАКОЕ PCT?	2.001 – 2.002
ГЛАВА 3	“МЕЖДУНАРОДНАЯ ФАЗА” И “НАЦИОНАЛЬНАЯ ФАЗА” ПРОЦЕДУРЫ PCT	3.001 – 3.005
ГЛАВА 4	ПРАКТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ PCT ДЛЯ ЗАЯВИТЕЛЕЙ	4.001 – 4.026
	Региональные патенты по процедуре PCT	4.022 – 4.026
ГЛАВА 5	ПОДАЧА МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЯВКИ	5.001 – 5.199
	Общие сведения	5.001 – 5.014
	Заявление	5.015 – 5.093
	Графа I: Название изобретения	5.019
	Графа II и III: Заявители; Изобретатели	5.020 – 5.039
	Графа IV: Агент или общий представитель	5.041 – 5.051
	Графа V: Указание государств	5.052 – 5.056A
	Графа VI: Притязание на приоритет и восстановление права на приоритет	5.057 – 5.071
	Глава VII: Международный поисковый орган	5.072 – 5.073D
	Графа VIII: Декларации	5.074 – 5.083A
	Графа IX: Контрольный перечень	5.084 – 5.087
	Графа X: Подпись заявителя или агента	5.088 – 5.091
	Пояснения к форме заявления	5.092
	Лист расчета пошлин	5.093
	Описание изобретения	5.094 – 5.111
	Формула изобретения	5.112 – 5.127
	Чертежи	5.128 – 5.163
	Реферат	5.164 – 5.174
	Другие формальные требования	5.175 – 5.183
	Пошлины	5.184 – 5.199
ГЛАВА 6	РАССМОТРЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЯВКИ ПОЛУЧАЮЩИМ ВЕДОМСТВОМ	6.001 – 6.060
	Общие сведения	6.001 – 6.004
	Дата международной подачи	6.005 – 6.012
	Перевод международных заявок	6.013 – 6.023
	Исправление недостатков и включение путем отсылки отсутствующих элементов или частей или правильных элементов или частей в случае, если они были ошибочно поданы	6.024 – 6.056
	Регистрационный экземпляр и копия для поиска	6.057 – 6.060
ГЛАВА 7	ПРОЦЕДУРА МЕЖДУНАРОДНОГО ПОИСКА: РАССМОТРЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЯВКИ МЕЖДУНАРОДНЫМ ПОИСКОВЫМ ОРГАНОМ	7.001 – 7.032
	Общие сведения	7.001 – 7.004B

	Перечни последовательностей нуклеотидов и/или аминокислот	7.005 – 7.012
	Ограничения международного поиска	7.013 – 7.014
	Единство изобретения	7.015 – 7.021
	Название и реферат	7.022
	Отчето международном поиске	7.023 – 7.026
	Письменное сообщение Международного поискового органа	7.027 – 7.032
ГЛАВА 8	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПОИСК	8.001 – 8.053
	Общие сведения	8.001 – 8.005
	Просьба о дополнительном поиске	8.006 – 8.028
	Графа I: Идентификация международной заявки	8.013 – 8.014
	Графа II: Заявитель	8.015 – 8.017
	Графа III: Агент или общий представитель	8.018 – 8.022
	Графа IV: Основание для дополнительного международного поиска	8.023 – 8.024
	Графа V: Контрольный перечень	8.025
	Графа VI: Подпись заявителя, агента или общего представителя	8.026
	Пояснения к форме просьбы о дополнительном поиске	8.027
	Лист расчета пошлин	8.028
	Пошлины	8.029 – 8.032
	Рассмотрение просьбы о дополнительном поиске в Международном бюро	8.033 – 8.038
	Процедура дополнительного международного поиска	8.039 – 8.053
ГЛАВА 9	МЕЖДУНАРОДНАЯ ПУБЛИКАЦИЯ, ИЗМЕНИЯ ФОРМУЛЫ ИЗОБРЕТЕНИЯ И ДРУГИЕ СТАДИИ ОБРАБОТКИ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЯВКИ В МЕЖДУНАРОДНОМ БЮРО	9.001 – 9.029
	Общие сведения	9.001 – 9.003
	Изменение формулы изобретения в соответствии со статьей 19	9.004 – 9.011
	Международная публикация	9.012 – 9.027
	Рассылка копий в указанные ведомства	9.028 – 9.029
ГЛАВА 10	МЕЖДУНАРОДНАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ЭКСПЕРТИЗА ПО СТАТЬЕ II PCT	10.001 – 10.083
	Общие сведения	10.001 – 10.003
	Подача требования на проведение международной предварительной экспертизы	10.004 – 10.010
	Перевод международной заявки для целей международной предварительной экспертизы	10.011

Требование . . . . . 10.012 – 10.034
Графа I: Идентификация международной заявки . . . . . 10.014 – 10.016
Графа II: Заявитель (Заявители) . . . . . 10.017 – 10.018A
Графа III: Агент или общий представитель . . . . . 10.019 – 10.023
Графа IV: Основания для международной предварительной экспертизы (Заявление об изменениях и сведения о языке для целей международной предварительной экспертизы) . . . . . 10.024 – 10.028
Графа V: Выбор государств 10.029
Графа VI: Контрольный перечень 10.030
Глава VII: Подпись заявителя, агента или общего представителя . . . . . 10.031 – 10.032
Пояснения к форме требования 10.033
Лист расчета пошлин 10.034
Пошлины . . . . . 10.035 – 10.043
Рассмотрение требования на проведение международной предварительной экспертизы . . . . . 10.044 – 10.050
Международная предварительная экспертиза . . . . . 10.051 – 10.073
Международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) . . . . . 10.074 – 10.083

ГЛАВА 11 ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ ФАЗЫ . . . . . 11.001 – 11.117
Представительство агентами и общими представителями . . . . . 11.001 – 11.014
Корреспонденция, предназначенная для заявителя . . . . . 11.015 – 11.017
Изменения, касающиеся заявителя, изобретателя, агента или общего представителя . . . . . 11.018 – 11.022
Смерть заявителя или изобретателя . . . . . 11.023 – 11.026
Случаи, когда заявитель/изобретатель недоступен или отказался подписать заявку или другие документы 11.027
Исправление очевидных ошибок . . . . . 11.033 – 11.044
Изменение формулы изобретения, описания и чертежей . . . . . 11.045 – 11.047A
Изъятия . . . . . 11.048 – 11.061
Исчисление сроков 11.062
Перебои в почтовом обслуживании . . . . . 11.063 – 11.064
Допущение несоблюдения сроков 11.065– 11.065C
Продление сроков 11.065D
Представление писем и документов 11.066
Представление писем и других документов . . . . . 11.066 – 11.071
Конфиденциальный характер международных заявок . . . . . 11.072 – 11.074
Ссылки на депонированный биологический материал . . . . . 11.075 – 11.087
Требования в отношении перечней последовательностей 11.088
Распространение действия международных заявок на некоторые государства-правопреемники бывших Договаривающихся государств . . . . . 11.089 – 11.093
Сведения о готовности к лицензированию . . . . . 11.102 – 11.108
Возражения третьих лиц . . . . . 11.109 – 11.117

ГЛАВА 1 : НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО И ПРИЛОЖЕНИЯ К НЕМУ

ВВЕДЕНИЕ

1.001

Настоящая часть Руководства PCT для заявителя (далее − “Руководство”) содержит информацию общего характера по Договору о патентной кооперации (далее − “PCT”) для всех тех, кто заинтересован в подаче международных патентных заявок, в частности сведения о “международной фазе” процедуры PCT. Руководство содержит ряд приложений, содержащих различные подробные сведения. Во всех случаях, когда в данном Руководстве упоминается слово “Приложение” с последующей заглавной буквой, это является ссылкой на соответствующее Приложение. Вторая часть Руководства содержит сведения общего характера о “национальной фазе” процедуры PCT, а именно процедуры, применяемой Указанными (или Выбранными) ведомствами. Указанным (или Выбранным) ведомством является национальное или региональное патентное Ведомство Государства или Ведомство, действующее от имени Государства, которое является участником PCT (“Договаривающееся государство”), указанного (или выбранного) в международной заявке. Раздел “Национальная фаза” Руководства содержит также требования, которые должны соблюдаться в отношении каждого из этих Ведомств, представленные в соответствующих “Национальных главах” (National Chapters). Начиная с 2006 года Руководство доступно только через Интернет по адресу: https://www.wipo.int/ru/web/pct-system/index. Имеется также служба электронной рассылки, которая предоставляет пользователям еженедельные сообщения о том, какая информация в Руководстве была обновлена за прошедшую неделю.

1.002

В тексте данного Руководства слово “статья” относится к статье PCT, “правило” относится к Инструкции к PCT, а “раздел” относится к Административной инструкции к PCT. Ссылка на “параграф” относится к тексту “Международной фазы” или “Национальной фазы” Руководства.

1.003

Хотя информация в настоящем Руководстве является достаточно полной, следует помнить, что в ней рассматриваются и интерпретируются положения, которые содержатся в объемных официальных текстах, в частности в самом PCT и Инструкции к PCT, и именно текст последних применяется в случае каких-либо разночтений с данным Руководством. Для получения полной информации следует обращаться к текстам упомянутых документов.

1.004

Поскольку текст PCT и Инструкции к PCT иногда весьма сложен для понимания и поскольку составление заявок на патент и ведение по ним делопроизводства само по себе являются сложным делом, будущим заявителям, если они сами не являются специалистами в области патентного права, настоятельно рекомендуется обращаться за консультациями к патентным поверенным или патентным агентам и пользоваться их услугами.

1.005

Обновленные версии PCT и Инструкции к PCT можно просмотреть или скопировать со страницы “Информационные ресурсы по PCT” (PCT Resources) по адресу: https://www.wipo.int/ru/web/pct-system/texts/index. Эти тексты имеются также на арабском, испанском, итальянском, китайском, немецком, португальском, русском, французском и японском языках.

Печатные издания и Инструкции к PCT на многих из упомянутых языков могут быть заказаны в виде публикации ВОИС номер 274 в Международном бюро по адресу, приведенному в Приложении B (IB), или по электронной почте publications.mail@wipo.int. Экземпляр также можно бесплатно загрузить со следующего веб-сайта: https://www.wipo.int/publications/ru/index.html. При заказе публикации следует также сообщить язык требуемой публикации. Пользователи PCT могут просматривать опубликованные международные заявки в PATENTSCOPE по адресу: https://www.wipo.int/ru/web/patentscope/index. Также рекомендуется просматривать Официальные уведомления (Бюллетень PCT) (Official Notices (PCT Gazette)), в которых содержатся сообщения и информация общего характера. В них незамедлительно публикуется информация о присоединении новых Договаривающихся государств, изменениях размеров пошлин и другие

сведения. Полная подборка официальных уведомлений (Бюллетень PCT) за период с 1978 года по настоящее время размещена в электронном виде на сайте ВОИС по адресу: https://www.wipo.int/en/web/pct-system/official-notices/index.

1.006

Последние новости по PCT публикуются в Вестнике PCT (PCT Newsletter), ежемесячном издании. В дополнение к таким вопросам, как присоединение к PCT новых государств и изменения в требованиях, предъявляемых Ведомствами и международными органами, Вестник PCT содержит также перечень Договаривающихся государств PCT, отчеты о международных встречах по PCT, сведения об изменениях в Инструкцию к PCT, изменениях форм PCT, статистику по подаче международных заявок, практические советы пользователям PCT, информацию о предстоящих семинарах по PCT и перечень пошлин PCT. Вестник PCT размещается на сайте ВОИС по адресу: https://www.wipo.int/en/web/pct-system/newslett/. На этой странице находится полная подборка практических советов, опубликованных с 1994 года, с возможностью проведения полноценного поиска, а также предыдущие выпуски Вестника PCT, с возможностью проведения полноценного поиска, начиная с январского выпуска 1994 года. Помимо английского, отрывки из Вестника PCT также доступны на китайском (https://www.wipo.int/zh/web/pct-system/newslett/index), корейском (https://www.wipo.int/ko/web/pct-system/newslett/index) и японском языках (https://www.wipo.int/ja/web/pct-system/newslett/index).

1.007

Всем желающим ознакомиться с историей PCT рекомендуется обратиться к “Протоколам Вашингтонской дипломатической конференции по Договору о патентной кооперации, 1970 г.” (Washington Diplomatic Conference on the Patent Cooperation Treaty, 1970), размещенным на сайте ВОИС по адресу: https://www.wipo.int/en/web/pct-system/texts/washington.

1.008

Дополнительная полезная информация содержится в Административной инструкции к Договору PCT (доступной по адресу https://www.wipo.int/documents/d/pct-system/docs-ru-texts-ai.pdf), Руководстве PCT для Получающего ведомства (доступной по адресу https://www.wipo.int/documents/d/pct-system/docs-ru-texts-ro.pdf) и Руководстве PCT по проведению международного поиска и международной предварительной экспертизы (доступной по адресу https://www.wipo.int/documents/d/pct-system/docs-ru-texts-ispe.pdf). Однако Административная инструкция и упомянутые руководства в основном предназначены для Ведомств, осуществляющих различные функции в рамках PCT. В той степени, в которой они представляют интерес для заявителей, их содержание полностью отражено в примечаниях к некоторым формам PCT и в тексте настоящего Руководства.

ГЛАВА 2 : ЧТО ТАКОЕ PCT?

2.001. Что такое Договор о патентной кооперации (PCT)?

Договор о патентной кооперации или PCT – это многосторонний договор, заключенный в Вашингтоне в 1970 году и вступивший в силу в 1978 году. Его администрирование осуществляет Международное бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС), штаб-квартира которой находится в Женеве (Швейцария).

2.002. Каковы преимущества использования PCT?

PCT упрощает получение охраны изобретений, когда такая охрана необходима в каких-либо или во всех Договаривающихся государствах PCT (см. перечень Договаривающихся государств PCT (ранее – Приложение A)). Договор предусматривает подачу одной заявки на патент (“международная заявка”), которая действует в нескольких государствах, вместо подачи нескольких отдельных национальных и/или региональных заявок. Кроме указания Договаривающихся государств PCT для целей получения национальных патентов и аналогичных охранных документов, международная заявка содержит указания региональных патентов для государств-членов любого из следующих региональных патентных договоров: Протокол о патентах и промышленных образцах в рамках Африканской региональной организации интеллектуальной собственности (АРОИС) (далее − “Харарский протокол АРОИС”), Евразийская патентная конвенция, Европейская патентная конвенция и Соглашение о создании Африканской организации интеллектуальной собственности (АОИС) (далее − “Соглашение АОИС”). PCT не исключает необходимости рассмотрения международной заявки на национальной фазе в национальных или региональных Ведомствах, однако он упрощает такое рассмотрение по целому ряду важных аспектов в силу процедур, проводимых на международной фазе в рамках PCT. Проверка соответствия формальным требованиям, международный поиск, а также (факультативно) дополнительный международный поиск (или поиски) и международная предварительная экспертиза, проведенные в ходе международной фазы, в дополнение к автоматически предоставляемой отсрочке национального рассмотрения, дает заявителю больший запас времени и более прочную основу для принятия решения о том, целесообразно ли продолжать рассмотрение заявки и, если да, то в каких странах.

ГЛАВА 3 : “МЕЖДУНАРОДНАЯ ФАЗА” И “НАЦИОНАЛЬНАЯ ФАЗА” ПРОЦЕДУРЫ PCT

3.001. Что представляют собой разные фазы PCT?

Процедура PCT состоит из двух основных этапов. Она начинается с подачи международной заявки и заканчивается (в случае благоприятных для заявителя результатов) выдачей ряда национальных и/или региональных патентов: отсюда и возникли термины “международная фаза” и “национальная фаза”. (Выражение “национальная фаза” применяется также к процедуре в региональном Ведомстве). Выражения “международная фаза” и “национальная фаза” на самом деле не встречаются в тексте PCT, но эти удобные и краткие выражения стали привычными, и поэтому они используются в настоящем Руководстве.

3.002

Международная фаза, которая рассматривается в настоящей части Руководства, состоит из пяти стадий. Первые три осуществляются автоматически, а две являются необязательными. Первые три стадии включают в себя подачу заявителем международной заявки и ее рассмотрение Получающим ведомством (см. Приложение C); составление отчета о международном поиске и письменного сообщения одним из Международных поисковых органов (см. Приложение D); и публикацию международной заявки вместе с отчетом о международном поиске Международным бюро ВОИС (далее − Международное бюро). Четвертая стадия состоит в составлении отчета о дополнительном международном поиске, который может проводиться одним или несколькими Международными поисковыми органами, за исключением проводившего главный международный поиск (см. Приложение SISA). Далее по тексту упоминание в отдельности (главного) международного поиска не имеет отношения к дополнительному международному поиску, а упоминание отчета о международном поиске не имеет отношения к отчету о дополнительном международном поиске, за исключением прямо оговоренных случаев. Третья стадия включает в себя рассылку опубликованной международной заявки, отчета о международном поиске, если это применимо, то отчета (или отчетов) о дополнительном международном поиске, а также международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава I PCT), осуществляемую Международным бюро, в национальные (или региональные) Ведомства, в которых заявитель желает получить патент на основе своей международной заявки (в так называемые Указанные ведомства). Рассылка осуществляется по запросу Указанного ведомства к Международному бюро.

3.003

Факультативная пятая стадия известна под названием “международная предварительная экспертиза” (в соответствии с Главой II PCT), которая завершается подготовкой международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT)) одним из Органов международной предварительной экспертизы (см. Приложение E). Международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) содержит анализ патентоспособности изобретения. Вместе с опубликованной международной заявкой, отчетом о международном поиске и любым отчетом о дополнительном международном поиске, международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) рассылается в национальные (региональные) Ведомства, в которых заявитель желает получить патент на основе своей международной заявки (в так называемые Выбранные ведомства). Пересылка осуществляется по запросу Выбранного Ведомства к Международному бюро. Международная предварительная экспертиза проводится при соблюдении некоторых условий, которые подробно рассматриваются в параграфе 10.004.

3.004. Что такое национальная фаза PCT?

По завершению международной фазы, требуется осуществить дальнейшие действия в каждом национальном (или региональном) Ведомстве, в которых заявитель желает получить патент на основе своей международной заявки. В частности, заявитель должен уплатить в эти Ведомства необходимые национальные (или региональные) пошлины, предоставить требуемые переводы и назначить представителя (патентного агента) там, где это необходимо. Для каждого такого действия установлены сроки для его осуществления (см. параграфы с 4.014 по 4.016, 5.005 и 5.006 ниже). Если действия не осуществляются в установленный срок, то международная заявка может утратить силу в каком-либо государстве, в отношении которого срок не был соблюден. После этого, национальные (или региональные) Ведомства проводят экспертизу заявки и принимают решение о выдаче или об отказе в выдаче национального (или регионального) патента на основе своего национального законодательства. (В PCT и настоящем

Руководстве под национальным законодательством понимаются также и региональные договоры, такие как Харарский прокол АРОИС, Евразийская патентная конвенция, Европейская патентная конвенция и Соглашение АОИС– см. параграф 2.002). Процедуры, применяемые национальными (или региональными) Ведомствами составляют то, что обычно называется национальной фазой процедуры PCT, и рассматриваются в соответствующей части настоящего Руководства.

3.005. Когда следует перейти на национальную фазу в конкретном Ведомстве?

Именно заявитель должен принимать решение о переходе и времени перехода на национальную фазу в отношении каждого национального (или регионального) Ведомства. Международная фаза продолжается в отношении каждого отдельного государства либо до момента перехода на национальную фазу в соответствующем национальном (или региональном) Ведомстве, либо до истечения установленного срока для перехода на национальную фазу в этом Ведомстве. Поскольку переход на национальную фазу в различные Ведомства может осуществляться в разное время, международная заявка может находиться на международной фазе в отношении одних государств и на национальной фазе в отношении других государств. Если рассмотрение и экспертиза началась в определенном Ведомстве в рамках национальной фазы, то любые действия по международной заявке, остающейся на международной фазе, не имеют последствий для делопроизводства в этом Ведомстве.

ГЛАВА 4 : ПРАКТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ PCT ДЛЯ ЗАЯВИТЕЛЕЙ

4.001. Каковы преимущества PCT?

Использование PCT экономит усилия, такие как время и трудозатраты, любого лица или компании (“заявителя”), патентующего изобретения в ряде стран.

4.002

Использование PCT также помогает заявителю принять решение о целесообразности рассмотрения заявки в различных национальных ведомствах на национальной фазе.

4.003

Уменьшение затрат достигается прежде всего тем, что в соответствии с PCT заявитель подает одну заявку, международную заявку, в одно ведомство на одном языке, уплачивает один первоначальный набор пошлин, и при этом такая международная заявка имеет силу правильно оформленных национальных или региональных заявок, которые вне рамок PCT было бы необходимо подавать по отдельности в каждую отдельную страну или регион.

4.004. Что такое отчет о международном поиске и письменное сообщение?

Помощь заявителю при рассмотрении вопроса о целесообразности перехода на национальную фазу заключается в выводах, которые содержатся в отчете о международном поиске. Такой отчет подготавливается по каждой международной заявке в соответствии с международными стандартами одним из патентных ведомств, обладающих большим опытом проведения патентной экспертизы и специально назначенных для проведения международных поисков. Эти ведомства перечисляются в Приложении D (Международные поисковые органы). Кроме того, ценные рекомендации можно получить из письменного сообщения Международного поискового органа, в котором содержится предварительное и необязывающее мнение в отношении того, представляется ли заявленное изобретение новым, имеющим изобретательский уровень и промышленно применимым.

4.005. Что такое дополнительный международный поиск?

Если заявитель обратится с соответствующей просьбой (см. форму PCT/IB/375), то по заявке может быть проведен дополнительный международный поиск одним или несколькими Международными поисковыми органами (см. Приложение SISA), иными, чем Орган, проводивший главный международный поиск. Отчет (отчеты) о дополнительном международном поиске (см. форму PCT/SISA/501), полученные заявителем, предоставляет более глубокий анализ уровня техники и обеспечивает основу для более взвешенной оценки перспектив получения патента на изобретение (см. Главу 8).

4.006

Если заявитель подает требование в соответствии с Главой II PCT, то международная предварительная экспертиза проводится на основе отчета о международном поиске и письменного сообщения Международного поискового органа и завершается подготовкой международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT). Ведомства, имеющие право подготавливать такие заключения, специально назначаются для проведения международной предварительной экспертизы и перечисляются в Приложении E (Органы международной предварительной экспертизы). Отметим, что ведомства, перечисленные в Приложении E − это те же ведомства, которые перечислены в Приложении D (Международные поисковые органы), поскольку для того, чтобы получить статус Международного поискового органа, ведомство должно также иметь статус Органа международной предварительной экспертизы, и наоборот. Дополнительным преимуществом проведения международной предварительной экспертизы является то, что заявителям предоставляется возможность вести диалог с экспертом Органа международной предварительной экспертизы и вносить изменения в международную заявку для того, чтобы оказать влияние на содержание международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT).

4.007

Ниже подробно описываются преимущества, которые дает PCT.

4.008. Каковы преимущества подачи заявки по процедуре PCT?

Всего лишь одним действием, т. е. путем подачи одной международной заявки в соответствии с PCT, можно достичь того же результата, который без использования PCT потребовал бы подачи множества отдельных заявок в различные страны или регионы, в которых заявитель желает получить охрану.

4.009. На каком языке можно подать международную заявку?

Подача международной заявки осуществляется на одном из языков, допускаемых ведомством, в которое подается заявка; для большинства заявителей таким языком является язык (или один из языков), который использует национальное или региональное патентное ведомство страны заявителя или ведомство, действующее в отношении его страны.

4.010. Где можно подать международную заявку?

Международная заявка подается в один орган; обычно она подается в патентное ведомство страны заявителя или в региональное патентное ведомство, действующее в отношении его страны. Заявка может также подаваться непосредственно в Международное бюро в качестве Получающего ведомства в рамках PCT.

4.011. Существуют ли формальные требования к международной заявке?

Для международной заявки установлены требования к оформлению. Эти требования принимаются всеми Указанными ведомствами для целей национальной фазы и, таким образом, отсутствует необходимость соблюдать многочисленные и весьма различающиеся формальные требования множества стран, в которых может испрашиваться охрана.

4.012. Где можно оплатить пошлину за подачу международной заявки?

Международные пошлины, подлежащие уплате в отношении подаваемой международной заявки, могут быть уплачены в одно время, в одно ведомство и в одной валюте. Таким образом можно избежать лишних затрат и осложнений при подаче заявок, вызванных уплатой множества пошлин во множестве стран, как правило, в различных валютах.

4.013. Каковы преимущества системы PCT по сравнению с Парижской конвенцией?

До того как заявитель затратит силы и средства на подготовку переводов документов, оплату национальных или региональных пошлин и назначение агентов в различных странах, он имеет возможность получить более глубокое понимание ситуации, чем без использования PCT. Это достигается не только благодаря большему времени для анализа, но и благодаря отчету о международном поиске, письменному сообщению Международного поискового органа, отчету (отчетам) о дополнительном международном поиске и международному предварительному заключению о патентоспособности (Глава II PCT), которые создают прочную основу для оценки вероятности получения патентной охраны. К тому же, патенты, впоследствии выданные Указанными или Выбранными ведомствами, более надежны, чем те, которые выданы без анализа результатов, содержащихся в отчете о международном поиске, письменном сообщении Международного поискового органа, отчете (отчетах) о дополнительном международном поиске и международном предварительном заключении о патентоспособности (Глава II PCT). Более того, поскольку у заявителя имеется больше времени на принятие решений, он может лучше оценить техническую значимость и экономические выгоды от патентной охраны и обстоятельно осуществить выбор стран, в которых он желает получить охрану своего изобретения. В результате можно достичь значительной экономии средств, затрачиваемых на подготовку переводов документов и подачу заявок в страны, которые для заявителя более не представляют интереса.

4.014

Если международная заявка подается на языке, который не является одновременно языком, допустимым для Международного поискового органа, проводящего международный поиск, и языком публикации, то в кратчайшие сроки после подачи заявки ее необходимо перевести на соответствующий язык. Однако все переводы, требуемые ведомствами стран, в которых заявитель в конечном счете желает получить охрану, необходимо подготовить значительно позже. Вместо того чтобы представлять эти документы в течение 12-месячного приоритетного периода, применяется срок, упомянутый в параграфе 4.016.

4.015

Пошлины в национальные или региональные патентные ведомства также подлежат уплате значительно позже, чем без использования PCT, и они уплачиваются только в том случае, если заявитель принимает решение о дальнейшем рассмотрении своей международной заявки в национальном или региональном ведомстве. Обычно такие национальные или региональные пошлины подлежат уплате в срок, указанный в параграфе 4.016.

4.016. Каков срок перехода на национальную фазу?

С 1 апреля 2002 года применимый срок для перехода на национальную фазу составляет 30 месяцев с даты приоритета (а в некоторых случаях и более длительный) в отношении всех ведомств за исключением тех, для которых продолжает применяться ранее имевший место 20-месячный срок, если только заявитель до истечения 19 месяцев с даты приоритета не затребует проведения международной предварительной экспертизы, в случае чего также применяется 30-месячный (или более длительный) срок. С последней информацией о таких применимых сроках можно ознакомиться в Официальных уведомлениях (Бюллетене PCT), Вестнике PCT и соответствующих Национальных главах; сводная таблица размещена также на сайте ВОИС по адресу: https://www.wipo.int/ru/web/pct-system/texts/time_limits.

4.017

Отчет о международном поиске (и любой отчет о дополнительном международном поиске), который, с точки зрения заявителя, является благоприятным, усиливает позиции заявителя в различных национальных и региональных патентных ведомствах, а его доводы в пользу выдачи патента этими ведомствами становятся более убедительными.

4.018

Это еще в большей мере справедливо в случае благоприятного международного предварительного заключения о патентоспособности как в соответствии с Главой I, так и Главой II, содержащего намного больше материалов, на которых основываются выводы о перспективах получения патента, чем отчет о международном поиске.

4.019

Если отчет о международном поиске и письменное сообщение Международного поискового органа частично благоприятны, а частично нет, то заявитель может изменить пункты формулы изобретения так, чтобы сохранить только те из них, по которым выдача патента наиболее вероятна. Если отчет о международном поиске и письменное сообщение неблагоприятны, и заявитель, соответственно, принимает решение не продолжать процедуру далее, таким образом сохраняя средства, необходимые для рассмотрения заявки в различных странах. Это справедливо также в отношении дополнительного отчета (или отчетов) о международном поиске.

4.020

Предыдущий параграф справедлив также в отношении международного предварительного заключения о патентоспособности в соответствии с Главой II PCT.

4.021

В данном Руководстве рассматриваются и другие важные преимущества использования системы PCT. Кроме прочего, они заключаются в экономии средств, затрачиваемых на рассмотрение заявки в Указанных ведомствах (например, отсутствует необходимость представлять в каждое ведомство оригиналы чертежей или заверенную копию приоритетной заявки, заявителям предоставляется снижение размеров национальных пошлин в ряде стран и Европейском патентном ведомстве и т.д.).

РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПАТЕНТЫ ПО ПРОЦЕДУРЕ PCT

4.022. Можно ли получить региональный патент по процедуре PCT?

Дополнительное важные преимущества для заявителей, желающих получить охрану своих изобретений в странах, участвующих как в различных региональных патентных договорах (см. параграф 2.002), так и в PCT, обусловлены совместным использованием системы PCT и региональных систем. Помимо полной совместимости PCT с региональными патентными системами, заявитель может воспользоваться преимуществами совместного использования

обеих систем, независимо от страны, в которой он подает заявку. Последующие параграфы посвящены совместному использованию PCT и региональных патентных систем, в соответствии с которыми патент может быть получен посредством PCT, а именно Харарского протокола АРОИС, Евразийской патентной конвенции, Европейской патентной конвенции и Соглашения АОИС, посредством процедур, известных как “АРОИС-PCT”, “Евразийский патент-PCT (Eurasian-PCT)”, “Европейский патент-PCT (Euro-PCT)” и “АОИС-PCT”. В случае Европейской патентной конвенции можно получить патенты путем совместного использования данной конвенции и PCT в государствах, на которые может быть расширено действие Европейского патента или где такой патент может быть валидирован (признан) – см. параграф 4.026.

4.023

Для заявителей, подающих заявку PCT и желающих получить охрану в странах, участвующих в любом из этих региональных патентных договоров, подача заявки PCT, например, в Патентное ведомство Японии (JPO) или Ведомство по патентам и товарным знакам США, означает одновременную подачу заявки в каждое соответствующее региональное ведомство для целей получения регионального патента. В таком случае заявитель может без опасений ожидать, пока результаты международного поиска (и, факультативно, международной предварительной экспертизы) в рамках PCT не станут ему известны. Тем самым заявитель полностью использует увеличенный срок (см. параграф 5.005) до того момента, когда нужно представить перевод заявки PCT (если она не была подана на одном из официальных языках регионального ведомства (см. различные “Национальные главы”)) и, если это требуется, назначить агента для ведения дел в этом ведомстве.

4.024

Заявитель может подать заявку PCT в свое национальное ведомство в качестве Получающего ведомства даже в самом конце приоритетного периода (составляющего один год), которая немедленно и автоматически приобретает силу заявки, поданной в каждое региональное ведомство. Другим преимуществом является то, что при подаче заявки PCT заявитель уплачивает только первоначальный набор пошлин. Четыре региональных указания, которые существуют в настоящее время, охватывают более чем 50 Договаривающихся государств PCT. Если же, с другой стороны, заявитель выбирает вариант подачи отдельных заявок на региональные патенты на основе своей первой заявки, поданной в национальное ведомство, то он должен будет к концу приоритетного года выполнить все требования каждого регионального договора в отношении формальностей, уплаты пошлин и назначения агентов.

4.025. Я гражданин государства-участника одного из региональных патентных договоров. Можно ли мне подать международную заявку, чтобы получить охрану как на региональном, так и на национальном уровне?

Аналогичные преимущества предоставляются при использовании процедур ”АРОИС-PCT”, “Евразийский патент-PCT”, " Европейский патент-PCT” и "АОИС-PCT” в “обратном” направлении. Другими словами, гражданин государства-члена одного из региональных патентных договоров или одного из государств, на которое может быть распространено действие Европейского патента (см. параграф 4.026), может вместо подачи отдельных заявок на патенты в свое региональное ведомство и, например, в Патентное ведомство Японии (JPO) или Ведомство по патентам и товарным знакам США выбрать подачу международной заявки PCT (либо на основе национальной заявки, либо в качестве первой заявки), содержащей указания всех Договаривающихся государств PCT для целей получения как национальных, так и региональных патентов.

4.026. Можно ли признать европейский патент или расширить его действие через систему PCT?

Другим преимуществом процедуры “Европейский патент -PCT” является возможность, если это применимо, расширения действия или признания европейских патентов. Соглашения о расширении действия или признания охраны, предоставляемой европейскими патентами, были заключены между Европейской патентной организацией и рядом стран, которые не являются сторонами Европейской патентной конвенции. Если международная заявка содержит указание национального патента Государства и указание европейского патента, заявитель может воспользоваться процедурой “Европейский патент-PCT”, чтобы расширить на это государство действие европейского патента или признать патент, выданный впоследствии на основе международной заявки (см. параграф 5.054 и Приложение B(EP), а также “Национальную главу (краткое содержание)” (EP) − National Chapter (EP).

ГЛАВА 5 : ПОДАЧА МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЯВКИ

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

5.001. Что такое международная заявка?

Статья 2(vii), Статья 3(1)

Заявка является “международной”, если она подается в соответствии и со ссылкой на PCT. Это является первым шагом на пути к получению патента в государстве или в отношении государства – члена PCT: в таком государстве, если испрашивается национальный патент, и в отношении такого государства, если испрашивается региональный патент (АРОИС, Евразийский, Европейский или АОИС).

5.002. Что может быть объектом международной заявки?

Статья 2(i), Статья 2(ii), Статья 3(1)

Международная заявка должна быть заявкой на охрану изобретения. PCT предусматривает возможность подачи заявок на патенты на изобретения, авторские свидетельства, свидетельства о полезности, полезные модели и различные виды дополнительных патентов и свидетельств (см. статью 2(i)). Таким образом, международная заявка не может относиться к другим объектам промышленной собственности, которые выходят за рамки “изобретений”, например таким как чисто внешний вид образца изделия.

5.003. Каковы основные последствия подачи международной заявки?

Статья 4(1)(ii), Статья 11(3), Статья 64(4), Правило 4.9

Подача любой международной заявки влечет два основных последствия. Первое состоит в том, что в общем случае международная заявка имеет ту же силу, что и национальная (или региональная) заявка. Действие международной заявки начинается с даты, установленной в качестве даты международной подачи (см. параграф 6.005). Международная заявка действует в “Указанных государствах” или в отношении “Указанных государств”, т. е. государств, в которых или в отношении которых заявитель намеревается получить патент. Что касается влияния международных заявок на уровень техники в Соединенных Штатах Америки, см. раздел “Национальная глава (US)”.

5.004. Что такое “Выбранные государства”?

Статья 31(1), Статья 31(4)(a)

Указанные государства, в отношении которых заявителем было подано требование на проведение международной предварительной экспертизы, в соответствии с терминологией PCT называются “Выбранными государствами”.

5.005

Статья 22(1), Статья 23(1)

С учетом сказанного в следующем параграфе другим основным последствием подачи международной заявки является то, что обычно Указанные ведомства не могут начать рассмотрение или экспертизу международной заявки до истечения 30 месяцев с даты приоритета (определение понятия “дата приоритета” приводится в параграфе 5.058) и любые пошлины, подлежащие уплате в Указанные ведомства, и любые переводы международной заявки, необходимые Указанным ведомствам, должны быть, соответственно, уплачены и представлены только после истечения 30-месячного срока. В отношении некоторых Указанных ведомств (в настоящее время их два) применяется ранее существовавший 20-месячный срок (для Люксембурга) или 21-месячный срок (для Объединенной Республики Танзания), а не новый 30-месячный, поскольку вследствие существующей в настоящее время несовместимости измененного положения PCT (статья 22(1) PCT) с соответствующим национальным законодательством эти ведомства сделали заявления о такой несовместимости, которые остаются в силе до тех пор, пока они не будут отозваны. Более того, некоторые другие Указанные ведомства установили срок даже более длительный, чем 30 месяцев (для получения более подробной информации см. параграф 4.016 и “Национальные главы (краткое содержание)”). Такое последствие подачи международной заявки обычно называется отсрочкой процедуры патентной экспертизы и выдачи патента в национальных (или региональных) ведомствах.

5.006

Статья 39(1), Статья 40(1)

Если требование на проведение международной предварительной экспертизы было подано до истечения 19 месяцев с даты приоритета, то отсрочка в отношении любого государства, Указанное ведомство которого уведомило Международное бюро о том, что 30-месячный срок по статье 22(1), действующей с 1 апреля 2002 года, является несовместимым с его национальным законодательством, продлевается на 10 месяцев. Таким образом, любые пошлины, подлежащие уплате в Выбранное ведомство, и любые переводы международной заявки должны быть уплачены и представлены, соответственно, только по истечении 30 месяцев с даты приоритета. Для получения подробной информации см. раздел “Национальная фаза” и “Национальные главы”. Ряд ведомств применяет более длительные сроки.

5.007. Можно ли испрашивать приоритет с даты международной подачи?

Статья 8, Статья 11(4)

Международная заявка, по которой установлена дата международной подачи, приравнивается к “правильно оформленной национальной подаче” в рамках Парижской конвенции по охране промышленной собственности и, соответственно, может служить основанием для испрашивания приоритета в национальной, региональной или другой международной заявке, поданной впоследствии в пределах установленного срока и при соблюдении условий, предусмотренных данной Конвенцией.

5.008. Куда нужно подавать международную заявку?

Статья 10, Правило 19.1(a), Правило 19.2

В Приложении B для каждого Договаривающегося государства называются те Органы, в которые его граждане и резиденты (жители) могут подавать международные заявки в качестве заявителей. В терминологии PCT эти органы называются “Получающими ведомствами” (поскольку они получают международные заявки). Их перечень с указанием полных названий и адресов, номеров телефона и факса и, при наличии, адресов электронной почты и/или веб-сайтов содержится в Приложениях B, а требования каждого Получающего ведомства содержатся в Приложении C. При наличии нескольких заявителей, не все из которых являются гражданами и/или резидентами одного и того же Договаривающегося государства, любое Получающее ведомство Договаривающегося государства или Ведомство, действующее от имени Договаривающегося государства, резидентом или гражданином которого является хотя бы один из заявителей, является компетентным принимать международную заявку, поданную этими заявителями. В качестве альтернативы, по выбору заявителя, международная заявка может быть подана в Международное бюро в качестве Получающего ведомства, вне зависимости от того, в каком Договаривающемся государстве заявитель имеет гражданство или местожительство. При наличии нескольких заявителей международная заявка может быть подана в Международное бюро в качестве Получающего ведомства, если по крайней мере один из заявителей является резидентом (жителем) или гражданином Договаривающегося государства. Обычно жители или граждане государств, которые являются членами PCT, а также участниками Харарского протокола АРОИС, Евразийской патентной конвенции, Европейской патентной конвенции или Соглашения АОИС, также имеют возможность подавать международную заявку в ведомство АРОИС, Евразийское патентное ведомство, Европейское патентное ведомство или ведомство АОИС соответственно. Ответственность за соблюдение положений, касающихся национальной безопасности, применимых в соответствии с национальным законодательством, несет заявитель. В отношении мер, которые могут быть приняты Получающими ведомствами в связи с такими положениями, см. параграф 6.010.

5.009. Можно ли выбирать, в какое из нескольких Получающих ведомств подать международную заявку?

Статья 31(2)(a), Правило 18.1, Правило 54

Возможность выбора из нескольких Получающих ведомств имеется, например, в случае двух и более заявителей, являющихся резидентами (жителями) или гражданами более чем одного Договаривающегося государства, или одного заявителя, являющегося резидентом (жителем) или гражданином нескольких Договаривающихся государств.

5.010. Что такое элементы международной заявки?

Статья 3(2), Статья 7

Международная заявка должна содержать следующие элементы: заявление, описание изобретения, один или несколько пунктов формулы изобретения, один или несколько чертежей

(если они необходимы для понимания изобретения) и реферат. Подробные сведения о каждом элементе приводятся ниже.

5.011. Каков порядок расположения элементов международной заявки?

Раздел 207(a)

Элементы международной заявки должны располагаться в следующем порядке: заявление, описание изобретения, формула изобретения, реферат, чертеж(и) (если таковые имеются). Любая часть описания, содержащая перечень последовательностей, должна быть представлена в виде отдельного электронного файла (XML).

5.012. Как нумеруются листы международной заявки?

Правило 11.7(a), Раздел 207(b)

Все листы, составляющие международную заявку, должны последовательно нумероваться арабскими цифрами с использованием трех серий нумерации: первая серия относится к заявлению, вторая – к части заявки, содержащей описание изобретения, формулу изобретения и реферат (см. параграф 5.106), а третья – к чертежам (см. параграф 5.140).

5.013. На каком языке должна составляться международная заявка?

Статья 3(4)(i), Правило 12.1(a), Правило 12.1(c), Правило 12.1(d), Правило 12.4(a-*bis*), Правило 48.3(b)

Язык, на котором должна составляться и подаваться международная заявка, зависит от Получающего ведомства. Некоторые Получающие ведомства позволяют заявителю выбирать между несколькими языками. Для любой части описания, содержащей перечень последовательностей, требования к языку применяются только к зависящему от языка произвольному тексту в перечне последовательностей. Язык или языки, которые могут быть использованы для подачи международной заявки, включая свободный текст, зависящий от языка, в любом перечне последовательностей, в данное Получающее ведомство, указаны в Приложении C. Если международная заявка подается не на английском, арабском, испанском, китайском, корейском, немецком, португальском, русском, французском или японском языке (то есть не на языках, на которых международная заявка может быть опубликована, см. параграфы с 9.017 по 9.020), или если язык, на котором международная заявка подается, не допускается Международным поисковым органом, который проводит международный поиск (см. параграф 7.002 и Приложение D), то необходимо будет представить перевод международной заявки для целей международного поиска и/или международной публикации. Перевод может также потребоваться для целей дополнительного международного поиска, если ни язык подачи или публикации международной заявки, ни язык перевода для целей главного международного поиска, не допускаются Органом, назначенным для проведения дополнительного международного поиска (см. Приложение SISA). Кроме того, перевод может также потребоваться для целей международной предварительной экспертизы, если язык подачи или публикации международной заявки не допускается Органом международной предварительной экспертизы, выбранным для проведения экспертизы по заявке (см. Приложение E). К любой части описания перечня последовательностей требования к переводу применяются только к зависящему от языка свободному тексту в перечне последовательностей. Более подробно требования, касающиеся языков и представления переводов, объясняются в параграфах с 6.013 по 6.020, 8.012, с 9.017 по 9.019 и 10.011. Эти требования действуют таким образом, что в большинстве случаев для целей рассмотрения заявки на международной фазе может потребоваться представить всего один перевод. Все элементы международной заявки, как правило, должны быть на одном языке, за исключением зависящего от языка свободного текста в перечне последовательностей, если это разрешено Получающим ведомством. Однако заявление должно быть составлено и подано на языке публикации, который допускается Получающим ведомством для этой цели (см. Приложение C), а надписи на чертежах (если таковые имеются) и реферат могут составляться на том языке, на котором международная заявка подлежит публикации (см. параграфы 6.018 и 6.019).

5.014

Правило 19.4(a)(ii)

В случае если международная заявка подается на языке, который не допускается Получающим ведомством, в которое она подается, см. параграф 6.034.

ЗАЯВЛЕНИЕ

5.015. В какой форме составляется заявление?

Правило 3.1, Правило 3.2, Правило 3.4, Правило 4, Правило 89*bis*.1, Правило 89*ter*, Раздел 102

Если международные заявки подаются в электронном виде, бланк заявления создается соответствующей системой электронной подачи заявок. Средства подачи международных заявок описаны в параграфе 6.003.

Если международная заявка подается в бумажной форме в Получающее ведомство, которое принимает международные заявки, подаваемые в бумажной форме, то заявление должно быть представлено на заполненном типографском бланке (форма PCT/RO/101) с указанием необходимых сведений либо в виде компьютерной распечатки, удовлетворяющей требованиям Административной инструкции. Образец заполненного заявления и сама форма PCT/RO/101 имеются на веб-сайте по адресу, приведенному ниже. Каждый потенциальный заявитель может также бесплатно получить копии отпечатанных бланков заявления PCT/RO/101 в Получающем ведомстве, в которое он намеревается подать международную заявку в бумажной форме, или от Международного бюро. Для того чтобы облегчить процесс подготовки заявления, Международное бюро разместило скачиваемые и редактируемые версии в формате PDF (portable document format) на своем сайте. Эти формы можно загрузить по адресу https://www.wipo.int/web/pct-system/forms/index и заполнить на компьютере или распечатать и заполнить с помощью печатной машинки. Заявление и инструкции по его заполнению также имеются на данной странице.

5.016. Какие сведения должно содержать заявление?

Статья 4(1), Статья 43, Статья 44, Статья 45, Правило 3, Правило 4.1, Правило 4.9(a), Правило 4.10, Правило 4.11, Правило 4.14*bis*, Правило 4.15

Заявление включает в себя ходатайство о том, чтобы международная заявка рассматривалась в соответствии с PCT, и должно содержать определенные сведения. Оно должно содержать название изобретения. Оно должно идентифицировать заявителя, (обычно) изобретателя, и агента (если таковой имеется). Подача заявления означает указание всех Договаривающихся государств, связанных положениями PCT на дату международной подачи, для получения каждого имеющегося вида охраны и выдачи как региональных, так и национальных патентов. Заявление должно также содержать, когда это применимо, притязание на приоритет, сведения о выборе заявителем компетентного Международного поискового органа и ссылку на соответствующий предшествующий международный поиск, поиск международного типа или другой поиск. Заявление должно быть подписано. Подробная информация по заполнению каждой Графы заявления приводится ниже. В том, что касается языка заявления, см. параграф 5.013.

5.017. Обязательно ли указывать номер дела?

Раздел 109

Заявителю рекомендуется сообщать номер дела, содержащий не более 25 знаков, если таковой имеется, в боксе, предусмотренном для этой цели на первом листе формы заявления. Номер дела может состоять как из букв латинского алфавита, так и из арабских цифр или их сочетания. Символ дефиса (“-”) может использоваться в качестве разделителя буквенно-цифровых символов. Получающее ведомство, Международное бюро, Международный поисковый орган и Орган международной предварительной экспертизы будут использовать в переписке с заявителем этот номер дела (см. также параграфы 5.105, 10.015 и 11.071 в отношении использования номеров дел в других элементах международной заявки или материалах, относящихся к ней).

5.018. Существуют ли требования к оформлению заявлений?

Правило 11.9(d)

Требования к оформлению. Все тексты в заявлении должны печататься шрифтом, имеющим заглавные буквы не менее 0,21 см по высоте.

ГРАФА I: НАЗВАНИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ

5.019. Какие требования существуют в отношении названия изобретения?

Правило 4.3, Правило 5.1(a)

Название изобретения должно быть кратким (желательно от двух до семи слов на английском языке или в переводе на английский язык) и точным. В Графе I заявления и в начале описания изобретения должно содержаться одно и то же название (см. параграф 5.094).

ГРАФА II И III: ЗАЯВИТЕЛИ; ИЗОБРЕТАТЕЛИ

5.020. Кто может подавать международную заявку?

Статья 9(1), Статья 9(3), Правило 18.1, Правило 18.3

Любой гражданин или резидент (житель) Договаривающегося государства может подавать международную заявку. Если имеется несколько заявителей, то по крайней мере один из них должен быть гражданином или резидентом (жителем) Договаривающегося государства. Договаривающиеся государства приведены в перечне Договаривающихся государств PCT (ранее – Приложение A). Информацию, касающуюся местожительства и гражданства, см. в параграфе 5.023.

5.021. [Изъято]

5.022. Можно ли называть разных заявителей для разных указанных государств?

Статья 9(3), Раздел 203(b)

В любой международной заявке в отношении различных Указанных государств могут быть названы разные заявители. Однако следует отметить, что если в Договаривающемся государстве существует несколько видов охраны (см. параграф 5.055 и Приложение B), то для различных видов охраны нельзя называть разных заявителей; более того, один и тот же заявитель (или заявители) должны быть названы для целей национального и регионального указания государства.

5.023. Как определяется местожительство и гражданство?

Правило 18.1

Вопрос о том, является ли заявитель резидентом (жителем) или гражданином Договаривающегося государства, зависит от национального законодательства этого государства и решается Получающим ведомством. Однако в любом случае владение действительным и нефиктивным промышленным или торговым предприятием в Договаривающемся государстве рассматривается как местожительство в этом государстве, а юридическое лицо, учрежденное в соответствии с национальным законодательством Договаривающегося государства, считается гражданином этого государства. Если вопрос о местожительстве и гражданстве заявителя возникает по международной заявке, поданной в Международное бюро в качестве Получающего ведомства, то Международное бюро обращается в национальное ведомство соответствующего Договаривающегося государства или ведомство, действующее от имени такого государства, с просьбой решить этот вопрос и информирует заявителя о такой просьбе. У заявителя имеется возможность представить свои доводы по вопросу о местожительстве и гражданстве непосредственно в то национальное ведомство, которое должно незамедлительно решить данный вопрос.

5.024. Каким образом идентифицируется личность заявителя?

Правило 4.5

Заявитель должен идентифицироваться, указав свое имя и адрес и поставив галочку в расположенном рядом боксе (квадрате) “Данное лицо является также изобретателем” в Графе II, или в боксе “является заявителем и изобретателем” в Графе III, если заявитель является также изобретателем или одним из изобретателей, или в боксе “является только заявителем”, если заявитель не является изобретателем или одним из изобретателей. Если заявителем является корпорация или другое юридическое лицо (т. е. не физическое лицо), то отметка ставится в боксе “Данное лицо является только заявителем”. Если заявитель зарегистрирован в Получающем ведомстве, то номер или другое обозначение, под которым заявитель зарегистрирован, также может быть приведено в Графе II или III. Национальность и страна местожительства заявителя также должны быть названы (см. параграф 5.031). В отношении идентификации изобретателя см. параграф 5.035. В отношении последующих изменений лица, имени и адреса заявителя см. параграфы с 11.018 по 11.022.

5.025. Как в заявлении должны сообщаться имена?

Правило 4.4(a), Правило 4.19(a)

Имена физических лиц включают фамилию, после которой приводится имя (имена). Академические степени, титулы и прочие обозначения, которые не являются частью имени, должны быть опущены. Фамилию следует писать заглавными буквами (см. образец заполнения заявления на странице сайта по адресу, упомянутому в параграфе 5.015).

5.026

Правило 4.4(b)

В качестве названия юридического лица должно быть использовано его полное официальное наименование (желательно заглавными буквами).

5.027. Как в заявлении должны сообщаться адреса?

Правило 4.4(c)

Адреса необходимо сообщать с соблюдением требований быстрой почтовой доставки и указанием всех необходимых сведений об административных единицах, включая номер дома (если таковой имеется). Кроме того, адрес должен содержать название страны.

5.028. В каких случаях рекомендуется сообщать номер телефона, факса или адрес электронной почты?

Правило 4.4(c)

Рекомендуется сообщать номер телефона, факса и адрес электронной почты заявителя, упомянутого в заявлении первым, в случае если ни агент, ни общий представитель не названы в Графе IV (см. параграфы с 5.041 по 5.051). Чтобы обеспечить быстрое и надежное получение уведомлений из Ведомств, настоятельно рекомендуется указывать адрес электронной почты для получения уведомлений.

5.029. Отправляет ли Получающее ведомство или другие органы PCT уведомления по электронной почте?

Если в Графе II заявления указан адрес электронной почты, то Получающее ведомство, Международный поисковый орган (также в своем качестве Органа, назначенного для дополнительного поиска), если они предоставляют такую услугу, и Международное бюро направят заявителю уведомления в отношении международной заявки посредством электронной почты, исключая таким образом задержки, вызванные обработкой и доставкой почтовых отправлений. Обратите внимание, что в этом случае уведомления в бумажной форме обычно не отправляются по почте, если только соответствующее Ведомство не пожелает дополнительно отправить такие уведомления в бумажной форме. Подробности в отношении Органов, чьи уведомления будут направляться по электронной почте, содержатся в Приложении B. Если адрес электронной почты не указан, или если заявитель сделал выбор в пользу уведомлений, направляемых исключительно по почте, путем отметки в соответствующем поле Графы II, или если Получающее ведомство либо Международный поисковый орган (также в своем качестве Органа, назначенного для дополнительного поиска) не предусматривают возможность отправления уведомлений по электронной почте, уведомления будут направлять на указанный почтовый адрес исключительно по почте. Ответственность за своевременное обновление информации об адресе электронной почты и обеспечение того, что входящие по электронной почте сообщения не блокируются при получении по каким-либо причинам, лежат на заявителе. Просьбы о регистрации изменений в адресе электронной почты, указанном в заявлении, желательно направлять непосредственно в Международное бюро в соответствии с правилом 92*bis* (см. параграфы с 11.018 по 11.022).

5.030. Можно ли использовать специальный адрес для переписки?

Правило 4.4(d)

Для каждого заявителя в Графе II или III может быть назван только один адрес. Однако если ни агент, ни общий представитель не названы в Графе IV заявления, то специальный адрес для переписки может быть приведен в данной Графе. Если заявитель обозначен в Графе IV как общий представитель, то в этой Графе (см. параграфы с 5.047 по 5.051) может быть приведен адрес для переписки, отличный от адреса этого заявителя в Графе II или III.

5.031. Зачем и каким образом в заявление включаются сведения о гражданстве и местожительстве заявителя?

Статья 9(1), Правило 18, Правило 19

Данная информация является необходимой для определения того, имеет ли заявитель право подавать международную заявку, а также для определения компетентности Получающего ведомства. Эти сведения приводятся путем сообщения названия страны, гражданином которой является заявитель, и страны, резидентом (жителем) которой он является. Если страна местожительства прямо не названа, но упомянута в адресе, то предполагается, что страной местожительства является страна, упомянутая в адресе. В отношении процедуры, применяемой в случае подачи международной заявки в “некомпетентное” Получающее ведомство, см. параграф 6.035. В отношении способа указания названий стран см. параграф 5.033.

5.032. Нужно ли представлять сведения в отношении всех заявителей?

Правило 26.2*bis*(b)

При наличии нескольких заявителей рекомендуется, чтобы сведения, упомянутые в параграфах с 5.024 по 5.031, были представлены в отношении всех заявителей. Однако если сведения об адресе, гражданстве и местожительстве были представлены в отношении по крайней мере одного заявителя, имеющего право подавать международную заявку в Получающее ведомство, то Получающее ведомство не требует отсутствующие сведения в отношении остальных заявителей.

5.033. Каким образом сообщаются названия государств?

Раздел 115

Название любого государства может быть указано либо посредством полного или сокращенного названия государства, либо двухбуквенного кода, либо любым сочетанием этих способов. Данный принцип применяется для всех граф заявления, где такие сведения должны быть приведены. Перечень названий стран и двухбуквенных кодов (ранее – Приложение K) содержит полный перечень сокращенных названий и двухбуквенных кодов, принятых для обозначения стран, территорий и межправительственных организаций (и их Ведомств) в документах, относящихся к международным заявкам в соответствии с PCT. Этот список соответствует Стандарту ВОИС ST.3, который опубликован в Справочнике ВОИС по информации и документации в области промышленной собственности (WIPO Handbook on Industrial Property Information and Documentation), доступном на сайте ВОИС по адресу: https://www.wipo.int/documents/d/standards/docs-en-03-03-01.pdf.

5.034. Какой из нескольких заявителей должен быть назван первым?

Рекомендуется первым называть того заявителя, который будет представлять всех заявителей и кому должны направляться уведомления, поскольку этот заявитель будет считаться общим представителем всех заявителей в случае, если не был назначен агент или общий представитель и если этот заявитель имеет право подавать международную заявку в Получающее ведомство (см. параграф 5.048). Однако если в Графе IV заявления назначен общий агент, представляющий всех заявителей, или общий представитель, то уведомления будут направляться этому общему агенту или общему представителю, см. также параграфы с 11.015 по 11.017.

5.035. Когда и каким образом указывается личность изобретателя?

Статья 4(1)(v), Статья 4(4), Правило 4.1(a)(iv), Правило 4.6

Если лицо, названное в Графе II в качестве заявителя, является также изобретателем, то достаточно отметить бокс (квадрат) “Данное лицо является также изобретателем”. Не нужно повторять имя и адрес изобретателя в Графе III. Если изобретатель назван в Графе III, то бокс “является заявителем и изобретателем” нужно отмечать, если изобретатель является также и заявителем; бокс “является только изобретателем” нужно отмечать, если изобретатель не является одновременно заявителем. Если изобретатель не является одним и тем же для всех Указанных государств, см. параграф 5.038. В случае смерти изобретателя см. параграфы с 11.023 по 11.026.

5.036. Когда необходимо отметить бокс “является только изобретателем” в форме заявления?

Статья 4(4), Правило 4.1(c)(i)

Если изобретатель не является также и заявителем, то должен быть отмечен бокс “является только изобретателем” и его имя и адрес должны быть названы в подразделах Графы III. Имя и адрес изобретателя могут быть опущены в заявлении, если национальное законодательство ни одной из Указанных стран не требует сведений об имени изобретателя при подаче национальной заявки. Приложения B содержат информацию о существующих требованиях в каждом Договаривающемся государстве или межправительственной организации. Однако рекомендуется всегда включать сведения об имени и адресе изобретателя, если нет особых причин этого не делать поскольку эта информация обычно требуется на национальной фазе.

5.037. Обязательно ли указывать имя и адрес изобретателя в форме заявления?

Правило 4.4

В отношении сведений об имени и адресе изобретателя применимо также все то, что сказано в параграфах 5.025 и 5.027 в отношении заявителя. Название страны, гражданином или резидентом (жителем) которой является изобретатель, не требуется, если только изобретатель не является также и заявителем. В отношении изменения лица, имени и адреса изобретателя см. параграфы 11.018 и 11.020.

5.038. Что нужно делать, если для разных Указанных государств названы различные изобретатели?

Правило 4.6(c)

PCT позволяет называть различных изобретателей для разных Указанных государств, если требования национальных законодательств Указанных стран в этом отношении неодинаковы. В отношении способа сообщения о том, для каких Указанных государств названное лицо является изобретателем, см. пункт 1(iii) Дополнительной графы заявления (см. образец заполненного заявления на сайте по адресу, приведенному в параграфе 5.015). Если все изобретатели одни и те же для всех Указанных государств (и это является обычным случаем), то никаких специальных отметок в Дополнительной графе не требуется.

5.039. Как в случае нескольких заявителей обозначать Указанные государства, для которых они являются заявителями?

Подробная информация, касающаяся обозначения государств в общем случае, приводится ниже в параграфах с 5.052 по 5.054. В нижней части Графы II и каждой подграфы Графы III имеются два бокса (квадрата) (см. образец заполненного заявления на сайте по адресу, приведенному в параграфе 5.015). Один (и только один) из этих боксов должен быть отмечен в отношении заявителя, названного в Графе II, и в отношении каждого последующего заявителя, если таковой имеется. Ни в одном из этих двух боксов не требуется ставить отметку, если лицо, названное в какой-либо подграфе Графы III, является “только изобретателем”. Пояснения к каждому из двух боксов приводятся ниже отдельно для Графы II и Графы III.

Графа II:

“☐ всех Указанных государств”

Данный бокс должен быть отмечен, если лицо, названное в Графе II, является и имеет право быть заявителем для всех Указанных государств.

“☐ государств, указанных в Дополнительной графе”

Данный бокс должен быть отмечен только в особых случаях, когда заявитель не является заявителем для всех Указанных государств: если, например, каждый из трех заявителей является заявителем для различных государств, то идентификация государств, для которых лицо, названное в Графе II, является заявителем, должна быть сделана в Дополнительной графе заявления (см. пояснения ниже в отношении подграф Графы III, в данном случае для двух других заявителей). Способ использования Дополнительной графы подробно пояснен в пункте 1(ii) самой Дополнительной графы (см. образец заполненного заявления на сайте по адресу, приведенному в параграфе 5.015)

Графа III:

“☐ всех Указанных государств”

Данный бокс должен быть отмечен, если лицо, обозначенное в подграфе как “заявитель и изобретатель” или как “только заявитель”, является заявителем для всех Указанных государств.

“☐ государств, указанных в Дополнительной графе”

Данный бокс должен быть отмечен только в особых случаях, когда заявитель не является заявителем для всех Указанных государств: если, например, каждый из трех заявителей является заявителем для различных государств, то идентификация государств, для которых лицо, названное в подграфе Графы III “заявителем и изобретателем” или “только заявителем”, должна быть сделана в Дополнительной графе бланка заявления (см. пояснения, приведенные выше для Графы II в отношении первого заявителя). Способ использования Дополнительной графы подробно пояснен в пункте 1(ii) самой Дополнительной графы (см. образец заполненного заявления на сайте по адресу, приведенному в параграфе 5.015).

5.040. [Изъято]

ГРАФА IV: АГЕНТ ИЛИ ОБЩИЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ

5.041. Должен ли заявитель быть представлен агентом в Получающем ведомстве, Международном бюро и других международных органах PCT?

Статья 27(7), Статья 49, Правило 2.2, Правило 90.1

В Приложении C содержится информация по каждому Получающему ведомству о том, должен ли заявитель быть представлен агентом. Как уже отмечалось (см. параграф 1.004), ввиду важности тщательной подготовки международной заявки и ее надлежащего сопровождения заявителю во всех случаях настоятельно рекомендуется пользоваться услугами профессионального патентного поверенного или патентного агента.

5.042. Кто может быть назначен для ведения дел в качестве агента?

Статья 49, Правило 83.1*bis*, Раздел 106

Любое лицо, которое может вести дела в качестве агента в Получающем ведомстве (см. Приложение C), может быть назначено в качестве агента по любой международной заявке, поданной в это ведомство. Если международная заявка подается в Международное бюро в качестве Получающего ведомства, то в качестве агента может быть назначено любое лицо, имеющее право вести дела в национальном (или региональном) ведомстве Договаривающегося государства или ведомстве, действующем от имени Договаривающегося государства, в котором заявитель (или в случае нескольких заявителей любой из них) имеет местожительство или гражданство (см. Приложение C). Назначенный агент, который имеет право представлять заявителя в Получающем ведомстве, автоматически также получает право вести дела в Международном бюро, Международном поисковом органе и Органе международной предварительной экспертизы.

5.043. Каким образом назначается агент?

Статья 4(1)(iii), Правило 4.1(a)(iii), Правило 4.7, Правило 90.3

С учетом параграфа 5.044 агент может быть назначен путем заполнения Графы IV заявления (см. образец заполненного заявления на сайте по адресу, приведенному в параграфе 5.015), если международная заявка подписана заявителем (см. также параграфы 5.088 и 5.089). В качестве альтернативы назначение агента должно быть осуществлено в специальном отдельном документе (“доверенности”), подписанном заявителем. Сведения в Графе IV заявления или доверенности должны содержать имя и адрес агента, как это описано в параграфах с 5.025 по 5.028. Рекомендуется сообщать номер телефона, факса и/или адрес электронной почты агента. С целью обеспечения оперативного и надежного получения уведомлений из Ведомств настоятельно рекомендуется указывать адрес электронной почты для получения уведомлений. Если агент зарегистрирован в Получающем ведомстве, то номер или другое обозначение, под которыми агент был зарегистрирован, также могут быть приведены. Если имеется несколько заявителей, то агент, представляющий их всех, может быть назначен в заявлении или в отдельной доверенности, либо путем сочетания обоих способов при условии, что все заявители подписали либо заявление, либо отдельную доверенность. Типовые доверенности в редактируемом PDF формате размещены на сайте ВОИС по адресу: https://www.wipo.int/en/web/pct-system/forms/pa/index. Отдельная доверенность должна быть представлена в Получающее ведомство или Международное бюро либо, если назначение было осуществлено специально для целей процедуры в Международном поисковом органе или Органе международной предварительной экспертизы, в соответствующий Орган (см. параграф 5.045). Если общая доверенность уполномочивает агента представлять заявителя в ведомстве, действующем в качестве Получающего ведомства, и эта общая доверенность включает в себя подачу международных заявок, то копия общей доверенности, первоначально представленная в Получающее ведомство, должна быть приложена к любой международной заявке, по которой назначается агент, если данное требование не было отменено соответствующим Получающим ведомством (см. параграф 5.044), при этом соответствующая ссылка на эту копию должна быть сделана в Графе IX заявления. Следует также отметить, что общие доверенности должны сдаваться на хранение в Получающее ведомство (не в Международное бюро, за исключением случаев, когда международная заявка подается в Международное бюро в качестве Получающего ведомства) или, если назначение было осуществлено специально для целей процедуры в Международном поисковом органе или Органе международной предварительной экспертизы, в соответствующем Органе (см. параграф 5.045).

5.044. Всегда ли необходимо предоставлять доверенность или копию общей доверенности вместе с международной заявкой?

Правило 90.4(d), Правило 90.4(e), Правило 90.5(c), Правило 90.5(d)

Любое Получающее ведомство, Международный поисковый орган, Орган международной предварительной экспертизы или Международное бюро могут отменить требование, предусматривающее представление им отдельной доверенности. Любое Получающее ведомство, Международный поисковый орган и Орган международной предварительной экспертизы могут отменить требование, предусматривающее представление копии общей доверенности с заявлением, требованием или отдельно от них. Получающее ведомство и Органы могут отменить эти требования полностью или в отношении только некоторых случаев. В случаях отмены требования о представлении доверенностей заявителю не нужно представлять ни отдельную доверенность, ни копию общей доверенности. Сведения о таких отменах, а также все относящиеся к ним условия публикуются в “Официальных уведомлениях (Бюллетень PCT)” (см. Приложения C, D и E). Следует обратить внимание на то, что отдельная доверенность или копия общей доверенности всегда должна представляться при любом изъятии, даже если требование отменено для других случаев. Любая отмена требования, объявленная Получающим ведомством, действует только в отношении этого ведомства, но необязательно в отношении других Органов, участвующих в процедуре PCT. В отношении требований к подписи см. параграфы со 5.088 по 5.091; в отношении специальных положений, касающихся изъятий, см. параграфы с 11.048 по 11.061.

5.045. Можно ли назначить нового агента или дополнительных агентов после подачи международной заявки?

Правило 90.1(d)(ii), Правило 90.6(b)

После подачи заявки агенты могут быть назначены в любое время и представлять интересы заявителя для общих или определенных целей в Международном поисковом органе или Органе международной предварительной экспертизы, а агент, назначенный для общих целей, если иное не оговорено в документе о его назначении, может назначить субагента, представляющего заявителя. Назначение нового агента рассматривается как отмена любого ранее сделанного назначения агента, если иное не оговорено в доверенности, назначающей нового агента.

5.046

Статья 27(7), Правило 4.7, Правило 90.3

Если Получающее ведомство требует представительства агентом (см. параграф 5.041), то рекомендуется, чтобы агент был назначен к моменту подачи международной заявки, чтобы обеспечить рассмотрение международной заявки Получающим ведомством. Обычно практика Получающего ведомства в отношении соблюдения требования о назначении агента является такой же, как в случае национальных (или региональных) заявок. Если назначение агента не является обязательным, то оно может быть сделано либо при подаче международной заявки, либо позднее.

5.047. Считается ли агентом лицо, которое подписывает заявление за заявителя, являющегося корпорацией?

Ответ зависит от природы разрешения вести дела за заявителя, являющегося корпорацией, то есть от того, подписывается ли лицо от имени заявителя, являющегося корпорацией, или в качестве назначенного агента. Если имя этого лица фигурирует в Графе IV и отмечен бокс “агент”, то лицо рассматривается в качестве агента и может потребоваться доверенность. Если заявитель, являющийся корпорацией, упоминается в этой Графе и отмечается бокс “общий представитель”, то подписавшее лицо не рассматривается в качестве агента. Тот лишь факт, что лицо упоминается в адресе для переписки с заявителем, являющимся корпорацией, в качестве общего представителя (см. параграф 5.051), не означает, что это лицо будет рассматриваться в качестве агента.

5.048. Может ли один из нескольких заявителей представлять их всех в качестве общего представителя?

Правило 2.2*bis*, Правило 90.2

Если общий агент не назначен всеми заявителями, то один из заявителей может быть назначен другими заявителями в качестве общего представителя всех заявителей (см. параграф 11.005). Если не назначены ни общий агент, ни общий представитель, то заявитель, имеющий право подавать международную заявку в соответствующее Получающее ведомство, упомянутый в

заявлении первым, автоматически “считается” общим представителем всех заявителей (см. параграф 11.006).

5.049

Более подробные объяснения положений, относящихся к агентам и общим представителям, приводятся в параграфах с 11.001 по 11.014.

5.050. Буду ли я получать уведомления по электронной почте?

Если в соответствующем поле Графы IV заявления указан адрес электронной почты, то Получающее ведомство, Международный поисковый орган (также в своем качестве Органа, назначенного для дополнительного поиска), если они предоставляют такую услугу, и Международное бюро будут направлять агенту или общему представителю уведомления в отношении международной заявки посредством электронной почты, исключая таким образом задержки, вызванные обработкой и доставкой почтовых отправлений. Обратите внимание, что в этом случае уведомления в бумажной форме обычно не отправляются по почте, если только соответствующее Ведомство не пожелает дополнительно сделать это. Если адрес электронной почты не указан или если агент или общий представитель предпочтет получать уведомления исключительно по почте, пометив соответствующее поле в Графе IV, или в случаях, когда Получающее ведомство или Международный поисковый орган (также в своем качестве Органа, назначенного для дополнительного поиска) не предусматривает возможность отправления уведомлений по электронной почте, уведомления будут направляться по указанному адресу исключительно почтой. Если адреса электронной почты были указаны и в отношении заявителя, и в отношении агента или общего представителя, уведомления по электронной почте будут направляться исключительно назначенному агенту или общему представителю (см. также параграф 5.029).

5.051. Когда и каким образом можно использовать специальный адрес для переписки?

Правило 4.4(d), Раздел 108

Корреспонденция направляется назначенному агенту или общему представителю, если таковые имеются. Если не назначен ни агент, ни общий представитель, то вся корреспонденция направляется по приведенному в Графе II или III адресу заявителя (если в качестве заявителя выступает только одно лицо) или заявителя, который считается общим представителем (если в качестве заявителей выступают несколько лиц) (см. параграфы 5.048 и 11.006). Однако если заявитель желает, чтобы корреспонденция направлялась по другому адресу, то в таком случае этот адрес должен быть назван в Графе IV вместо сведений об агенте или общем представителе. В этом и только этом случае должен быть отмечен последний бокс Графы IV (т.е. последний бокс не должен быть отмечен, если был отмечен бокс “агент” или “общий представитель” в Графе IV).

ГРАФА V: УКАЗАНИЕ ГОСУДАРСТВ

5.052. Что такое “указание государств”?

Статья 4(1)(ii), Статья 11(1)(iii)(b), Правило 4.9(a)

Указание государств − это отбор Договаривающихся государств, в которых или в отношении которых заявитель может испрашивать охрану своего изобретения. Для международных заявок, поданных после 1 января 2004, подача заявления автоматически означает:

(i) указание всех Договаривающихся государств, связанных Договором на дату международной подачи;

(ii) что по международной заявке в отношении каждого Указанного государства, к которому применима статья 43 или 44, испрашивается каждый допустимый вид охраны путем указания данного государства; и

(iii) что по международной заявке в отношении каждого Указанного государства, к которому применима статья 45(1), испрашивается региональный патент, а также национальный патент, если только не применяется статья 45(2).

Это также действует в случае, если заявитель не использует форму заявления PCT/RO/101, действующую на 1 января 2004 года или позже, либо если дата международной подачи изменена на дату 1 января 2004 года или позднее.

5.053. Можно ли исключить какие-либо государства из автоматических и всеобъемлющих указаний Договаривающихся государств PCT?

Правило 4.9(b)

В отдельных случаях из автоматических и всеобъемлющих указаний Договаривающихся государств могут быть исключены Германия, Республика Корея и Япония. Причина этого заключается в том, что данные государства уведомили Международное бюро о том, что их национальные законодательства содержат положения о том, что подача международной заявки, содержащей указание данного государства и притязание на приоритет по предшествующей национальной заявке, действующей в этом государстве, влечет за собой прекращение действия предшествующей национальной заявки. Таким образом, если заявитель хочет избежать нежелательной потери национальной приоритетной заявки, то должны быть отмечены соответствующие боксы. Дополнительная информация по данному вопросу и особые условия, которые могут применяться, изложены в Приложении B касательно этих государств.

5.054. Доступна ли при подаче международной заявки процедура расширения действия или признания европейского патента на страны, имеющие с Европейской патентной организацией соответствующие Соглашения?

Действие Европейского патента, выданного по международной заявке, может, при соблюдении необходимых условий, быть расширено или признано для государства, имеющего Соглашение о расширении действия или признании патента с Европейской патентной организацией. Эта процедура доступна при подаче международной заявки, поскольку подача заявления означает указание всех государств, включая указание Европейского патентного ведомства и указание в отношении национального патента всех государств, заключивших Соглашение о расширении действия или признании и являющихся Договаривающимися государствами PCT. В Приложении B (EP) содержится информация о государствах, на которые таким образом может быть расширено действие Европейского патента. Подробная информация о применяемой процедуре, включая стадии перехода на национальную фазу и пошлины, подлежащие уплате, опубликована в Official Journal of the European Patent Office (№ 1-2/1994, страницы с 75 по 88, № 11/1997, страницы с 538 по 542, и № 2/2015, A18-A20); см. также “Национальная глава (EP) (краткое содержание)”.

5.055. Можно ли выбрать вид охраны иной чем патент и, если можно, как это сделать?

Статья 4(1)(ii), Статья 4(3), Статья 43, Статья 44, Правило 4.1(b)(iii), Правило 4.11, Правило 49*bis*.1

Как было сказано в параграфе 5.052, подача заявления означает, что международная заявка в отношении каждого Указанного государства, к которому применима статья 43 или 44, является заявкой на каждый вид охраны, допустимый путем указания этого государства. Примерами таких видов охраны являются авторское свидетельство, свидетельство о полезности, полезная модель, “малый патент”, дополнительный патент, дополнительное свидетельство или дополнительное авторское свидетельство. В ходе международной фазы нельзя сообщить о намерении получить определенный вид охраны в конкретном Указанном ведомстве. Конкретный выбор вида испрашиваемой охраны можно осуществить только при переходе на национальную фазу в отношении соответствующих Указанных ведомств. Однако следует отметить, что возможно изъять определенный вид охраны в отношении определенного указания государства. В Приложении B приводятся допустимые виды охраны для каждого Договаривающегося государства.

5.056. Нужно ли включать в международную заявку какую-либо информацию об основной заявке или основном патенте?

Если при переходе на национальную фазу испрашивается дополнительный охранный документ (патент, свидетельство, авторское свидетельство) или если заявитель желает, чтобы международная заявка рассматривалась как заявка в продолжение или частичное продолжение, то заявитель может включить эту информацию и сведения об основной заявке или охранном документе после названия Указанного государства в “Дополнительной графе” (см. пункты 2 или 3 этой Дополнительной графы).

5.056A. Можно ли исправить или дополнить в форме заявления какие-либо сведения, содержащие ссылку на заявку в продолжение или частичное продолжение или на основную заявку или охранный документ?

Правило 26*quater*, Раздел 317*bis*, Раздел 419*bis*

Заявитель может исправить или дополнить любые сведения в заявлении, упомянутые в правиле 4.11, путем представления в Международное бюро уведомления в течение 16 месяцев с даты

приоритета при условии, что любое уведомление, полученное Международным бюро после истечения этого срока, считается полученным в последний день этого срока, если уведомление получено Международным бюро до завершения технической подготовки к международной публикации. Международное бюро уведомит заявителя о любых сведениях, исправленных или дополненных по правилу 26*quater*.1. Если заявитель представил уведомление в соответствии с правилом 26*quater*.1 в Получающее ведомство, то Получающее ведомство проставляет на нем дату получения и незамедлительно пересылает его в Международное бюро. В таком случае считается, что уведомление получено Международным бюро на дату, которая на нем проставлена. В случаях когда исправление или дополнение в заявлении сведений, упомянутых в правиле 4.11, не было получено своевременно, Международное бюро сообщит заявителю о том, что такие сведения или исправления следует представить непосредственно в соответствующее Указанное ведомство или ведомства.

ГРАФА VI: ПРИТЯЗАНИЕ НА ПРИОРИТЕТ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ ПРАВА НА ПРИОРИТЕТ

5.057. Как можно заявить приоритет по предшествующей заявке?

Статья 8(1), Правило 4.1(b)(i), Правило 4.10

Любая международная заявка может содержать притязания на приоритет по одной или нескольким предшествующим заявкам, поданным в любую страну – участницу (или в отношении этой страны) Парижской конвенции по охране промышленной собственности, либо в любое государство – член (или в отношении любого такого государства) Всемирной торговой организации (ВТО), которое не является участником этой Конвенции (см. https://www.wipo.int/en/web/pct-system/paris_wto_pct). Следует отметить, что если испрашивается приоритет по предшествующей заявке в государстве – члене ВТО (или в отношении любого такого государства), которое не является участником Парижской конвенции, то Договаривающееся государство PCT, не являющееся членом ВТО, не обязано признавать последствия такого притязания на приоритет. Предшествующая региональная заявка (АРОИС, Евразийская, Европейская, АОИС или любой подобной региональной организации, осуществляющей выдачу региональных патентов, и если по крайней мере одна из стран – участниц этого регионального патентного договора является также стороной Парижской конвенции или ВТО) или предшествующая международная заявка также может служить основанием для притязания на приоритет. Любое притязание на приоритет должно быть сделано в заявлении. Притязание на приоритет должно содержать необходимые сведения, которые позволяют однозначно идентифицировать предшествующую заявку. Если предшествующая заявка является национальной заявкой, то следует сообщить название страны, в которой она была подана, дату подачи и номер. Если предшествующая заявка является региональной заявкой, то в притязании на приоритет должно быть указано ведомство, в которое она была подана. Если не все страны – участницы регионального патентного договора, в соответствии с которым предшествующая заявка была подана, участвуют в Парижской конвенции или являются также членами ВТО, то в притязании на приоритет должна быть указана по крайней мере одна страна – участница Парижской конвенции или по крайней мере одно государство – член ВТО, в которое эта предшествующая заявка была подана. Если предшествующая заявка является международной заявкой, то в притязании на приоритет должно быть указано Получающее ведомство, в которое она была подана. Двухбуквенный код (см. перечень названий стран и двухбуквенных кодов (ранее – Приложение K) и параграф 5.033) может быть использован для обозначения страны или, если это применимо, ведомства подачи. С учетом некоторых условий притязание на приоритет может быть исправлено или добавлено после подачи международной заявки путем представления уведомления в Получающее ведомство или Международное бюро (см. параграфы с 6.038 по 6.044).

5.058. Что означает “дата приоритета”?

Статья 2(xi)

Когда международная заявка содержит притязание на приоритет, “дата приоритета” означает дату подачи заявки, приоритет которой испрашивается. Когда международная заявка не содержит притязания на приоритет, “дата приоритета” означает дату подачи международной заявки. Когда международная заявка содержит несколько притязаний на приоритет, “дата приоритета” означает дату подачи наиболее ранней заявки, приоритет которой испрашивается.

5.059. Что означает “приоритетный период”?

Правило 2.4, Правило 80.5

“Приоритетный период” означает период в 12 месяцев с даты подачи предшествующей заявки, приоритет которой испрашивается в международной заявке. День подачи предшествующей заявки не включается в данный срок. С учетом нижесказанного, для того чтобы правомерно притязать на приоритет, международная заявка должна во всех случаях быть подана в течение приоритетного периода; в противном случае право на приоритет будет утрачено. Следует отметить, что в ряде случаев (см. правила 2.4(b) и 80.5) приоритетный период может истекать позднее. Следует также отметить, что если международная заявка подана после истечения приоритетного периода, но в пределах определенного установленного срока, то при некоторых обстоятельствах возможно подать просьбу о восстановлении права на приоритет (см. параграфы с 5.062 по 5.069; однако это не распространяется на все Договаривающиеся государства).

5.060. Какие принципы регулируют право на приоритет в отношении международных заявок?

Статья 8(1), Статья 8(2)(a), Статья 11(3), Статья 11(4), Правило 4.10

PCT не вносит изменений в положения, которые регулируют право на приоритет и содержатся в статье 4 Парижской конвенции по охране промышленной собственности; от членов ВТО требуется применение статьи 4 Парижской конвенции в соответствии со статьей 2.1 Соглашения по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности (Соглашение ТРИПС). Поскольку международная заявка имеет в каждом Договаривающемся государстве силу правильно оформленной национальной заявки, в ней может испрашиваться приоритет по другой заявке и она может служить основанием для притязания на приоритет в последующей заявке, так же, как в случае с любой правильно оформленной национальной заявкой. В том, что касается процедур PCT, притязание на приоритет является особо важным, поскольку именно дата приоритета служит началом отсчета сроков в соответствии с PCT. Правомерность притязания на приоритет не определяется на международной фазе (хотя этот вопрос принимается во внимание для целей подготовки международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава I или II PCT)). Кроме того, притязание на приоритет для целей процедур PCT, с учетом возможности исправления (см. параграфы с 6.038 по 6.044), будет рассматриваться как незаявленное, если заявка, приоритет по которой испрашивается, не была подана ни в страну – участницу Парижской конвенции, ни в государство – член ВТО, если международная заявка была подана спустя более чем два месяца после истечения приоритетного периода (см. параграфы 5.062 и 6.038) или если притязание на приоритет не содержит требуемых сведений, касающихся даты подачи и страны и/или ведомства (в зависимости от случая), куда была подана предшествующая заявка.

5.061. Каким образом нужно обозначать даты в притязании на приоритет?

Раздел 110

Любая дата, используемая в международной заявке или в любой корреспонденции, обозначается днем, записанным арабскими цифрами, названием месяца и годом, записанным арабскими цифрами, в приведенном порядке. В заявлении после, ниже или выше даты в упомянутом формате дата повторяется в круглых скобках, используя по две арабские цифры для обозначения дня и номера месяца и четыре цифры для обозначения года в приведенном порядке и с разделением точкой, наклонной чертой или тире, например: “20 марта 2006 г. (20.03.2006), или 20 марта 2006 г. (20/03/2006), или 20 марта 2006 г. (20-03-2006)”.

5.062. Каковы последствия подачи международной заявки после истечения приоритетного периода?

Правило 26*bis*.3

Если международная заявка имеет дату международной подачи более позднюю, чем дата, на которую истек приоритетный период (см. параграф 5.059), но находящуюся в пределах двух месяцев с даты истечения приоритетного периода, то соответствующее притязание на приоритет считается действительным для целей международной фазы процедуры PCT, независимо от того, была ли подана просьба о восстановлении права на приоритет (см. ниже) и была ли такая просьба принята или отклонена Получающим ведомством. Если такое притязание на приоритет в международной заявке является единственным или наиболее ранним, то оно будет продолжать служить основой для исчисления сроков на международной фазе. Однако тот факт, что это притязание на приоритет остается в международной заявке, не означает, что правомерность такого притязания на приоритет гарантирована на национальной фазе.

В отношении такого притязания на приоритет заявитель может направить в Получающее ведомство просьбу о восстановлении права на приоритет (см. нижеследующие параграфы в

отношении процедуры, касающейся восстановления права на приоритет). Однако несколько Получающих ведомств уведомили Международное бюро, в соответствии с правилом 26*bis*.3(j), о несовместимости положений, регулирующих восстановление права на приоритет, со своим национальным законодательством. В результате такие Получающие ведомства не применяют упомянутые положения и, таким образом, не принимают такие просьбы. Список ведомств, которые не принимают просьбы в соответствии с правилом 26*bis*.3(a), можно найти на сайте ВОИС по адресу: https://www.wipo.int/ru/web/pct-system/texts/reservations/res_incomp #R_26*bis*_3_j. Если заявителю известно до подачи международной заявки о необходимости подать просьбу о восстановлении, ему, вероятно, следует подать международную заявку в компетентное Получающее ведомство, которое принимает такие просьбы. Например, Получающее ведомство Международного бюро допускает такие просьбы и является компетентным для международных заявок, поданных лицами, имеющими гражданство или местожительство в любом Договаривающемся государстве PCT. Если необходимость подачи просьбы о восстановлении становится очевидной только после подачи международной заявки, то заявитель может обратиться в Получающее ведомство с просьбой переслать международную заявку в Получающее ведомство Международного бюро в соответствии с правилом 19.4(a)(iii).

5.063. Какой срок установлен для подачи просьб о восстановлении права на приоритет?

Правило 26*bis*.3(e)

Срок для выполнения требований в отношении подачи просьбы о восстановлении права на приоритет составляет два месяца с даты, на которую истек приоритетный период. Если Получающее ведомство требует, чтобы заявитель представил декларацию или другие доказательства в поддержку объяснения причин несвоевременной подачи международной заявки (см. параграф 5.064), то оно может предоставить заявителю разумный при данных обстоятельствах срок для представления таких документов.

5.064. Каким образом нужно подавать в Получающее ведомство просьбу о восстановлении права на приоритет?

Правило 4.1(c)(v), Правило 26*bis*.1(a), Правило 26*bis*.3

Графа VI заявления содержит в себе форму заявления о восстановлении права на приоритет, и подобная форма содержится в ePCT. От заявителя требуется только добавить сведения, в случае множественного притязания на приоритет, поясняющие, в отношении какого притязания на приоритет испрашивается восстановление. Просьба о восстановлении права на приоритет может быть также представлена отдельно от заявления путем направления письма в Получающее ведомство.

Для того чтобы просьба о восстановлении права на приоритет была удовлетворена, необходимо выполнить следующие требования:

— международная заявка должна содержать притязание на приоритет предшествующей заявки. Кроме того, эта международная заявка должна быть подана в течение двух месяцев с даты истечения приоритетного периода. Если международная заявка не содержит соответствующего притязания на приоритет при подаче заявки, то такое притязание должно быть добавлено в соответствии с правилом 26*bis*.1(a) (см. параграфы с 6.038 по 6.040) в пределах двух месяцев с даты истечения приоритетного периода (см. правило 26*bis*.3(c) и (e));

— в просьбе о восстановлении должны быть названы причины неподачи международной заявки в течение приоритетного периода. Такое объяснение причин должно быть выполнено в виде отдельного документа и сопровождать просьбу о восстановлении права в заявлении или может быть представлено отдельно в срок, установленный правилом 26*bis*.3(e). Объяснение причин должно учитывать критерий восстановления, который заявитель желает использовать, из числа критериев, применяемых данным ведомством к таким просьбам (см. Приложение C и параграф 5.065);

— должна быть уплачена пошлина за подачу просьбы о восстановлении, если таковая взимается (см. Приложение C в отношении того, требует ли конкретное Получающее ведомство уплаты пошлины за восстановление права на приоритет), до истечения срока, установленного правилом 26*bis*.3(e); срок уплаты пошлины может быть продлен на период до двух месяцев с даты истечения срока, установленного правилом 26*bis*.3(e) (правило 26*bis*.3(d));

— если этого требует Получающее ведомство, то декларация или другие доказательства в поддержку объяснения причин неподачи заявки в срок должны быть представлены предпочтительно одновременно с просьбой о восстановлении, но могут также быть представлены

по запросу Получающего ведомства (правило 26*bis*.3(f)) (в отношении применимого срока см. параграф 5.063).

5.065. Какие критерии восстановления права на приоритет применяются Получающим ведомством?

Правило 26*bis*.3(a), Правило 49*ter*.1(a), Правило 49*ter*.1(b)

Существует два возможных критерия восстановления права на приоритет: либо неподача международной заявки в течение приоритетного периода имела место несмотря на принятие должных мер, требуемых обстоятельствами, либо неподача международной заявки в течение приоритетного периода являлась непреднамеренной. Все ведомства, допускающие восстановление (см. параграф 5.062), должны применять по крайней мере один из этих критериев. Если Получающее ведомство желает, то оно может применять оба критерия восстановления права и предоставлять заявителю выбор в отношении того, какой критерий будет применяться в каждом отдельном случае. Следует отметить, что для заявителя предпочтительнее получить положительное решение Получающего ведомства в отношении более строгого критерия “принятие должных мер”, поскольку такое решение в общем случае будет действовать во всех Указанных государствах в отличие от менее строго критерия “непреднамеренности”. Более того, Получающее ведомство может применить по просьбе заявителя сначала критерий “принятие должных мер”, а затем, если Получающее ведомство придет к выводу, что данный критерий не удовлетворяется, применить критерий “непреднамеренности”.

5.066 Что необходимо включить в объяснение о причинах просьбы о восстановлении права на приоритет и какая дополнительная информация может потребоваться в поддержку просьбы о восстановлении права на приоритет?

Правило 26*bis*.3(f)

В данном объяснении должны быть названы причины неподачи международной заявки в пределах приоритетного периода. Оно должно раскрывать соответствующие факты и обстоятельства, которые позволят Получающему ведомству определить, имела ли место неподача международной заявки в пределах приоритетного периода, несмотря на принятие должных мер, требуемых имевшими место обстоятельствами, или была ли она непреднамеренной. В соответствии с правилом 26*bis*.3(f) Получающее ведомство может потребовать, чтобы была подана декларация или другие доказательства в поддержку объяснения причин несвоевременной подачи или, если некие доказательства уже были представлены, чтобы были представлены дополнительные доказательства. При подаче объяснения и каких-либо деклараций или доказательств в поддержку просьбы о восстановлении права на приоритет заявитель должен иметь в виду, что, как правило, все эти документы будут опубликованы Международным бюро в общем доступе в системе PATENTSCOPE после международной публикации международной заявки (см. исключения в параграфе 5.067). По возможности не следует включать в документы какую-либо частную или конфиденциальную информацию, не являющуюся необходимой для обоснования просьбы.

5.067. Может ли заявитель попросить о том, чтобы определенные документы, связанные с просьбой о восстановлении права на приоритет, не пересылались в Международное бюро?

Правило 26*bis*.3(h-*bis*)

Как правило, Получающие ведомства пересылают в Международное бюро все документы, поданные в связи с просьбой о восстановлении права на приоритет. Однако заявитель может подать обоснованную просьбу в Получающее ведомство о том, чтобы определенные документы или их части, связанные с такой просьбой, не пересылались. Получающие ведомства также могут связаться с заявителем напрямую при обнаружении таких документов, чтобы дать заявителю возможность направить обоснованную просьбу об опущении документов. Если Получающее ведомство по просьбе заявителя установит, что какой-либо документ не служит однозначным образом цели информирования общественности о международной заявке или что публикация такой информации наносит явный ущерб личным или экономическим интересам какого-либо лица и что доступ к данному документу или какой-либо его части не представляет преобладающего общественного интереса, оно не будет пересылать такой документ или какую-либо его часть в Международное бюро. Заявитель должен иметь в виду, что, если существенная информация, необходимая для подтверждения соответствия критерию “принятие должных мер”, не пересылается и, таким образом, не попадает в распоряжение Указанных/Выбранных ведомств, повышается вероятность того, что просьба о восстановлении права на приоритет будет рассмотрена на национальной фазе и что ему потребуется снова представить аналогичную информацию в Указанное/Выбранное ведомство.

5.068. Какие возможности имеются у заявителя для диалога с Получающим ведомством, если это ведомство намеревается отказать в просьбе о восстановлении?

Правило 26*bis*.3(g)

Если Получающее ведомство намеревается отказать в просьбе о восстановлении права на приоритет, то оно должно уведомить заявителя о своем намерении. Заявитель, таким образом, имеет возможность подать возражения к предполагаемому отказу в пределах разумного срока, установленного в уведомлении о предполагаемом отказе (форма PCT/RO/158). Необходимо отметить, что на практике это уведомление может быть направлено заявителю вместе с предложением подать декларацию или другие доказательства.

5.069. Какие последствия имеет решение Получающего ведомства в Указанных ведомствах?

Правило 49*ter*.1

Решение Получающего ведомства о восстановлении права на приоритет, основанное на критерии “принятие должных мер”, в общем случае действует во всех Указанных ведомствах, кроме тех, которые представили уведомления о несовместимости в соответствии с правилом 49*ter*.1(g). Решение Получающего ведомства о восстановлении права на приоритет на основе критерия “непреднамеренность” будет действовать только в тех Указанных государствах, применимое законодательство которых предусматривает восстановление права на приоритет, основанное на этом критерии или на критерии, который с точки зрения заявителя является более благоприятным. Решение Получающего ведомства об отказе в восстановлении права на приоритет всегда может быть пересмотрено Указанным ведомством, если только оно не представило уведомление о несовместимости в соответствии с правилом 49*ter*.1(g), и, таким образом, восстановление права на приоритет не является возможным в данном государстве.

Кроме того, пересмотр положительного решения может быть осуществлен Указанным ведомством в ограниченном числе случаев, если это ведомство имеет обоснованные сомнения в том, что одно из материально-правовых требований к восстановлению было выполнено. Не допускается пересмотр по чисто формальным основаниям, таким, например, как неуплата соответствующей пошлины на международной фазе.

5.070. Когда и кому должен представляться приоритетный документ?

Правило 4.1(c)(ii), Правило 17.1, Правило 17.2(a), Раздел 411

До истечения 16 месяцев с даты приоритета (или если заявитель обращался с просьбой о более раннем рассмотрении в соответствии со статьей 23(2) до подачи такой просьбы) заверенная копия предшествующей заявки (национальной, региональной или международной заявки) должна быть представлена заявителем либо в Международное бюро, либо в Получающее ведомство (если только она уже не была подана в Получающее ведомство вместе с международной заявкой). Любая заверенная копия, которая получена Международным бюро после истечения 16 месяцев с даты приоритета, но до даты международной публикации международной заявки, считается полученной Международным бюро в последний день этого 16-месячного срока. Копия должна быть заверена органом, в который была подана предшествующая заявка. Если этот орган и Получающее ведомство являются одним и тем же ведомством, то заявитель может вместо представления заверенной копии попросить это ведомство до истечения 16 месяцев с даты приоритета подготовить и переслать заверенную копию в Международное бюро. В случае если подается просьба о пересылке, должна быть уплачена пошлина, обычно взимаемая Получающим ведомством. Наиболее простым путем для заявителя является подача такой просьбы одновременно с международной заявкой посредством отметки бокса, предусмотренного для этой цели в Графе VI формы заявления PCT/RO/101. Более того, если приоритетный документ доступен Международному бюро из цифровой библиотеки в соответствии с правилом 17.1(b-*bis*) и разделом 715(a) до даты международной публикации, то заявитель может обратиться в Международное бюро до даты международной публикации с просьбой получить приоритетный документ из такой цифровой библиотеки (см. параграф 5.070B). Международное бюро не взимает никаких пошлин за эту услугу. Наиболее простым путем для заявителя является подача такой просьбы в Международное бюро одновременно с международной заявкой посредством отметки бокса, предусмотренного для этой цели в Графе VI.

5.070A. Как заявитель может узнать, доступна ли его заявка посредством цифровой библиотеки для процедуры PCT?

Единственной доступной “цифровой библиотекой” в системе PCT является Служба цифрового доступа ВОИС (WIPO Digital Access Service – DAS). Этот сервис обеспечивает доступ к предшествующим заявкам, поданным в Международное бюро в качестве Получающего ведомства и в ряд национальных ведомств, которые могут использоваться в качестве приоритетных документов. Однако в отличие от некоторых двухсторонних систем распространения приоритетных документов, действующих между национальными ведомствами, предшествующая заявка становится доступна в этой системе, только если заявитель совершил для этого определенные действия.

5.070B. Что нужно сделать заявителю, чтобы Международное бюро смогло получить приоритетный документ посредством цифровой библиотеки, в частности DAS?

Действия, которые заявитель должен совершить, чтобы сделать предшествующую заявку доступной для Международного бюро, изложены на сайте DAS по следующему адресу: https://www.wipo.int/das/en/description.html и на индивидуальных сайтах участвующих ведомств (см. список по адресу https://www.wipo.int/das/en/participating_offices.html). После выполнения этих действий заявитель получает код доступа. Затем заявитель должен поставить отметку в соответствующих боксах Графы VI и привести код доступа для каждого приоритетного документа или подать письменное заявление, содержащее эту информацию, в Международное бюро.

5.070C. Что нужно сделать заявителю, если предшествующая заявка, которую он желает сделать доступной через DAS, является международной заявкой?

Заявители могут также испрашивать приоритет по международной заявке при подаче патентной заявки в другое ведомство (Ведомство второй подачи, Office of Second Filing). Если международная заявка была подана в Получающее ведомство Международного бюро, заявитель может направить в это ведомство письмо с просьбой о том, чтобы документ был сделан доступным через DAS, а затем попросить Ведомство второй подачи скопировать этот документ из системы DAS. Если международная заявка была подана в другие Получающие ведомства, см. список ведомств по адресу https://www.wipo.int/das/en/participating_offices.html, чтобы установить, может ли данное участвующее ведомство открыть доступ к международным заявкам, поданным в его Получающем ведомстве, в системе DAS наравне с национальными заявками.

5.070D

Международное бюро уведомляет заявителя о дате, на которую приоритетный документ был получен или загружен из цифровой библиотеки. Любое Указанное ведомство может запросить копию приоритетного документа в Международном бюро. При условии, что заявитель представил заверенную копию либо обратился с просьбой о пересылке или извлечении из цифровой библиотеки приоритетного документа и при этом уплатил необходимую пошлину, как это было описано выше, ни одно из Указанных ведомств не может требовать от самого заявителя предоставления заверенной копии предшествующей заявки. Если эти условия не выполнены, то любое Указанное ведомство может не принимать во внимание притязание на приоритет, если только предшествующая заявка не была подана в это Указанное ведомство в качестве национального ведомства или приоритетный документ не доступен для этого Указанного ведомства посредством цифровой библиотеки. Указанное ведомство должно дать заявителю возможность представить приоритетный документ в срок, который является разумным при имеющихся обстоятельствах. В отношении обязанности заявителя представлять в Указанные ведомства простую (незаверенную) копию приоритетного документа (включая копию приоритетного свидетельства) см. раздел “Национальная фаза”, параграф 5.009, и соответствующие “Национальные главы”.

5.071

Правило 17.2(b)

В отношении информации о получении копий приоритетного документа после международной публикации см. параграф 9.023.

ГРАФА VII: МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПОИСКОВЫЙ ОРГАН

5.072. Должен ли заявитель сообщать о выборе Международного поискового органа?

Правило 4.1(b)(iv), Правило 4.14*bis*

Если компетентными в проведении международного поиска являются несколько Международных поисковых органов, то заявитель должен сообщить название выбранного им органа в соответствующем месте Графы VII. В отношении того, какие Международные поисковые органы являются компетентными, см. Приложение C и параграф 7.002.

5.073. Можно ли просить Международный поисковый орган принять во внимание результаты предшествующего поиска?

Правило 4.1(b)(ii), Правило 4.12, Правило 12*bis*, Правило 16.3, Правило 23*bis*, Правило 41.1

Если заявитель желает, чтобы Международный поисковый орган при проведении международного поиска принял во внимание результаты предшествующего международного поиска, поиска международного типа или национального поиска (правило 4.12) и выполнил все требования в соответствии с правилом 12*bis*.1, то данный Орган обязан, насколько это возможно, принять во внимание результаты предшествующего поиска, если он был проведен тем же ведомством, которое теперь выступает в качестве Международного поискового органа (правило 41.1(i)). Однако если предшествующий поиск был проведен другим Международным поисковым органом, либо национальным (или региональным) ведомством, то Международный поисковый орган может решать по своему усмотрению, принять или не принять во внимание результаты предшествующего поиска (правило 41.1(ii)). При условии, что Международный поисковый орган использует результаты предшествующего поиска, Международный поисковый орган должен снизить размер пошлины за поиск в размере, установленном Соглашением в соответствии со статьей 16(3)(b) (правило 16.3), и на условиях, предусмотренных этим Соглашением. Международные поисковые органы сами определяют размеры и условия такого снижения пошлины за поиск. Полный текст соглашений в соответствии со статьей 16(3)(b) находится на сайте ВОИС по адресу: https://www.wipo.int/ru/web/pct-system/access/isa_ipea_agreements (см. также параграф 5.198).

Форма заявления, продолжение Графы VII (пункт 1), предусматривает возможность для заявителя подать заявление о принятии во внимание Международным поисковым органом результатов предшествующего поиска; кроме того, аналогичные возможности предоставляет ePCT. От заявителя требуется только отметить соответствующие боксы в продолжении Графы VII (пункт 1) и указать предшествующую заявку (национальную, региональную или международную), по которой проводился предшествующий поиск, путем сообщения даты подачи, номера заявки и страны подачи заявки.

Правило 12*bis*.1(a)

В общем случае, если заявитель просит принять во внимание результаты предшествующего поиска, он должен одновременно с подачей международной заявки представить в Получающее ведомство копию результатов предшествующего поиска. Однако заявителю нет необходимости представлять копию результатов предшествующего поиска в следующих случаях:

Правило 12*bis*.1(c)

— если предшествующий поиск был выполнен тем же органом или ведомством, который теперь выступает в качестве Международного поискового органа;

Правило 12*bis*.1(b)

— если предшествующий поиск был выполнен не Международным поисковым органом, указанном в Графе VII формы заявления, а тем же ведомством, которое теперь выступает в качестве Получающего ведомства; в этом случае заявитель может обратиться в Получающее ведомство с просьбой подготовить и переслать результаты предшествующего поиска непосредственно в Международный поисковый орган, что осуществляется путем отметки бокса в продолжении Графы VII (пункт 1) заявления. За подачу такой просьбы может взиматься пошлина;

Правило 12*bis*.1(d)

— если, несмотря на то что предшествующий поиск был выполнен не Получающим ведомством или Международным поисковым органом, копия результатов предшествующего поиска доступна для соответствующего Ведомства или Органа в приемлемом для него виде и приемлемым способом, например из цифровой библиотеки, и заявитель сообщил об этом, как это предусмотрено продолжением Графы VII (пункт 1) заявления.

Если заявитель желает, чтобы во внимание были приняты результаты нескольких поисков, то вышеупомянутые сведения должны быть приведены в отношении каждого предшествующего поиска. Кроме того, если заявитель обращается в Международный поисковый орган с просьбой принять во внимание результаты нескольких предшествующих поисков, то следует сделать нужное количество копий листа формы заявления, содержащего продолжение Графы VII (Использование результатов предшествующего поиска и Результаты классификации), и проставить на них отметку “лист для продолжения пункта 1 продолжения Графы VII” с целью выполнения требований и представления необходимой информации по каждой предшествующей заявке.

5.073A. Может ли Международный поисковый орган просить заявителя представить какие-либо другие документы касательно предшествующего поиска помимо пересылаемых Получающим ведомством?

Правило 4.12, Правило 12*bis*.2

Если заявитель еще этого не сделал, то Международный орган может предложить заявителю (форма PCT/ISA/238) представить копию предшествующей заявки, ее перевод (если требуется) на язык, допустимый Международным поисковым органом, перевод (если требуется) результатов предшествующего поиска на язык, допустимый Международным поисковым органом, и/или копию любого документа, цитируемого в результатах предшествующего поиска. Однако Международный поисковый орган не может требовать от заявителя все или некоторые из упомянутых документов в следующих случаях:

Правило 12*bis*.2(b)

— если предшествующий поиск был выполнен тем же органом или ведомством, который теперь выступает в качестве Международного поискового органа;

Правило 12*bis*.2(c)

— если заявитель отметил бокс, предусмотренный продолжением ГрафыVII (Пункт 1) заявления, содержащий утверждение, что международная заявка является такой же или по существу такой же, что и предшествующая заявка, в отношении которой был проведен предшествующий поиск, за исключением того, что она подается на другом языке, то Международный поисковый орган не может требовать копии предшествующей заявки или ее перевод;

Правило 12*bis*.2(b)

— если копия результатов предшествующего поиска, любой документ, цитированный в результатах предшествующего поиска, перевод предшествующей заявки или перевод результатов предшествующего поиска доступны для Международного поискового органа в приемлемом для него виде и приемлемым способом, например, из цифровой библиотеки, и заявитель сообщил об этом, как это предусмотрено продолжением Графы VII (Пункт 1) заявления.

5.073B. Перешлет ли Получающее ведомство результаты предшествующего поиска и классификации в Международный поисковый орган, если заявитель не обратился в Международный поисковый орган с просьбой принять во внимание результаты предшествующего поиска?

Правило 23*bis*.2(a), Правило 41.2

Если международная заявка содержит притязание на приоритет по предшествующей заявке и заявитель не поставил никаких отметок в пункте 1 продолжения Графы VII заявления, Получающее ведомство, тем не менее, обязано переслать в Международный поисковый орган копию результатов предшествующего поиска и классификации (если такая копия еще не доступна Международному поисковому органу), если предшествующая заявка была подана в то же национальное или региональное ведомство, которое выступает в качестве Получающего ведомства, и это ведомство выполнило поиск в отношении предшествующей заявки. Получающее ведомство может переслать копию результатов предшествующего поиска и классификации, если предшествующая заявка была подана в другое ведомство, но результаты предшествующего поиска и классификации, тем не менее, доступны Получающему ведомству. Получающее ведомство обязано пересылать только те результаты предшествующего поиска и классификации, которые доступны ему на момент подачи международной заявки.

Правило 23*bis*.2(e)

Некоторые ведомства уведомили Международное бюро (см. https://www.wipo.int/ru/web/pct-system/texts/reservations/res_incomp), что передача копий результатов предшествующего поиска и классификации без разрешения заявителя несовместима с их национальным законодательством. Следовательно, если международная заявка была подана в Получающее ведомство, которое

соответствующим образом уведомило Международное бюро, заявитель, тем не менее, может разрешить Получающему ведомству переслать результаты предшествующего поиска и классификации в Международный поисковый орган путем отметки первого бокса в пункте 2.3 продолжения Графы VII заявления. Эта ситуация касается только международных заявок, поданных в следующие Получающие ведомства: Австралийское патентное ведомство, Финское патентное и регистрационное ведомство (PRH), Венгерское ведомство интеллектуальной собственности (HIPO), Ведомство по промышленной собственности (Чехия), Ведомство по интеллектуальной собственности Сингапура, Патентное ведомство Израиля, Патентное ведомство Японии (JPO), Норвежское патентное ведомство, Ведомство по интеллектуальной собственности Швеции (PRV) и Ведомство по патентам и товарным знакам США (USPTO).

Если предшествующий поиск в отношении международной заявки был выполнен Международным поисковым органом, отличным от указанного в Графе VII формы заявления, заявитель может разрешить Получающему ведомству переслать результаты предшествующего поиска и классификации в Международный поисковый орган, указанный в Графе VII формы заявления, путем отметки второго бокса в пункте 2.3 продолжения Графы VII заявления.

5.073C. Может ли заявитель обратиться в Получающее ведомство с просьбой не пересылать результаты предшествующего поиска в Международный поисковый орган?

Правило 23*bis*.2(b)

Некоторые ведомства уведомили Международное бюро (см. https://www.wipo.int/ru/web/pct-system/texts/reservations/res_incomp), что они могут по просьбе заявителя принять решение не пересылать результаты предшествующего поиска в Международный поисковый орган. Если Международная заявка подана в ведомство, которое уведомило Международное бюро о соответствующем решении, а именно Финское патентное и регистрационное ведомство (PRH), Ведомство по патентам и товарным знакам Германии и Ведомство по интеллектуальной собственности Швеции (PRV), заявитель может обратиться в Получающее ведомство с просьбой не пересылать результаты предшествующего поиска в Международный поисковый орган путем отметки бокса в пункте 2.2 продолжения Графы VII заявления.

5.073D. Будет ли Международный поисковый орган принимать во внимание результаты предшествующего поиска, если заявитель не обратился с просьбой в соответствии с правилом 4.12?

Правило 41.2

Если международная заявка содержит притязание на приоритет по предшествующей заявке, в отношении которой поиск был выполнен тем же ведомством, которое выступает в качестве Международного поискового органа, этот орган должен принимать во внимание результаты такого предшествующего поиска при выполнении международного поиска. Если Получающее ведомство переслало в Международный поисковый орган копию каких-либо результатов предшествующего поиска и классификации или если такая копия доступна Международному поисковому органу из других источников, например, из цифровой библиотеки, Международный поисковый орган может принять эти результаты во внимание при выполнении международного поиска.

ГРАФА VIII: ДЕКЛАРАЦИИ

5.074. Какие декларации могут упоминаться в Графе VIII и содержаться в Графе VIII с (i) по (v)?

Заявитель может для целей национального законодательства, применяемого в одном или нескольких Указанных государствах, включить одну или несколько из следующих деклараций, предусмотренных правилом 4.17:

Правило 4.17(i), Правило 51*bis*.1(a)(i)

— Графа VIII(i): декларация об удостоверении личности изобретателя (отметим, что такую декларацию не нужно включать в Графу VIII(i), если имя и адрес изобретателя иным образом приведены в заявлении, как правило, в Графах II и/или III);

Правило 4.17(ii), Правило 51*bis*.1(a)(ii)

— Графа VIII(ii): декларация о праве заявителя на дату международной подачи подавать заявку на патент и получать патент (эта декларация неприменима в ситуациях, когда право заявителя было приобретено только после даты международной подачи).

Правило 4.17(iii), Правило 51*bis*.1(a)(iii)

— Графа VIII(iii): декларация о праве заявителя на дату международной подачи испрашивать приоритет по предшествующей заявке (эта декларация неприменима в ситуациях, когда право заявителя было приобретено только после даты международной подачи).

Правило 4.17(iv), Правило 51*bis*.1(a)(iv)

— Графа VIII(iv): декларация об авторстве на изобретение (только для целей указания Соединенных Штатов Америки) (может быть целесообразно подать декларацию об авторстве на изобретение на международной фазе, так как с изобретателем может быть сложнее связаться после перехода заявки на национальную фазу).

Правило 4.17(v), Правило 51*bis*.1(a)(v)

— Графа VIII(v): декларация о ненаносящих ущерба раскрытиях или исключениях в отношении новизны.

5.075. Какова цель этих деклараций?

Правило 4.17, Правило 51*bis*.1, Правило 51*bis*.2

Цель деклараций по правилу 4.17 – позволить заявителям выполнить некоторые национальные требования Указанных ведомств, предусмотренные правилом 51*bis*.1, уже на международной фазе. Национальное законодательство многих Указанных ведомств требует, чтобы заявитель представил документы или доказательства, относящиеся к определенным вопросам, например праву изобретателя подавать заявку и получать патент, на национальной фазе. Если заявитель подал декларации по правилу 4.17 на международной фазе, ему обычно не нужно представлять никаких документов или доказательств по вопросу, освещенному в декларации, в Указанные ведомства, предъявляющие такие требования. Например, если заявитель подал декларацию по правилу 4.17(ii) на международной фазе, обычно ему не нужно представлять никаких прочих документов или доказательств, относящихся к праву заявителя подавать заявку или получать патент (например, документ о передаче прав от изобретателя заявителю) на национальной фазе в отношении Указанных ведомств, предъявляющих такие требования в соответствии со своим национальным законодательством (см. также параграф 5.081). PCT не требует подачи деклараций на международной фазе, но если они подаются, то должны быть составлены с использованием стандартных формулировок (см. параграфы с 5.076 по 5.078). Никакая другая декларация (декларации) не может быть включена в Графу VIII с (i) по (v).

5.076. В каком виде декларации должны представляться в заявлении?

Правило 4.17, Раздел 211, Раздел 212, Раздел 213, Раздел 214, Раздел 215

Каждая декларация должна быть сделана на соответствующем листе (Графа VIII с (i) по (v)); следует использовать “лист для продолжения декларации” (продолжение Графы VIII с (i) по (v)), если для любой из данных деклараций недостаточно места на соответствующем листе. В декларациях должны быть использованы стандартные формулировки, регламентированные разделами с 211 по 215. За исключением декларации об авторстве изобретения для целей указания Соединенных Штатов Америки (см. параграф 5.077), заявитель должен выбрать те элементы стандартных текстов, которые подходят, и расположить их в соответствующем порядке с учетом имеющихся в данном случае фактов, хронологии событий и т.д. Подробные инструкции по подаче деклараций содержатся в Пояснениях к форме заявления. Если ни одна из деклараций не сделана, то к заявлению не нужно прилагать никаких декларационных листов.

5.077. Где можно найти текст декларации авторства на изобретение для целей указания Соединенных Штатов Америки?

Правило 4.17(iv), Раздел 214(a), Раздел 214(b)

Только текст декларации об авторстве на изобретение для целей указания Соединенных Штатов Америки заранее впечатан в Графу VIII(iv) формы заявления, поскольку данный текст должен быть использован в том виде, в котором он приведен в разделе 214; ни одна часть этого текста не может быть пропущена или представлена в последовательности отличной от той, которая использована в форме. При подаче декларации после даты международной подачи декларация должна содержать номер заявки PCT в предусмотренном для этой цели поле. Кроме того, при наличии нескольких изобретателей все изобретатели должны поставить дату и подпись на полной декларации, включающей всех изобретателей, даже если они подписывают разные копии этой декларации, и декларация должна содержать имя, местожительство и адрес каждого изобретателя.

5.078. Всегда ли должны использоваться стандартные формулировки деклараций?

Правило 51*bis*.2

Стандартные формулировки деклараций должны использоваться всегда, в противном случае Указанные ведомства имеют право запрашивать у заявителя на национальной фазе новую декларацию или дополнительные доказательства. Однако следует отметить, что, даже если в декларации не были использованы стандартные формулировки, Международное бюро, тем не менее, осуществляет ее публикацию. После этого каждое соответствующее Указанное ведомство само определяет, может ли оно принять декларацию или нет; другими словами, у заявителя нет никаких гарантий того, что такое ведомство ее примет. Если обстоятельства конкретного случая таковы, что стандартные формулировки, приведенные в правиле 4.17, неприменимы, заявителю рекомендуется удовлетворить это требование на национальной фазе.

5.079. Следует ли подписывать все декларации по правилу 4.17?

Правило 4.17(iv), Раздел 214(a), Раздел 214(b)

Только декларация об авторстве на изобретение для целей указания Соединенных Штатов Америки должна быть подписана всеми изобретателями с проставлением даты. Никакие другие декларации не нужно подписывать.

5.080. Все ли Указанные ведомства принимают декларации, сделанные в соответствии с правилом 4.17, в рамках своего национального законодательства?

Правило 51*bis*.2

Все Указанные ведомства, предъявляющие особые национальные требования, допустимые в рамках PCT, принимают такие декларации. Подробную информацию касательно требований каждого государства в отношении каждой декларации см. “Особые требования ведомства” в соответствующей “Национальной главе (краткое содержание)” для каждого Указанного ведомства и в разделе “Национальная фаза”, параграфы с 5.003 по 5.005.

5.081. Могут ли Указанные ведомства требовать прочих доказательств на национальной фазе?

Правило 51*bis*.2

В отношении деклараций, упомянутых в правиле 4.17 с (i) по (iv), Указанное ведомство не может запрашивать каких-либо документов или доказательств, касающихся существа соответствующей декларации, если только оно не имеет обоснованных сомнений в правдивости этой декларации. В отношении декларации, упомянутой в правиле 4.17 (v), Указанное ведомство, тем не менее, может запрашивать необходимые документы или доказательства в силу того, что вопрос о не наносящих ущерба раскрытиях и исключениях в отношении новизны является материально-правовым вопросом патентоспособности. Следует также отметить, что подача той или иной декларации не устанавливает сама по себе фактов, являющихся предметом декларации: решение этих вопросов остается на усмотрение Указанных ведомств в соответствии с применимым национальным законодательством.

5.082. Каким образом Указанные ведомства получают относящиеся к ним декларации?

Правило 48.2(a)(x), Правило 48.2(b)(iv)

Все декларации публикуются вместе с международной заявкой (см. параграф 9.015) и, таким образом, отдельно не пересылаются в соответствующие Указанные ведомства.

5.083. Какова цель боксов в Графе VIII?

Боксы в Графе VIII должны быть заполнены заявителем для того, чтобы Получающее ведомство могло убедиться в том, что упомянутая декларация (декларации) соответствует той, которая сделана в Графах VIII с (i) по (v).

Если заявитель не желает делать никаких деклараций при подаче международной заявки или если декларации не готовы на момент подачи, заявление не должно содержать факультативных декларационных листов и ничего не должно быть отмечено в боксах в Графе VIII.

5.083A. Может ли декларация, упомянутая в правиле 4.17, быть исправлена или дополнена в ходе международной фазы?

Правило 26*ter*.1

Декларация может быть исправлена или может быть добавлена новая (недостающая) декларация путем подачи уведомления в Международное бюро. Подробную информацию см. в параграфах с 6.045 по 6.050. Однако следует отметить, что декларация не может быть изъята после подачи.

ГРАФА IX: КОНТРОЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ

5.084. Для чего нужен контрольный перечень?

Правило 3.3, Раздел 313

Графа IX должна быть заполнена заявителем для того, чтобы дать возможность Получающему ведомству проверить полноту документов, составляющих международную заявку и/или приложенных к ней, в частности проконтролировать, действительно ли международная заявка, в том виде в каком она подана, содержит то количество листов на бумажном носителе, которое отмечено в пунктах с (a) по (f).

5.085

Должно быть названо фактическое число страниц, составляющих каждый элемент международной заявки, а также их общее число (в отношении нумерации страниц см. параграф 5.012). Что касается страниц заявления, то их должно быть по крайней мере четыре (“первый лист”, “второй лист”, “третий лист” и “последний лист”). Количество листов может быть и больше, если использовался один или несколько факультативных листов (“лист для продолжения” Графы III, “дополнительный лист”, “декларационный лист” или “лист для продолжения деклараций”).

5.086

Статья 27(2), Правило 13*bis*, Правило 51*bis*.1, Раздел 209

Подробную информацию по заполнению Графы IX и видам материалов, которые необходимо подать вместе с международной заявкой, см. в Пояснениях к форме заявления. Кроме того, для получения подробной информации, касающейся Указанных ведомств, рекомендуется обратиться к соответствующим “Национальным главам”.

5.087

Правило 3.3(a)(iii), Правило 8.2, Раздел 201

Заявитель также должен сообщить в Графе IX номер фигуры чертежа (если таковой имеется), предлагаемого для публикации с рефератом (см. параграф 5.170), и желательно язык подачи международной заявки.

ГРАФА X: ПОДПИСЬ ЗАЯВИТЕЛЯ ИЛИ АГЕНТА

5.088. Кто должен подписывать международную заявку и когда?

Статья 14(1)(a)(i), Правило 4.1(d), Правило 4.15, Правило 26.2*bis*(a), Правило 51*bis*.1(a)(vi), Правило 90.3

Заявитель или при наличии двух или более заявителей все заявители должны поставить подпись в Графе X международной заявки. Однако в случае нескольких заявителей Получающее ведомство не предлагает представить отсутствующие подписи, если заявление подписано по крайней мере одним из заявителей. Следует отметить, что в этом случае любое Указанное ведомство может в соответствии с применимым национальным законодательством потребовать подтверждение международной заявки путем подписания заявителем, названным в отношении Указанного ведомства, который не подписал заявление. С учетом определенных условий, упомянутых в параграфе 5.089, заявление может быть подписано агентом вместо заявителя (заявителей).

5.089. Может ли международная заявка быть подписана агентом?

Правило 2.1, Правило 4.1(d), Правило 4.15, Правило 90.3, Правило 90.4, Правило 90.5

Международная заявка может быть подписана агентом, в этом случае агент назначается в качестве такового в отдельной доверенности, подписанной заявителем. Доверенность должна быть представлена в Получающее ведомство, если только Получающее ведомство не отказалось от требования предоставления отдельной доверенности (см. параграфы с 5.041 по 5.051 и с 11.001 по 11.014). Если имеется несколько заявителей, то заявление может быть подписано агентом от имени всех или части заявителей; в этом случае агент должен быть назначен в качестве такового в одной или нескольких доверенностях, подписанной заявителями, от имени которых агент подписывает заявку. Если доверенность о назначении агента, который подписывает международную заявку, отсутствует, а Получающее ведомство требует представления доверенности, то подпись считается отсутствующей до момента представления доверенности. В отношении общей доверенности см. параграфы 5.043 и 11.009.

5.090. Каким образом подписывается международная заявка?

Подпись должна быть исполнена несмываемыми темными чернилами, предпочтительно черными, чтобы она четко выглядела на фотокопии. Имя каждого лица, подписывающего международную заявку, должно быть приведено (предпочтительно напечатано) рядом с подписью. Если лицо подписывает от имени юридического лица, то должно быть также отмечено, в каком качестве выступает это лицо.

5.091. Когда вместо подписи может использоваться печать?

Правило 2.3

В международных заявках, подаваемых в Национальное управление интеллектуальной собственностью Китая (CNIPA), Японское патентное ведомство (JPO) или Министерство интеллектуальной собственности Республики Корея (МИС) в качестве Получающего ведомства, вместо подписи может использоваться печать.

ПОЯСНЕНИЯ К ФОРМЕ PCT/RO/101 ЗАЯВЛЕНИЯ

5.092. Что представляют собой пояснения к форме заявления?

Пояснения к форме заявления предназначены для того, чтобы облегчить заполнение данной формы. Здесь содержатся объяснения в отношении каждой Графы о том, какие сведения необходимы и каким образом они должны быть приведены. Пояснения, однако, не требуется представлять вместе с заявлением, и они не должны нумероваться как часть заявления.

ЛИСТ РАСЧЕТА ПОШЛИН

5.093. Что представляет собой лист расчета пошлин?

Лист расчета пошлин предназначен для оказания помощи заявителю в расчете общей суммы пошлин, подлежащих уплате в Получающее ведомство. Обычно этот лист прикладывается к форме заявления, которую заявитель получает в Получающем ведомстве. Он не является частью формы заявления и не учитывается при подсчете ее листов, а его использование не является обязательным. Тем не менее настоятельно рекомендуется, чтобы заявитель заполнил лист расчета пошлин и представил его в Получающее ведомство. Это поможет Получающему ведомству проверить расчеты и выявить какие-либо ошибки. Если несколько Международных поисковых органов являются компетентными в проведении поиска по международной заявке (см. параграф 7.002), то Орган, который был выбран заявителем и назван в Графе VII заявления (см. параграф 5.072), также должен быть назван в листе расчета пошлин вместе с величиной применимой пошлины за поиск (см. параграф 5.187). См. Пояснения к листу расчета пошлин для получения подробной информации по заполнению этого листа. В отношении общей информации по уплате пошлин см. параграфы с 5.184 по 5.199.

ОПИСАНИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ

5.094. Как нужно составлять описание изобретения?

Статья 5, Статья 11(1)(iii)(d), Правило 5, Раздел 204

Описание должно раскрывать изобретение достаточно ясно и полно, чтобы оно могло быть осуществлено специалистом в данной области. Оно должно начинаться с названия изобретения, как оно приведено в Графе I заявления. Правило 5 содержит подробные требования в отношении “способа и порядка” составления описания изобретения, которое в общем случае должно содержать шесть разделов. Эти разделы должны иметь следующие заголовки: “Область техники”, “Предшествующий уровень техники”, “Раскрытие изобретения”, “Краткое описание чертежей”, “Лучший вариант осуществления изобретения” или, если это применимо (см. параграф 5.096), “Вариант (варианты) осуществления изобретения” и “Промышленная применимость”.

5.095

Требование достаточности раскрытия изобретения, предназначенное для того, чтобы изобретение могло быть осуществлено специалистом в данной области, зависит от практики национальных ведомств. Таким образом, при составлении описания изобретения, настоятельно рекомендуется должным образом учитывать имеющуюся национальную практику (например, Японии и Соединенных Штатов Америки). Таким образом можно будет избежать необходимости вносить изменения в описание изобретения на национальной фазе (см. параграф 5.111).

5.096

Правило 5.1(a)(v)

Все, что сказано в параграфе 5.095, применяется по аналогии к необходимости раскрыть “лучший вариант осуществления изобретения”. Если по крайней мере одно из Указанных государств требует раскрытия “лучшего варианта” (например, Ведомство по патентам и товарным знакам Соединенных Штатов Америки), то этот лучший вариант должен быть приведен в описании изобретения.

5.097

Описание изобретения, составленное с надлежащим учетом того, о чем сказано в параграфах с 5.094 по 5.096, будет принято всеми Указанными ведомствами. Это может потребовать большего внимания и затрат, чем подготовка национальной патентной заявки, но, безусловно, гораздо меньших усилий, чем подготовка множества заявок, если для подачи заявок в нескольких странах не используется процедура PCT.

5.098

Вопрос соблюдения единства изобретения обсуждается в параграфах с 5.111 по 5.123 при обсуждении формулы изобретения.

5.099. Какие специальные требования применяются к перечням последовательностей, являющимся частью описания?

Правило 5.2, Правило 12.1(d), Раздел 208, Раздел 513, Приложение C Административной инструкции

Когда международная заявка содержит раскрытие последовательностей нуклеотидов и/или аминокислот, которые требуется включить в последовательность согласно Приложению C Административной инструкции, описание должно содержать часть описания с перечнем последовательностей, которая соответствует стандарту, предусмотренному в Приложении C (Стандарт ВОИС ST.26). В соответствии со стандартом ВОИС ST.26 перечень последовательностей должен быть представлен в формате XML. Любой свободный текст, зависящий от языка, в перечне последовательностей должен быть представлен на языке, допустимом для этой цели Получающим ведомством. Если это разрешено Получающим ведомством, один и тот же свободный текст, зависящий от языка, может быть предоставлен на двух языках в одном и том же перечне последовательностей, на английском и другом языке (см. требования каждого Получающего ведомства в Приложении C к Руководству PCT для заявителя). В отношении дополнительной информации, касающейся последовательностей нуклеотидов и/или аминокислот, включая те из них, которые подаются для целей международного поиска, см. ниже, а также параграфы с 7.005 по 7.012.

5.100. Как наилучшим образом осуществить подачу международной заявки, содержащей перечень последовательностей?

Правило 19.4(a)(ii-*bis*), Раздел 208, Раздел 702

Международную заявку, содержащую перечень последовательностей, лучше всего подавать в электронной форме, поскольку перечень последовательностей должен быть подан в электронной форме в формате XML. Заявка должна подаваться в формате электронного документа и/или с использованием средств, которые допускаются Получающим ведомством для подачи международных заявок в электронной форме (Приложение F). Любое Получающее ведомство, которое не принимает подачу перечней последовательностей в формате XML, пересылает международную заявку в Международное бюро в качестве Получающего ведомства в соответствии с правилом 19.4. Перечень последовательностей должен быть подготовлен в соответствии с Приложением C Административной инструкции (в соответствии со стандартом ВОИС ST.26) и создан предпочтительно с использованием программного обеспечения WIPO Sequence (см. параграф 5.104). Заявителям настоятельно не рекомендуется подавать международные заявки с основной частью на бумаге и отдельно с перечнем последовательностей в электронной форме. Для международных заявок, поданных на бумаге, перечень последовательностей в формате XML должен сопровождать международную заявку (например, на электронном носителе).

5.101. Каким образом рассчитывается пошлина за подачу перечня последовательностей?

Правило 13*ter*.1, Перечень пошлин, Раздел 707, Приложение C Административной инструкции

Плата за страницу не взимается за любой перечень последовательностей, поданный в формате XML в соответствии со стандартом ВОИС ST.26.

5.102. Что произойдет, если отдельный электронный файл, представляющий собой раскрытие последовательностей, будет подан в формате, отличающемся от XML?

Приложение C Административной инструкции

Как поясняется в пунктах 5.099 и 5.100, любая часть описания, содержащая перечень последовательностей, должна быть представлена в формате XML в соответствии со стандартом ВОИС ST.26. Если во время подачи заявитель представил отдельный электронный файл, раскрывающий последовательности в формате, отличающемся от XML (например, в формате PDF или ST.25 TXT), Получающее ведомство предложит заявителю подтвердить, желает ли он добавить содержание в виде листов к основной части описания. Если намерение заявителя таково, заявитель должен подтвердить Получающему ведомству, что содержание файла должно составлять часть описания, и, если файл не соответствует формату, допустимому для основной части описания, повторно представить содержание в таком формате (например, PDF). Некоторые Получающие ведомства могут напрямую преобразовывать файл в допустимый формат и запрашивать подтверждение у заявителя. Любые листы, добавленные к основной части описания, будут учитываться при расчете международной пошлины за подачу заявки. Заявитель может позже изменить описание (в соответствии со статьей 34 или во время перехода на национальную фазу), включив в описание часть перечня последовательностей, соответствующую стандарту ВОИС ST.26. Если заявитель не подтвердит или не уплатит какую-либо применимую пошлину за листы числом свыше 30, содержание изначально представленного электронного файла не будет рассматриваться и не будет являться частью международной заявки.

5.103. Все ли Получающие ведомства принимают подачу перечня последовательностей в электронной форме?

Правило 19.4(a)(ii-*bis*)

Получающие ведомства, готовые принять международные заявки, поданные в электронном формате, указаны в Приложении C. Любое Получающее ведомство, которое не принимает подачу перечней последовательностей в формате XML, пересылает международную заявку в Международное бюро в качестве Получающего ведомства в соответствии с правилом 19.4.

5.104. Существует ли какое-либо программное обеспечение, рекомендуемое Международным бюро, для подготовки перечней последовательностей в электронной форме?

Для обеспечения соответствия установленному стандарту перечни последовательностей должны создаваться с использованием WIPO Sequence (доступно для загрузки с сайта ВОИС по адресу: https://www.wipo.int/ru/web/standards/sequence/index).

5.105. Какие требования предъявляются к оформлению описания изобретения?

Правило 11, Раздел 109

В правиле 11 перечислены требования к оформлению, которые подлежат соблюдению в международной заявке. Листы заявки должны быть выполнены на белой и прочной бумаге формата A4. Минимальный размер полей должен быть 2 см сверху, снизу и справа, и 2,5 см с левой стороны листа. Поля не должны превышать 3 см внизу и в правой стороне листа и 4 см вверху и в левой стороне листа. Поля должны быть полностью чистыми, за исключением того, что номер дела, не превышающий в длину 25 знаков, может быть проставлен заявителем в левом верхнем углу поля в пределах 1,5 см от верха листа. Номер дела может состоять как из букв латинского алфавита, так и арабских цифр или их сочетания. Символ дефиса (“-”) может использоваться в качестве разделителя буквенно-цифровых символов. Все тексты в описании должны печататься шрифтом с высотой заглавных букв не менее 0,28 см.

5.106. Как должны нумероваться листы и строки?

Приложение C Административной инструкции, Приложение F Административной инструкции, Правило 11.7, Правило 11.8, Правило 11.9, Раздел 207

Номера страниц должны проставляться в середине листа вверху или внизу, но не на 2-сантиметровом поле (т.е. номер страницы, если он расположен в верхней части листа, должен быть ниже поля, равного 2 см, а если он находится в нижней части листа, то выше поля, равного 2 см). Настоятельно рекомендуется нумеровать каждую пятую строку на каждом листе в правой половине левого поля. Описание изобретения должно быть напечатано на печатной машинке или распечатано на компьютере. Текст должен печататься с полуторным интервалом несмываемым красителем темного цвета, чтобы было возможно его непосредственное репродуцирование. Заглавные буквы шрифтов должны быть не менее 0,28 см по высоте.

5.107. Как следует представлять химические и математические формулы?

Правило 11.9(b), Правило 11.10(b)

Описание изобретения, формула изобретения и реферат могут содержать химические или математические формулы. Такие формулы, если это необходимо, могут быть написаны от руки или нарисованы, однако рекомендуется использовать подходящие чертежные средства или материалы, такие как трафареты или переводные картинки. В силу причин практического характера все формулы могут быть сгруппированы на одном или нескольких листах описания изобретения и пронумерованы вместе с ним. В таких случаях рекомендуется, чтобы каждая формула имела ссылочное обозначение, а описание изобретения должно содержать ссылки на такие формулы во всех случаях, когда это необходимо. Химические или математические формулы могут быть также сгруппированы и размещены после формулы изобретения в качестве чертежей. В таком случае химические или математические формулы должны быть выполнены в соответствии с требованиями к чертежам, а листы должны нумероваться как листы чертежей (см. параграф 5.157).

5.108

Правило 11.9(b), Правило 11.9(d), Правило 11.13(h)

Химические или математические формулы должны использовать общепринятые символы и должны быть оформлены таким образом, чтобы полностью исключить двусмысленность. Цифры, буквы и обозначения, которые не являются напечатанными, должны быть разборчивыми и одинаковыми по виду в различных формулах, независимо от части международной заявки, в которой они содержатся. Химические или математические формулы, имеющиеся в тексте международной заявки, должны включать символы, заглавные буквы которых имеют высоту не менее 0,28 см. При их наличии на листах чертежей эти символы должны быть по крайней мере 0,32 см по высоте. Все математические символы, используемые в формуле в описании или на листах чертежей, должны поясняться в описании, за исключением случаев, когда их значение понятно из контекста. В любом случае используемые математические символы могут быть расположены на одном листе.

5.109. Как должны представляться таблицы?

Правило 11.10(c), Правило 11.10(d)

В целях удобства таблицы могут быть сгруппированы вместе на одном или нескольких листах описания изобретения и пронумерованы вместе с описанием. Если необходимо несколько таблиц, то каждая из них должна иметь обозначение либо римскими цифрами (независимо от нумерации страниц описания изобретения, страниц чертежей или нумерации фигур), либо заглавными буквами, либо названием, раскрывающим ее содержание, либо каким-либо другим способом. Каждая строка и колонка таблицы должны начинаться с заголовка, поясняющего представленные данные, и, если необходимо, используемые единицы измерения. Все таблицы, насколько это возможно, должны располагаться на листе в прямом положении. Если таблицы не могут быть удовлетворительно расположены в прямом положении, они могут быть расположены в повернутом положении так, чтобы верх таблиц приходился на левую сторону листа.

5.110. Каким образом в описании изобретения можно исправить очевидные ошибки?

Правило 91

Процедура исправления очевидных ошибок поясняется в параграфах с 11.033 по 11.044. Пропуск целого листа описания изобретения нельзя исправить без изменения даты международной подачи (см. параграфы 6.025 и 6.026). Исправления, помимо исправления очевидных ошибок, считаются изменениями (см. параграф 5.111).

5.111. Можно ли вносить изменения в описание на международной фазе?

Статья 28, Статья 34(2)(b), Статья 41(1), Правило 52, Правило 78

Описание изобретения может быть изменено на международной фазе, только если заявителем подается требование о проведении международной предварительной экспертизы (см. параграф 10.001). Описание изобретения может быть также изменено и на национальной фазе в каждом Указанном или Выбранном ведомстве (см. раздел “Национальная фаза”). Внесение изменений в формулу изобретения на международной фазе осуществляется по другим правилам, см. параграф 5.127.

ФОРМУЛА ИЗОБРЕНИЯ

5.112. Как нужно составлять формулу изобретения?

Статья 611(1)(iii)(e), Правило 6.1, Правило 6.2, Правило 6.3, Правило 6.4

Пункт или пункты формулы изобретения должны “определять объект, на который испрашивается охрана”. Пункты формулы изобретения должны быть ясными и точными. Они должны полностью подкрепляться описанием изобретения. Правило 6 содержит положения в отношении количества пунктов формулы и порядка их нумерации, возможности включения в пункт формулы отсылок на другие части международной заявки, а также содержит положения о принципе составления формулы изобретения и зависимых пунктов. Что касается принципа составления пункта формулы изобретения, в случае, когда это применимо, он должен содержать две отдельные части, а именно: часть, включающую признаки, которые являются частью предшествующего уровня техники, и часть, включающую технические признаки, на которые испрашивается охрана (“отличительная часть”).

5.113

Правило 6.4(a)

В соответствии с PCT любой зависимый пункт формулы изобретения, который ссылается более чем на один другой пункт (“пункт формулы, содержащий множественную зависимость”), должен ссылаться на такие пункты только в виде альтернативы, и пункты формулы, содержащие множественную зависимость, не должны служить основанием для других пунктов формулы, также содержащих множественную зависимость. Однако национальные законодательства большинства Договаривающихся стран допускают способ составления формулы изобретения, который отличается от упомянутого в предыдущем предложении, и использование этого иного способа составления формулы в принципе допускается в PCT. Для целей тех Указанных государств, в которых этот отличающийся способ составления формулы изобретения не допускается, заявитель должен принять решение о том, какой способ составления формулы ему следует использовать. Если используется иной способ составления формулы изобретения, то может возникнуть необходимость внесения изменений в формулу на национальной фазе в тех ведомствах, которые не позволяют такое составление. Более того, национальные ведомства этих государств, если они действуют в качестве Международных поисковых органов, могут указать в соответствии со статьей 17(2)(b), что проведение полноценного поиска невозможно, если использован этот отличающийся способ составления формулы (см. параграф 7.014).

5.114. Что означает требование “единства изобретения”?

Статья 3(4)(iii), Правило 13, Правило 45*bis*.6(a)

Международная заявка должна быть составлена таким образом, чтобы формула изобретения относилась только к одному изобретению или к группе изобретений, настолько связанных между собой, что они образуют единый общий изобретательский замысел. Данный принцип закреплен в статье 3(4)(iii) и правиле 13. Соблюдение требования единства не проверяется ни Получающим ведомством, ни Международным бюро, но подлежит проверке Международным поисковым органом (см. параграфы с 7.015 по 7.021), Органом, назначенным для проведения дополнительного международного поиска (см. параграф 8.044), и Органом международной предварительной экспертизы (см. параграф 10.072) и является важным моментом их процедур, а также может проверяться на национальной фазе Указанным или Выбранным ведомством. Поскольку для существенно различных изобретений требуется проводить отдельный поиск и экспертизу, дополнительная пошлина подлежит уплате, если международный поиск или международная предварительная экспертиза должна охватывать несколько изобретений (или групп изобретений, связанных между собой так, как описано выше). О том, каким образом требование единства затрагивает проведение дополнительного международного поиска, см. параграф 8.043.

5.115. Когда выполняется требование единства изобретения?

Правило 13.2, Правило 13.3, Раздел 206

Требование единства изобретения выполняется только тогда, когда имеется “техническая взаимосвязь” между заявленными изобретениями, которая определяется одним или несколькими одинаковыми или соответствующими “особыми техническими признаками”. Выражение “особые технические признаки” означает те технические признаки, которые определяют вклад, вносимый в уровень техники каждым из заявленных изобретений, рассматриваемым в совокупности. Определение того, связана ли группа изобретений между собой настолько, что они образуют единый общий изобретательский замысел, осуществляется вне зависимости от того, заявлены ли

эти изобретения в отдельных пунктах формулы изобретения или в виде альтернативы в одном пункте. Первоначальный анализ единства изобретения на основании предположения, что пункты формулы изобретения не вытекают из предшествующего уровня техники, осуществляется до проведения поиска релевантного уровня техники, но может быть пересмотрен по результатам поиска. Приложение B Административной инструкции содержит подробные критерии, регулирующие определение того, отвечает ли международная заявка требованию единства изобретения в соответствии с правилом 13. В следующем параграфе приводится краткое изложение некоторых наиболее важных критериев, приведенных в этом Приложении. Подробная иллюстрация трех особых ситуаций приводится ниже:

(i) комбинация пунктов формулы на изобретения различных категорий (например, продукт, способ, применение и устройства или средства);

(ii) так называемая “формула Маркуша”; и

(iii) случай промежуточных или конечных продуктов.

5.116. Могут ли пункты формулы изобретения, относящиеся к различным категориям, включаться в международную заявку?

Метод определения единства изобретения, закрепленный в правиле 13, позволяет, в частности, включать одно из следующих сочетаний пунктов формулы изобретения, относящихся к объектам различных категорий, в одну международную заявку:

(i) в дополнение к независимому пункту на определенный продукт, независимый пункт на способ, специально предназначенный для получения этого продукта, и независимый пункт на применение этого продукта; или

(ii) в дополнение к независимому пункту на определенный способ, независимый пункт на устройство или средство, специально разработанное для осуществления этого способа; или

(iii) в дополнение к независимому пункту на определенный продукт, независимый пункт на способ, специально предназначенный для получения этого продукта, и независимый пункт на устройство или средство, специально разработанное для осуществления этого способа,

при этом понимается, что способ специально предназначен для получения продукта, если его неотъемлемым результатом является получение этого продукта, и что устройство или средство специально разработано для осуществления способа, если вклад, вносимый этим устройством или средством в уровень техники, соответствует вкладу, вносимому в уровень техники этим способом.

5.117

Устройства или средства считаются “специально разработанными для осуществления” заявленного способа, если вклад, вносимый устройством или средством в уровень техники, соответствует вкладу, вносимому в уровень техники способом. Следовательно, недостаточно, чтобы существовала лишь возможность использовать устройство или средство для осуществления заявленного способа.

5.118. Что разрешается при использовании “формулы Маркуша”?

Правило 13.2 также регулирует применение “формулы Маркуша”, когда один пункт формулы изобретения охватывает альтернативы изобретения, что является общепринятой практикой в случае изобретений в области химии. В этой особой ситуации требование технической взаимосвязи и одинаковых или соответствующих особых технических признаков, определенное правилом 13.2, считается выполненным, если альтернативы имеют сходную природу.

5.119

Если формула Маркуша применяется для альтернатив в виде химических соединений, то они считаются имеющими сходную природу, когда выполняются следующие условия:

(i) все альтернативы имеют общее свойство или активность; и

(ii) (a) присутствует общая структура, т.е. существенный структурный элемент присутствует во всех альтернативах; или

(b) в тех случаях, когда общая структура не может служить объединяющим критерием, все альтернативы относятся к одному классу химических соединений, признанному таковым в области техники, к которой относится изобретение.

5.120

Если при наличии альтернатив будет показано, что, по крайней мере, одна их них, входившая в формулу Маркуша, не является новой в свете предшествующего уровня техники, то эксперту следует пересмотреть вопрос единства изобретения. Этот пересмотр не обязательно приведет к выводу о нарушении единства изобретения.

5.121. Может ли заявляться как промежуточный, так и конечный продукт?

Правило 13.2 также применимо к ситуации как промежуточного, так и конечного продуктов. Термин “промежуточный” означает промежуточный или начальный продукт. К таковым относятся продукты, свойства которых позволяют использовать их для производства конечных продуктов посредством физических или химических изменений, в результате которых осуществляется преобразование промежуточного продукта. В контексте проблемы промежуточного и конечного продукта единство изобретения считается соблюденным, если выполнены следующие два условия:

(i) промежуточный и конечный продукт имеют один и тот же структурный элемент, в котором:

(a) основные химические структуры промежуточного и конечного продукта те же самые; или

(b) химические структуры этих двух продуктов технически тесно взаимосвязаны, причем структура промежуточного продукта включается в качестве существенного структурного элемента в структуру конечного продукта; и

(ii) промежуточный и конечный продукт технически взаимосвязаны в том смысле, что конечный продукт получается либо непосредственно из промежуточного, либо выделяется из него через небольшое число других промежуточных продуктов, все из которых содержат тот же самый существенный структурный элемент.

5.122

Единство изобретения может также считаться соблюденным между промежуточным и конечным продуктом, структуры которых неизвестны, например между промежуточным продуктом известной структуры и конечным продуктом неизвестной структуры или между промежуточным продуктом неизвестной структуры и конечным продуктом неизвестной структуры. Чтобы требование единства изобретения считалось соблюденным в таких случаях, достаточно привести доказательство того, что промежуточный и конечный продукты технически тесно связаны между собой, например когда промежуточный продукт содержит тот же существенный элемент, что и конечный продукт, либо при его помощи существенный элемент вводится в конечный продукт.

5.123. Обязаны ли все Указанные или Выбранные ведомства принимать международную заявку, которая соответствует требованиям единства изобретения, изложенным в правиле 13 PCT?

Статья 2(x), Статья 27(1), Правило 13

Международная заявка, которая удовлетворяет требованиям единства изобретения, изложенным в правиле 13, должна приниматься всеми Указанными или Выбранными ведомствами, поскольку статья 27(1) не позволяет какому-либо национальному законодательству (как определено в статье 2(x)) предъявлять иные или дополнительные требования, относящиеся к форме или содержанию международной заявки, кроме предусмотренных PCT.

5.124. Каковы требования к оформлению формулы изобретения?

Правило 11, Правило 11.4(a)

Требования к оформлению являются такими же, как и требования в отношении описания изобретения, приведенные в параграфе 5.105. Надо отметить, что формула изобретения должна начинаться с нового листа.

5.125. Может ли формула изобретения включать таблицы?

Правило 11.10(c)

Формула изобретения может включать таблицы, если целесообразность их использования вытекает из ее существа. В этом случае таблицы должны включаться в текст соответствующего пункта формулы; они не могут быть приложены к формуле изобретения, и на таблицы, содержащиеся в описании изобретения, не могут быть сделаны ссылки (см. параграф 5.109).

5.126. Каким образом могут быть исправлены очевидные ошибки в формуле изобретения?

Правило 91

Процедура исправления очевидных ошибок поясняется в параграфах с 11.033 по 11.044. Пропуск целого листа формулы изобретения не может быть исправлен без изменения даты международной подачи (см. параграфы 6.025 и 6.026). Рекомендуется обращаться с просьбой об исправлении очевидных ошибок в формуле изобретения только в том случае, когда она способна оказать влияние на международный поиск; в иных случаях исправлять ошибку следует путем внесения изменений в формулу изобретения (см. параграф 5.127).

5.127. Можно ли вносить изменения в формулу изобретения в ходе международной фазы?

Статья 19, Статья 28, Статья 34(2)(b), Статья 41(1)

Да, формула изобретения может быть изменена в соответствии со статьей 19 после получения отчета о международном поиске (см. параграфы с 9.004 по 9.011); она может быть изменена также в ходе международной предварительной экспертизы, если заявителем было подано требование (см. параграфы 10.024 и 10.067), и в ходе национальной фазы.

ЧЕРТЕЖИ

5.128. Когда требуется включать чертежи в международную заявку?

Статья 3(2) Статья 7, Правило 7.1

Международная заявка должна содержать чертежи в тех случаях, когда они необходимы для понимания изобретения. Более того, если наличие чертежей не является действительно необходимым для понимания изобретения, но природа изобретения допускает иллюстрацию посредством чертежей, заявитель может включить такие чертежи, а любое Указанное ведомство может потребовать от заявителя представления таких чертежей в ходе национальной фазы.

5.129. Что считается чертежом?

Правило 7.1

Виды в перспективе, в разобранном виде, в разрезе, в сечении и изображение частей в различном масштабе считаются чертежами. Чертежами считаются также схемы и диаграммы, такие как принципиальные схемы и графические представления определенного явления, которые выражают соотношения между несколькими параметрами.

5.130

Правило 11.10

Если описание изобретения, формула изобретения или реферат содержат химические или математические формулы и таблицы, они не считаются чертежами и, таким образом, к ним не относятся требования, предъявляемые к чертежам (чит. параграфы с 5.131 по 5.133). Однако такие графические формы могут быть поданы в качестве чертежей и, в таком случае, к ним предъявляются те же требования, что и к чертежам.

5.131. Как следует представлять чертежи?

Правило 11.10, Правило 11.11, Правило 11.13

Чертежи должны представляться на одном или нескольких отдельных листах. Они не должны включаться в описание изобретения, формулу изобретения или реферат. Они не должны содержать надписи, за исключением совершенно необходимых одного или нескольких слов. Правила с 11.10 по 11.13 содержат подробные требования в отношении оформления чертежей. Все чертежи, отвечающие этим требованиям, должны приниматься Указанными ведомствами на национальной фазе. Чертежи, заново подготовленные в соответствии с национальными стандартами, могут не потребоваться в ходе национальной фазы, если чертежи, поданные с международной заявкой, удовлетворяют требованиям правила 11. Номер дела может быть проставлен на каждом листе чертежей, так же как в описании изобретения (см. параграф 5.105).

5.132

Правило 11.2(a)

Чертежи должны представляться в таком виде, чтобы было возможно их непосредственное репродуцирование путем фотографии, электрографии, фотоофсетной печати и микрофильмирования в любом количестве копий.

5.133

Правило 11.2(a), Правило 11.2(b), Правило 11.2(c), Правило 11.3, Правило 11.5, Правило 11.6(c), Правило 11.12

Чертежи должны быть выполнены на бумаге формата A4 (29,7 см x 21 см), которая должна быть эластичной, прочной, белой, гладкой, непрозрачной и долговечной. Листы не должны быть помятыми или порванными; они не должны иметь перегибов. Каждый лист по возможности не должен иметь подчисток и не должен содержать исправлений, надписей и вставок. Может использоваться только одна сторона листа. Размер используемой площади листов не должен превышать 26,2 см x 17,0 см. Листы не должны содержать рамок вокруг используемой поверхности. Должен соблюдаться минимальный размер полей: верх и левая сторона: 2,5 см; справа: 1,5 см; снизу: 1,0 см.

5.134. Должны ли фигуры чертежей располагаться особым образом?

Правило 11.10(d), Правило 11.13(j)

Все фигуры чертежей должны располагаться на листе или листах так, чтобы листы были максимально насыщены, но при этом должны быть четко отделены друг от друга. Однако фигуры не должны разделяться линиями.

5.135

Правило 11.10(d), Правило 11.13(j)

По возможности все фигуры чертежей должны быть расположены на листах в прямом положении. Если чертежи нельзя удовлетворительно расположить в прямом положении, они могут быть расположены в повернутом положении так, чтобы верх чертежей приходился на левую сторону листа. Таким образом, фигура, которая больше по ширине, чем по высоте, может быть расположена таким образом, чтобы низ этой фигуры располагался параллельно и вдоль правой стороны листа. В этом случае, если на этом же листе располагаются и другие фигуры, то они должны быть расположены аналогичным образом, чтобы все фигуры на одной странице находились в одинаковом положении. Это же требование применяется к таблицам, химическим и математическим формулам (см. параграфы 5.107 и 5.109).

5.136

Чертежи должны содержать столько фигур, сколько необходимо для того, чтобы в достаточной мере проиллюстрировать заявленное изобретение. Чертежи могут представлять собой вид в плане, спереди, в разрезе или перспективе; если необходимо, могут быть использованы детальные виды отдельных частей или элементов, выполненные в более крупном масштабе. Допускаются покомпонентные виды, имеющие отделенные части той же самой фигуры, взятые в скобки, для представления взаимосвязей или порядка сборки различных частей. Одна фигура не должна располагаться над другой фигурой или в пределах расположения другой фигуры.

5.137

Если изобретение относится к усовершенствованию деталей существующих устройств или механизмов, желательно представлять общую фигуру для иллюстрации того, в каком месте устройства или механизма располагаются усовершенствованные детали, для правильного понимания чертежей. Если, например, изобретение относится к закреплению эластичной мембраны в мембранном насосе, фигура − обычно первая − может представлять собой насос в целом в усовершенствованном виде согласно изобретению, а его детали приводятся затем на других фигурах. С другой стороны, нет необходимости изображать весь механизм, содержащий в себе эту мембрану, например автомобиль, в котором с помощью мембранного насоса осуществляется подача топлива.

5.138

Достаточно выбрать те виды, которые являются наиболее представительными и содержат минимум скрытых частей, так, чтобы объект был бы полностью и однозначно определен наименьшим из возможного числа видов. В этом отношении иногда достаточно заменить различные виды объекта одним видом в перспективе. Таким образом, следует выбрать наиболее простой вид, соответствующий достижению желаемого результата.

5.139

Правило 11.13(i)

Если фигуры, расположенные на нескольких листах, составляют единую фигуру, то фигуры на нескольких листах должны располагаться так, чтобы единая фигура могла быть скомпонована без пропуска какой-либо части любой из фигур, изображенных на разных листах. Фигуры частей, расположенные на разных листах, всегда должны состыковываться по краям, т.е. одна фигура части не может содержать в себе элементы фигуры другой части. Очень большие по длине фигуры

могут быть разделены на несколько частей, расположенных на одном листе друг над другом. Однако взаимосвязь между различными частями должна быть ясной и однозначной. Таким образом, рекомендуется, чтобы были включены фигуры более мелкого масштаба, показывая единое целое, образуемое отдельными фигурами, и обозначая расположение представленных частей.

5.140. Как должны нумероваться чертежи?

Правило 11.7, Раздел 207(b)

Все листы чертежей должны быть пронумерованы, причем номера проставляются в середине верхней или нижней части каждого листа, но не на полях (в отношении листов описания изобретения см. параграф 5.106), цифрами более крупными, чем те, которые используются для ссылочных обозначений, во избежание их смешения с последним. Для чертежей используется отдельная серия нумерации (см. параграф 5.012). Номер каждого листа чертежей должен состоять из двух арабских цифр, разделенных наклонной чертой, первое число является номером листа, а второе – общим количеством листов чертежей. Например, “2/5” используется для обозначения второго листа чертежей, если всего имеется пять таких листов, а “1/1” используется при наличии одного такого листа.

5.141

Правило 11.13(k), Правило 49.5(f)

Различные фигуры на листах чертежей должны нумероваться арабскими цифрами последовательно и независимо от нумерации страниц и, если возможно, в том порядке, в котором они располагаются. Перед номером фигуры должно быть проставлено выражение “Fig.”, вне зависимости от языка международной заявки. Если для иллюстрации заявленного изобретения достаточно одной фигуры, то она не нумеруется и сокращение “Fig.” не проставляется. Цифры и буквы, имеющиеся на чертежах, должны быть простыми и ясными и не должны помещаться в скобки, кружки или кавычки, за исключением случаев отдельных фигур, предназначенных для образования единой фигуры, вне зависимости от того, проставляются ли они на одном или нескольких листах. В этом случае единая фигура может быть обозначена тем же номером, за которым следует заглавная буква (например, Fig. 7B).

5.142

Предпочтительно, чтобы различные фигуры были расположены по возможности на каждом листе в возрастающем порядке номеров, слева направо и сверху вниз. Если одна или две фигуры иллюстрируют какую-либо деталь в более крупном масштабе, чем другие, каждая фигура должна быть пронумерована отдельно и, если это возможно, последовательно.

5.143. Как должны выполняться чертежи?

Правило 11.13

Чертежи должны выполняться стойкими черными линиями и штрихами одинаковой толщины и хорошей четкости. Во всех случаях толщину линий и штрихов нужно выбирать исходя из масштаба, характера изображения, техники исполнения, читаемости чертежа и качества его репродуцирования. Все линии в чертежах должны обычно выполняться с помощью чертежных инструментов, за исключением случаев, когда их характер не позволяет использовать такие инструменты, как например: необычные схемы, орнаментальные структуры и изогнутые выносные линии (см. параграф 5.145).

5.144. Можно ли изображать в одном чертеже линии разной толщины?

Линии и штрихи разной толщины могут использоваться в одном чертеже, если разная толщина имеет различное значение. Например, можно использовать:

— непрерывную толстую линию для окантовки, контурного вида и разрезов;

— непрерывную тонкую линию для выносных линий (см. параграф 5.145 в отношении других подробностей), штриховки, контурных частей прилегающих элементов, воображаемых линий разрезов, соединенных изогнутыми или закругленными краями;

— непрерывную тонкую линию, проводимую от руки, для разграничения, сечения деталей или прерванных видов;

— тонкую штрих-пунктирную линию, выполненную короткими штрихами, для контуров;

— тонкую штрих-пунктирную линию для осей и плоскостей симметрии, крайних положений движущихся элементов, перед разрезом;

— тонкую линию, заканчивающуюся двумя толстыми линиями для обозначения разрезов.

5.145. Как нужно выполнять выносные линии?

Выносные линии, т. е. линии между ссылочными обозначениями (например, ссылочными номерами) и соответствующими деталями, могут быть прямыми или изогнутыми и должны быть как можно более короткими. Они должны находиться в непосредственной близости от ссылочного обозначения и простираться до нужной детали. Выносные линии для некоторых ссылочных обозначений могут быть опущены. Ссылочные обозначения такого вида, которые не соединены ни с чем, обозначают поверхность или разрез, на котором они расположены. В таких случаях ссылочные обозначения могут быть подчеркнуты, чтобы отличить их от линии, которая не была удалена по ошибке. Выносные линии должны выполняться тем же образом, что и другие линии в чертежах (см. параграф 5.143).

5.146. Можно ли использовать стрелки на чертежах?

На конце выносных линий могут иметься стрелки, при условии, что их назначение является ясным. Они могут обозначать следующее:

(i) отдельная стрелка обозначает целую часть или деталь, на которую она указывает;

(ii) стрелка, соприкасающаяся с линией, обозначает поверхность, изображенную линией, идущей вдоль направления стрелки;

(iii) стрелки также могут быть использованы в соответствующих случаях для обозначения направления движения.

5.147. Каким образом изображаются разрезы?

Правило 11.13(b)

При выполнении и изображении разрезов должны соблюдаться определенные требования в отношении обозначения и идентификации соответствующих фигур и того, в каком виде они должны быть изображены; это подробно объясняется в параграфах 5.148 и 5.149.

5.148

Если фигура представляет собой разрез другой фигуры, то на последней должно быть обозначено расположение разреза и стрелками с двух концов может быть обозначено направление обзора. Кроме того, для того чтобы быстро идентифицировать каждую приведенную в разрезе фигуру, особенно, если на одной фигуре дается несколько разрезов, каждый конец линии разреза должен быть отмечен той же арабской или римской цифрой, которая обозначает фигуру, на которой показывается этот разрез. Разрез представляет ту часть объекта, которая расположена на секущей поверхности. В технических чертежах разрез является той частью объекта, который находится за секущей поверхностью с точки зрения смотрящего на него лица. Секущими поверхностями обычно являются плоскости, а если они не являются плоскостями, то это должно быть наглядно обозначено. Разрезы всегда должны соответствовать секущей поверхности, какая бы она ни была по форме.

5.149

Разрез должен показываться и вычерчиваться таким же образом, что и обычный вид, части которого в сечении заштрихованы равномерными и параллельными косыми чертами, причем расстояние между косыми чертами выбирается с учетом всей заштрихованной области. Штриховка не должна препятствовать ясному чтению ссылочных обозначений и выносных линий. Соответственно, если не представляется возможным разместить ссылочные обозначения вне заштрихованной области, то штриховка может отсутствовать там, где расположено ссылочное обозначение. Некоторые виды штриховки могут иметь специальное назначение. Штриховка должна быть расположена под достаточно большим углом к окружающим осям или основным линиям и предпочтительно равняться 45º. Различные части разреза одного и того же объекта должны штриховаться одинаково. Штриховка различных смежных элементов должна иметь разные углы наклона. В случае больших областей штриховка может быть ограничена краями, очерченными внутри контура области, подлежащей штрихованию.

5.150. Каким должен быть масштаб фигур в чертежах?

Правило 11.13(c)

Масштаб фигур должен быть таковым, чтобы все существенные детали могли быть ясно различимы при линейном уменьшении до двух третей. В исключительных случаях, если это требуется, масштаб чертежей может быть показан графически. Такие обозначения, как “фактический размер” или “масштаб ½”, на чертежах или в описании изобретения являются недопустимыми, поскольку они теряют свое значение при репродуцировании в различных форматах.

5.151

Правило 11.13(g)

Каждый элемент любой фигуры должен быть выполнен в соответствующей пропорции со всеми другими элементами этой фигуры, за исключением случаев, когда другая пропорция является необходимой для более четкого изображения фигуры. В качестве предпочтительной альтернативы разным пропорциям в рамках одной фигуры для целей достижения необходимой четкости следует добавить вспомогательную фигуру, представляющую изображение элемента первоначальной фигуры в большем масштабе. В таких случаях рекомендуется, чтобы увеличенный элемент, показанный на второй фигуре, был заключен в круг, выполненный тонкой линией или штрихпунктиром на первой фигуре и показывающий расположение этого элемента, не препятствуя обзору фигуры.

5.152. Каким образом изображаются и используются в чертежах цифры, буквы, выносные линии и подобные обозначения?

Правило 11.13(e)

Цифры, буквы, выносные линии и любые другие подобные обозначения, приводимые на листах чертежей в качестве нумерации фигур и листов чертежей, надписей, градуировки масштабов и т.д., должны быть простыми и ясными и никогда не должны помещаться в какие-либо скобки, кавычки или окружности. Допускается использование знаков, обозначающих минуты, секунды или градусы. Цифры, буквы и выносные линии должны располагаться в том же направлении, что и графические объекты с тем, чтобы избежать необходимости вращать лист. Такие цифры, буквы и выносные линии не должны располагаться в замкнутых и сложных частях чертежей, чтобы не препятствовать их полному пониманию и, следовательно, должны пересекаться или совмещаться с линиями только в редких случаях. В качестве общего правила, цифры, буквы и выносные линии должны располагаться как можно ближе к соответствующей обозначаемой части.

5.153

Правило 11.13(h)

Минимальная высота всех цифр и букв, используемых на чертежах, составляет 0,32 см с тем, чтобы их уменьшение до двух третей оставалось бы полностью разборчивым. Для буквенных обозначений обычно используется латинский алфавит. Однако там, где это является общепринятым, также допускается греческий алфавит, например для обозначения размеров углов, длин волн и т.д.

5.154

Правило 11.13(l)

Ссылочные обозначения должны использоваться таким образом, чтобы обеспечить единообразие с описанием изобретения, формулой изобретения и чертежами. В частности, ссылочные обозначения, не упомянутые в описании изобретения, не должны проставляться на чертежах, и наоборот. Признаки на чертеже не должны сопровождаться ссылочным обозначением в тех случаях, когда сам признак не был описан. Данная ситуация может возникнуть в результате внесения изменений в описание изобретения, приводящих к удалению страниц или целых абзацев. Допускается решение, при котором ссылочные обозначения, удаленные в описании изобретения, удаляются на чертежах. Если в силу какой-либо причины удаляется фигура, то все ссылочные обозначения, относящиеся только к этой фигуре и упомянутые в описании и формуле изобретения, также подлежат удалению.

5.155

Правило 11.13(m)

Одни и те же признаки, сопровождающиеся ссылочными обозначениями, должны иметь одинаковые ссылочные обозначения по всему тексту международной заявки. Однако если приводится несколько вариантов осуществления заявленного изобретения, каждый из которых

имеет ссылку на определенную фигуру, и если каждый вариант содержит признаки, имеющие одинаковую или в основном одинаковую функцию, то признаки могут, если об этом сказано в описании изобретения, обозначаться ссылочным номером фигуры, к которой они относятся, после которого приводится номер признака, одинакового для всех вариантов. Эти два номера образуют, таким образом, единый номер. Например, общий признак “15” обозначается как “115” в Fig. 1, тогда как соответствующий признак на Fig. 2 обозначатся как “215”, позволяя, таким образом, одновременно идентифицировать индивидуальный признак и фигуру. В сложных случаях при наличии множества страниц чертежей, когда индивидуальные варианты осуществления описываются со ссылкой на определенные группы чертежей, для облегчения чтения перед общим ссылочным обозначением можно приводить номер определенного варианта осуществления, к которому он имеет отношение; однако в случае применения этого способа об этом должно быть сказано в описании изобретения.

5.156. Могут ли чертежи содержать надписи?

Правило 11.11

Чертежи не должны содержать каких-либо надписей, за исключением совершенно необходимых одного или нескольких слов, таких как “вода”, “пар”, “открыто”, “закрыто”, “разрез по AB”, а в случае электрических цепей и блок-схем или технологических схем – нескольких кратких ключевых слов, необходимых для понимания. Следует избегать длинных надписей на чертежах, так как их использование может вызвать сложности не только для понимания, но и для перевода. Любые используемые слова должны располагаться так, чтобы при переводе их можно было нанести, не нарушая линий чертежей.

5.157. Могут ли в чертежах использоваться символы?

Правило 10.1(d), Правило 10.1(e)

Известные устройства могут иллюстрироваться символами, которые имеют общепризнанное значение и являются общепринятыми в данной области, при условии, что дальнейшая детализация не является существенной для понимания предмета заявленного изобретения. Другие обозначения и символы могут применяться при условии, что они не смешиваются с существующими общепринятыми символами, являются легко опознаваемыми, т. е. простыми, и четко поясняются в тексте описания изобретения. Различные виды штриховки также могут иметь различные общепринятые значения в отношении природы материала, видимого на разрезе.

5.158. Допустимо ли использование затенения?

Использование затенения на фигурах допускается при условии, что оно способствует их пониманию и имеет такую интенсивность, которая не затрудняет их восприятие. Затенение может использоваться, например, для изображения формы сферических, цилиндрических, конических элементов и т. д. Плоские части также могут быть слегка затенены. Такое затенение допустимо для частей, показанных в перспективе, но не для разрезов. Для затенения могут использоваться только линии с интервалом, которые не затемняют области полностью. Эти линии должны быть тонкими, насколько это возможно, малочисленными и должны контрастировать с остальной частью чертежей.

5.159. Допустимо ли представлять фотографию или цветной чертеж?

PCT не содержит каких-либо положений относительно фотографий или цветных чертежей. Тем не менее их подача может допускаться, если изображаемый объект не может быть представлен черно-белым чертежом (например, кристаллические структуры). Если в порядке исключения подаются фотографии и/или цветные чертежи, они должны быть на листах размера A4 с соблюдением минимального размера полей (см. параграф 5.133). Хотя Получающее ведомство не обязательно требует представить заменяющие листы в случае подачи фотографий и/или цветных чертежей, для целей международной публикации все изображения должны быть преобразованы в черно-белые (не в оттенки серого). В результате могут быть утеряны подробности, что может отрицательно повлиять на раскрытие изобретения в международной заявке и на обработку международной заявки на международной и национальной фазах. Программное обеспечение для подачи заявок, используемое некоторым Получающими ведомствами, позволяет вносить сведения о том, что фотографии и/или цветные чертежи были поданы как часть международной заявки. Если такие сведения имеются, на титульном листе опубликованной международной заявки появится уведомление о том, что первоначальные чертежи доступны в системе PATENTSCOPE. Это может быть полезно при обработке заявки на национальной фазе в ведомствах, которые принимают цветные чертежи. Однако это не отменяет

необходимость подачи именно черно-белых чертежей, соответствующих цветным изображениям без добавлений по существу, в другие ведомства, если это требуется.

5.160. Может ли перечень ссылочных обозначений, используемых на чертежах, включаться в описание изобретения?

Правило 11.13(n)

В случае международных заявок, относящихся к сложным объектам и содержащих большое количество чертежей, отдельный лист с перечислением всех ссылочных обозначений может быть включен в конце описания изобретения в качестве его части. Этот перечень может иметь соответствующую форму и содержать все ссылочные обозначения вместе с признаками, к которым они относятся. Данный способ позволяет упростить поиск значения различных используемых ссылочных обозначений и лучше понимать чертежи.

5.161. Как можно исправить очевидные ошибки в чертежах?

Правило 91

Процедура исправления очевидных ошибок поясняется в параграфах с 11.033 по 11.044. Пропуск целого листа чертежей не может быть исправлен без изменения даты международной подачи (см. параграфы 6.025(i)(b) и 6.026). Исправления иные, чем исправления очевидных ошибок, считаются изменениями (см. параграф 5.162).

5.162. Можно ли вносить изменения в чертежи в ходе международной фазы?

Статья 28, Статья 34(2)(b), Статья 41(1)

Изменения можно вносить в ходе международной фазы, только если заявитель подает требование на проведение международной предварительной экспертизы (см. параграф 10.001). Вносить изменения в чертежи возможно также и в ходе национальной фазы.

5.163

В отношении фигуры чертежа или в исключительных случаях фигур чертежей, сопровождающих реферат, см. параграф 5.171.

РЕФЕРАТ

5.164. Какую функцию выполняет реферат?

Статья 3(3), Правило 8.3

Реферат служит инструментом поиска в конкретной области техники и, в частности, помогает ученому, инженеру или исследователю решить вопрос о целесообразности ознакомления с самой международной заявкой. Он всего лишь выполняет функцию предоставления технической информации и не может приниматься во внимание в каких-либо иных целях, в частности в целях толкования объема испрашиваемой охраны.

5.165. Что, как правило, должен содержать реферат?

Правило 8.1(a)

Реферат представляет собой краткое изложение того, что раскрыто в описании изобретения, формуле изобретения и чертежах. В реферате должна указываться область техники, к которой относится изобретение, и он составляется таким образом, чтобы ясно понимались техническая задача, сущность ее решения посредством изобретения и основное использование или использования изобретения. Когда это применимо, также должна приводиться химическая формула, которая наилучшим образом характеризует изобретение. Реферат должен главным образом относиться к тому, что является новым вкладом в уровень техники, которой вносит изобретение. Стандарт ВОИС ST.12/A содержит более подробные инструкции в этом отношении.

5.166. Что должен содержать реферат, если суть изобретения состоит в усовершенствовании устройства, способа, продукта или композиции?

Если суть изобретения состоит в усовершенствовании устройства, способа, продукта или композиции, то реферат должен быть направлен на техническое раскрытие усовершенствования. Если изобретение носит фундаментальный характер, то его полное техническое раскрытие может составлять новое в уровне техники и реферат должен быть направлен на полное раскрытие. Если международная заявка относится, к продукту, в частности к соединению или композиции, а также содержит раскрытие существа способа его изготовления и применения, то это также должно быть отражено в реферате. Если раскрытие изобретения содержит альтернативы, то реферат должен отражать предпочтительную альтернативу и сообщать о других, если это может быть сделано в

лаконичном виде; если этого нельзя сделать, то следует отметить их наличие и указать, имеют ли они существенное отличие от предпочтительной альтернативы.

5.167. Что должен содержать реферат?

Если это применимо и при условии, что международная заявка содержит такую информацию, реферат должен содержать по крайней мере следующее: (1) если изобретение относится к механизму, устройству или системе − его структуру и работу; (2) если изобретение относится к изделию − способ его изготовления; (3) если изобретение относится к химическому соединению − его особенности и получение; (4) если изобретение относится к смеси − ее ингредиенты; (5) если изобретение относится к способу − его этапы. Не следует приводить излишних механических и конструкторских подробностей устройства.

5.168. Что должен содержать реферат в случае изобретений, относящихся к химическим соединениям или композициям?

Правило 8.1(a)(ii)

Что касается, в частности, изобретений, относящихся к химическим соединениям или композициям, то должна быть приведена их общая характеристика, а также указано их использование, например “соединения относятся к классу алкилбензолсульфонил мочевин, применяемых в качестве оральных антидиабетических препаратов”. Иллюстрация класса должна быть сделана путем приведения типичного примера. В отношении способов должны приводиться тип реакции, реагенты и условия протекания процессов, обычно иллюстрируемые одним примером. Если это применимо, должна приводиться химическая формула, которая наилучшим образом характеризуют изобретение.

5.169. Чего не должен содержать реферат?

Правило 8.1(c)

Реферат не должен содержать заявлений о предполагаемых достоинствах или ценности заявляемого изобретения или о его умозрительном применении.

5.169A. Какой длины должен быть реферат?

Правило 8.1(b)

Реферат должен быть настолько кратким, насколько это позволяет раскрытие изобретения. Не должны использоваться фразы, которые могут подразумеваться, такие как “Это раскрытие касается”, “Изобретение, определяемое этим раскрытием” и “Это изобретение касается”. Если реферат составлен на английском языке, желательно, чтобы он был в диапазоне от 50 до 150 слов. Те же рекомендации относятся к переводу реферата на английский язык, если он был составлен на языке, отличном от английского.

Международное бюро проанализировало рефераты международных заявок, поданных ранее, чтобы предоставить заявителям рекомендации по составлению рефератов на языках, отличных от английского. Этот анализ продемонстрировал, что если длина реферата, составленного на одном из следующих языков публикации, колеблется в пределах следующего диапазона слов или символов, то при переводе на английский язык длина реферата составит в среднем от 50 до 150 слов: арабский – от 35 до 110 слов, испанский – от 50 до 150 слов, китайский – от 80 до 240 символов, корейский – от 30 до 130 слов, немецкий – от 40 до 120 слов, португальский – от 50 до 150 слов, русский – от 35 до 110 слов, французский – от 50 до 150 слов, японский – от 100 до 300 символов.

5.170. В каких случаях следует сопровождать реферат чертежом?

Правило 3.3(a)(iii), Правило 8.2

Если международная заявка содержит чертежи, то заявитель должен сообщить в контрольном перечне заявления номер фигуры чертежа, предлагаемой для публикации с рефератом.

5.171. Какая фигура должна сопровождать реферат?

В качестве фигуры, иллюстрирующей реферат, должна быть выбрана та, которая наилучшим образом характеризует заявляемое изобретение. Приводится только одна такая фигура. В исключительных случаях реферат может сопровождаться более чем одной фигурой, если необходимая информация не может быть выражена иначе. Следует избегать фигур, содержащих большое количество надписей, так как может быть сложно прочитать надписи в уменьшенном размере на чертеже, сопровождающем реферат на титульной странице. Кроме того, большое количество надписей в фигурах, сопровождающих реферат, могут помешать пониманию изобретения, так как текст перевода в фигурах размещается под чертежом или рядом с ним. Если

ни одна из фигур не рассматривается как полезная для понимания реферата, то в контрольном перечне не нужно ее упоминать. Фигура или фигуры, которые будут сопровождать реферат при публикации международной заявки, можно не включать в реферат.

5.171A. Должен ли реферат содержать ссылочные обозначения?

Правило 8.1(d)

Реферат должен быть ясным и доступным для понимания. Если международная заявка содержит чертежи, за каждым основным техническим признаком, упомянутым в реферате и проиллюстрированным чертежом, должно следовать ссылочное обозначение, заключенное в скобки. Ссылочные номера, используемые в реферате, должны соотноситься с номерами, указанными в соответствующих фигурах.

5.172. Как нужно представлять реферат?

Раздел 207, Правило 11

Реферат должен быть представлен на отдельном листе после формулы изобретения и нумероваться соответствующим образом (см. параграф 5.012). Он должен удовлетворять таким же требованиям к оформлению, какие применяются к описанию изобретения (см. параграф 5.105).

5.173. Что произойдет в случае, если реферат отсутствует или он является дефектным?

Статья 14(1)(a)(iv), Статья 14(1)(b), Правило 26.2, Правило 38.2, Правило 38.3

Если Получающее ведомство обнаруживает, что реферат отсутствует, то оно предлагает заявителю представить его до истечения двух месяцев с даты предложения об исправлении этого недостатка. Международная заявка может считаться изъятой, если реферат не представлен в Получающее ведомство в установленный срок. Если Получающее ведомство не предложило заявителю представить реферат, то Международный поисковый орган составляет его сам. Это применимо и к случаю, когда реферат не отвечает требованиям, описанным в предыдущих параграфах (также см. параграф 7.022). Если реферат составлен Международным поисковым органом, то заявитель может представить свои комментарии до истечения одного месяца с даты отправки отчета о международном поиске.

5.174. Можно ли исправить реферат, если Международный поисковый орган уже одобрил его?

Правило 38.3

Заявитель имеет право до истечения месяца с даты отправки отчета о международном поиске представить в Международный поисковый орган предлагаемые изменения реферата. Данный Орган принимает решение о том, следует ли изменять реферат соответствующим образом.

ДРУГИЕ ФОРМАЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

5.175. Каким другим формальным требованиям должна соответствовать международная заявка?

Статья 21(6), Правило 9

Международная заявка не может содержать материалы, противоречащие морали или общественному порядку, пренебрежительные высказывания или сведения, явно не относящиеся к данному вопросу или не являющиеся необходимыми.

5.176

Правило 10

Существует ряд требований, предъявляемых к технической терминологии и используемым обозначениям (метрическая система и т.п.). Они определены в правиле 10. Использование такой предписанной терминологии принимается всеми Указанными ведомствами.

5.177. Существуют ли какие-либо требования к оформлению международной заявки?

Статья 3(4)(ii), Статья 14(1)(a)(v), Правило 11

Международная заявка должна соответствовать определенным требованиям к ее оформлению, таким как пригодность для репродуцирования, используемая бумага, способ написания текста (обычно напечатанный или распечатанный) и т. д. Подробная информация содержится в правиле 11. Обычно такие требования аналогичны требованиям, предъявляемым большинством патентных ведомств в отношении национальных заявок (а также Евразийским патентным ведомством и Европейским патентным ведомством в отношении заявок на Евразийский и Европейский патент, соответственно).

5.178. Можно ли указывать имя или адрес в форме заявления буквами, отличающимися от букв латинского алфавита?

Правило 4.16

Если какое-либо имя и адрес написаны буквами, отличающимися от букв латинского алфавита (например, на китайском, японском языке или кириллицей), то они должны быть транслитерированы или переведены на английский язык. Подробную информацию см. в правиле 4.16.

5.179. В каком количестве экземпляров должна подаваться международная заявка?

Правило 11.1(a), Правило 11.1(b), Правило 21

Международная заявка и, где это применимо, перевод международной заявки должны подаваться в одном, двух или трех экземплярах в зависимости от требований Получающего ведомства. Соответствующая информация содержится в Приложении C. См. также правило 21.

5.180

Статья 12, Правило 21.1, Правило 22.1(a), Правило 23.1(a), Раздел 305

Следует отметить, что должны иметься три экземпляра каждой международной заявки: один хранится в Получающем ведомстве (“копия для Получающего ведомства”), один пересылается Получающим ведомством и хранится в Международном бюро (“регистрационный экземпляр”) и один пересылается Получающим ведомством в Международный поисковый орган (“копия для поиска”). Если заявителем подается меньшее количество экземпляров, чем требуется (чит. параграф 5.179), то Получающее ведомство отвечает за изготовление дополнительных копий и может взимать за это с заявителя пошлину.

5.181. В каких случаях необходимо представить перевод международной заявки?

Правило 12, Правило 12.3, Правило 21.1, Правило 22.1(a), Правило 23.1(a), Раздел 305*bis*

Если международная заявка подается на языке, допустимом для Получающего ведомства, но не допустимом для Международного поискового органа, который проводит международный поиск, то заявитель должен представить перевод международной заявки (см. параграфы с 6.013 по 6.020 для получения подробной информации). В таком случае Получающее ведомство пересылает экземпляр международной заявки на языке подачи (“регистрационный экземпляр”) в Международное бюро, копию (“копия для поиска”) в Международный поисковый орган и одну копию оставляет себе (“копия для Получающего ведомства”). Если Получающее ведомство получает перевод международной заявки, то оно пересылает один экземпляр в Международное бюро (“регистрационный экземпляр − перевод (правило 12.3)”), хранит одну копию в своих делах (“копия для Получающего ведомства − перевод (правило 12.3)”) и пересылает третью копию вместе с копией заявления (“копия для поиска − перевод (правило 12.3)”) в Международный поисковый орган. Если перевод, представленный заявителем, содержит меньшее количество экземпляров, чем это требуется (см. параграф 5.179), то Получающее ведомство отвечает за изготовление дополнительных копий и может взимать за это с заявителя пошлину.

5.182

Правило 12.4, Правило 21.1, Правило 22.1(a), Раздел 305*bis*

Если международная заявка подается на языке, допустимом для Получающего ведомства и Международного поискового органа, проводящего международный поиск, но который не является языком публикации, то заявитель должен представить перевод международной заявки (см. параграфы с 6.013 по 6.023 для получения подробной информации). В таком случае Получающее ведомство пересылает экземпляр международной заявки на языке подачи (“регистрационный экземпляр”) в Международное бюро, копию (“копия для поиска”) в Международный поисковый орган и одну копию оставляет себе (“копия для Получающего ведомства”). Если Получающее ведомство получает перевод международной заявки, то оно пересылает один экземпляр в Международное бюро (“регистрационный экземпляр − перевод (правило 12.4)”) и хранит одну копию у себя (“копия для Получающего ведомства − перевод (правило 12.4)”). Таким образом, копия перевода международной заявки не пересылается Получающим ведомством в Международный поисковый орган. Если заявителем подается меньшее количество экземпляров, чем требуется (см. параграф 5.179), то Получающее ведомство отвечает за изготовление дополнительных копий и может взимать за это с заявителя пошлину.

5.183

Правило 62.1(i), Раздел 420

Если Орган международной предварительной экспертизы не является частью одного и того же национального ведомства или межправительственной организации, что и Международный поисковый орган, то Международное бюро незамедлительно по получении отчета о международном поиске или, если требование было получено после отчета о международном поиске, незамедлительно по получении требования, пересылает в Орган международной предварительной экспертизы копию международной заявки и отчета о международном поиске вместе с копией письменного сообщения Международного поискового органа. Если ни язык, на котором была подана международная заявка, ни язык, на котором международная заявка была опубликована, не допускаются Органом международной предварительной экспертизы, который проводит международную предварительную экспертизу, то заявитель должен представить вместе с требованием перевод международной заявки на язык, который является как языком, допустимым для этого Органа, так и языком публикации. Если Международный поисковый орган и Орган международной предварительной экспертизы являются частью одного и того же национального ведомства или межправительственной организации, то такой перевод не требуется. В случаях когда вместо отчета о международном поиске составляется декларация в соответствии со статьей 17(2)(a), ссылки в предыдущих предложениях на отчет о международном поиске считаются ссылками на упомянутую декларацию.

ПОШЛИНЫ

5.184. Какие пошлины нужно уплачивать при подаче международной заявки?

Статья 3(4)(iv)

Имеется три вида пошлин, которые должны быть уплачены по каждой международной заявке.

Правило 14

(i) “Пошлина за пересылку” устанавливается Получающим ведомством и взимается в его пользу за выполнение работ, связанных с получением, проверкой международной заявки и за пересылку ее экземпляров в Международное бюро и Международный поисковый орган.

Правило 16.1

(ii) “Пошлина за поиск” устанавливается Международным поисковым органом и взимается в его пользу за проведение международного поиска, подготовку отчета о международном поиске и письменного сообщения Международного поискового органа.

Правило 15.1, Правило 96

(iii) “Международная пошлина за подачу” устанавливается в Перечне пошлин, прилагаемом к Инструкции к PCT, и взимается в пользу Международного бюро за выполнение различных работ, включая публикацию международной заявки и, где это применимо, составление от имени Международного поискового органа международного предварительного заключении о патентоспособности (Глава I PCT) и направление различных уведомлений заявителю, Получающему ведомству, Международному поисковому органу и Органу международной предварительной экспертизы, а также Указанным и Выбранным ведомствам.

5.185. Кому уплачиваются пошлины?

Правило 14.1(a), Правило 15.1, Правило 16.1(b)

Все три вида подлежащих уплате пошлин, упомянутых в параграфе 5.184, уплачиваются Получающему ведомству, в которое подается международная заявка. После этого Получающее ведомство переводит пошлину за международную подачу в Международное бюро, а пошлину за поиск — в Международный поисковый орган или в соответствии с Приложением G к Административной инструкции в Международное бюро для дальнейшей пересылки в ведомство-бенефициар.

5.186. В какой валюте уплачиваются пошлины?

Правило 14.1(b), Правило 15.2, Правило 16.1(b)

Обычно пошлины, упомянутые в параграфе 5.184, уплачиваются в валюте страны, в которой расположено Получающее ведомство. Полная информация по данному вопросу содержится в Приложении C, а в отношении пошлины за поиск − в Приложении D.

5.187. Каким является размер пошлин?

Правило 14.1(b), Правило 15.2, Правило 16.1(a)

В Приложениях C и D, в отношении пошлины за поиск, сообщается размер пошлин, упомянутых в параграфе 5.184. Если у заявителя имеется выбор между несколькими Международными поисковыми органами (см. параграф 7.002), то размер пошлины за поиск зависит от того, какой Международный поисковый орган был выбран и указан в Графе VII заявления (см. параграфы 5.072 и 5.093) и в графе расчета пошлины (см. параграф 5.093).

5.188. В каких случаях предусматривается снижение пошлины?

Заявитель, являющийся физическим лицом и имеющий гражданство или местожительство в государстве, чей валовой внутренний продукт (ВВП) на душу населения составляет менее 25 тысяч долларов США (по публикациям ООН о среднем ВВП на душу населения за последние десять лет) и чьи граждане и резиденты, являющиеся физическими лицами, подали в среднем менее десяти международных заявок в год на миллион населения или менее пятидесяти международных заявок в год в абсолютном исчислении, по данным за последние пять лет, опубликованным Международным бюро, в соответствии с пунктом 5 Перечня пошлин имеет право на 90-процентное снижение международной пошлины за подачу. Кроме того, заявитель, который имеет право на 90-процентное уменьшение международной пошлины за подачу, не должен уплачивать пошлину за пересылку в отношении международной заявки, поданной в Международное бюро в качестве Получающего ведомства. Это же правило (т.е. 90-процентное уменьшение международной пошлины за подачу и освобождение от уплаты пошлины за пересылку в отношении международной заявки, поданной в Международное бюро в качестве Получающего ведомства) применимо для заявителя, независимо от того, является ли он физическим лицом или нет, но являющимся гражданином и проживающим в государстве, которое классифицируется Организацией Объединенных Наций как наименее развитая страна. Перечень государств, чьи граждане и резиденты имеют право на снижение пошлин, приведен по адресу https://www.wipo.int/documents/d/pct-system/docs-en-fee-reduction-january.pdf. Однако следует отметить, что заявитель имеет право на снижение пошлин только в том случае, если во время подачи международной заявки заявитель или все заявители являются единственными и подлинными владельцами заявки и не несут никаких обязательств по переуступке, предоставлению, передаче или лицензированию прав на изобретение другой стороне, которая не удовлетворяет требованиям, установленным для снижения пошлины. Если имеется несколько заявителей, то каждый из них должен удовлетворять одному или другому из вышеупомянутых критериев. Если заявитель или все заявители имеют право на снижение пошлины, то такое снижение предоставляется на основании имени, гражданства и местожительств, указанных в Графах II и III заявления, в этом случае подача особого запроса не требуется. Снижение пошлин предоставляется даже в том случае, если имеется один или несколько заявителей не из Договаривающихся государств PCT, при условии, что каждый из них удовлетворяет вышеупомянутым критериям и по крайней мере один из них является гражданином или резидентом Договаривающегося государства PCT и, таким образом, имеет право подавать международную заявку. Информация о Договаривающихся государствах PCT, граждане и резиденты которых имеют право на 90-процентное уменьшение международной пошлины за подачу, содержится в Приложении C, а именно, в Приложении C (IB). В отношении других стран запросы следует направлять в Международное бюро. Следует отметить, что, если применимо как снижение пошлины за подачу заявки в электронной форме, так и 90-процентное уменьшение международной пошлины за подачу, то 90-процентное уменьшение рассчитывается после уменьшения пошлины за подачу заявки в электронной форме.

5.189. Применяется ли в отношении заявок, поданных в электронной форме, какое-либо снижение пошлины?

Правило 89*bis*, Правило 89*ter*, Раздел 702, Раздел 707

Заявитель, подающий международную заявку, имеет право на снижение международной пошлины за подачу при условии, что международная заявка подается в электронной форме в Получающее ведомство, принимающее международные заявки в электронной форме в соответствии с частью 7 Приложения F Административной инструкции или с основным общим стандартом.

В вышеупомянутом случае (ii) уменьшение пошлины составляет 100 швейцарских франков или эквивалентную сумму, если заявление, текст описания изобретения, формулы изобретения и реферата подаются не в символьно-кодированном формате, 200 швейцарских франков или эквивалентную сумму, если заявление подается в символьно-кодированном формате, а текст описания изобретения, формулы изобретения и реферата подаются не в символьно-

кодированном формате, и 300 швейцарских франков или эквивалентную сумму, если заявление, текст описания изобретения, формулы изобретения и реферата подаются в символьно-кодированном формате.

5.190

При определенных обстоятельствах предоставляется снижение на 75% пошлины за международный поиск и пошлины за предварительную экспертизу в пользу Австрийского патентного ведомства, Европейского патентного ведомства и Испанского ведомства по патентам и товарным знакам (см. Приложения D и E).

5.191. Когда пошлины подлежат уплате?

Правило 14, Правило 15.3, Правило 16.1(f)

Все пошлины, упомянутые в параграфе 5.184, могут быть уплачены одновременно и если они уплачиваются заявителем при подаче международной заявки в Получающее ведомство, то никаких проблем не возникает. Однако все пошлины могут быть уплачены в течение одного месяца с даты получения международной заявки Получающим ведомством. Даты, на которые платежи предполагаются полученными, определяются Получающим ведомством. В отношении последних применяются те же правила, что и в случае платежей по национальным заявкам.

5.192. Что происходит, если размер пошлины изменяется?

Правило 15.3, Правило 16.1(f)

Если размер международной пошлины за подачу или пошлины за поиск изменяется в той валюте, в которой платеж должен быть осуществлен, то новый размер пошлины подлежит уплате с даты вступления изменения в силу. Однако если размер какой-либо из таких пошлин изменяется в промежуток между датой, на которую международная заявка была получена, и датой платежа, то применяется размер пошлины, действовавший на дату получения международной заявки. Данная система позволяет заявителю уплачивать все пошлины за международную заявку в течение месячного срока на основе размера, действовавшего на ту дату, на которую заявка была подана в Получающее ведомство.

5.193. Что происходит, если пошлины не уплачены или уплачены не полностью?

Правило 16*bis*.1, Правило 16*bis*.2

Если на дату, на которую пошлины должны быть уплачены, заявитель не уплатил какую-либо одну или все пошлины, то Получающее ведомство предлагает заявителю в течение месяца с даты предложения уплатить необходимую сумму вместе с пошлиной за просрочку. Если заявитель уплачивает сумму (включая пошлину за просрочку), установленную в предложении, то такой платеж не имеет отрицательных последствий для международной заявки. Размер пошлины за просрочку составляет 50% от суммы неуплаченных пошлин или, если сумма, составляющая 50%, меньше пошлины за пересылку, сумму, равную пошлине за пересылку; при этом размер пошлины за просрочку не должен превышать 50% от размера международной пошлины за подачу, упомянутой в пункте 1 Перечня пошлин, без учета пошлины за каждый лист международной заявки свыше 30 (см. Приложение C).

5.194

Если на дату, на которую пошлины должны быть уплачены, заявитель не уплатил какую-либо одну или все пошлины, то любой платеж, относящийся к неуплаченной сумме, считается полученным до истечения срока, установленного для оплаты пошлины, если платеж получен Получающим ведомством до того, как это ведомство направило предложение об уплате необходимой суммы, упомянутое в предыдущем параграфе.

5.195

Статья 14(3), Правило 16*bis*.1(c), Правило 27.1, Правило 29.1, Раздел 321

Если пошлина за пересылку, пошлина за подачу международной заявки и пошлина за поиск не уплачены в предписанной валюте и в установленный срок, включая срок, установленный в предложении Получающего ведомства об уплате необходимой суммы вместе с пошлиной за просрочку (см. параграф 5.193), то международная заявка считается изъятой и Получающее ведомство незамедлительно информирует об этом заявителя. Однако любой платеж считается полученным до истечения применимого срока, если он получен Получающим ведомством до того, как это ведомство заявит в соответствии со статьей 14(3), что международная заявка считается изъятой.

5.196

Если уплаченная сумма не покрывает пошлину за пересылку (если это применимо), международную пошлину за подачу и пошлину за поиск (если это применимо), то уплаченная сумма зачитывается в порядке, определенном заявителем, или при отсутствии таких сведений зачитывается в том порядке, в каком это предусмотрено Административной инструкцией, о чем заявитель незамедлительно информируется.

5.197. В каком случае можно запросить возмещение пошлины за пересылку?

Правило 15.4, Правило 16.2

PCT не содержит правил, касающихся возможности запрашивать о возмещении пошлины за пересылку. Пошлина за поиск и международная пошлина за подачу возмещаются, если, в силу положений, касающихся национальной безопасности, международная заявка не рассматривается как таковая или если Получающее ведомство отказывается устанавливать дату международной подачи международной заявки в соответствии со статьей 11(1). В общем случае такой отказ имеет место, если международная заявка является дефектной в некоторых отношениях (см. параграф 6.005). Получающее ведомство также возмещает заявителю международную пошлину за подачу или пошлину за поиск, если международная заявка изъята или считается изъятой до пересылки регистрационного экземпляра в Международное бюро или пересылки копии для поиска в Международный поисковый орган, в зависимости от ситуации.

5.198. В каком случае можно запросить возмещение пошлины за международный поиск?

Правило 16.3, Правило 41.1

Большинство Международных поисковых органов возмещает пошлину за поиск частично или полностью, если международная заявка изъята или считается изъятой после пересылки копии для поиска, но до начала проведения международного поиска (см. Приложение D). Если Международный поисковый орган должен в соответствии с правилом 41.1(i) или может в соответствии с правилом 41.1(ii) принять во внимание результаты предшествующего поиска при проведении международного поиска (см. также параграф 5.073) в соответствии с правилом 16.3, то Международный поисковый орган должен возместить пошлину за поиск в размере и на условиях, предусмотренных соглашением в соответствии со статьей 16(3)(b). Международные поисковые органы сами определяют размеры и условия такого снижения пошлины за поиск.

5.199

В отношении возмещения или снижения пошлин на национальной фазе см. раздел “Национальная фаза”, параграф 4.007, и “Национальные главы (краткое содержание)”.

ГЛАВА 6 : РАССМОТРЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЯВКИ ПОЛУЧАЮЩИМ ВЕДОМСТВОМ

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

6.001. Каковы основные стадии процедуры в Получающем ведомстве?

Основными стадиями процедуры, через которые в Получающем ведомстве проходит любая международная заявка, являются следующие:

Статья 10
(i) получение международной заявки и соответствующих пошлин Получающим ведомством;

Статья 11(1), Статья 14(1)(a)
(ii) международная заявка проверяется Получающим ведомством на соответствие требованиям, предписанным PCT, в отношении языка, формы и содержания международных заявок (проверка, проводимая Получающим ведомством, имеет формальный характер и не затрагивает существа изобретения);

Статья 11(2)(a), Статья 14(1)(b), Правило 20.1, Правило 20.3, Правило 26.1
(iii) если проверка, проведенная Получающим ведомством, показывает, что международная заявка не отвечает тем или иным требованиям в отношении пошлин, языка, формы и содержания, то данное ведомство предлагает заявителю внести необходимые исправления;

Статья 11(1), Статья 11(2)(b), Правило 20.2
(iv) если проверка, проведенная Получающим ведомством, возможно, после внесения исправлений (см. параграфы с 6.024 по 6.053), показывает, что международная заявка отвечает требованиям, предписанным для этой цели PCT, то Получающее ведомство устанавливает дату международной подачи международной заявки;

Статья 12, Правило 22, Правило 23
(v) экземпляры международной заявки, ее перевод, если это применимо, и другие соответствующие материалы пересылаются Получающим ведомством в Международный поисковый орган и Международное бюро для того, чтобы они могли осуществить те стадии процедуры PCT, за которые они несут ответственность.

6.002. [Изъято]

6.003. Как международная заявка должна быть подана в Получающее ведомство?

Правило 29, Правило 89*bis*.1, Правило 92.4, Раздел 703
Каждое Получающее ведомство само указывает, какие средства допускаются для подачи международных заявок. Большинство Получающих ведомств допускают и поощряют подачу международных заявок в электронной форме. Соответствующая информация по каждому Получающему ведомству приводится в Приложениях B и C.

Ведомство или организация, которая уведомила Международное бюро о том, что допускает подачу международных заявок только в электронной форме или электронными средствами, может считать любые документы, представленные ей на бумаге, неполученными. Тем не менее в конкретном случае Получающее ведомство может принять любые документы, представленные на бумаге, но не обязано этого делать.

Если Получающее ведомство принимает международные заявки, представляемые в бумажной форме, то международная заявка может быть подана в это Получающее ведомство напрямую или отправлена по почте.

Получающие ведомства могут разрешить подачу международных заявок в бумажной форме для целей установления даты международной подачи и требовать повторного представления этих заявок в электронной форме в течение двух месяцев с даты направления Получающим ведомством соответствующего предложения. Если соответствующие документы не поданы повторно в срок, то Получающее ведомство заявляет о том, что заявка считается изъятой.

Международная заявка может также направляться посредством других быстродействующих средств связи, в частности факса, при условии, что Получающее ведомство допускает использование таких средств и оригинал заявки представляется в течение 14 дней, если Получающее ведомство это требует (см. Приложения B). Требования, касающиеся подачи международной заявки и последующих документов посредством факса, подробно изложены в параграфах с 11.067 по 11.070.

6.004. Рассматривается ли международная заявка Получающим ведомством как имеющая конфиденциальный характер?

Статья 30

Да, рассматривается. Третьим лицам не разрешается доступ к международной заявке до даты ее публикации, если только об этом не имеется просьбы или разрешения со стороны заявителя. Однако Указанным ведомствам разрешается публиковать факт их указания вместе с минимальными библиографическими данными. Для получения более подробной информации в отношении конфиденциального характера см. статью 30 и параграфы с 11.072 по 11.074.

ДАТА МЕЖДУНАРОДНОЙ ПОДАЧИ

6.005. Какие условия должны быть выполнены, чтобы в отношении международной заявки была установлена дата международной подачи?

Статья 11(1), Правило 20.1, Правило 20.2

Получающее ведомство устанавливает “дату международной подачи” международной заявки, если оно приходит к заключению, что выполнены следующие условия:

(i) заявитель со всей очевидностью не лишен, по причинам гражданства или местожительства, права подачи международной заявки в данное Получающее ведомство (см. параграфы 5.008, 5.020 и 5.023);

(ii) международная заявка составлена на установленном языке (см. параграф 6.006);

(iii) международная заявка содержит, по крайней мере, следующее:

(a) упоминание о том, что она подается как международная заявка,

(b) указание какого-либо Договаривающегося государства, связанного PCT на дату международной подачи (в соответствии с правилом 4.9(a) − см. параграф 5.052),

(c) имя заявителя (для этой цели достаточно сообщить имя заявителя таким образом, чтобы было возможным установить его личность, даже если фамилия написана с ошибкой, имя приведено не полностью или, применительно к юридическим лицам, названия юридических лиц даны в сокращенном виде или не полностью),

(d) часть, которая внешне представляется описанием изобретения,

(e) часть, которая внешне представляется пунктом или пунктами формулы изобретения.

6.006. Разные части международной заявки составлены на разных языках. Присвоит ли Получающее ведомство такой международной заявке дату международной подачи?

Статья 11(1)(ii), Статья 11(1)(iii), Правило 12.1, Правило 20.1(c), Правило 20.1(d)

Для целей установления даты международной подачи в большинстве Получающих ведомств требование о составлении международной заявки на установленном языке считается выполненным, если описание изобретения и формула изобретения (но необязательно другие элементы международной заявки) составлены на языке, допустимом для Получающего ведомства в соответствии с правилом 12.1(a) и (c) (см. правило 20.1(c) и параграф 5.013). Если какой-либо из других элементов международной заявки составлен на языке, который не допускается Получающим ведомством, то он может быть исправлен позднее без изменения даты международной подачи (см. параграфы 6.032 и 6.034). Заявителю необходимо представить перевод международной заявки, поданной на языке, который не допускается Международным поисковым органом, проводящим международный поиск, и/или не является языком публикации (см. параграфы с 6.013 по 6.020). В некоторых ведомствах, однако, правило 20.1(c) является несовместимым с применимым национальным законодательством. До тех пор, пока несовместимость сохраняется, данное правило не применяется в отношении этих ведомств; все элементы международной заявки, поданные в эти ведомства в качестве Получающего ведомства, следовательно, должны отвечать требованиям правила 12.1 в отношении языка до того, как может быть установлена дата международной подачи (см. Приложение C для получения подробной информации).

6.007. [Изъято]

6.008. Какая дата устанавливается в качестве даты международной подачи?

Статья 11(1), Статья 11(2)(b), Правило 20.1, Правило 20.2

Ответ на этот вопрос зависит от того, были ли соблюдены требования в отношении установления даты международной подачи (см. параграф 6.005) на ту дату, на которую международная заявка была получена Получающим ведомством, или, в соответствии с правилом 20.6, на которую она считается полученной (см. параграф с 6.026 по 6.031), или − вследствие исправления недостатков в отношении этих требований − на более позднюю дату. Дата международной подачи в первом случае будет являться датой, на которую международная заявка была получена Получающим ведомством, а в последнем случае – датой, на которую Получающим ведомством было получено исправление. Естественно, любое исправление должно соответствовать ряду условий, в частности оно должно быть подано в установленный срок. Более подробно об этом говорится в параграфе 6.025. Если не все листы, относящиеся к международной заявке, были получены Получающим ведомством в один и тот же день, см. параграф 6.026.

6.009. Оказывает ли влияние на дату международной подачи неуплата, неполная уплата или уплата пошлины в более поздний срок?

Статья 11(3), Статья 11(4), Статья 14(3), Правило 27

Нет, не оказывает. Однако эти недостатки дают Получающему ведомству право объявить международную заявку изъятой (см. параграфы 5.195 и 5.196). Хотя как международная заявка, по которой не была установлена дата международной подачи, так и международная заявка, которая считается изъятой, исключаются из дальнейшего рассмотрения на международной фазе, международная заявка, которая удовлетворяет требованиям для установления даты международной подачи, может служить приоритетной заявкой в соответствии с Парижской конвенцией по охране промышленной собственности (если выполнены условия, установленные данной конвенцией), даже если международная заявка считается изъятой в соответствии с PCT (вследствие неуплаты пошлин или других причин).

6.010. Может ли Получающее ведомство отказаться рассматривать международную заявку в качестве таковой, исходя из соображений национальной безопасности?

Статья 27(8), Правило 22.1, Раздел 330

Любое Договаривающееся государство может применять меры, которые оно считает необходимыми для обеспечения национальной безопасности. Например, каждое Получающее ведомство имеет право не рассматривать международную заявку в качестве таковой и не пересылать регистрационный экземпляр в Международное бюро, а копию для поиска – в Международный поисковый орган. Проверка соответствия требованиям государственной безопасности, если международная заявка подается в Международное бюро в качестве Получающего ведомства, не осуществляется Международным бюро; ответственность за ее выполнение лежит на самом заявителе. Если дата международной подачи была установлена, но соображения национальной безопасности препятствуют пересылке регистрационного экземпляра, то Получающее ведомство должно уведомить об этом Международное бюро до истечения 13, максимум 17, месяцев с даты приоритета.

6.011. Как заявитель узнает, установлена ли по его международной заявке дата международной подачи или его заявка не рассматривается в качестве международной заявки или считается изъятой?

Правило 20.2, Правило 20.4(i), Правило 20.5(c), Правило 20.5*bis*(c), Правило 22.1, Правило 29.1(ii)

Когда Получающее ведомство устанавливает дату международной подачи, оно незамедлительно сообщает заявителю эту дату и номер международной заявки; если Получающее ведомство установит, что международная заявка не рассматривается в качестве международной заявки (вследствие отрицательного заключения о выполнении положений статьи 11 или вследствие того, что соображения национальной безопасности препятствуют рассмотрению международной заявки в качестве таковой) или заявка считается изъятой, то оно незамедлительно сообщает об этом заявителю.

6.012. Может ли дата международной подачи, будучи установленной, быть “отменена”?

Статья 14(4), Правило 29.3, Правило 29.4, Правило 30.1, Правило 82*ter*.1, Раздел 312

Если Получающее ведомство после установления даты международной подачи обнаруживает, что оно не должно было ее устанавливать, то международная заявка считается изъятой и Получающее ведомство заявляет об этом и незамедлительно уведомляет заявителя. Если Международное бюро или Международный поисковый орган посчитает, что дату международной подачи не следовало устанавливать, то это Бюро или Орган обращает внимание Получающего

ведомства на соответствующие факты. Однако это может быть осуществлено только в течение четырех месяцев с даты международной подачи, и заявитель должен быть предварительно уведомлен о намерении сделать такое заявление. Уведомление, когда это применимо, должно содержать предложение подтвердить включение отсутствующих элементов в соответствии с правилом 20.6(a). Заявитель имеет право в течение одного месяца с даты уведомления представить свои возражения или подтвердить включение отсутствующих элементов путем отсылки. В отношении исправления ошибок, допущенных Получающим ведомством при установлении даты международной подачи, см. Правило 82*ter*.1 и “Национальную фазу”, параграф 6.028.

ПЕРЕВОД МЕЖДУНАРОДНЫХ ЗАЯВОК

6.013. Когда требуется перевод международной заявки?

Правило 12.1

Каждое Получающее ведомство для целей подачи международной заявки должно допускать по меньшей мере один язык, который одновременно является языком публикации и языком, допускаемым Международным поисковым органом, или, когда это применимо, по меньшей мере, одним из Международных поисковых органов, компетентным проводить международный поиск по международным заявкам, поданным в это Получающее ведомство. Кроме того, каждое Получающее ведомство может допускать один или несколько других языков для целей подачи международных заявок. Перевод международной заявки требуется, если язык, на котором подана международная заявка, не является ни языком публикации, ни языком, допускаемым Международным поисковым органом, проводящим международный поиск.

6.014. Какие требования предъявляются к переводу, если международная заявка подается на языке, недопустимом для Международного поискового органа?

Правило 12.3

Если язык, на котором подается международная заявка, не допускается Международным поисковым органом, проводящим международный поиск, то заявитель должен представить в Получающее ведомство перевод международной заявки на язык, который одновременно является языком, допустимым для этого Органа, и языком публикации. Более того, если международная заявка подается не на языке публикации (см. параграф 9.017), то язык, на который переводится заявка, должен также являться языком, на котором международная заявка может быть подана в соответствующее Получающее ведомство. Для любой части описания перечня последовательностей может потребоваться перевод свободного текста в перечне последовательностей, зависящего от языка, если он еще не предоставлен на языке, допустимом Международным поисковым органом в момент подачи заявки. Перевод должен быть предоставлен в виде нового перечня последовательностей, содержащего свободный текст, зависящий от языка, на допустимом языке. Заявитель может либо заменить свободный текст, зависящий от языка, переводом, либо, если это разрешено Получающим ведомством, добавить перевод таким образом, чтобы новый перечень последовательностей содержал свободный текст, зависящий от языка, на двух языках (один из них должен быть английским). (В отношении перевода заявления см. параграф 6.019).

6.015. Каков срок предоставления перевода международной заявки, если заявка подана на языке, не допускаемом Международным поисковым органом?

Перевод международной заявки должен быть представлен в Получающее ведомство в течение одного месяца с даты, на которую международная заявка была получена этим ведомством. Если на момент направления Получающим ведомством заявителю уведомления о номере международной заявки и дате международной подачи заявитель не представил требуемый перевод, то Получающее ведомство, желательно одновременно с этим уведомлением, предлагает заявителю представить требуемый перевод. Перевод представляется либо в течение одного месяца с даты, на которую международная заявка была получена Получающим ведомством, либо, если требуемый перевод не был представлен в установленный срок, после уплаты пошлины за позднее представление перевода, если таковая взимается (см. параграф 6.017), в течение одного месяца с даты такого предложения или в течение двух месяцев с даты получения международной заявки Получающим ведомством в зависимости от того, какой из сроков истекает позднее.

6.016. Будет ли заявка изъята вследствие непредставления перевода или неуплаты пошлины за позднее представление?

Если Получающее ведомство направило заявителю предложение представить перевод и уплатить пошлину за позднее представление, если таковая взимается, а заявитель в течение применимого срока этого не сделал, то международная заявка считается изъятой и Получающее ведомство делает об этом соответствующее заявление. Однако любой перевод и любой платеж, полученный Получающим ведомством до того, как это ведомство сделает заявление о том, что международная заявка считается изъятой, и до истечения 15 месяцев с даты приоритета, считаются полученными до истечения применимого срока.

6.017. Каков размер пошлины за позднее представление переводов?

Правило 12.3(e)

Пошлина за позднее представление перевода, которую любое Получающее ведомство может взимать за переводы, представленные после истечения одного месяца с даты получения международной заявки Получающим ведомством, составляет 25 процентов от размера международной пошлины за подачу, упомянутой в пункте 1 Перечня пошлин, без учета пошлины за каждый лист международной заявки свыше 30.

6.018. Какие требования предъявляются к переводу, если реферат или надписи на чертежах в международной заявке составлены на языке, отличающемся от языка описания изобретения и формулы изобретения?

Правило 26.3*ter*(a)

Если реферат или надписи на чертежах в международной заявке выполнены на языке, отличающемся от языка описания и формулы изобретения, то Получающее ведомство предлагает заявителю представить перевод реферата или надписей на чертежах на язык публикации международной заявки. Однако такое предложение не будет направляться, если реферат или надписи на чертежах выполнены на языке публикации международной заявки или если перевод международной заявки требуется вследствие того, что язык, на котором международная заявка была подана, не допускается Международным поисковым органом, проводящим международный поиск, и если этот перевод также будет выполнен на язык публикации заявки.

6.018A. Какова процедура на тот случай, если описание и формула изобретения не на одном языке?

Правило 12.3(c), Правило 12.3(d), Правило 12.3(e), Правило 26.3*ter*(e)

Как правило, в соответствии с PCT требуется, чтобы описание и формула изобретения международной заявки подавались на языке, который допускается Получающим ведомством. Выполнение данного требования об установленном языке является условием для получения даты международной подачи (см. правила 11(1)(ii), 20.1(c) и параграфы с 6.005 по 6.006). Если описание или формула изобретения составлены на языке, который Получающим ведомством не допускается, то это Ведомство должно переслать данную заявку в соответствии с охранительной процедурой из правила 19.4 в Получающее ведомство Международного бюро, которое допускает любой язык (см. параграф 6.034).

Если описание и формула изобретения или их часть не поданы на одном языке, но все использованные языки допускаются Получающим ведомством, Получающее ведомство предложит заявителю представить перевод описания и формулы изобретения на одном языке в течение одного месяца с даты получения международной заявки. Данный язык должен быть:

(i) одним из языков, использованных в описании или формуле изобретения при подаче заявки;

(ii) языком, допустимым Международным поисковым органом, который будет проводить международный поиск;

(iii) языком публикации международной заявки.

Однако такое приглашение не будет направлено, если Получающее ведомство считает, что использование нескольких языков способствует пониманию раскрываемой информации и что запрашивать перевод в конкретном случае будет нецелесообразно, например в случае использования нейтральных по отношению к языку терминов (таких, как язык компьютерного кодирования), определенных технических терминов, включая их транслитерацию или перевод, цитат из научных публикаций или изобретений, относящихся к технологии перевода.

Если все три упомянутых выше критерия не могут быть удовлетворены (например, использованные языки допускаются Получающим ведомством, но они не являются языками, допустимыми Международным поисковым органом, или языками публикации), то Получающее ведомство предлагает заявителю представить перевод международной заявки в соответствии с правилом 12.3 или 12.4.

В любом случае, если требуемый перевод не представлен в течение месячного срока, Ведомство может потребовать от заявителя оплатить применимую пошлину за позднее представление в течение одного месяца с даты направления предложения или двух месяцев с даты получения международной заявки Получающим ведомством, в зависимости от того, какой срок истекает позже (см. параграфы с 6.015 по 6.017).

6.019. Какие имеются требования к переводу, если заявление составлено на языке, который не является языком публикации, допустимым Получающим ведомством для целей подачи заявления?

Правило 12.1(c), Правило 26.3*ter*(c)

Каким бы ни был язык описания и формулы изобретения, заявление всегда должно быть подано на языке публикации, допускаемом Получающим ведомством для целей подачи заявления. Если заявление составлено на языке, который не отвечает этому требованию, то Получающее ведомство предлагает заявителю представить перевод, соответствующий данному требованию.

6.020. Какие имеются требования к переводу, если международная заявка подается на языке, допускаемом Международным поисковым органом, но который не является языком публикации?

Правило 12.4, Правило 48.3

Если язык, на котором подана международная заявка, не является языком публикации, но является языком допустимым для Международного поискового органа, проводящего международный поиск, то заявитель должен представить в Получающее ведомство перевод международной заявки на язык публикации, который допускается Получающим ведомством для этой цели. Для любой части описания с перечнем последовательностей может потребоваться перевод свободного текста в перечне последовательностей, зависящего от языка, если он еще не предоставлен на языке публикации в момент подачи заявки, и перевод не требуется в соответствии с правилом 12.3(a) для целей международного поиска. Перевод должен быть предоставлен в виде нового перечня последовательностей, содержащего свободный текст, зависящий от языка, на языке публикации. Заявитель может либо заменить свободный текст, зависящий от языка, переводом, либо, если это разрешено Получающим ведомством, добавить перевод таким образом, чтобы новый перечень последовательностей содержал свободный текст, зависящий от языка, на двух языках (один из них должен быть английским). (В отношении перевода заявления см. параграф 6.019).

6.021. Каков срок предоставления перевода международной заявки, если заявка подана на языке, допускаемом Международным поисковым органом, но не являющимся языком публикации?

Перевод международной заявки должен быть представлен в Получающее ведомство в течение 14 месяцев с даты приоритета. Если заявитель в течение применимого срока не представил требуемый перевод, то Получающее ведомство предлагает заявителю представить такой перевод и уплатить, если это применимо, пошлину за позднее представление (см. параграф 6.023) в течение 16 месяцев с даты приоритета.

6.022. Будет ли заявка изъята вследствие непредставления перевода или неуплаты пошлины за позднее представление?

Если Получающее ведомство направило заявителю предложение представить перевод и уплатить пошлину за позднее представление, если таковая взимается, а заявитель в течение применимого срока этого не сделал, то международная заявка считается изъятой, и Получающее ведомство делает об этом соответствующее заявление. Однако любой перевод и любой платеж, полученный Получающим ведомством до того, как это ведомство сделает заявление о том, что международная заявка считается изъятой и до истечения 17 месяцев с даты приоритета, считаются полученными до истечения применимого срока.

6.023. Каков размер пошлины за позднее представление переводов?

Пошлина за позднее представление, которую любое Получающее ведомство может взимать за переводы, представленные после истечения 14 месяцев с даты приоритета, составляет 25

процентов от размера международной пошлины за подачу, упомянутой в пункте 1 Перечня пошлин, без учета пошлины за каждый лист международной заявки свыше 30.

ИСПРАВЛЕНИЕ НЕДОСТАТКОВ И ВКЛЮЧЕНИЕ ПУТЕМ ОТСЫЛКИ ОТСУТСТВУЮЩИХ ЭЛЕМЕНТОВ ИЛИ ЧАСТЕЙ ИЛИ ПРАВИЛЬНЫХ ЭЛЕМЕНТОВ ИЛИ ЧАСТЕЙ В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ОНИ БЫЛИ ОШИБОЧНО ПОДАНЫ

6.024. Какие недостатки в международной заявке могут быть исправлены и в какие сроки?

В последующих параграфах предпринята попытка дать ответы общего характера на вопросы, касающиеся возможных недостатков.

6.025. Какие недостатки затрагивают дату международной подачи?

(i) Если Получающее ведомство установит, что международная заявка не удовлетворяет требованиям для установления даты международной подачи, иными словами:

Статья 11(1)(i)
(a) заявитель со всей очевидностью лишен, по причинам гражданства или местожительства, права подачи международной заявки в данное Получающее ведомство (но см. также параграфы 6.035 и 6.036);

Статья 11(1)(iii)(a)
(b) международная заявка не содержит упоминания о том, что она подается как международная заявка;

Статья 11(1)(iii)(b)
(c) международная заявка не содержит указания всех Договаривающихся государств, связанных положениями PCT на дату международной подачи (в соответствии с правилом 4.9(a), см. параграф 5.052);

Статья 11(1)(iii)(c)
(d) международная заявка не содержит имени заявителя или не содержит по крайней мере минимальных сведений, касающихся имени заявителя, которые упомянуты в параграфе 6.005(iii)(c);

Статья 11(1)(iii)(d), Статья 11(1)(iii)(e)
(e) международная заявка не содержит часть, которая внешне представляется описанием изобретения, и часть, которая внешне представляется пунктом или пунктами формулы изобретения;

Статья 11(1)(ii), Правило 19.4, Правило 20.3, Правило 20.6, Правило 20.7
то Получающее ведомство предлагает заявителю представить исправление. Срок для подачи исправления составляет два месяца с даты предложения о внесении исправления. Если исправление вносится в течение применимого срока, то дата получения исправления становится датой международной подачи; в противном случае заявка не рассматривается в качестве международной заявки (но см. также параграфы 6.035 и 6.036 в отношении гражданства и местожительства заявителя, а также параграфы с 6.013 по 6.020 в отношении заявок, поданных на языке, допустимом для Получающего ведомства, но не являющимся одновременно языком, допустимым для Международного поискового органа, проводящего международный поиск, и языком публикации). Если недостаток относится к вышеупомянутому пункту (i)(e), то Получающее ведомство предлагает заявителю подтвердить в соответствии с правилом 20.6, что соответствующий отсутствующий элемент был включен путем отсылки в соответствии с правилом 4.18 (см. параграфы с 6.027 по 6.031), с тем чтобы сохранить более раннюю дату в качестве даты международной подачи. Если требуемые элементы международной заявки составлены на языке, недопустимом для Получающего ведомства, то это ведомство пересылает международную заявку в Международное бюро в качестве Получающего ведомства в соответствии с правилом 19.4 (отметим, что Международное бюро в качестве Получающего ведомства готово принимать международные заявки, подаваемые на любом языке; см. параграф 6.034 и Приложение C).

Статья 14(2), Правило 20.5, Правило 20.5*bis*, Правило 20.7
(ii) Если Получающее ведомство установит, что части описания изобретения, формулы изобретения, все чертежи или их часть отсутствуют или представляются отсутствующими или что описание, формула изобретения, их части, все чертежи или их части были ошибочно поданы или представляются ошибочно поданными, то оно уведомляет об этом заявителя и предлагает заявителю внести исправление или, где это применимо, подтвердить в соответствии с правилом 20.6, что отсутствующая часть или правильный элемент или часть были включены путем отсылки

в соответствии с правилом 4.18 (см. параграф с 6.027 по 6.031 для получения подробной информации). Срок для представления таких отсутствующих частей или правильных элементов или частей составляет два месяца с даты предложения. Если такое предложение не направлялось и если заявитель обнаруживает наличие недостатка и желает его исправить по своей собственной инициативе, то это также возможно в пределах двух месяцев с даты, на которую материалы были первоначально получены Получающим ведомством. Если отсутствующие части или правильные элементы или части представлены в установленный срок, то дата их получения становится датой международной подачи. Исключение составляют случаи, когда заявитель может подтвердить в соответствии с правилом 20.6, что соответствующая отсутствующая часть или правильный элемент или часть включены путем отсылки в соответствии с правилом 4.18 (см. параграфы с 6.027 по 6.031), в случае чего возможно сохранить более раннюю дату в качестве даты международной подачи. Если отсутствующие чертежи, на которые имеются ссылки в международной заявке, не представлены в установленный срок, то все ссылки в международной заявке на такие чертежи считаются недействительными и дата международной подачи остается той, которая была установлена первоначально. Однако если дата международной подачи исправляется на более позднюю, то всякое притязание на приоритет считается недействительным для целей процедуры PCT, если исправленная дата международной подачи выходит за рамки двух месяцев после истечения приоритетного периода соответствующего притязания на приоритет (см. параграфы 5.060 и 6.038).

Правило 20.5(e), Правило 20.5*bis*(e)

(iii) Если дата международной подачи была исправлена, то в уведомлении, представленном в Получающее ведомство в течение одного месяца с даты отправки уведомления, касающегося частей или элементов, представленных позднее (форма PCT/RO/126), заявитель может просить о том, чтобы отсутствующая часть или правильный элемент или часть не принимались во внимание, для того, чтобы сохранить дату, на которую материалы были первоначально получены, в качестве даты международной подачи и, где это применимо, сохранить притязание на приоритет (правило 20.5(e) или 20.5*bis*(e)). Заявитель будет уведомлен о решении Получающего ведомства и о том, восстановлена ли дата международной подачи (форма PCT/RO/129).

6.026. Что происходит, если все листы международной заявки не были получены в один и тот же день?

Правило 20.3(b), Правило 20.5(b), Правило 20.5(c), Правило 20.5(d), Правило 20.5*bis*(b), Правило 20.5*bis*(c), Правило 20.5*bis*(d), Правило 20.7

Получение последующих листов после того, как предложение о внесении исправлений было направлено в соответствии со статьей 11(2)(a) или 14(2) (см. параграф 6.025), обычно приводит к установлению даты получения этих последующих листов в качестве даты международной подачи, при условии, что они были получены в пределах применимого срока в соответствии с правилом 20.7, за исключением случаев, когда заявитель может включить эти позднее представленные листы путем отсылки (см. параграфы с 6.027 по 6.031). Если предложение о внесении исправлений не направлялось, но все листы, относящиеся к той же предполагаемой международной заявке (за исключением реферата) не были получены Получающим ведомством в один и тот же день, а заявитель не подтвердил включение этих позднее представленных листов путем отсылки, то Ведомство вносит исправления в заявление посредством проставления даты, на которую материалы, дополняющие международную заявку, были получены, и эта последняя дата устанавливается в качестве даты международной подачи, при условии, что эти последние листы были получены в пределах двух месяцев с даты, на которую были получены первые листы. Если эти позднее представленные листы были представлены для того, чтобы исправить ошибочно поданные листы, и заявитель не подтвердил включение этих листов, поданных позднее, путем отсылки, то соответствующие ошибочно поданные листы изымаются из заявки. На каждом листе проставляется дата, на которую он был фактически получен. Отсутствие или позднее получение реферата само по себе не влечет за собой исправления даты, проставленной на заявлении, или установления более поздней даты международной подачи.

6.027. Можно ли добавить отсутствующие или правильные листы в международную заявку без изменения даты международной подачи?

Правило 19.4(a)(iii), Правило 20.3, Правило 20.5, Правило 20.5*bis*, Правило 20.8

Это возможно при определённых обстоятельствах, но полученная в результате этого дата международной подачи не будет признана в некоторых Договаривающихся государствах (см. Параграф 6.031). В соответствии с правилом 4.18, если элемент международной заявки, упомянутый в статье 11(1)(iii)(d) или (e), или часть описания, формулы изобретения или чертежей,

упомянутая в правиле 20.5(a), или элемент или часть описания, формулы изобретения или чертежей, упомянутые в правиле 20.5*bis*(a), не содержатся иным образом в международной заявке, но полностью содержатся в предшествующей заявке, приоритет которой испрашивается на дату, когда Получающим ведомством были первоначально получены один или несколько элементов, упомянутых в статье 11(1)(iii), то возможно включить эти отсутствующие или правильные элементы или части в международную заявку путем отсылки. В результате такого включения путем отсылки элементы или части будут считаться полученными на ту дату, на которую были первоначально получены один или несколько элементов, упомянутых в статье 11(1)(iii). В результате этого дата международной подачи останется той же датой, на которую были первоначально получены один или несколько элементов, упомянутых в статье 11(1)(iii) (при условии выполнения всех других требований статьи 11 в отношении даты подачи). Эти процедуры не применяются к отсутствующим страницам, если Получающее ведомство уведомило Международное бюро, в соответствии с правилом 20.8(a), что какое-либо из правил 20.3(a)(ii) и (b)(ii), 20.5(a)(ii) и (d) и 20.6 несовместимо с его национальным законодательством. Кроме того, эти процедуры не применяются к правильным листам, если Получающее ведомство уведомило Международное бюро, в соответствии с правилом 20.8(a-*bis*), что какое-либо из правил 20.5*bis*(a)(ii) и (d) несовместимо с его национальным законодательством. Такое Получающее ведомство, таким образом, не предлагает подтвердить и не принимает включение путем отсылки. Вместо этого, Получающее ведомство будет применять вышеописанную процедуру внесения исправлений (параграф 6.025). Список ведомств, которые уведомили Международное бюро в соответствии с правилом 20.8(a) и/или 20.8(a-*bis*) и которые, таким образом, не допускают включение отсутствующих или правильных элементов или частей путем отсылки, можно получить на сайте ВОИС по адресу: https://www.wipo.int/ru/web/pct-system/texts/reservations/res_incomp. Когда необходимость включить отсутствующие или правильные элементы или части путем ссылки становится очевидной после подачи международной заявки, заявитель может, в соответствии с правилом 19.4(a)(iii), попросить Получающее ведомство переслать международную заявку в Получающее ведомство Международного бюро, которое допускает такое включение.

6.028. Каким образом отсутствующие или правильные элементы или части включаются в международную заявку путем отсылки?

Правило 4.18, Правило 20.6

Заявление о включении путем отсылки, упомянутое в правиле 4.18, должно содержаться в международной заявке на ту дату, на которую один или несколько элементов, упомянутых в статье 11(1)(iii), первоначально получены Получающим ведомством. Такое заявление добавляется автоматически, если для подачи международной заявки используется форма PCT/RO/101 в бумажном или электронном виде. Если такое заявление о включении отсутствовало в самом заявлении международной заявки на дату подачи, то оно может быть добавлено только тогда, когда оно иным образом содержалось в международной заявке на дату подачи или было представлено с ней. Более того, в международной заявке на дату подачи должно быть заявлено одно или несколько притязаний на приоритет предшествующих заявок, которые полностью содержат отсутствующий или правильный элемент или часть. Добавление таких притязаний на приоритет в соответствии с правилом 26*bis*.1(a) не будет являться достаточным. Если эти требования выполнены, то заявителю следует подтвердить включение путем отсылки, подав письменное уведомление в Получающее ведомство в пределах упомянутого ниже срока. Такое уведомление должно сопровождаться:

— листом или листами, включающими полный элемент или часть в том виде, в котором они содержались в предшествующей заявке;

— если заявитель еще не полностью выполнил требования правил 17.1(a), (b) или (b-*bis*) − копией предшествующей заявки в том виде, как она была подана;

— если применяется правило 20.6(a)(iii) − переводом или переводами предшествующей заявки; и

— в случае отсутствующей или правильной части − сведениями о том, где эта часть содержалась в предшествующей заявке и, когда это применимо, в переводе предшествующей заявки.

6.029. Каков срок для подтверждения включения путем отсылки отсутствующих или правильных элементов или частей?

Правило 20.7

Если Получающее ведомство не направляло предложение представить отсутствующие или правильные элементы или части (форма PCT/RO/103 или PCT/RO/107), то срок для подтверждения составляет два месяца с даты, на которую материалы были первоначально

получены Получающим ведомством. Если такое предложение было направлено, то срок для подтверждения составляет два месяца с даты отправки такого предложения. Если этот срок истекает после истечения 12 месяцев с даты подачи наиболее ранней предшествующей заявки, приоритет которой испрашивается, то Получающее ведомство обращает внимание заявителя на данное обстоятельство (как предупреждение о том, что если включение отсутствующих или правильных элементов или частей путем отсылки не будет подтверждено и, следовательно, дата международной подачи будет исправлена на дату после истечения приоритетного периода, то исправление даты международной подачи может привести в результате к потере права приоритета; это справедливо даже в случае, если включение отсутствующих или правильных элементов или частей было подтверждено в отношении государств, которые не применяют положения, касающиеся включения путем отсылки (см. параграф 6.031). Если Получающее ведомство не получает исправление в соответствии со статьей 11(2) или уведомление в соответствии с правилом 20.6(a), подтверждающее включение элемента, упомянутого в статье 11(1)(iii)(d) или (e), путем отсылки, до истечения двухмесячного срока в соответствии с пунктом (a), то такое исправление или уведомление, полученное этим Ведомством после истечения этого срока, но до того, как оно направит заявителю уведомление в соответствии с правилом 20.4(i), рассматривается как полученное в пределах этого срока.

6.029A Что происходит с ошибочно поданным элементом или частью после подтверждения включения правильного элемента или части путем отсылки?

Правило 20.5*bis*(d), Раздел 309(b)(iv)

Если считается, что правильный элемент или часть содержались в предполагаемой международной заявке на дату, на которую один или несколько упомянутых в статье 11(1)(iii) элементов были первоначально получены Получающим ведомством в соответствии с правилом 20.6(b), соответствующий ошибочно поданный элемент или часть остаются в заявке. Получающее ведомство проставляет на этих ошибочно поданных листах отметку “ОШИБОЧНО ПОДАННЫЕ (ПРАВИЛО 20.5*bis*)” (ERRONEOUSLY FILED (RULE 20.5*bis*)) и перемещает эти листы в конец соответствующего элемента предполагаемой международной заявки. Получающее ведомство пересылает ошибочно поданные листы в Международное бюро, и они публикуются как часть Международной заявки.

6.030. Каковы последствия невыполнения требований в отношении включения путем отсылки?

Правило 20.3(b)(i), Правило 20.4, Правило 20.5(c), Правило 20.5(e), Правило 20.5*bis*(c), Правило 20.5*bis*(e)

Если выполнены не все требования в отношении включения путем отсылки (например, если отсутствующий или правильный элемент или часть не полностью содержится в предшествующей заявке), то по международной заявке устанавливается более поздняя дата международной подачи (дата получения отсутствующего или правильного элемента или части при условии, что все остальные требования статьи 11(1) выполнены на эту дату) (см. параграфы 6.025 и 6.026). Однако заявитель может обратиться с просьбой не принимать во внимание отсутствующую часть или правильный элемент в соответствии с правилом 20.5(e) или 20.5*bis*(e) (см. параграф 6.025(iii)). В таком случае дата международной подачи будет восстановлена и будет считаться, что отсутствующая часть или правильный элемент не были представлены.

6.031. Какие последствия имеет успешное включение отсутствующих или правильных элементов или частей путем отсылки в Указанных или Выбранных ведомствах?

Правило 20.8(c), Правило 82*ter*.1

В большинстве Договаривающихся государств такие элементы или части рассматриваются, как если бы они действительно содержались в международной заявке в том виде, в котором она была подана первоначально. Указанные и Выбранные ведомства могут в ограниченной мере пересматривать решения Получающих ведомств, которые разрешили включение путем отсылки (правило 82*ter*.1(b)). Если Указанное или Выбранное ведомство полагает, что: заявитель не выполнил своих обязанностей по представлению приоритетного документа; заявление о включении отсутствовало или не было представлено вместе с заявлением; не представлено письменное уведомление, подтверждающее включение путем отсылки; не представлен требуемый перевод; или соответствующий элемент или часть не содержались полностью в приоритетном документе, то Указанное или Выбранное ведомство может рассматривать международную заявку так, как если бы дата международной подачи была установлена по дате подачи листов, содержащих недостающие или правильные элементы или части, но только после того, как заявителю была предоставлена возможность сделать замечания в отношении такого вывода и/или обратиться с просьбой, чтобы по крайней мере отсутствующие части или

правильные элементы или части, которые были представлены, не принимались во внимание в соответствии с правилом 82*ter*.1(d).

Однако те Указанные ведомства, которые представили уведомления о несоответствии, предусмотренном правилом 20.8(b) и/или (b-*bis*), могут рассматривать международную заявку, как если бы дата международной подачи была установлена на основе той даты, на которую были представлены листы, содержащие, в зависимости от случая, отсутствующие или правильные элементы или части. Однако это возможно только после предоставления заявителю возможности привести возражения в отношении предполагаемого рассмотрения и/или обратиться с просьбой чтобы по крайней мере отсутствующие части или правильные элементы или части, которые были представлены, не принимались во внимание в соответствии с правилом 20.8(c).

6.032. Какие недостатки не оказывают влияния на установление даты международной подачи?

Если Получающее ведомство установит, что:

Статья 14(1)(a)(i), Правило 2.3, Правило 4.1(d), Правило 4.15

(i) международная заявка не подписана (или, в случаях, упоминаемых в параграфе 5.091, отсутствует печать; см. также параграф 11.027 в отношении случаев, когда заявитель отказался подписать заявление, не может быть обнаружен или с ним не установлена связь);

Статья 14(1)(a)(ii), Правило 4.4, Правило 4.5

(ii) международная заявка не содержит имени заявителя, представленного в установленном порядке (за исключением случаев, оговоренных в параграфе 6.005(iii)(c), в для которых следует обратиться к параграфу 6.025(i)(d)), или установленных сведений в отношении, по крайней мере, одного из заявителей − эти сведения определены в правилах 4.4 и 4.5; они включают, в частности, адрес, гражданство и местожительство заявителя;

Статья 14(1)(a(iii), Правило 4.3

(iii) международная заявка не содержит названия (т. е. названия заявленного изобретения);

Статья 14(1)(a)(iv), Правило 8

(iv) международная заявка не содержит реферата;

Статья 14(1)(a)(v), Правило 11, Правило 26.3

(v) международная заявка и, где это применимо, перевод международной заявки не соответствуют в степени, предусмотренной Инструкцией, установленным требованиям к оформлению (требования к оформлению подробно определены в правиле 11; проверка соблюдения требований должна производиться только в той мере, в какой их выполнение необходимо для целей разумно унифицированной международной публикации, и никакая международная заявка не будет считаться изъятой вследствие отсутствия такого соответствия, если она соответствует требованиям в мере, необходимой для целей разумно унифицированной международной публикации);

Статья 3(4)(i), Правило 12.1, Правило 26.3*ter*(a)

(vi) какой-либо элемент международной заявки, кроме описания или формулы изобретения, составлен на языке, который не допускается (см. параграфы 5.013, 6.005(ii) и 6.006);

Статья 14(1)(b), Правило 26.1, Правило 26.2, Правило 26.2*bis*(b), Правило 26.3*ter*(b), Правило 26.5, Правило 29.1

то Получающее ведомство предлагает заявителю внести исправления (однако в отношении международных заявок, которые подаются на языке, допустимом для Получающего ведомства, но требуют перевода, см. параграфы с 6.013 по 6.020). Срок для представления исправления составляет два месяца с даты такого предложения. Если исправление вносится в течение применимого срока (включая какое-либо продление срока − см. параграф 6.037), то дата международной подачи остается той датой, на которую международная заявка была получена Получающим ведомством; в противном случае международная заявка считается изъятой. Однако в ряде ведомств положения правила 26.3*ter*(a) в отношении внесения исправления в элементы, поданные на языке, который является недопустимым, не соответствуют применимому национальному законодательству. До тех пор, пока эти положения продолжают оставаться несовместимыми, данное Правило не применяется к этим ведомствам; все элементы международной заявки, подаваемой в эти ведомства в качестве Получающего ведомства, таким образом, должны соответствовать требованиям в отношении языка, в соответствии с правилом 12.1, до того, как может быть установлена дата международной подачи (см. также параграф 6.006 и Приложение C для получения подробной информации).

6.033. [Изъято]

6.034. Что происходит, если международная заявка подается на языке, недопустимом для Получающего ведомства?

Правило 19.4(a)(ii), Правило 19.4(b), Правило 19.4(c)

Если международная заявка подается на языке, недопустимом для национального (или регионального) ведомства, но допустимом для Международного бюро, действующего в качестве Получающего ведомства, то эта международная заявка считается полученной этим ведомством по поручению Международного бюро, действующего в качестве Получающего ведомства. Фактически Международное бюро, действующее в качестве Получающего ведомства, принимает международные заявки, поданные на любом языке (см. Приложение C). В данном случае соответствующее национальное (или региональное) ведомство проставляет на международной заявке дату и незамедлительно пересылает ее в Международное бюро (если этому не препятствуют положения, касающиеся национальной безопасности). За такую пересылку может взиматься пошлина, равная пошлине за пересылку (см. параграф 5.184(i) и Приложение C), но другие уплаченные пошлины будут возмещены заявителю национальным (или региональным) ведомством, и применимые пошлины впоследствии должны быть уплачены Международному бюро в качестве Получающего ведомства (см. Приложение C). Пересылаемая таким образом международная заявка считается полученной Международным бюро в качестве Получающего ведомства на дату ее получения соответствующим национальным (или региональным) ведомством, с оговоркой, что для целей исчисления сроков уплаты пошлин за подачу международной заявки в компетентное Получающее ведомство датой получения международной заявки считается дата фактического получения этой международной заявки Международным бюро в качестве Получающего ведомства.

6.035. Что происходит, если заявитель является резидентом (жителем) или гражданином Договаривающегося государства, но подает заявку в “некомпетентное” Получающее ведомство?

Правило 19.4(a)(i), Правило 19.4(b), Правило 19.4(c)

Если заявитель, являющийся резидентом (жителем) или гражданином Договаривающегося государства, ошибочно подает международную заявку в национальное (или региональное) ведомство, которое действует в качестве Получающего ведомства в соответствии с Договором, но не является компетентным для принятия международной заявки в соответствии с правилом 19.1 или 19.2 (учитывая гражданство и местожительство заявителя), то международная заявка считается полученной ведомством, в которое она была подана, по поручению Международного бюро в качестве Получающего ведомства (см. параграфы 5.008 и 5.009). В данном случае соответствующее национальное (или региональное) ведомство проставляет на международной заявке дату и незамедлительно пересылает ее в Международное бюро (если этому не препятствуют положения, касающиеся национальной безопасности). За такую пересылку национальное ведомство может взимать пошлину, равную пошлине за пересылку (см. параграф 5.184(i) и Приложение C), но другие уплаченные пошлины будут возмещены заявителю национальным (или региональным) ведомством, и применимые пошлины впоследствии должны быть уплачены Международному бюро в качестве Получающего ведомства (см. Приложение C(IB)). Пересылаемая таким образом международная заявка считается полученной Международным бюро в качестве Получающего ведомства на дату ее получения этим национальным (или региональным) ведомством с оговоркой, что для целей расчета сроков уплаты пошлин за подачу международной заявки в компетентное Получающее ведомство датой получения международной заявки считается дата фактического получения этой международной заявки Международным бюро в качестве Получающего ведомства.

6.036. Может ли заявитель исправлять сведения, касающиеся местожительства и гражданства?

Статья 11(1)(i), Статья 14(1)(a)(ii), Правило 4.5, Раздел 329

Если сведения, касающиеся местожительства и гражданства, в том виде, в каком они приведены в заявлении, не подтверждают наличие у заявителя права подавать международную заявку (см. параграфы 5.020, 5.023 и 6.005(i)), т. е., если представляется, что заявитель не является (или, в случае нескольких заявителей, ни один из них не является) резидентом или гражданином Договаривающегося государства, то это является *prima facie* недостатком в соответствии со статьей 11(1)(i), и Получающее ведомство направляет, соответственно, предложение внести необходимые исправления (см. параграф 6.025(i)(a)). В этом случае заявитель может показать, что на дату фактического получения международной заявки Получающим ведомством он имел право подачи международной заявки в данное Получающее ведомство. При таких обстоятельствах заявитель должен, соответственно, представить в Получающее ведомство

доказательства этого вместе с предлагаемыми исправлениями сведений, касающихся его местожительства и/или гражданства. Если представленные доказательства наличия у заявителя права подавать международную заявку удовлетворят Получающее ведомство, то предложение внести исправления в соответствии со статьей 11(1)(i) считается предложением внести исправления в соответствии со статьей 14(1)(a)(ii) и правилом 4.5, и сведения, касающиеся местожительства и/или гражданства заявителя, могут быть соответствующим образом исправлены. Если такие исправления сделаны, то считается, что недостатка, в соответствии со статьей 11(1)(i), не существует и, таким образом, нет препятствий для установления фактической даты получения международной заявки в качестве даты международной подачи. Отметим, однако, что Ведомство по патентам и товарным знакам США в качестве Получающего ведомства сделало заявление о том, что вышеописанная процедура им не применяется.

6.037. Может ли быть продлен срок для исправления?

Правило 26.2

Срок для исправления, составляющий в соответствии со статьей 14(1) (см. параграф 6.032) два месяца, может быть продлен Получающим ведомством. Получающее ведомство может продлить этот срок *ex officio* или по просьбе заявителя в любое время, даже после истечения срока, установленного в предложении, до принятия решения о том, было ли исправление представлено в срок и считается ли исправленная международная заявка изъятой. С другой стороны, установленный Получающим ведомством срок для исправления недостатков в соответствии со статьей 11 или 14(2) (см. параграф 6.025) и для уплаты неуплаченных или неполностью уплаченных пошлин в соответствии с правилом 16*bis* (см. параграфы 5.193 и 5.195) не продлевается.

6.038. Могут ли быть исправлены недостатки в притязании на приоритет?

Правило 26*bis*.1(a), Правило 26*bis*.2(b), Правило 91

Недостатки в притязании на приоритет могут быть исправлены, а отсутствующее притязание на приоритет может быть добавлено путем уведомления, которое может быть представлено в Получающее ведомство или Международное бюро. Срок для исправления или дополнения притязания на приоритет составляет 16 месяцев с даты приоритета или, если такое исправление или дополнение может стать причиной изменения даты приоритета, то в течение 16 месяцев с такой измененной даты приоритета, в зависимости от того, какой из 16-месячных сроков истекает первым, при условии, что уведомление об исправлении или дополнении притязания на приоритет в любом случае должно быть представлено до истечения четырех месяцев с даты международной подачи. Если исправление притязания на приоритет получено до того, как Получающее ведомство или Международное бюро, в зависимости от случая, сделает заявление о недействительности притязания на приоритет (см. параграф 6.043), и не позднее, чем через один месяц после истечения применимого срока, то оно считается полученным до истечения этого срока. Для исправления притязания на приоритет любые сведения, относящиеся к притязанию на приоритет, могут быть изменены, добавлены или исключены. Следует отметить, что очевидная ошибка в притязаниях на приоритет может быть исправлена в соответствии с правилом 91 в течение 26 месяцев с даты международной подачи при условии, что исправление ошибки не приведет к изменению самой ранней даты приоритета.

6.039

Если заявитель обращается с просьбой о более ранней публикации международной заявки, то любое уведомление об исправлении или дополнении притязания на приоритет, полученное Получающим ведомством или Международным бюро, после того как просьба была сделана, будет считаться непредставленным, если эта просьба о более ранней публикации не была изъята до завершения технической подготовки к международной публикации.

6.040. Притязание на приоритет в международной заявке было исправлено, что привело к установлению новой даты приоритета. С какого момента будут исчисляться предстоящие сроки?

Правило 26*bis*.1(c)

Если исправление или дополнение притязания на приоритет вызывает изменение даты приоритета, то любой срок, исчисляемый с предшествующей даты приоритета и еще не истекший, исчисляется с измененной даты приоритета.

6.041. Может ли заявителю быть предложено исправить недостатки в притязании на приоритет?

Правило 26*bis*.2

Если Получающее ведомство или, в случае если Получающее ведомство не сделало этого, Международное бюро, устанавливает в отношении притязания на приоритет, что:

(i) международная заявка имеет более позднюю дату международной подачи, чем дата, на которую истек приоритетный период, и что уведомление о восстановлении приоритета не было представлено;

(ii) притязание на приоритет не соответствует требованиям правила 4.10 (см. параграф 5.077); или

(iii) какие-либо сведения в притязании на приоритет не соответствуют сведениям, имеющимся в приоритетном документе;

то Получающее ведомство или Международное бюро, в зависимости от случая, предлагает заявителю исправить притязание на приоритет.

6.042. Дата подачи международной заявки выходит за рамки 12-месячного приоритетного периода. Предложит ли Получающее ведомство заявителю исправить притязание на приоритет?

Правило 26*bis*.2(a), Правило 26*bis*.3

Если недостаток заключается в том факте, что дата подачи международной заявки выходит за рамки приоритетного периода, но находится в пределах двух месяцев с даты, на которую истек приоритетный период, то Получающее ведомство также уведомляет заявителя о возможности представления просьбы о восстановлении права на приоритет в соответствии с правилом 26*bis*.3 (см. параграфы с 5.062 по 5.069), если только Получающее ведомство не уведомило Международное бюро, в соответствии с правилом 26*bis*.3(j), о несовместимости правил 26*bis*.3(a) – (i) с национальным законодательством, применяемым этим ведомством.

6.043. Заявитель не ответил на предложение Получающего ведомства исправить притязание на приоритет. Будет ли притязание на приоритет считаться недействительным?

Правило 26*bis*.2(c)

Если заявитель не отвечает на предложение Получающего ведомства или Международного бюро об исправлении притязания на приоритет до истечения установленного срока, то такое притязание на приоритет для целей процедуры в соответствии с Договором считается недействительным, и Получающее ведомство или Международное бюро, в зависимости от случая, делает соответствующее заявление и уведомляет об этом заявителя. Однако притязание на приоритет не считается недействительным только лишь по причине того, что отсутствует номер предшествующей заявки, сведения в притязании на приоритет отличаются от соответствующих сведений в приоритетном документе или международная заявка имеет дату международной подачи, которая является более поздней, чем дата, на которую истек приоритетный период, при условии, что дата международной подачи находится в пределах двух месяцев, считая с этой даты.

6.044

Правило 26*bis*.2(d), Правило 26*bis*.2(e)

Если Получающее ведомство или Международное бюро сделало заявление о том, что притязание на приоритет считается недействительным для целей процедуры, предусмотренной Договором PCT, то Международное бюро одновременно с публикацией международной заявки публикует информацию о притязании на приоритет, а также представленную заявителем информацию относительно такого притязания на приоритет, которая была получена Международным бюро до завершения технической подготовки к международной публикации. Если заявитель желает исправить или дополнить притязание на приоритет, но срок, предусмотренный правилом 26*bis*.1, истек, то заявитель может до истечения периода в 30 месяцев, считая с даты приоритета и при условии уплаты специальной пошлины (см. раздел 113(c) Административной инструкции), обратиться с просьбой к Международному бюро опубликовать информацию, касающуюся данного вопроса.

6.045. Можно ли исправить недостатки в декларациях, упомянутых в правиле 4.17?

Правило 26*ter*.1

Можно ли добавить декларации? Любая декларация, имеющая недостатки, может быть исправлена, и новая (отсутствующая) декларация может быть добавлена путем уведомления, представленного заявителем в Международное бюро, либо в ответ на предложение внести исправления (см. параграф 6.046), либо по своей собственной инициативе. Срок для исправления или дополнения декларации составляет 16 месяцев с даты приоритета. Любое исправление или

дополнение, которое получено Международным бюро после этого срока, считается полученным в последний день этого срока, если оно получено до завершения технической подготовки к международной публикации.

6.046. В отношении каких недостатков в декларациях, в соответствии с правилом 4.17, заявителю может быть сделано предложение об исправлении?

Правило 26*ter*.2(a)

Если Получающее ведомство или Международное бюро устанавливает, что какая-либо декларация, содержащаяся в заявлении, имеет недостатки или является неполной, то Получающее ведомство или Международное бюро, в зависимости от конкретного случая, может предложить заявителю исправить декларацию в течение срока, упомянутого в параграфе 6.045. Недостатками, которые могут вызвать направление такого предложения, являются, например, отсутствие в декларации стандартных формулировок согласно предписаниям, отсутствие имен, дат и т.д. в предусмотренных для этого пробелах или отсутствие надлежащей подписи на декларации об авторстве на изобретение для целей указания Соединенных Штатов Америки.

6.047. Как нужно представлять исправление или дополнение в декларацию, упомянутой в правиле 4.17?

Раздел 216, Раздел 317

Любые исправления или дополнения декларации должны осуществляться путем уведомления, содержащего исправленную или дополненную декларацию и сопроводительное письмо, поясняющее исправление или дополнение. Такое уведомление во всех случаях должно представляться непосредственно в Международное бюро, даже если это уведомление является ответом на предложение, направленное Получающим ведомством. Тем не менее, если какое-либо уведомление представляется в Получающее ведомство, то данное ведомство проставляет на нем дату получения и пересылает его в Международное бюро.

6.048

Раздел 214(c)

В случае исправления декларации заявитель должен представить заменяющий лист, используя соответствующую Графу (одну из Граф VIII (i) − (v)). В случае дополнения декларации заявитель может использовать либо соответствующую вышеупомянутую подграфу, либо чистый лист бумаги. Любая исправленная или дополненная декларация об авторстве на изобретение для целей указания Соединенных Штатов Америки должна быть подписана изобретателем с проставлением даты и должна быть озаглавлена как “Дополнительная декларация об авторстве на изобретение (правила 4.17(iv) и 51*bis*.1(a)(iv))”.

6.049. Что произойдет, если заявитель не внесет исправления в декларацию, упомянутую в правиле 4.17?

Правило 48.2(b)(iv)

Международное бюро публикует декларации либо в том виде, в котором они были поданы первоначально, либо в исправленном виде, вне зависимости от того, соответствуют они правилу 4.17 или нет. Более того, информация о том, что декларации были сделаны, включается в титульный лист опубликованной международной заявки.

6.050. Что произойдет, если Международное бюро получит исправление или дополнение декларации, упомянутой в правиле 4.17, после истечения применимого срока?

Правило 26*ter*.1, Раздел 419(c)

Если Международное бюро получает исправление или дополнение декларации после истечения применимого срока (см. параграф 6.045), то оно информирует об этом заявителя. Оно не публикует эту декларацию и не пересылает эту декларацию в Указанное ведомство (ведомства), а информирует заявителя о том, что =такая декларация должна быть направлена им самим в соответствующее Указанное ведомство (ведомства). В случае декларации об авторстве на изобретение, подписанной по крайней мере одним из изобретателей, Международное бюро возвращает такую декларацию заявителю.

6.051. Является ли Получающее ведомство единственным Органом, который может устанавливать наличие вышеупомянутых недостатков в ходе международной фазы?

Правило 28

Если, по мнению Международного бюро, международная заявка не подписана, как предписано Инструкцией, по крайней мере одним из изобретателей, либо не содержит имени заявителя, представленного в соответствии с требованиями, или установленных сведений в отношении по крайней мере одного из изобретателей, либо не отвечает должным образом требованиям Инструкции по оформлению международной заявки, то Международное бюро обращает внимание Получающего ведомства на наличие таких недостатков. Если Получающее ведомство придет к выводу о наличии недостатков, то оно должно после этого предложить заявителю внести исправления в течение двух месяцев с даты этого предложения (см. параграф 6.032).

6.052. Как следует представлять исправление?

Правило 26.4, Правило 92.1

Обычно исправление должно быть подано в виде одного или нескольких заменяющих листов, содержащих в себе исправления, и сопроводительного письма. В сопроводительном письме к заменяющему листу поясняются различия между заменяемым и заменяющим листами. Внесение исправления посредством письма без приложения заменяющих листов возможно только в отношении исправления в заявлении, если характер исправления таков, что оно может быть перенесено с письма в заявление или другую часть регистрационного экземпляра без отрицательных последствий для четкости и непосредственного репродуцирования листа, на который переносится исправление. В отношении подписи и других требований к таким письмам см. правило 92.1.

6.053. Требует ли внесение исправления уплаты пошлины?

Как подача просьбы о внесении исправления, так и внесение каких-либо исправлений осуществляется бесплатно. Продление срока для исправления пошлиной также не облагается (см. параграф 6.037).

6.054. Может ли заявитель подать апелляцию или жалобу в отношении неблагоприятного решения Получающего ведомства?

PCT не предусматривает в явном виде подачу какой-либо апелляции или жалобы в ходе международной фазы. Однако практика свидетельствует о том, что Получающие ведомства пересматривают свои решения на основе полученной жалобы и что некоторые национальные суды или апелляционные инстанции принимают апелляции на решения, вынесенные национальными (или региональными) ведомствами, выступающими в качестве Получающих ведомств. Однако последняя из вышеуказанных возможностей, даже если заявитель добился в свою пользу пересмотра решения Получающего ведомства, может не возыметь действия в государствах, указанных в международной заявке, в особенности если заявитель не совершил действий, требуемых в соответствии со статьей 22(1), 39(1)(a) или 25, в пределах применимого срока.

6.055

Статья 25, Правило 29.1, Правило 51

Положения Договора PCT предусматривают пересмотр Указанными ведомствами какого-либо решения Получающего ведомства, отказавшегося установить дату международной подачи или сделавшего заявление о том, что международная заявка считается изъятой. Подробную информацию о процедуре, включая срок для обращения о таком пересмотре, см. раздел “Национальная фаза”, параграфы с 6.018 по 6.021.

6.056. Допускается ли несоблюдение сроков в соответствии с процедурой, применяемой Получающим ведомством, или задержка в представлении документов в данное ведомство?

Статья 24(2), Статья 48(2), Правило 82*bis*

Положения Договора PCT предусматривают, что любое Договаривающееся государство должно в том, что касается его самого, допускать задержки в соблюдении каких-либо сроков по причинам, предусмотренным национальным законодательством. Более того, любое Договаривающееся государство может в том, что касается его самого, допускать задержки в соблюдении каких-либо сроков и по другим причинам. И, наконец, любое Указанное ведомство может сохранить действие международной заявки (см. параграфы с 5.003 по 5.007), даже если оно придет к выводу, что решение Получающего ведомства об изъятии этой международной заявки или указания

соответствующего государства является правильным. Подробную информацию см. раздел “Национальная фаза”, параграф 6.021.

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЭКЗЕМПЛЯР И КОПИЯ ДЛЯ ПОИСКА

6.057. Каким образом Международное бюро получает регистрационный экземпляр?

Статья 12(2), Статья 12(3), Статья 22(1), Статья 24(1)(ii), Статья 24(1)(iii), Правило 22.1, Правило 22.3

Каковы последствия неполучения Международным бюро регистрационного экземпляра в установленный срок? Регистрационный экземпляр (см. параграф 5.180), который для целей процедуры PCT считается подлинником международной заявки, должен быть своевременно получен Международным бюро, поскольку если регистрационный экземпляр не получен Бюро в установленный срок, то международная заявка считается изъятой. Однако в таком случае международная заявка не может считаться изъятой без предварительного информирования об этом заявителя (см. параграф 6.058). Отсутствие пересылки регистрационного экземпляра не освобождает заявителя от обязанности переходить на национальную фазу в отношении Указанных ведомств в течение применимого срока (см. раздел “Национальная фаза”, параграфы с 6.022 по 6.027).

6.058. Каким образом Международное бюро отслеживает получение регистрационного экземпляра?

Правило 20.2(c), Правило 22.1(e)

Международное бюро, будучи уведомленным Получающим ведомством о номере международной заявки и дате международной подачи, отслеживает получение регистрационного экземпляра. Если Международное бюро не получает регистрационный экземпляр в течение 13 месяцев с даты приоритета, то оно напоминает Получающему ведомству о том, что его следует незамедлительно переслать. Если через месяц регистрационный экземпляр все еще не был получен, то Международное бюро уведомляет об этом факте заявителя. После этого заявитель может обратиться в Получающее ведомство с просьбой либо переслать регистрационный экземпляр, либо выдать ему − и это должно быть сделано бесплатно − заверенную копию международной заявки, которую он может самостоятельно переслать в Международное бюро. Только по истечении трех месяцев с вышеупомянутого уведомления, направленного Международным бюро заявителю, Международное бюро может сделать вывод, что регистрационный экземпляр не был получен в установленный срок. Таким образом, заявитель всегда предупреждается и ему предоставляется возможность самому позаботиться о пересылке регистрационного экземпляра до того момента, когда может произойти потеря прав. В этом случае заверение копии международной заявки должно быть осуществлено бесплатно, и в этом может быть отказано только в некоторых случаях (например, если требования, касающиеся национальной безопасности, не позволяют, чтобы международная заявка рассматривалась в качестве таковой; подробную информацию см. в правиле 22.1(e)).

6.059. Каким образом Международный поисковый орган получает копию для поиска?

Статья 12(1), Правило 12.1(c), Правило 23.1, Правило 25.1

Копия для поиска (см. параграф 5.180) пересылается Получающим ведомством в Международный поисковый орган. Копия для поиска пересылается только в случае, если пошлина за поиск полностью уплачена в Получающее ведомство (см. параграфы 5.184(ii) 5.193, 5.195 и 5.198) и, если международная заявка была подана на языке, который не допускается Международным поисковым органом, только после того, как был представлен необходимый перевод (см. параграф 5.181). Таким образом, в интересах заявителя незамедлительно уплатить пошлину за поиск и, где это применимо, незамедлительно представить перевод во избежание какой-либо задержки в подготовке отчета о международном поиске. Международный поисковый орган уведомляет Международное бюро, заявителя и Получающее ведомство о факте и дате получения копии для поиска.

6.060. Может ли заявитель получить заверенные копии международной заявки?

Правило 21.2

При условии уплаты пошлины и получения соответствующей просьбы Получающее ведомство должно предоставить заявителю заверенные копии международной заявки в том виде, в котором она была подана, и копии каких-либо исправлений в ней. Заверенная копия международной заявки является приоритетным документом, если заявитель испрашивает приоритет этой международной заявки. В отношении копий приоритетных документов, упомянутых в международной заявке, см. параграф 5.070.

ГЛАВА 7 : ПРОЦЕДУРА МЕЖДУНАРОДНОГО ПОИСКА: РАССМОТРЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЯВКИ МЕЖДУНАРОДНЫМ ПОИСКОВЫМ ОРГАНОМ

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

7.001. Каковы основные стадии процедуры в Международном поисковом органе?

Статья 15, Статья 18, Правило 43, Правило 43*bis*.1

Основными стадиями процедуры, через которые проходит любая международная заявка в Международном поисковом органе, являются следующие:

(i) проведение международного поиска,

(ii) подготовка отчета о международном поиске и

(iii) составление письменного сообщения.

7.002. Какой Международный поисковый орган является компетентным?

Статья 16, Правило 4.14*bis*, Правило 35

Каждое Получающее ведомство (за исключением Международного бюро, действующего в качестве Получающего ведомства − см. параграф 5.008) назначает один или несколько Международных поисковых органов в качестве компетентных в проведении международного поиска по международным заявкам, подаваемым в это ведомство. В отношении некоторых Получающих ведомств компетентными являются различные Международные поисковые органы в зависимости от языка, на котором международная заявка подана или на который она переведена, когда международная заявка подается на языке, допустимом для Получающего ведомства, но недопустимом для Международного поискового органа. Если Получающим ведомством назначено несколько Международных поисковых органов в качестве компетентных, то заявитель может выбирать среди них (с учетом ограничений в отношении языка). В Приложении C названы Международные поисковые органы, назначенные в качестве компетентных каждым Получающим ведомством, а также языки, допустимые для этих Органов в отношении международного поиска. Если международная заявка подается в Международное бюро в качестве Получающего ведомства, то компетентным Международным поисковым органом (или Органами) является тот (или те), который был бы компетентным, если бы международная заявка подавалась в компетентное национальное (или региональное) ведомство в качестве Получающего ведомства. Все языки, допустимые для каждого Международного поискового органа в отношении поиска, приведены в Приложении D. Если несколько Международных поисковых органов компетентны в проведении международного поиска, то заявитель должен назвать выбранный им Орган в заявлении (см. параграф 5.072) и также назвать его в листе расчета пошлин (см. параграфы 5.093 и 5.187). И, наконец, в рамках соответствующего Соглашения, касающегося функционирования некоторых ведомств в качестве Международных поисковых органов, эти Органы могут устанавливать ограничения своей компетенции в отношении некоторых международных заявок. Тексты этих соглашений размещены на сайте ВОИС по следующему адресу:
https://www.wipo.int/en/web/pct-system/access/isa_ipea_agreements. Для получения более подробной информации см. Приложение D.

7.002A. Может ли заявитель представить комментарии о результатах предшествующего поиска в Орган, проводящий международный поиск?

Если международная заявка содержит притязание на приоритет по предшествующей заявке, в отношении которой уже был выполнен поиск тем же ведомством, которое выступает в качестве Международного поискового органа, некоторые Международные поисковые органы сообщили, что при выполнении международного поиска они будут принимать во внимание комментарии, представленные заявителями в ответ на результаты предшествующего поиска в отношении приоритетной заявки. Заявители, желающие, чтобы такие комментарии были приняты во внимание, должны подать их в Получающее ведомство вместе с международной заявкой, как правило, путем отметки подграфы “Иное” Графы IX заявления и заполнения поля “Неформальные комментарии о результатах предшествующего поиска”. Эти неформальные комментарии затем будут переданы в Международный поисковый орган и Международное бюро вместе с копией для поиска и регистрационным экземпляром. Неформальные комментарии о результатах предшествующего поиска будут опубликованы в системе PATENTSCOPE (информация о том, какие Международные поисковые органы предоставляют данную услугу, содержится в Приложении D).

7.003. В чем заключается цель международного поиска?

Статья 15(4), Правило 33

Целью международного поиска является установление соответствующего предшествующего уровня техники. «Соответствующий уровень техники» включает все то, что стало доступным публике где-либо в мире каким бы то ни было способом до соответствующей даты. Нет никаких ограничений в отношении того, где, как и на каком языке была раскрыта такая информация. Равно как и нет никаких ограничений по давности раскрытия при условии, что раскрытие имело место до соответствующей даты. Информация могла быть раскрыта 100 лет назад или всего лишь за день до соответствующей даты. В рамках процедуры международного поиска соответствующей датой является дата международной подачи. Для целей международного поиска предшествующий уровень техники является соответствующим в отношении международной заявки в том случае, если он может быть полезным при определении, является ли заявленное изобретение новым и соответствует ли оно изобретательскому уровню (т. е. является ли изобретение очевидным или нет) при условии, что раскрытие стало общедоступным до даты международной подачи (более подробную информацию см. в правиле 33). Международный поиск проводится на основе формулы изобретения с должным учетом описания изобретения и чертежей (если таковые имеются), содержащихся в международной заявке. Результаты международного поиска представляются в отчете о международном поиске (см. параграфы с 7.023 по 7.026).

7.004. По каким документам проводит поиск Международный поисковый орган?

Статья 15(4), Правило 34.1

Международный поисковый орган должен стремиться выявить соответствующий предшествующий уровень техники в той степени, насколько позволяют его возможности, и в любом случае должен изучить так называемый «минимум документации». Объем минимума документации PCT определен в правиле 34.1(b), он состоит из патентных документов и перечня избранной непатентной литературы. В общих чертах, минимум документации включает в себя все опубликованные международные заявки и патентные документы, опубликованные любыми национальными и региональными ведомствами, которые в настоящее время действуют в качестве Международного поискового органа (или их правопредшественниками) и любым другим ведомством, которое направило соответствующее уведомление, при том условии, что доступ к этим документам был предоставлен в соответствии с установленными техническими требованиями и требованиями доступности. Подробный перечень патентных фондов, составляющих минимум документации PCT, содержится в Справочнике ВОИС по информации и документации в области промышленной собственности (часть 4.1, доступен по адресу: https://www.wipo.int/en/web/standards/part_04/patent-inventory). Что касается непатентой литературы, она включает в себя все научные периодические издания, которые Международные поисковые органы решили включить в минимум документации; полный перечень также можно найти в Справочнике ВОИС (часть 4.2, доступен по адресу: https://www.wipo.int/en/web/standards/part_04). Следует подчеркнуть, что если в распоряжении Международного поискового органа есть не только «минимум документации», он обязан ознакомиться и с такой дополнительной документацией.

7.004A. Что, если международная заявка содержит отсутствующие части или правильные элементы или части, представленные позднее?

Правило 20.5, Правило 20.5*bis*

Международный поиск обычно проводится на основе заявки, содержащей отсутствующие части или правильные элементы или части. В случае включения путем отсылки правильных элементов или частей, хотя ошибочно поданные элементы или части остаются в международной заявке в соответствии с правилом 20.5*bis*(d), они не будут приниматься во внимание в целях международного поиска.

7.004B

Правило 20.5(c), Правило 20.5(d), Правило 20.5*bis*(c), Правило 20.5*bis*(d), Правило 40*bis*.1

Однако если Международный поисковый орган получает уведомление о включении путем отсылки отсутствующих частей или правильных элементов или частей только после того, как он начал составлять отчет о международном поиске, он может предложить заявителю уплатить соответствующую дополнительную пошлину. Заявителю будет предложено уплатить дополнительную пошлину в течение одного месяца с даты предложения. Сумма к оплате будет указана в предложении. После этого заявитель должен будет уплатить дополнительную пошлину непосредственно Международному поисковому органу. Если дополнительная пошлина не была оплачена в течение установленного срока, Международный поисковый орган составит отчет о

международном поиске и письменное заключение без учета отсутствующих частей или правильных элементов или частей.

ПЕРЕЧНИ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЕЙ НУКЛЕОТИДОВ И/ИЛИ АМИНОКИСЛОТ

7.005. Какие особые требования предъявляются к перечням последовательностей нуклеотидов и/или аминокислот при проведении международного поиска?

Правило 5.2, Правило 13*ter*.1, Раздел 208, Раздел 513(a)

Если Международный поисковый орган обнаружит, что международная заявка содержит раскрытие одной или нескольких последовательностей нуклеотидов и/или аминокислот, которые требуется включить в перечень последовательностей согласно Приложению C Административной инструкции и что соответствующий перечень последовательностей, отвечающий соответствующему стандарту (см. параграф 5.099) и на языке, допустимом Органом, еще не был представлен (либо как часть международной заявки, либо поданной впоследствии для целей международного поиска), этот Орган может предложить заявителю представить перечень, соответствующий настоящему стандарту или содержащий перевод свободного текста, зависящего от языка, на язык, принятый этим Органом и, если применимо, уплатить пошлину за позднее представление. Перечень последовательностей, требуемый Международным поисковым органом, предназначен для целей проведения международного поиска; применение национального законодательства в отношении раскрытия изобретений, содержащих перечни последовательностей, является вопросом национальной фазы обработки.

7.006. [Изъято]

7.007. [Изъято]

7.008. Существует ли какое-либо программное обеспечение, рекомендуемое Международным бюро, для подготовки перечней последовательностей в электронной форме?

Перечень последовательностей должен быть создан с использованием WIPO Sequence (см. параграф 5.104).

7.009. Как следует пометить дискету или другой электронный носитель, допустимый для Международного поискового органа для представления перечней последовательностей?

Приложение F, Приложение IV, 2.(f) к Административной инструкции

Дискета или какой-либо другой электронный носитель, приемлемый для компетентного Международного поискового органа, должен иметь прочно прикрепленный ярлык, на котором напечатаны либо написаны от руки печатными буквами имя заявителя, название изобретения, номер дела, дата, на которую данные были записаны, операционная система ПЭВМ и название компетентного Органа. Если дискета или какой-либо другой электронный носитель, допустимый для компетентного Органа, представляется после даты подачи заявки, то ярлык должен также содержать дату подачи заявки и ее номер.

7.010. Какова процедура представления перечня последовательностей в случае получения предложения?

Правило 13*ter*.1(a), Правило 13*ter*.1(c), Правило 13*ter*.1(d)

Предложение Международного поискового органа представить перечень последовательностей, соответствующий стандарту, предусмотренному Приложением C Административной инструкции (см. параграфы с 7.005 по 7.008), или содержащий перевод зависимого от языка свободного текста, устанавливает срок ответа на это предложение. Международный поисковый орган может потребовать уплаты пошлины за позднее представление перечня последовательностей вместе с представлением перечня в ответ на предложение этого Органа. Размер пошлины за позднее представление перечня определяется Международным поисковым органом, но не должен превышать 25 процентов от размера международной пошлины за подачу, упомянутой в пункте 1 Перечня пошлин (без учета суммы, уплаченной за каждый лист международной заявки свыше 30). Любой представленный заявителем перечень последовательностей должен сопровождаться заявлением о том, что перечень последовательностей не выходит за рамки того, что раскрыто в международной заявке на момент подачи. Если заявитель не выполняет требования в срок, то поиск, проводимый Международным поисковым органом, может быть ограничен (см. параграф 7.013). Средства представления документов описаны в параграфах с 11.067 по 11.070.

7.011. Является ли перечень последовательностей, представленный в Международный поисковый орган, частью международной заявки?

Правило 13*ter*.1(e)

Любой перечень последовательностей, представленный в Международный поисковый орган отдельно в соответствии с правилом 13*ter*, используется только для целей международного поиска и не является частью международной заявки. Тем не менее, как только заявка опубликована, любой такой перечень последовательностей становится общедоступным в системе PATENTSCOPE (https://www.wipo.int/ru/web/patentscope/index). Заявитель может позже изменить описание (в соответствии со статьей 34 или во время перехода на национальную фазу), включив в описание часть перечня последовательностей, соответствующую стандарту ВОИС ST.26.

7.012. Будет ли перечень последовательностей, представленный в Международный поисковый орган, соответствовать также требованиям Органа международной предварительной экспертизы или, на национальной фазе, требованиям Указанного ведомства?

Правило 13*ter*.2, Правило 49.5(a-*bis*)

Требования к перечням последовательностей для целей международного поиска и международной предварительной экспертизы одинаковы (см. параграф 10.063). Орган международной предварительной экспертизы может, например, предложить заявителю представить перечень последовательностей, соответствующий стандарту, предусмотренному в Приложении C к Административной инструкции, или содержащий перевод зависимого от языка свободного текста на язык, принятый этим Органом для целей международной предварительной экспертизы. Что касается Указанных ведомств, следует отметить, что никакое Указанное ведомство не может требовать от заявителя представления ему какого-либо иного перечня последовательностей кроме того, который отвечает стандарту, предусмотренному Приложением C Административной инструкции. Если Указанное ведомство обнаружит, что перечень последовательностей не соответствует предписанному стандарту и/или не содержит зависимого от языка произвольного текста на языке, принятом Ведомством, оно может предложить заявителю представить перечень или перевод, соответствующие этим требованиям. (см. “Национальные главы”).

ОГРАНИЧЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ПОИСКА

7.013. Может ли Международный поисковый орган отказаться проводить поиск в отношении некоторых объектов?

Статья 17(2)(a)(i), Статья 17(2)(b), Правило 13*ter*.1(d), Правило 39.1

Международный поисковый орган не обязан проводить международный поиск в отношении формулы изобретения, которая относится к любому из следующих объектов:

(i) научные и математические теории,

(ii) сорта растений, породы животных или чисто биологические способы выращивания растений и животных, за исключением микробиологических способов и продуктов, полученных такими способами,

(iii) схемы, правила или методы хозяйственной деятельности, выполнение чисто умственных действий или проведения игр,

(iv) хирургические или терапевтические методы лечения людей или животных, а также способы диагностики,

(v) простое изложение информации и

(vi) компьютерные программы в случае, если этот Орган не оснащен для проведения поиска по определению уровня техники в отношении таких программ.

На практике, однако, некоторые Международные поисковые органы проводят в различной степени поиски в этих областях; например, некоторые Международные поисковые органы проводят поиск в отношении объектов, по которым обычно проводится поиск в соответствии с национальной (или региональной) процедурой (подробную информацию см. в Приложении D). Кроме того, Международный поисковый орган не обязан проводить международный поиск в случаях, когда проведение полноценного поиска невозможно, например когда перечень последовательностей не представлен в соответствии с предусмотренным стандартом или не доступен на допустимом языке (см. параграфы с 7.005 по 7.012). Если Международный поисковый орган не проводит поиск

в отношении какого-либо пункта формулы изобретения, то он может отметить в декларации, что отчет о международном поиске подготовлен не будет. Тем не менее, следует отметить, что в данном случае отсутствие отчета о международном поиске само по себе не оказывает какого-либо влияния на действие международной заявки, и ее обработка, включая рассылку в Указанные ведомства, продолжается. В отношении возможностей Международного поискового органа по ограничению своей компетенции см. параграф 7.002.

7.014. Может ли Международный поисковый орган отказаться проводить поиск по международным заявкам, которые не являются ясными или имеют другие недостатки?

Статья 17(2)(a)(ii), Статья 17(2)(b), Правило 6.4(a)

Если Международный поисковый орган считает, что описание изобретения, формула изобретения или чертежи не удовлетворяют предъявляемым к ним требованиям настолько, что проведение полноценного поиска невозможно, то он может отметить в декларации, что отчет о международном поиске подготовлен не будет(такая декларация может быть сделана также в отношении только некоторых пунктов формулы изобретения). Это может иметь место, если описание изобретения или формула изобретения изложены неясно. Отсутствие отчета о международном поиске само по себе не оказывает какого-либо влияния на действие международной заявки, и ее обработка, включая рассылку в Указанные ведомства, продолжается. Если установлено, что только некоторые пункты формулы относятся к “пунктами, по которым поиск невозможно провести”, то Международный поисковый орган не проводит поиск по ним, но проводит его по остальной части международной заявки. Следовательно, этот Орган составляет отчет о частичном поиске в отношении пунктов, по которым проводился поиск. Этот отчет о частичном поиске также содержит декларацию по статье 17(2)(b) о том, что по некоторым пунктам формулы невозможно провести поиск. То же самое правило применяется в отношении пунктов формулы изобретения, содержащих множественную зависимость, которые не отвечают принципам составления формулы, предусмотренным во втором и третьем предложении правила 6.4(a) (см. параграф 5.113).

ЕДИНСТВО ИЗОБРЕТЕНИЯ

7.015. Для чего существует требование “единства изобретения”?

Статья 17(3)(a), Правило 13

Пошлина за поиск (см. параграф 5.184(ii) и Приложение D) предназначена компенсировать затраты Международного поискового органа, связанные с проведением международного поиска по международной заявке, но только если международная заявка удовлетворяет требованию “единства изобретения”. Это означает, что международная заявка должна относиться только к одному изобретению или к группе изобретений, связанных между собой настолько, что они образуют единый общий изобретательский замысел. Требование единства изобретения подробно объясняется в параграфах с 5.114 по 5.123.

7.016. Что происходит, если Международный поисковый орган считает, что международная заявка не удовлетворяет требованию единства изобретения?

Статья 17(3)(a), Правило 13, Правило 40.1, Правило 40.2(a), Правило 40.2(b), Правило 40.2(e)

Если Международный поисковый орган приходит к выводу, что международная заявка не удовлетворяет требованию единства изобретения, то он предлагает заявителю уплатить дополнительные пошлины, сообщив причины такого вывода и размер дополнительных пошлин, подлежащих уплате. В направляемом предложении заявителю также предлагается, когда это применимо, уплатить пошлину за возражение, упомянутую в правиле 40.2(e), и сообщается о ее размере. Такие дополнительные пошлины подлежат уплате непосредственно в Международный поисковый орган в течение одного месяца с даты предложения. В Приложении D приводятся размеры дополнительных пошлин за поиск за каждое дополнительное изобретение, взимаемых каждым Международным поисковым органом.

7.017

Если Международный поисковый орган предлагает заявителю уплатить дополнительные пошлины, то он может приложить к предложению результаты неполного международного поиска, ограничивающегося изобретением, упомянутым в формуле изобретения первым (соответствующие пункты формулы изобретения обозначаются в предложении). Результаты такого неполного поиска включаются в отчет о международном поиске, когда он будет составлен,

вместе с результатами поиска в отношении любого последующего изобретения, за которое заявитель уплатил дополнительные пошлины в срок, установленный в предложении.

7.018

Статья 17(3)(a), Правило 13

Международный поисковый орган в любом случае составляет отчет о международном поиске по тем частям международной заявки, которые относятся к “главному изобретению”, т. е. изобретению (или к группе изобретений, связанных между собой настолько, что они образуют единый общий изобретательский замысел), упомянутому в формуле изобретения первым. Более того, Международный поисковый орган составляет отчет о международном поиске также по тем частям международной заявки, которые относятся к какому-либо изобретению (или к группе изобретений, связанных между собой настолько, что они образуют единый общий изобретательский замысел), в отношении которого заявитель уплатил дополнительные пошлины в срок, установленный в предложении.

7.019. Может ли заявитель возражать против уплаты дополнительных пошлин?

Правило 40.2(c), Правило 40.2(d)

Да, любой заявитель может уплатить дополнительные пошлины с подачей возражения, в котором приводятся обоснованные доводы в подтверждение того, что международная заявка соответствует требованию единства изобретения или что размер требуемой дополнительной пошлины является завышенным. Каждое такое возражение рассматривается контрольной инстанцией, образованной в Международном поисковом органе, которая принимает решение по данному вопросу. В той степени, в какой возражение заявителя признается обоснованным, дополнительные пошлины полностью или частично возмещаются. По просьбе заявителя текст возражения и решение по нему направляются Указанным ведомствам вместе с отчетом о международном поиске.

7.020

Правило 40.1, Правило 40.2(e)

Когда заявитель уплачивает дополнительные пошлины с подачей возражения, Международный поисковый орган может также потребовать от заявителя уплатить пошлину за рассмотрение возражения (“пошлина за возражение”). Подробные сведения о каких-либо пошлинах за возражение, взимаемых Международными поисковыми органами, содержатся в Приложении D. Если в течение месяца с даты предложения уплатить дополнительные пошлины заявитель не уплатил требуемую пошлину за возражение, то возражение считается неподанным и Международный поисковый орган делает соответствующее заявление.

7.021. Что происходит, если заявитель не уплачивает дополнительные пошлины, как ему было предложено?

Статья 17(3)(b)

Если в течение установленного срока заявитель не уплачивает все дополнительные пошлины, установленные Международным поисковым органом, а уплачивает только некоторые из них или вообще не уплачивает дополнительные пошлины, то данный Орган не проводит поиск по некоторым частям международной заявки. Отсутствие отчета о международном поиске в отношении этих частей международной заявки само по себе не оказывает никакого влияния на действие международной заявки, обработка которой, включая ее рассылку в Указанные ведомства, продолжается в объеме всех пунктов формулы изобретения. Тем не менее национальное законодательство некоторых Указанных государств может предусматривать, что те части международной заявки, в отношении которых поиск не был проведен, считаются изъятыми в данном Государстве, если только в национальное ведомство заявителем не уплачивается специальная пошлина. Существует только несколько Государств, которые применяют такие положения. Подробная информация о специальных пошлинах приводится в соответствующих “Национальных главах”.

НАЗВАНИЕ И РЕФЕРАТ

7.022. Что происходит, если Международный орган считает, что название изобретения или реферат отсутствует или является дефектным?

Правило 37, Правило 38, Правило 44.2

В таких случаях и при определенных обстоятельствах Международный поисковый орган сам устанавливает название или составляет реферат. Подробная информация содержится в правилах 37, 38 и 44.2, а также в параграфе 5.173.

ОТЧЁТ О МЕЖДУНАРОДНОМ ПОИСКЕ

7.023. Когда должен быть составлен отчет о международном поиске?

Статья 18(1), Правило 42

Отчет о международном поиске должен быть составлен в течение трех месяцев с даты получения Международным поисковым органом копии для поиска (см. параграф 6.059) или девяти месяцев с даты приоритета, в зависимости от того, какой срок истекает позднее.

7.024. Что содержится в отчете о международном поиске?

Правило 43

Отчет о международном поиске содержит, помимо прочего, ссылки на документы, относящиеся к предмету поиска, классификацию объекта изобретения (в соответствии с Международной патентной классификацией) и перечисление классификационных индексов областей поиска (тех областей, которые обозначаются рубриками классификации), а также какие-либо электронные базы данных, по которым проводился поиск (включая, когда это возможно, использовавшиеся поисковые термины). Ссылки, имеющие наиболее близкое отношение к предмету поиска, выделяются особо. Ссылки, относящиеся не ко всем пунктам формулы изобретения, должны приводиться в отношении пункта или пунктов, к которым они относятся. Если лишь некоторые фрагменты ссылочного документа имеют отношение к предмету поиска или имеют особенно близкое отношение к нему, то они должны идентифицироваться, например, путем обозначения страницы, колонки или строк, где содержатся эти фрагменты. Важно отметить, что отчет о международном поиске не должен содержать каких-либо мнений, обоснований, аргументов или объяснений. Подробную информацию чит. в правиле 43.

7.025. Каким образом заявитель и Международное бюро получают отчет о международном поиске?

Статья 18(2), Правило 44.1

Международный поисковый орган в один и тот же день пересылает одну копию отчета о международном поиске (или, если отчет не составлен, то декларацию, в которой отмечается этот факт − см. параграфы 7.013 и 7.014) и подготовленное им письменное сообщение заявителю и одну копию − в Международное бюро. Последнее публикует отчет о международном поиске вместе с опубликованной международной заявкой (см. параграф 9.015) и направляет копию Указанным ведомствам.

7.025A. Может ли заявитель ответить на отчет о международном поиске?

Инструкцией не предусматривается возможность для заявителя ответить на отчет о международном поиске. Исключением является право заявителя после получения отчета, в соответствии со статьей 19, внести изменения в формулу изобретения международной заявки (см. параграфы с 9.004 по 9.011). Касательно возможности ответить на письменное сообщение Международного поискового органа см. параграф 7.030.

7.026. Каким образом заявитель может получить копии документов, на которые сделаны ссылки в отчете о международном поиске?

Статья 20(3), Правило 44.3

Заявитель может получить копии документов, на которые сделаны ссылки в отчете о международном поиске, запросив их у Международного поискового органа. Однако некоторые Международные поисковые органы автоматически и не взимая дополнительной платы с заявителя пересылают заявителю такие копии вместе с отчетом о международном поиске. В Приложении D содержатся сведения о таких Международных поисковых органах, а также о размерах пошлин для Органов, взимающих плату за предоставление копий по запросу.

ПИСЬМЕННОЕ СООБЩЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПОИСКОВОГО ОРГАНА

7.027. Что такое письменное сообщение Международного поискового органа?

Правило 43*bis*.1(a)

Международный поисковый орган одновременно с подготовкой отчета о международном поиске или декларации, упомянутой в статье 17(2)(a), составляет предварительное и необязывающее письменное сообщение в отношении того, представляется ли заявленное изобретение новым, имеющим изобретательский уровень и промышленно применимым. Это письменное сообщение внешне похоже на письменное сообщение, составляемое Органом международной предварительной экспертизы в процессе проведения международной предварительной экспертизы.

7.028

Правило 44.1

Соответствующей датой для определения уровня техники для целей составления письменного сообщения является дата международной подачи или, если испрашивается приоритет по предшествующей заявке, то дата приоритета − эта дата отличается от даты, используемой при подготовке отчета о международном поиске, но соответствует дате, используемой в международной предварительной экспертизе. Письменное сообщение Международного поискового органа составляется на языке, на котором подготовлен отчет о международном поиске, и оно пересылается заявителю и в Международное бюро вместе с отчетом о международном поиске или декларацией, упомянутой в статье 17(2)(a) (см. параграф 7.025). Письменное сообщение также размещается в свободном доступе на сайте PATENTSCOPE в день публикации международной заявки, за исключением случаев, когда оно еще не доступно Международному бюро.

7.029. Когда должно быть составлено письменное сообщение?

Статья 18(1), Правило 42

Как правило, Международный поисковый орган должен подготовить отчет о международном поиске и письменное сообщение в течение трех месяцев с даты получения копии для поиска, направленной ему Получающим ведомством, или девяти месяцев с даты приоритета, в зависимости от того, какой срок истекает позднее.

7.030. Может ли заявитель ответить на письменное сообщение Международного поискового органа?

Хотя Инструкция не содержит специальных положений, предусматривающих для заявителя возможность прокомментировать письменное сообщение Международного поискового органа, заявитель может, в соответствии с решением Ассамблеи PCT, представить такие комментарии в Международное бюро на неформальной основе. Цель таких неформальных комментариев состоит в предоставлении заявителю возможности опровергнуть выводы письменного сообщения Международного поискового органа в случае, если требование о проведении международной предварительной экспертизы подано не было. Неформальные комментарии не имеют ограничений по длине. При представлении неформальных комментариев в Международное бюро их следует четко называть в качестве таковых. Неформальные комментарии будут находиться в общем доступе на сайте PATENTSCOPE с даты международной публикации. Рекомендуется подавать такие неформальные комментарии до истечения 28 месяцев с даты приоритета, чтобы они были доступны Указанным ведомствам при переходе на национальную фазу. Любые неформальные комментарии, полученные по истечении 30 месяцев с даты приоритета, будут сохранены в делах Международного бюро, но не будут переданы в Указанные ведомства. Что касается языка неформальных комментариев, практикой Международного бюро является принимать и передавать в Указанные ведомства неформальные комментарии на любом языке. Любой официальный ответ на письменное сообщение Международного поискового органа должен представляться непосредственно в Орган международной предварительной экспертизы в соответствии со статьей 34 в рамках процедуры по Главе II. Если подается требование, неформальные комментарии, поданные в соответствии с Главой I, не пересылаются в Указанные ведомства, но все равно размещаются в свободном доступе на сайте PATENTSCOPE.

7.031. Как связаны между собой письменное сообщение Международного поискового органа и международное предварительное заключение о патентоспособности (International Preliminary Report on Patentability − IPRP) (Глава I)?

Правило 44*bis*

Если заключение международной предварительной экспертизы не подготовлено или не будет подготовлено, то письменное сообщение Международного поискового органа становится основой для составления Международным бюро от имени Международного поискового органа международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава I) (International Preliminary Report on Patentability − IPRP), которое рассылается во все Указанные ведомства вместе с любыми неформальными комментариями, представленными заявителем. Международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава I) размещается на сайте PATENTSCOPE для публичного ознакомления по истечении 30 месяцев с даты приоритета.

7.032

Правило 43*bis*.1(c), Правило 66.1*bis*

В случае подачи требования о проведении международной предварительной экспертизы по международной заявке письменное сообщение, которое было составлено Международным поисковым органом, обычно используется Органом международной предварительной экспертизы в качестве своего собственного первого письменного сообщения, если только Орган международной предварительной экспертизы не уведомил Международное бюро об обратном.

ГЛАВА 8 : ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПОИСК

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

8.001. Что такое дополнительный международный поиск?

Правило 45*bis*

Дополнительный международный поиск позволяет заявителю обратиться с просьбой о проведении, в дополнение к международному поиску, проведенному в соответствии со статьей 15(1) (“Главный международный поиск”, объяснение которого содержится в Главе 7), одного или нескольких дополнительных международных поисков, каждый из которых проводится Международным органом (“Органом, назначенным для проведения дополнительного международного поиска”), отличным от того Международного поискового органа, проводившего главный международный поиск.

8.002. В чем состоит польза проведения дополнительного международного поиска для заявителя?

Проведение дополнительного международного поиска снижает риск того, что на национальной фазе будет обнаружена новая информация об известном уровне техники. Растущее языковое многообразие уровня техники и разнообразие областей техники означает, что Орган, проводящий главный международный поиск, не всегда в состоянии выявить соответствующий предшествующий уровень техники в полном объеме. Проведение одного или нескольких дополнительных международных поисков на данной ранней стадии патентного делопроизводства расширяет как языковой, так и технический объем поиска. Кроме того, возможно также провести дополнительный поиск в том Государстве, в котором существует вероятность дальнейшего перехода на национальную фазу.

8.003. Какие Органы можно просить о проведении дополнительного международного поиска?

Правило 45*bis*.1(e), Правило 45*bis*.9(b)

Просьба о проведении дополнительного международного поиска может быть подана только тому Международному поисковому органу, который объявил о своей готовности проводить такие поиски (см. Приложение SISA) и который не является Органом, проводившим главный международный поиск.

8.004. Каждый ли Орган предлагает услугу по проведению дополнительного международного поиска?

Правило 45*bis*.9(a), Правило 45*bis*.9(c)

Органы, готовые проводить дополнительные международные поиски, могут устанавливать ограничения и условия оказания этой услуги в своих соглашениях с Международным бюро (см. https://www.wipo.int/en/web/pct-system/access/isa_ipea_agreements). Такие ограничения в отношении объектов, по которым возможно проведение дополнительных поисков, могут выходить за рамки тех ограничений, которые применяются к главному международному поиску (см. параграфы 7.013 и 7.014); кроме того, могут устанавливаться ограничения количества дополнительных международных поисков, проводимых в определенный период (см. Приложение SISA).

8.005. Когда нужно подавать просьбу о дополнительном поиске?

Правило 45*bis*.1(a), Правило 45*bis*.1(e)(i)

Во многих случаях просьбы о дополнительном поиске подаются, как только заявитель получает отчет о главном международном поиске. Так или иначе, заявитель должен подать просьбу о проведении дополнительного международного поиска до истечения 22 месяцев с даты приоритета. Если просьба получена после истечения этого срока, то она считается непредставленной и никаких положений, позволяющих продлить этот срок, не существует.

ПРОСЬБА О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ПОИСКЕ

8.006. Каким образом подается просьба о дополнительном поиске?

Правило 45*bis*.1(b), Раздел 102(f), Раздел 102(g)

Чтобы облегчить заявителям оформление просьбы о дополнительном поиске, Международное бюро разместило форму PCT/IB/375 “Просьба о дополнительном поиске” (Supplementary Search Request) в редактируемом формате PDF на сайте ВОИС (инструкции о том, как заполнять и

сохранять редактируемую форму также доступны по адресу: https://www.wipo.int/en/web/pct-system/forms/instructions). Данная форма должна быть заполнена с учетом пояснений, приложенных к ней. Хотя использование этой формы необязательно, тем не менее настоятельно рекомендуется ее использовать. Кроме того, рекомендуется подавать форму в Международное бюро через систему ePCT.

8.007. Можно ли подать более одной просьбы о дополнительном международном поиске?

Правило 45*bis*.1(a)

Если заявитель желает провести несколько дополнительных поисков, то для каждого дополнительного международного поиска должна быть представлена отдельная просьба, желательно с использованием формы PCT/IB/375.

8.008. Куда подается просьба о дополнительном поиске?

Правило 45*bis*.1(b), Правило 45*bis*.4(e)

Просьба о дополнительном поиске должна подаваться в Международное бюро, а не в Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска. Международное бюро перешлет просьбу Органу, назначенному для проведения дополнительного поиска, как только оно проверит выполнение всех формальных требований.

8.009. На каком языке должна подаваться просьба о дополнительном поиске?

Правило 92.2(d), Раздел 104

Просьба о дополнительном поиске должна подаваться либо на английском, либо на французском языке.

8.010. На каком языке ведет переписку Международное бюро в отношении дополнительного международного поиска?

Правило 92.2(d), Раздел 104

Переписка между заявителем и Международным бюро должна вестись на английском или французском языке по выбору заявителя при условии, что язык переписки и язык международной заявки одинаковы, если международная заявка была подана на английском или французском языке. Однако сообщения, направляемые заявителем в Международное бюро через ePCT, также могут быть на языке публикации международной заявки.

8.011. Каким образом нужно указывать Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска?

Правило 45*bis*.1(b)(ii)

Орган, назначенный для проведения дополнительного международного поиска, указывается путем написания его названия или двухбуквенного кода в верхней части первого листа формы просьбы о дополнительном поиске.

8.012. Какие еще документы кроме просьбы о дополнительном поиске нужно представлять?

Правило 13*ter*.1, Правило 45*bis*.1(c)

Если ни язык, на котором международная заявка была подана, ни язык перевода (если таковой имеется), представленного для целей главного международного поиска или международной публикации, не допускается Органом, назначенным для проведения дополнительного поиска, то вместе с просьбой должен быть представлен перевод международной заявки на язык, допустимый для этого Органа. Если международная заявка содержит раскрытие одной или нескольких последовательностей нуклеотидов и/или аминокислот, которые требуется включить в перечень последовательностей согласно Приложение C Административной инструкции, заявителю, если имеется такое требование, следует представить копию перечня последовательностей (отвечающего стандарту и на допустимом для Органа языке) в Международное бюро вместе с дополнительной просьбой о проведении дополнительного международного поиска.

ГРАФА I: ИДЕНТИФИКАЦИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЯВКИ

8.013. Каким образом следует идентифицировать международную заявку при подаче просьбы о дополнительном международном поиске?

Правило 45*bis*.1(b)(i), Раздел 109, Раздел 110

Заявитель должен четко указать номер международной заявки, дату международной подачи (относительно формата дат см. параграф 5.061) и название, как указано в Графе I. Если

Международным поисковым органом было установлено новое название, должно быть указано именно это название.

8.014

Когда международная заявка содержит притязания на приоритет по нескольким предшествующим заявкам, дата подачи самой ранней из них, приоритет которой испрашивается, должна быть приведена в качестве даты приоритета. Также может быть указан, по желанию заявителя, номер дела, содержащий не более 25 знаков (см. параграф 5.017).

ГРАФА II: ЗАЯВИТЕЛЬ

8.015. Как указывается заявитель?

Правило 45*bis*.1(b)(i)

Заявитель указывается путем написания в Графе II его имени и адреса. Требования для обозначения имени и адреса заявителя являются теми же, что и для заявления (PCT/RO/101) (см. параграфы с 5.025 по 5.034).

8.016

Если имеется несколько заявителей, то в просьбе о дополнительном поиске нужно указать только одного из них. Рекомендуется указывать того заявителя, который будет представлять всех заявителей и кому будут направляться уведомления. Если в Графе III заявления был назван агент или общий представитель, то уведомления будут направляться этому агенту или общему представителю (см. также параграфы с 11.015 по 11.017).

8.017. Как заявитель может получать уведомления по электронной почте?

Правило 4.4(c)

Если адрес электронной почты указан в Графе № II формуляра заявления о дополнительном поиске, Международное бюро и Орган, указанный для дополнительного поиска, если он предоставляет такую услугу, будут отправлять уведомления по Международное заявке заявителю по электронной почте, тем самым избегая задержек, связанных с обработкой или пересылкой. В этом случае уведомления в бумажной форме обычно по почте не отправляются, если только Ведомство, указанное для дополнительного поиска, не пожелает дополнительно отправить такие уведомления в бумажной форме. Если агент или общий представитель также указал адрес электронной почты, уведомления по электронной почте будут отправляться только назначенному агенту или общему представителю (см. параграф 8.018). Следует отметить, что не все Органы направляют уведомления по электронной почте (см. Приложение B). Если не указан адрес электронной почты, или если заявитель предпочитает получать уведомления исключительно по почте, отметив соответствующее поле в графе № II, или в случаях, когда Орган, указанный для дополнительного поиска, не предусматривают отправку уведомлений по электронной почте, уведомления будут направляться на указанный почтовый адрес исключительно по почте. Ответственность за своевременное обновление информации об адресе электронной почты и обеспечение того, что входящие по электронной почте сообщения не блокируются при получении по каким-либо причинам, лежат на заявителе. Просьба о регистрации изменений адреса электронной почты должна направляться в соответствии с правилом 92*bis*, желательно, непосредственно в Международное бюро.

ГРАФА III: АГЕНТ ИЛИ ОБЩИЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ

8.018. Как назначается агент для целей процедуры в Органе, назначенном для проведения дополнительного поиска?

Правило 45*bis*.1(b)(i), Правило 90.1, Правило 90.2, Правило 90.4, Правило 90.5

Назначение агента, представляющего заявителя при проведении дополнительного поиска, в том числе в Органе, назначенном для проведения дополнительного поиска, может быть осуществлено в Графе IV формы заявления (PCT/RO/101) или в отдельной доверенности, представленной в Получающее ведомство (см. параграфы с 5.041 по 5.046 и с 11.001 по 11.014).

8.019. Можно ли назначить агента специально для целей процедур в Органе, назначенном для проведения дополнительного поиска?

Однако в случае, когда агент должен быть назначен только для целей процедуры в Органе, назначенном для проведения дополнительного поиска, такое назначение должно быть сделано в

Графе III формы просьбы о дополнительном поиске, при этом сама форма должна быть подписана заявителем.

8.020

Назначение агента также может осуществляться в отдельной доверенности, подписанной заявителем. Сведения в Графе III или в отдельной доверенности должны включать имя и адрес агента (см. параграфы с 5.025 по 5.029). Рекомендуется также сообщать номер телефона агента, его факса и/или адрес электронной почты. Также рекомендуется в случаях, когда агент зарегистрирован в ведомстве, которое выступает в качестве Органа, назначенного для проведения дополнительного поиска, сообщать номер или иное обозначение, под которым этот агент зарегистрирован. Типовые доверенности в редактируемом PDF-формате доступны на сайте ВОИС. Любая отдельная доверенность должна подаваться непосредственно в Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, если агент назначается исключительно для целей процедуры в этом Органе. Если общая доверенность уполномочивает агента представлять заявителя в Органе, назначенном для проведения дополнительного поиска, и назначение сделано исключительно для целей процедуры в этом Органе, то общая доверенность должна сдаваться на хранение в упомянутый Орган. Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, может отменить требование о представлении ему отдельной доверенности или копии общей доверенности (см. Приложение SISA).

8.021. Как агент получает уведомления по электронной почте?

Правило 4.4(c)

Если адрес электронной почты указан в графе № III, Международное бюро и Орган, указанный для дополнительного поиска, если он предоставляет такую услугу, будут отправлять уведомления агенту или общему представителю по указанному адресу электронной почты, тем самым избегая задержек, вызванных обработкой или почтовой пересылкой (см. параграф 8.017). В этом случае уведомления в бумажной форме обычно по почте не отправляются, если только Ведомство, указанное для дополнительного поиска, не пожелает дополнительно отправить такие уведомления в бумажной форме. Если не указан адрес электронной почты, или если агент или общий представитель предпочитают получать уведомления исключительно по почте, отметив соответствующее поле в Графе № III, или в случаях, когда Орган, указанный для дополнительного поиска, не предусматривают отправку уведомлений по электронной почте, уведомления будут направляться на указанный почтовый адрес исключительно по почте.

8.022. Что такое “адрес для переписки”?

Раздел 108

Когда агент назначен исключительно для целей процедуры в Органе, назначенном для проведения дополнительного поиска, все уведомления, исходящие от этого Органа, будут направляться только этому агенту. В противном случае вся корреспонденция будет направляться ранее назначенному агенту или общему представителю, в зависимости от ситуации. Однако, когда агент или общий представитель не назначен, а заявитель хотел бы чтобы переписка велась по иному адресу, чем тот, который назван в Графе II, заявитель может сообщить такой адрес в Графе III. В таком случае необходимо отметить последний бокс Графы III. Однако последний бокс Графы III не должен отмечаться, если в этой Графе отмечен либо бокс “агент”, либо бокс “общий представитель”.

ГРАФА IV: ОСНОВАНИЕ ДЛЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО МЕЖДУНАРОДНОГО ПОИСКА

8.023. Где нужно сообщать о языке для целей дополнительного международного поиска?

Правило 45*bis*.1(b)(iii)

Заявитель должен назвать язык для целей дополнительного поиска в Графе IV и сообщить, является ли он языком подачи международной заявки или языком перевода, представленного в Получающее ведомство в соответствии с правилом 12.3 или 12.4. Если ни язык подачи международной заявки, ни язык перевода, представленного в соответствии с правилом 12.3 или 12.4, не допускаются Органом, назначенным для проведения дополнительного поиска, то вместе с просьбой о дополнительном поиске необходимо представить перевод международной заявки на язык, допустимый для этого Органа. В этом случае необходимо отметить последний бокс, касающийся языка. Если допускаются несколько языков, то заявитель, отметив соответствующий бокс, может назвать язык заявки, на основе которого будет проводиться дополнительный поиск.

8.024. Когда и как заявитель может выбрать отдельные изобретения для поиска?

Правило 45*bis*.1(d), Правило 45*bis*.5(d)
Если Международный поисковый орган пришел к выводу о несоответствии международной заявки требованию единства изобретения, заявитель может выбрать из нескольких изобретений те, по которым он желает провести дополнительный поиск. Если заявитель желает провести дополнительный поиск в отношении изобретения иного, чем то, по которому был проведен главный поиск, упомянутый в статье 17(3)(a), то он может сообщить о своем желании путем отметки последнего бокса в Графе IV просьбы о дополнительном поиске и указать соответствующие пункты формулы изобретения, относящиеся к этому изобретению, в предусмотренном месте. Если отчет о международном поиске доступен Органу, назначенному для проведения дополнительного поиска, до начала поиска, то этот Орган может исключить из поиска любые пункты формулы изобретения, по которым не проводился главный международный поиск.

ГРАФА V: КОНТРОЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ

8.025. Для чего нужен контрольный перечень?

Графа V заполняется заявителем для того, чтобы позволить Международному бюро убедиться в том, что сопровождающие просьбу о дополнительном поиске документы представлены полностью и, в частности, проверить, получены ли на самом деле перевод международной заявки и перечень последовательностей, упомянутые в соответствующих боксах.

ГРАФА VI: ПОДПИСЬ ЗАЯВИТЕЛЯ, АГЕНТА ИЛИ ОБЩЕГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ

8.026. Кто должен подписывать просьбу о дополнительном поиске?

Правило 90.3(a), Правило 92.1
Просьба о дополнительном поиске должна быть подписана заявителем или назначенным агентом. Следует отметить, однако, что для изъятия просьбы о дополнительном поиске могут потребоваться дополнительные подписи (см. параграфы с 11.048 по 11.061).

ПОЯСНЕНИЯ К ФОРМЕ ПРОСЬБЫ О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ПОИСКЕ

8.027. Что представляют собой пояснения к форме просьбы о дополнительном поиске?

Пояснения к форме просьбы о дополнительном поиске предназначены для облегчения заполнения этой формы. Здесь содержатся объяснения в отношении каждой Графы о том, какие сведения необходимы и каким образом они должны быть приведены. Пояснения не нужно представлять вместе с просьбой о дополнительном поиске.

ЛИСТ РАСЧЕТА ПОШЛИН

8.028. Что представляет собой лист расчета пошлин?

Лист расчета пошлин предназначен для помощи заявителю в расчете общей суммы уплачиваемых в Международное бюро пошлин. Лист обычно прилагается к форме просьбы о дополнительном поиске (см. параграф 8.006). Заявителям настоятельно рекомендуется заполнить лист расчета пошлин и представить его в Международное бюро. Это поможет Международному бюро проверить расчеты и выявить ошибки. Пояснения к листу расчета пошлин содержат подробные сведения о заполнении этого листа. Для получения более подробной информации об общих вопросах уплаты пошлин см. параграфы с 5.184 по 5.199.

ПОШЛИНЫ

8.029. Какие пошлины должен уплатить заявитель?

Правило 45*bis*.2(a), Правило 45*bis*.3(a)
За дополнительный международный поиск должны быть уплачены две пошлины: (i) пошлина за дополнительный поиск в пользу Органа, назначенного для проведения дополнительного поиска; и (ii) пошлина за обработку дополнительного поиска в пользу Международного бюро. Размеры пошлины за дополнительный поиск, взимаемой каждым Органом, различны и устанавливаются каждым таким Органом в соглашении с Международным бюро (см.: https://www.wipo.int/en/web/pct-system/access/isa_ipea_agreements и Приложение SISA). Размер пошлины за обработку

дополнительного поиска устанавливается Ассамблеей PCT и приведен в Перечне пошлин Инструкции к PCT.

8.029A. Предоставляется ли какое-либо снижение пошлин?

Заявитель, в соответствии с пунктом 5 Перечня пошлин, имеет право на 90-процентное снижение пошлины за обработку дополнительного поиска, если он является физическим лицом и имеет гражданство или местожительство в Государстве, чей валовой внутренний продукт (ВВП) на душу населения составляет менее 25 тысяч долларов США (по публикациям ООН о среднем ВВП на душу населения за последние десять лет в постоянных ценах 2005 года в долларах США) и чьи граждане и резиденты, являющиеся физическими лицами, подали в среднем менее десяти международных заявок в год на миллион населения или менее пятидесяти международных заявок в год в абсолютном исчислении по данным за последние пять лет, опубликованным Международным бюро; или если он является физическим или юридическим лицом и имеет гражданство и местожительство в Государстве, которое классифицируется Организацией Объединенных Наций как наименее развитая страна. Перечень Государств, чьи граждане и резиденты имеют право на снижение пошлин, см. по адресу https://www.wipo.int/documents/d/pct-system/docs-en-fee-reduction-january.pdf. Если заявителей несколько, то каждый из них должен удовлетворять тому или иному из вышеуказанных критериев. Однако следует отметить, что заявитель имеет право на снижение пошлин только в том случае, если во время подачи просьбы о дополнительном поиске заявитель является единственным и подлинным владельцем заявки и не несет никаких обязательств по переуступке, предоставлению, передаче или лицензированию прав на изобретение другой стороне, которая не удовлетворяет требованиям, установленным для снижения пошлины. Если заявитель или все заявители имеют право на снижение пошлины за обработку дополнительного поиска, снижение пошлины предоставляется на основании имени, гражданства и местожительства, указанных в Графе II просьбы о дополнительном поиске, и подавать особый запрос не требуется.

8.030. Когда нужно уплачивать пошлины?

Правило 45*bis*.2(b), Правило 45*bis*.2(c), Правило 45*bis*.3(b), Правило 45*bis*.3(c), Правило 45*bis*.4(c), Правило 45*bis*.4(d)
Обе пошлины (за дополнительный поиск и за обработку дополнительного поиска) должны быть уплачены в Международное бюро в течение одного месяца с даты получения просьбы о дополнительном поиске. Если они не уплачены в полном объеме в срок, то взимается пошлина за просрочку (см. форму PCT/IB/377). Если пошлины не уплачены, то Международное бюро считает просьбу непредставленной.

8.031. В какой валюте можно оплачивать пошлину за дополнительный международный поиск?

Платежи принимаются только в швейцарских франках. Подлежащая уплате сумма определяется на дату платежа.

8.032. Возможно ли возмещение уплаченных пошлин при определенных обстоятельствах?

Правило 45*bis*.2(d), Правило 45*bis*.3(d), Правило 45*bis*.3(e)
Если до того, как Международное бюро перешлет необходимые документы в Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, международная заявка становится или считается изъятой или просьба о дополнительном поиске изымается или считается непредставленной, то Международное бюро возмещает заявителю как пошлину за дополнительный поиск, так и пошлину за обработку дополнительного поиска. Если до того, как Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, начнет проведение поиска, просьба о дополнительном поиске признается непредставленной, то этот Орган возмещает заявителю пошлину за дополнительный поиск в соответствии с соглашением между ним и Международным бюро (см. параграф 8.029).

РАССМОТРЕНИЕ ПРОСЬБЫ О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ПОИСКЕ В МЕЖДУНАРОДНОМ БЮРО

8.033. Что проверяет Международное бюро, получив просьбу о дополнительном поиске?

Правило 45*bis*.1(e)
Получив просьбу о дополнительном поиске, Международное бюро проверяет, получена ли она в предписанный срок, т. е. до истечения 22 месяцев с даты приоритета. Оно также проверяет, является ли назначенный Орган компетентным для проведения дополнительного поиска, т. е. оказывает ли этот Международный орган такую услугу и не является ли он Международным поисковым органом, проводившим главный международный поиск. Если упомянутые требования

не выполнены, то Международное бюро заявляет о том, что просьба о дополнительном поиске не представлена, и уведомляет об этом заявителя, используя форму PCT/IB/379 (см. также параграфы с 8.003 по 8.005).

8.034. Что происходит, если просьба о дополнительном поиске содержит другие недостатки?

Правило 45*bis*.4(a)

После проверки сроков Международное бюро проверяет, содержит ли просьба имя и адрес хотя бы одного заявителя и агента (если таковой имеется), название изобретения, дату международной подачи и номер международной заявки. Также проверяется, нужен ли для проведения дополнительного поиска перевод международной заявки, и, если таковой необходим, то представлен ли он. Если какие-либо из этих требований не выполнены, Международное бюро предлагает заявителю, используя форму PCT/IB/378, исправить недостатки в течение одного месяца с даты предложения (см. также параграфы с 8.013 по 8.016, с 8.018 по 8.020 и 8.023).

8.035. Что происходит, если пошлины не уплачены или уплачены не полностью?

Правило 45*bis*.4(b), Правило 45*bis*.4(c)

Международное бюро проверяет, уплачена ли пошлина за дополнительный поиск и пошлина за обработку дополнительного поиска в полном размере. Если они не уплачены и срок в один месяц еще не истек, то Международное бюро предлагает заявителю, используя форму PCT/IB/376, уплатить требуемую сумму для покрытия этих пошлин. Если срок в один месяц уже истек, то Международное бюро направляет заявителю форму PCT/IB/377, предлагая уплатить требуемую сумму вместе с пошлиной за просрочку, равной 50 процентов от размера пошлины за обработку дополнительного поиска, в течение одного месяца с даты предложения (см. также параграфы 8.029 и 8.030).

8.036

Правило 45*bis*.4(d)

Если до истечения установленного срока заявитель не исправляет недостатки или не уплачивает пошлины в полном размере, то просьба о дополнительном поиске считается непредставленной и Международное бюро заявляет об этом и соответствующим образом информирует заявителя, используя форму PCT/IB/379.

8.037. Когда Международное бюро пересылает в Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, необходимые документы?

Правило 45*bis*.4(e)

Как только Международное бюро придет к выводу, что все установленные требования (см. параграфы с 8.033 по 8.035) выполнены, оно пересылает соответствующие документы (см. параграф 8.038) в Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, незамедлительно после получения отчета о международном поиске или по истечении 17 месяцев с даты приоритета, в зависимости от того, что наступит раньше. Если некоторые документы еще не доступны к этому времени, то Международное бюро пересылает их, как только они становятся доступными.

8.038. Какие документы пересылаются Международным бюро в Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска?

Правило 45*bis*.4(e), Правило 45*bis*.4(f)

Международное бюро пересылает Органу, назначенному для проведения дополнительного поиска, копии каждого из следующих документов, когда это применимо:

(i) просьбу о проведении дополнительного поиска;

(ii) международную заявку;

(iii) любой перечень последовательностей, представленный вместе с заявкой;

(iv) любой перевод, представленный в качестве основы для проведения дополнительного международного поиска;

(v) отчет о международном поиске и письменное сообщение (включая перевод на английский язык);

(vi) любое предложение Международного поискового органа об уплате дополнительных пошлин, касающихся единства изобретения; и

(vii) любое возражение заявителя, оспаривающее мнение Международное поискового органа в отношении единства изобретения, а также любое решение этого Органа касатаельно данного возражения.

ПРОЦЕДУРА ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО МЕЖДУНАРОДНОГО ПОИСКА

8.039. Когда Орган начинает проведение дополнительного международного поиска?

Правило 45*bis*.5(a)

Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, начинает свою работу незамедлительно после получения от Международного бюро соответствующих документов (см. параграф 8.037). Однако, если к моменту получения соответствующих документов отчет о международном поиске и письменное сообщение еще не доступны, то Орган может отложить начало поиска до того момента, как он получит эти документы. Работа по проведению дополнительного международного поиска должна быть начата после истечения 22 месяцев с даты приоритета, вне зависимости от задержки отчета о международном поиске и письменного сообщения. Факт отсутствия этих документов отмечается в отчете.

8.040. Какие документы заявитель может представлять непосредственно в Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска?

Правило 13*ter*.1, Правило 45*bis*.4(e), Правило 45*bis*.5(c)

Заявитель должен представить все требуемые документы в Международное бюро вместе с просьбой о дополнительном поиске (см. параграф 8.012), а Международное бюро пересылает эти документы вместе с другими необходимыми документами в Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска (см. параграф 8.038). Любые изменения, представленные в соответствии со статьей 19 или 34, не принимаются во внимание. Однако, если заявитель не представил в Международное бюро вместе с просьбой о дополнительном поиске (см. параграф 8.012) копию перечня последовательностей, отвечающую стандарту и на допустимом для Органа языке, то Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, предложит заявителю представить такую копию непосредственно упомянутому Органу. Невыполнение данного требования может привести к тому, что этот Орган проведет дополнительный поиск только в той степени, в которой проведение полноценного поиска возможно без перечня последовательностей (см. также параграфы с 7.005 по 7.012).

8.041. Каковы последствия, если Орган обнаружит, что проведение дополнительного международного поиска невозможно вследствие установленных ограничений и условий?

Правило 45*bis*.5(g), Правило 45*bis*.5(h), Правило 45*bis*.9

Если Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска придет к выводу, что проведение данного поиска полностью подпадает под ограничения и условия, установленные в его соглашении с Международным бюро (см. https://www.wipo.int/en/web/pct-system/access/isa_ipea_agreements), кроме тех, что содержатся в статье 17(2), то он заявляет о том, что просьба о дополнительном поиске считается непредставленной и незамедлительно уведомляет об этом заявителя и Международное бюро. Если, однако, Орган придет к выводу, что проведение поиска не полностью подпадает под исключения и ограничения, то он может ограничить поиск только некоторыми пунктами формулы изобретения, и это факт отмечается в отчете о поиске.

8.042. Может ли Орган отказать в проведении поиска по некоторым пунктам формулы изобретения?

Статья 17(2)(a), Правило 45*bis*.5

При некоторых обстоятельствах Орган не обязан проводить дополнительный поиск по отдельным или всем пунктам формулы изобретения международной заявки. Эти обстоятельства включают объекты, по которым Орган вправе не проводить главный международный поиск, а также пункты формулы изобретения, по которым не был проведен главный международный поиск. Если Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, придет к выводу, что он не обязан проводить поиск ни по одному из пунктов формулы изобретения, то он заявляет о том, что никакой отчет о дополнительном международном поиске не будет составлен (см. параграф 8.048), и незамедлительно уведомляет об этом заявителя и Международное бюро.

8.043. Каков объем дополнительного международного поиска?

Правило 45*bis*.5(f)

Дополнительный международный поиск охватывает как минимум документацию, предписанную для этой цели в Соглашении между Органом, действующим в качестве назначенного для проведения дополнительного поиска, и Международным бюро (см. https://www.wipo.int/en/web/pct-system/access/isa_ipea_agreements). Для некоторых Органов объем поиска может включать весь минимум документации PCT, дополненный другими патентными и техническими документами, которые имеются в распоряжении этого Органа, в то время как другие Органы специализируются на документах на определенных языках (см. Приложение SISA).

8.044. Что произойдет, если главный Международный поисковый орган обнаружит, что международная заявка не отвечает требованию единства изобретения?

Правило 13, Правило 45*bis*.5(e)

Если главный Международный поисковый орган обнаружит, что международная заявка не отвечает требованию единства изобретения и заявитель не уплатил никакие дополнительные пошлины, то Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, не обязан проводить поиск по тем пунктам формулы изобретения, по которым не проводился главный международный поиск. Требование единства изобретения подробно описано в параграфах с 5.114 по 5.123. Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, однако, не обязан соглашаться с выводами главного Международного поискового органа и может иметь собственное мнение относительно единства изобретения.

8.045. Что произойдет, если Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, обнаружит, что международная заявка не отвечает требованию единства изобретения?

Правило 45*bis*.6(a), Правило 45*bis*.6(c)

Если Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, обнаружит, что международная заявка не отвечает требованию единства изобретения (требование единства изобретения подробно описано в параграфах с 5.114 по 5.123), то он не предлагает заявителю уплатить дополнительные пошлины, как это делает Международный поисковый орган в ходе проведения главного международного поиска. Вместо этого упомянутый Орган составляет отчет о дополнительном международном поиске по тем частям международной заявки, которые относятся к изобретению, упомянутому в формуле изобретения первым (“главное изобретение”), и уведомляет заявителя о своем выводе о несоответствии международной заявки требованию единства с объяснением причин. Заявитель в течение одного месяца с даты уведомления может попросить Орган пересмотреть свое мнение при условии уплаты пошлины за пересмотр (см. Приложение SISA). Пошлина за пересмотр подлежит возмещению в полном размере, если установлено, что выводы неправомерны (см. параграф 8.046), и при необходимости составляется пересмотренный отчет о дополнительном международном поиске.

8.046. Что произойдет, если заявитель обратится с просьбой о пересмотре мнения Органа в отношении единства изобретения?

Правило 45*bis*.6(d), Правило 45*bis*.6(e)

Если заявитель обращается к Органу, назначенному для проведения дополнительного поиска, с просьбой о пересмотре его мнения о несоответствии международной заявки требованию единства изобретения и уплачивает требуемую пошлину за пересмотр, то Орган рассматривает этот вопрос повторно. Повторное рассмотрение не может производиться только тем лицом, которое принимало решение, подлежащее повторному рассмотрению. Заявителю сообщается о результатах повторного рассмотрения. Если первоначальное мнение признается полностью необоснованным, то Орган составляет отчет о дополнительном поиске по всем частям международной заявки и возмещает заявителю пошлину за пересмотр. Если первоначальное мнение признается частично неправомерным, и Орган по-прежнему считает, что международная заявка не отвечает требованию единства изобретения, то он составляет исправленный отчет о дополнительном поиске, когда это необходимо. Вне зависимости от результатов повторного рассмотрения заявитель всегда может попросить, чтобы текст просьбы о пересмотре и решения по ней был разослан в Указанные ведомства вместе с отчетом о дополнительном международном поиске.

8.047. Когда составляется отчет о дополнительном поиске?

Правило 45*bis*.7(a)

Отчет о дополнительном международном поиске должен быть составлен в течение 28 месяцев с даты приоритета с использованием формы PCT/SISA/501.

8.048. Что происходит, когда Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, заявляет о том, что отчет о дополнительном поиске не будет составлен?

Правило 45*bis*.7(a)

Декларация о том, что отчет о дополнительном поиске не будет составлен, должна быть подготовлена в течение 28 месяцев с даты приоритеты с использованием формы PCT/SISA/502 (см. параграфы 8.003 и 8.004).

8.049. Что содержится в отчете о дополнительном поиске?

Правило 45*bis*.7(d), Правило 45*bis*.7(e)

Отчет о дополнительном поиске по содержанию и внешнему виду обычно аналогичен главному отчету о международном поиске (см. параграф 7.024). Однако он не содержит комментарии относительно названия изобретения или реферата, а также не содержит классификации заявленного объекта. Более того, в нем повторно не приводятся документы из уровня техники, процитированные в отчете о международном поиске, за исключением случаев, когда, изменяется степень релевантности ранее процитированных документов в сочетании с другими документами, обнаруженными в ходе дополнительного поиска. Иногда отчет о дополнительном поиске может содержать более подробные объяснения касательно процитированных документов, чем в главном отчете о международном поиске. Это обусловлено тем, что, в отличие от главного международного поиска, с отчетом о дополнительном поиске письменное сообщение не составляется и эти дополнительные пояснения являются полезными для полного понимания уровня техники. Кроме того, отчет может содержать дополнительные комментарии об объеме проведенного дополнительного поиска. Это особенно важно в случаях, когда дополнительный поиск проводится без главного отчета о международном поиске.

8.050. Каким образом заявитель получает копии документов, процитированных в дополнительном отчете о поиске?

Статья 20(3), Правило 44.3, Правило 45*bis*.7

Многие Органы, предлагающие услугу по проведению дополнительного международного поиска, пересылают такие копии автоматически, без дополнительной оплаты, вместе с отчетом о дополнительном поиске. Приложение SISA содержит сведения о том, взимает ли тот или иной Орган пошлину за предоставление копий этих документов.

8.051. Каким образом пересылается отчет о дополнительном поиске?

Статья 20(1), Правило 45*bis*.8, Правило 47.1(d)

Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, в один и тот же день пересылает одну копию отчета о дополнительном поиске (или декларации о том, что отчет о дополнительном поиске не будет подготовлен) в Международное бюро и одну копию заявителю. Международное бюро включает отчет о дополнительном поиске в рассылку в каждое Указанное ведомство, как если бы этот отчет был частью главного отчета о международном поиске, если только Указанное ведомство не отменило это положение.

8.052. Направляется ли копия отчета о дополнительном поиске в Орган международной предварительной экспертизы?

Правило 45*bis*.8(b), Правило 45*bis*.8(c), Раздел 420(b)

Если заявитель подает требование на проведение международной предварительной экспертизы, а Орган международной предварительной экспертизы не является Органом, проводившим дополнительный поиск, то Международное бюро незамедлительно после получения отчета о дополнительном поиске пересылает копию этого отчета в Орган международной предварительной экспертизы. Этот отчет, вместе с отчетом о международном поиске, принимается во внимание в ходе международной предварительной экспертизы. Следует отметить, однако, что если этот Орган уже начал составление заключения международной предварительной экспертизы, то он вправе не принимать во внимание отчет о дополнительном поиске для целей этого заключения.

8.053. Публикуется ли отчет о дополнительном поиске?

Статья 20(3), Правило 44.3, Правило 94.1(b)

Отчет о дополнительном поиске не публикуется ни сам по себе, ни как часть международной заявки. Тем не менее, как только международная заявка опубликована и отчет о дополнительном международном поиске получен, Международное бюро делает этот отчет общедоступным в системе PATENTSCOPE (https://www.wipo.int/ru/web/patentscope/index).

ГЛАВА 9 : МЕЖДУНАРОДНАЯ ПУБЛИКАЦИЯ, ИЗМЕНИЯ ФОРМУЛЫ ИЗОБРЕТЕНИЯ И ДРУГИЕ СТАДИИ ОБРАБОТКИ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЯВКИ В МЕЖДУНАРОДНОМ БЮРО

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

9.001. Каковы основные стадии процедуры в Международном бюро?

Процедура, через которые проходит любая международная заявка в Международном бюро, состоит из следующих стадий:

Правило 22.1, Правило 24.2
(i) Международное бюро отслеживает получение регистрационного экземпляра международной заявки и уведомляет заявителя и соответствующие Органы о факте и дате получения; подробную информацию см. в параграфе 9.002;

Статья 19, Правило 46
(ii) заявитель может внести изменения в формулу изобретения международной заявки в соответствии со статьей 19 путем их направления в Международное бюро; подробную информацию см. в параграфах с 9.004 по 9.011;

Статья 21, Правило 48
(iii) международная заявка публикуется Международным бюро (обычно такая публикация осуществляется незамедлительно по истечении 18 месяцев с даты приоритета); подробную информацию см. в параграфах с 9.012 по 9.024;

Статья 20, Правило 43*bis*, Правило 44, Правило 47
(iv) копии представленной международной заявки, отчет о международном поиске и письменное сообщение Международного поискового органа (в виде международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава I PCT; см. пункты (v) и (vi) ниже) рассылаются Международным бюро в Указанные ведомства; подробную информацию см. в параграфах 9.028 и 9.029;

Правило 44*bis*
(v) если заключение предварительной экспертизы (международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) не составляется, то Международное бюро составляет международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава I PCT) (см. параграф 7.031);

Правило 44*bis*.2, Правило 44*bis*.3
(vi) копии заключения, упомянутого в пункте (v), пересылаются Международным бюро заявителю и Указанным ведомствам, в соответствии с правилом 93*bis*, но не ранее тридцати месяцев с даты приоритета; Международное бюро может также, если это запрашивается каким-либо Указанным государством, направлять копию перевода на английский язык международного предварительного заключение о патентоспособности (Глава I PCT) в любое заинтересованное Указанное ведомство и заявителю одновременно с рассылкой заключения в это ведомство;

Статья 36, Правило 70, Правило 71, Правило 72, Правило 73, Правило 74
(vii) когда подается требование на проведение международной предварительной экспертизы, Международное бюро уведомляет Выбранные ведомства, рассылает им международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) и относящиеся к нему материалы и осуществляет перевод этого заключения на английский язык (если это требуется каким-либо Выбранным ведомством); подробную информацию см. в параграфах 10.006, 10.045, 10.078, 10.079 и 10.079A.

9.002. Когда и кого Международное бюро уведомляет о получении им регистрационного экземпляра международной заявки?

Правило 24.2, Правило 47.1(a-*bis*), Правило 93*bis*.1
Когда об этом узнают Указанные ведомства? Как Международное бюро получает регистрационный экземпляр и как оно отслеживает его получение, поясняется в параграфах 6.057 и 6.058. Обычно Международное бюро должно получать регистрационный экземпляр международной заявки до истечения 13 месяцев с даты приоритета. После получения регистрационного экземпляра Международное бюро уведомляет заявителя, Получающее ведомство и Международный поисковый орган (если он не сообщил в Международное бюро о том, что не желает получать такие уведомления) о факте и дате получения регистрационного экземпляра. Все эти уведомления осуществляются незамедлительно после получения регистрационного экземпляра Международным бюро.

9.003. Что должен предпринять заявитель после получения уведомления о получении регистрационного экземпляра?

Правило 24.2(a), Правило 53.7, Правило 90*bis*.2

Уведомление, направляемое заявителю (форма PCT/IB/301), содержит перечень Указанных ведомств. Данное уведомление позволяет заявителю проверить, были ли некоторые указания (DE, JP и/или KR) особым образом исключены в заявлении и/или были ли отражены надлежащим образом некоторые последующие изъятия указаний. Заявитель может изъять указание любого Указанного государства в этот момент или в любое другое время до истечения 30 месяцев с даты приоритета.

ИЗМЕНЕНИЕ ФОРМУЛЫ ИЗОБРЕТЕНИЯ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЁЙ 19

9.004. Когда и каким образом можно вносить изменения в формулу изобретения на международной фазе?

Статья 19(1), Правило 46, Правило 49.5(a)(ii), Правило 49.5(c), Правило 49.5(c-*bis*)

Статья 19 предоставляет заявителю возможность один раз изменить формулу изобретения международной заявки на международной фазе (дальнейшие возможности изменить формулу изобретения, описание изобретения и чертежи предоставляются на международной фазе в соответствии со статьей 34 тогда и только тогда, когда заявитель подает требование на проведение международной предварительной экспертизы – см. параграфы 9.011, с 10.024 по 10.028 и с 10.067 по 10.071). Любые изменения формулы изобретения в соответствии со статьей 19 должны подаваться в Международное бюро, а не в Получающее ведомство или Международный поисковый орган. Изменения должны быть представлены на языке публикации международной заявки (английский, арабский, испанский, китайский, корейский, немецкий, португальский, русский, французский или японский

– см. параграфы с 9.017 по 9.019). Возможность внести изменения в соответствии со статьей 19 предоставляется после получения заявителем отчета о международном поиске и письменного сообщения Международного поискового органа и сохраняется до истечения 16 месяцев с даты приоритета или двух месяцев с даты пересылки (т. е. с даты отправки) этого отчета или сообщения, в зависимости от того, какой срок истекает позднее. Изменения, которые получены Международным бюро после истечения применимого срока, все же принимаются, если они получены до завершения технической подготовки к международной публикации. Изменение формулы изобретения согласно статье 19 невозможно, если Международный поисковый орган заявил, в соответствии со статьей 17(2)(a), что отчет о международном поиске подготовлен не будет. Однако следует отметить случаи, когда отчет о международном поиске был подготовлен, но содержит в Графе II декларацию в соответствии со статьей 17(2)(b) о том, что по некоторым пунктам формулы поиск провести невозможно. Соответствующие пункты формулы изобретения либо относятся к предметной области, поиск в которой Органом не требуется, либо относятся к частям международной заявки, которые не удовлетворяют предъявляемым к ним требованиям настолько, что проведение полноценного поиска невозможно. В таких случаях изменения в соответствии со статьей 19 возможны в отношении тех пунктов формулы изобретения, по которым поиск проводился (см. параграф 7.014). При переходе на национальную фазу, если в формулу изобретения вносились изменения в соответствии со статьей 19, то, возможно, потребуется представлять в Указанные/Выбранные ведомства перевод как первоначально поданной формулы изобретения, так и измененной (в виде перевода всей формулы изобретения, представленной в рамках правила 46.5(a) взамен первоначально поданной формулы изобретения) и какие-либо объяснения (см. “Национальные главы (краткое содержание)”). В отношении изменений на национальной фазе см. параграфы 5.111, 5.127 и 5.162 раздела “Национальная фаза”, а также “Национальные главы”. Изменения в соответствии со статьей 19 должны содержать:

(i) полный набор пунктов формулы изобретения взамен первоначально поданной формулы изобретения (см. параграф 9.005);

(ii) письмо, в котором объясняются различия между первоначальной и измененной формулой изобретения, а также сообщаются основания для внесения изменений (см. параграфы с 9.005 по 9.006A);

(iii) необязательные объяснения в соответствии со статьей 19 (см. параграфы 9.007 и 9.008).

9.005

Правило 6.1, Правило 46.5, Раздел 205

При подаче изменений в формулу изобретения согласно статье 19, заявитель должен представить лист или листы, содержащие полный набор пунктов формулы изобретения, взамен первоначально поданной формулы. Сопроводительное письмо к заменяющему листу или листам должно обращать внимание на различия между заменяемыми и заменяющими листами. В нем также должны указываться основания для внесения изменений посредством указания ссылок на конкретные части заявки (описание, формула, чертежи), которые содержались в первоначально поданной заявке (см. параграф 9.006). Если какое-либо изменение приводит к аннулированию целого листа международной заявки в том виде, в котором она была первоначально подана, то для такого изменения (т. е. аннулирования) достаточно направить одно письмо в Международное бюро. Изменения могут состоять в аннулировании целиком одного или нескольких пунктов формулы изобретения, добавлении одного или нескольких новых пунктов формулы изобретения или изменении текста одного или нескольких первоначально поданных пунктов формулы. Все пункты формулы изобретения, представленные на заменяющем листе, должны быть пронумерованы арабскими цифрами (в соответствии с порядком пунктов формулы). Если пункт формулы изобретения аннулирован, то перенумеровывать другие пункты формулы не требуется. Однако, если заявитель перенумеровывает пункты формулы, то они должны быть перенумерованы последовательно.

9.006. Что должно содержать сопроводительное письмо?

Правило 46.5, Раздел 205

В обязательном сопроводительном письме к заменяющим листам, содержащим изменения формулы изобретения, должны быть отмечены различия между формулой изобретения в ее первоначально поданном виде и измененной формулой. Это осуществляется путем сообщения в упомянутом письме в отношении каждого пункта формулы, представленном в международной заявке, что:

(i) пункт формулы не изменен;

(ii) пункт формулы аннулирован;

(iii) пункт формулы новый;

(iv) пункт формулы изобретения заменяет один или несколько первоначально поданных пунктов;

(v) пункт формулы является результатом разделения первоначально поданного пункта, и т. д.

Заменяющие листы с измененными пунктами формулы изобретения не должны в то же время содержать текст с пометками; они должны содержать только текст в чистовом виде. Изменения должны сопровождаться указанием основания для таких изменений в заявке в том виде, в котором она была подана. Основания для изменений указываются для того, чтобы эксперт, изучив эти точные отсылки на части заявки, смог определить, выходят ли предложенные изменения за рамки того, что было первоначально раскрыто в заявке при ее подаче. В этой связи неопределенные ссылки, такие как “смотри первоначальное описание” или “смотри первоначальную формулу изобретения”, обычно не считаются достаточным обозначением основы для внесенных изменений. Пример:

“Пункт 1 изменен; пункты со 2 по 7 без изменений; пункты 8 и 9 изменены; пункты с 10 по 14 аннулированы; пункты с 15 по 17 без изменений; добавлен новый пункт 18.

(i) Основа для изменений: пункт 1 изменен в строке 4 и строках с 11 по 14 и теперь включает такие признаки, как “фильтр содержит средства промывания обратным потоком, последовательно соединенные с первой и второй камерами”. Основа для изменений можно найти в пунктах 2 и 4 первоначальной формулы изобретения.

(ii) Основа для изменений: в отношении изменений в пунктах 8 и 9, упоминание “скоростного поршня” содержится в абзацах 2 и 19 первоначального описания.

(iii) Основа для изменений: пункт 18 новый, признак содержится на чертеже 3 первоначальной заявки.”

9.006A. Что происходит, если международная заявка подана на другом языке, чем сопровождающее письмо?

Правило 92.2(d)
Сопровождающее письмо должно быть составлено на английском или французском языках. Ссылки на международную заявку, однако, могут быть сделаны на языке международной заявки, с тем чтобы облегчить эксперту обнаружение этих ссылок, например:

(i) Основа для изменений: в отношении измененного пункта 2, сведения о “請求項1に基づくパーキングアシストシステム” содержатся в абзацах 23, 46 и 85 первоначально поданного описания.

9.007. Каким объяснением сопровождается внесение изменений?

Статья 19(1), Правило 46.4, Правило 48.2(a)(vi)
Любое представленное изменение может сопровождаться краткими объяснениями заявителя, поясняющими суть изменения, и то, каким образом оно может отразиться на описании изобретения и чертежах. Такие объяснения публикуются вместе с международной заявкой (см. параграфы с 9.012 по 9.024). Объяснения, не ссылающиеся на конкретное изменение, не допускаются. Объяснение не должно превышать 500 слов на английском языке или в переводе на английский язык. Оно не должно содержать никаких пренебрежительных комментариев в отношении отчета о международном поиске или о релевантности каких-либо ссылок, приведенных в этом отчете. Упоминание приведенных в отчете ссылок может быть сделано только в связи с изменением конкретного пункта формулы изобретения. Объяснение должно быть на языке, на котором публикуется международная заявка (см. параграфы 9.017 и 9.018).

9.008

Правило 46.4(a), Правило 48.2(a)(vi)
Объяснение изменений не следует путать с сопроводительным письмом, в котором обозначаются различия между первоначальной формулой изобретения и измененной и подтверждаются основания для таких изменений (см. параграф 9.006). Объяснение также должно ясно отличаться от касающегося изменений заявления, включенного в требование на проведение международной предварительной экспертизы (см. параграфы с 10.024 по 10.027). Таким образом, объяснение как таковое должно быть озаглавлено “Объяснение в соответствии со статьей 19(1)”. Если объяснение не соответствует предъявляемым к нему требованиям, то оно не публикуется Международным бюро и не рассылается в Указанные ведомства.

9.009. Может ли измененная формула изобретения содержать новые материалы?

Статья 19(2), Статья 19(3), Правило 66.2(a)(iv)
Договор о патентной кооперации предусматривает, что изменения не должны выходить за рамки того, что было раскрыто в первоначально поданной международной заявке. Выполнение этого положения не проверяется в рамках Главы I международной фазы, но его невыполнение может иметь неблагоприятные последствия для заявителя в ходе международной предварительной экспертизы и на национальной фазе (см. параграфы 10.070 и 11.047).

9.009A. Что произойдет, если письмо, сопровождающее заменяющие листы, отсутствует?

Правило 46.5(b), Правило 70.2(c-*bis*)
Договор о патентной кооперации требует, чтобы заменяющие листы, поданные в рамках статьи 19, сопровождались письмом, обозначающим основание для внесения в формулу изобретения изменений (см. параграф 9.006). В рамках международной фазы выполнение этого требования по существу не проверяется, если только заявитель не запрашивает проведение международной предварительной экспертизы, но невыполнение этого требования может иметь негативные последствия для заявителя на стадии международной предварительной экспертизы и на национальной фазе (см. также параграф 11.047A ниже).

9.010. Следует ли подавать в Орган международной предварительной экспертизы копию изменений согласно статье 19?

Правило 53.9(a)(i), Правило 55.3, Правило 62.1, Правило 62.2
Если заявитель представляет требование на проведение международной предварительной экспертизы, то он должен подать в Орган международной предварительной экспертизы копию изменений по статье 19, сопровождающее письмо и объяснения в соответствии со статьей 19(1) (если таковые имеются) вместе с требованием (если изменения уже были поданы) или одновременно с подачей изменений в Международное бюро (если изменения подаются после требования). Если Орган международной предварительной экспертизы требует перевода

международной заявки, в соответствии с правилом 55.2, заявитель должен представить также перевод любых изменений, сделанных в соответствии со статьей 19, если он желает, чтобы эти изменения были приняты во внимание в ходе международной предварительной экспертизы. Международное бюро пересылает копию любых изменений, сопровождающего письма и объяснений в соответствии со статьей 19, полученных до подачи требования в Орган международной предварительной экспертизы, если только данный Орган не сообщил, что уже получил эти копии. Если изменения, сопровождающее письмо и объяснения в соответствии со статьей 19 получены после подачи требования, то Международное бюро в любом случае пересылает копию в Орган международной предварительной экспертизы, однако своевременная подача заявителем копии этих документов в данный Орган обеспечивает проведение международной предварительной экспертизы без задержки или неопределенности. Касательно формы требования см. параграфы с 10.024 по 10.028.

9.011. При каких обстоятельствах следует вносить изменения в формулу изобретения согласно статье 19?

Статья 34(2)(b), Правило 48.2(f), Правило 66.1(b)

Поскольку любые изменения формулы изобретения по статье 19 публикуются вместе с международной заявкой (см. параграф 9.015), такое изменение может быть полезным для заявителя, если причина заключается в том, чтобы лучше определить объем притязаний для целей временной охраны в тех Указанных государствах, национальные законодательства которых предусматривают такую охрану (см. параграф 9.024). Следует отметить, что, если проводится международная предварительная экспертиза, то заявитель имеет право, в соответствии со статьей 34(2)(b), подать изменения формулы изобретения (а также описания изобретения и чертежей) в Орган международной предварительной экспертизы, вне зависимости от того, подавал ли он в Международное бюро изменения формулы изобретения по статье 19 или нет (см. параграфы 10.024, 10.028, с 10.067 по 10.071, с 11.045 по 11.047). Таким образом, обычно отсутствует необходимость вносить изменения в формулу изобретения по статье 19 в случае, когда подается требование на проведение международной предварительной экспертизы, если на то нет особой причины, связанной с временной охраной, или других причин изменения формулы изобретения до международной публикации.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ПУБЛИКАЦИЯ

9.012. Когда и как международная заявка публикуется Международным бюро?

Международные заявки публикуются Международным бюро, за исключением следующих случаев:

Правило 20.4

(i) если по международной заявке Получающим ведомством не установлена дата международной подачи (см. параграфы с 6.005 по 6.012);

Статья 21(5)

(ii) если международная заявка считается изъятой до того, как завершена техническая подготовка к ее публикации;

Статья 21(5)

(iii) если международная заявка изымается заявителем (см. параграфы с 11.048 по 11.049) до того, как завершена техническая подготовка к ее публикации;

Статья 64(3)

(iv) если единственным Указанным государством, остающимся на время завершения технической подготовки к ее публикации, являются Соединенные Штаты Америки (поскольку Соединенные Штаты Америки сделали заявление в соответствии со статьей 64(3)(a)), если только не применяется какое-либо из исключений, приведенных в статье 64(3)(c).

9.013. Когда осуществляется международная публикация?

Статья 21(2), Правило 48.4, Раздел 113

Международная публикация осуществляется незамедлительно по истечении 18 месяцев с даты приоритета. Однако, если заявитель просит Международное бюро опубликовать его международную заявку ранее, то Международное бюро выполнит эту просьбу. Если заявитель обращается с просьбой о более ранней публикации, а отчет о международном поиске или декларация, упомянутая в статье 17(2)(a), еще не готовы для публикации вместе с международной заявкой, то Международное бюро взимает в свою пользу специальную пошлину, размер которой установлен в Приложении B(IB). Как правило, международная публикация происходит

еженедельно по четвергам, за исключением нерабочих дней Международного бюро. В таких случаях дата публикации будет сообщена в Вестнике PCT.

9.014. Когда завершается техническая подготовка к публикации международной заявки?

Техническая подготовка к публикации завершается за 15 дней до даты публикации. Однако любые изменения, которые должны быть учтены при публикации в определенную дату публикации, следует представить в Международное бюро, по крайней мере, за один день до 15-дневного срока, чтобы позволить Международному бюро внести запрошенные изменения. Таким образом, последний день получения таких изменений всегда будет в полночь во вторник (по центральноевропейскому времени), то есть за 16 дней до даты публикации, когда публикация приходится на четверг (или за 17 дней до даты публикации, когда публикация в порядке исключения приходится на пятницу, потому что четверг – нерабочий день в Международном бюро).

9.015. Что представляет собой международная публикация?

Статья 21(3), Правило 48.1, Правило 48.2(a), Правило 48.2(f), Правило 48.2(g), Правило 48.2(h), Раздел 404, Раздел 406(b)
Публикация международных заявок, поданных в соответствии с PCT, осуществляется полностью в электронном виде. Опубликованная международная заявка включает в себя любую декларацию, поданную в соответствии с правилом 4.17, а также отчет о международном поиске или декларацию Международного поискового органа о том, что отчет о международном поиске не будет подготовлен, изменения, включая любые объяснения в соответствии со статьей 19 (если таковые имеются на момент публикации). Если срок для внесения изменений в формулу изобретения не истек на момент завершения технической подготовки к публикации, то международная заявка публикуется с соответствующим примечанием и любое изменение, полученное в пределах установленного срока, публикуется позднее. Аналогично, если отчет о международном поиске или декларация Международного поискового органа еще не поступили, то международная заявка публикуется с соответствующим примечанием и отчет или декларация публикуются отдельно после того, как они будут получены Международным бюро. Каждой опубликованной международной заявке присваивается номер международной публикации, состоящий из кода WO, за которым следует обозначение года и порядкового номера публикации (например, WO 2004/123456). Подробная информация, касающаяся международной публикации, содержится в статье 21 и правиле 48.

9.016. Где публикуется международная заявка?

Правило 86.1(i), Раздел 407(b)
В день публикации библиографические данные, название изобретения, реферат с наиболее показательным чертежом (если таковой имеется) каждой международной заявки размещается в общем доступе на сайте PATENTSCOPE.

9.016A. Может ли заявитель попросить об опущении определенной информации из международной публикации?

Правило 26.4, Правило 48.2(l)
Заявитель может подать в Международное бюро обоснованную просьбу об опущении определенной информации из публикации. По возможности для такой просьбы следует использовать форму PCT/IB/384, к которой нужно приложить заменяющие листы, из которых была опущена соответствующая информация, за исключением случаев, когда опущение информации привело бы к опущению целого листа, и сопроводительное письмо с описанием различий между заменяемыми и замещающими листами. В своей просьбе заявитель также должен объяснить, почему данная информация не служит однозначным образом цели информирования общественности о международной заявке и что публикация такой информации наносит явный ущерб личным или экономическим интересам какого-либо лица и предоставление доступа к данной информации не определяется преобладающим общественным интересом. Просьба об опущении информации из публикации должна быть получена Международным бюро до завершения технической подготовки к международной публикации (см. параграф 9.014).

Если Международное бюро установит, что просьба удовлетворяет всем вышеуказанным критериям, оно опустит данную информацию из международной публикации (и/или из общедоступных документов, см. параграф 11.073A) и проинформирует заявителя о своем решении (форма PCT/IB/385). Если Международное бюро решит не опускать запрошенную информацию из международной публикации, оно проинформирует заявителя о соответствующем решении (форма PCT/IB/386).

Если Международное бюро опустило информацию из международной публикации и эта информация также содержится в деле международной заявки в распоряжении Получающего ведомства, Международного поискового органа, Органа, назначенного для проведения дополнительного поиска, или Органа международной предварительной экспертизы, Международное бюро также незамедлительно оповестит соответствующее ведомство или Орган с тем, чтобы они также не помещали данную информацию в общий доступ.

9.017. На каком языке публикуется международная заявка?

Статья 21(4), Правило 45.1, Правило 48.3, Раздел 406*bis*

Если международная заявка подается на английском, арабском, испанском, китайском, корейском, немецком, португальском, русском, французском или японском языке, то она публикуется на том языке, на котором она была подана. Если языком публикации является арабский, испанский, китайский, корейский, немецкий, португальский, русский, французский или японский язык, то Международное бюро подготавливает перевод на английский язык названия изобретения, реферата и отчета о международном поиске (или декларации, упомянутой в параграфе 7.014) и включает переводы в публикуемую международную заявку. Если заявитель желает предложить английский перевод названия изобретения, он может представить предлагаемый перевод в Международное бюро до истечения 14 месяцев с даты приоритета. Международное бюро учтет, насколько это возможно, предлагаемый перевод при подготовке перевода. Международное бюро подготавливает также, если это применимо, перевод на французский язык названия и реферата. Название и реферат публикуются на сайте PATENTSCOPE.

9.018

Правило 48.3(b)

Если международная заявка подается на ином языке, чем английский, арабский, испанский, китайский, корейский, немецкий, португальский, русский, французский или японский, и этот язык допускается Международным поисковым органом для международного поиска, то заявитель должен представить перевод международной заявки на язык публикации, допускаемый Получающим ведомством для этой цели. Международная заявка публикуется только на языке этого перевода (см. параграфы с 6.020 по 6.023).

9.019

Если международная заявка подается на языке, который не является ни языком публикации (английский, арабский, испанский, китайский, корейский, немецкий, португальский, русский, французский или японский), ни языком, допускаемым Международным поисковым органом для международного поиска, то она публикуется на языке перевода, представленного заявителем (см. параграфы с 6.013 по 6.020).

9.020

Правило 86.2(a)

Библиографические данные, название и реферат, а также какие-либо фигуры, которые содержатся на титульном листе каждой опубликованной международной заявки, публикуются на английском и французском языке на сайте PATENTSCOPE.

9.021. Как можно получить копии опубликованной международной заявки?

Правило 86.1(i), Правило 86.4

В дополнение к возможности скачать опубликованную международную заявку с веб-сайта ВОИС любое лицо может получить копию опубликованной международной заявки из Международного бюро, запросив эту копию, предпочтительно указав номер международной публикации заявки (если таковой имеется).

9.022. Как можно получить доступ к опубликованной международной заявке в электронной форме?

Правило 86.1(i), Правило 86.4

Опубликованная международная заявка в электронной форме доступна на сайте PATENTSCOPE.

9.023. Как можно получить копии приоритетного документа?

Правило 4.10(b), Правило 17.2(c)

Третьи лица, которые желают получить копию приоритетного документа, могут обратиться в ведомство, в которое была подана предшествующая заявка, в некоторые Указанные ведомства или в Международное бюро. После опубликования международной заявки Международное бюро предоставляет копии приоритетных документов на сайте PATENTSCOPE, либо по запросу на

бумажном носителе при условии возмещения затрат. Однако Международное бюро не предоставляет такие копии, если до международной публикации международная заявка была изъята, либо соответствующее притязание на приоритет было изъято или считалось незаявленным, либо соответствующая декларация о притязании на приоритет была аннулирована.

9.023A. Каким образом можно предотвратить международную публикацию?

Статья 21(5), Правило 90*bis*.1(c)

Заявитель может предотвратить международную публикацию путем изъятия международной заявки при условии, что уведомление об изъятии будет получено Международным бюро до завершения технической подготовки к этой публикации (см. параграф 9.014). Настоятельно рекомендуется подавать уведомление об изъятии непосредственно в Международное бюро через систему ePCT (вход в систему со строгой проверкой подлинности по адресу https://pct.wipo.int/ePCT), желательно с помощью соответствующей операции. Использование операции в системе ePCT обеспечит немедленную пометку международной заявки как изъятой в системе документооборота Международного бюро и предупредит ее публикацию, если операция будет выполнена до завершения технической подготовки к международной публикации. В редких ситуациях, когда систему ePCT использовать невозможно, альтернативная система загрузки документов доступна по адресу https://pct.wipo.int/ePCTExternal/pages/UploadDocument.xhtml?lang=ru. В уведомлении об изъятии может указываться, что изъятие должно быть осуществлено только при условии предотвращения международной публикации. В этом случае изъятие не осуществляется, если это условие не может быть выполнено − т. е. если техническая подготовка к международной публикации уже завершена. Такие же последствия могут наступить, например, при неуплате установленных пошлин, когда международная заявка считается изъятой и Получающее ведомство заявляет об этом (форма PCT/RO/117). Однако само по себе наличие такого заявления со стороны Получающего ведомства не предотвращает международную публикацию, если только это заявление не было получено Международным бюро до завершения технической подготовки к международной публикации (правило 29.1(v)). Международная публикация может быть отложена путем изъятия притязания на приоритет, как это описано в параграфах 11.056 и 11.057.

9.024. Каковы правовые последствия международной публикации?

Статья 29

Статья 29 с некоторыми ограничениями обеспечивает, что временная охрана международной заявки после ее международной публикации предоставляется таким же образом, как это предусмотрено после публикации национальным ведомством своих национальных заявок, по которым не проводилась экспертиза. Ограничения позволяют Договаривающимся государствам предоставлять такую охрану при условии представления переводов (при некоторых обстоятельствах), по истечении18 месяцев с даты приоритета и/или после получения Указанными ведомствами копии международной заявки, опубликованной в соответствии с PCT. Подробную информацию см. в статье 29. В Приложениях B приведены позиции по данному вопросу каждого Договаривающегося государства.

9.025. Может ли быть предоставлен доступ к делу международной заявки в Международном бюро?

Правило 94

В отношении международных заявок, поданных до 1 июля 1998 года, заявитель или любое уполномоченное заявителем лицо может, при условии возмещения стоимости услуг, получить из Международного бюро копии любого документа, содержащегося в его архиве. В отношении международных заявок, поданных на 1 июля 1998 года или позже, Международное бюро размещает некоторые документы, содержащиеся в его архиве, на сайте PATENTSCOPE вместе с опубликованной международной заявкой. Кроме того, по просьбе любого лица, но не ранее международной публикации международной заявки и с учетом статьи 38 оно представляет, при условии возмещения стоимости услуг, копии любого документа, содержащегося в деле заявки, за исключением информации, опущенной из международной публикации или общего доступа в соответствии с обоснованной просьбой заявителя (см. в параграфах с 11.072 по 11.074 подробную информацию относительно конфиденциального характера международных заявок).

9.026. [Изъято]

9.027. Можно ли получить доступ к международному предварительному заключению о патентоспособности (Глава II PCT)?

Правило 94.1(c)

Что касается предоставления доступа к международному предварительному заключению о патентоспособности (Глава I PCT), Международное бюро по просьбе Выбранного ведомства делает копии этого заключения доступными третьим лицам на сайте PATENTSCOPE от имени этого ведомства, но не ранее истечения 30 месяцев с даты приоритета. В отношении Выбранных ведомств, которые обратились с такой просьбой к Международному бюро, см. https://www.wipo.int/ru/web/pct-system/texts/access_iper. Аналогичным образом Международное бюро также делает относящиеся к заключению материалы, полученные от Органа международной предварительной экспертизы, доступными третьим лицам на сайте PATENTSCOPE согласно правилу 71.1(b) (см. Параграф 10.079A).

РАССЫЛКА КОПИЙ В УКАЗАННЫЕ ВЕДОМСТВА

9.028. Каким образом и когда Указанные ведомства получают копии международной заявки?

Статья 20(1)(a), Статья 22(1), Правило 47.1(a), Правило 47.2, Правило 47.3, Правило 93*bis*

Согласно информации, содержащейся в данном параграфе и в параграфе 9.029, копия международной заявки на том языке, на котором она опубликована, рассылается Международным бюро каждому Указанному ведомству по его требованию в назначенный этим ведомством срок, в соответствии с правилом 93*bis*, но не ранее международной публикации. Если язык, на котором опубликована международная заявка, отличается от языка, на котором она была подана, то Международное бюро предоставляет каждому Указанному ведомству по его требованию копию международной заявки на том языке, на котором она была подана. На практике рассылка осуществляется посредством направления копии опубликованной международной заявки (подробная информация о содержании опубликованных международных заявок содержится в параграфе 9.015). Кроме того, Международное бюро незамедлительно направляет заявителю (по истечении 19 месяцев с даты приоритета в отношении Указанных ведомств, которые не применяют 30-месячный срок, и по истечении 28 месяцев с даты приоритета в отношении Указанных ведомств, которые применяют 30 месячный срок) уведомление (форма PCT/IB/308 (Первое извещение), 19 месяцев) и форма PCT/IB/308 (Второе и дополнительное извещение), 28 месяцев), информируя его о ведомствах, в которые была осуществлена рассылка и о дате такой рассылки. Уведомления принимаются всеми Указанными ведомствами в качестве неоспоримого доказательства того, что рассылка была осуществлена должным образом на дату, обозначенную в уведомлении. По получении уведомлений заявитель удостоверяется в том, что ему не нужно направлять копию международной заявки в какие-либо Указанные ведомства, фигурирующие в уведомлении в качестве ведомств, в которые была осуществлена рассылка.

9.029. Можно ли направить копию международной заявки в Указанные ведомства до международной публикации?

Статья 13, Статья 23(2), Статья 40(2), Правило 31, Правило 47.4, Правило 61.2(d)

Копия международной заявки (хотя и без отчета о международном поиске) направляется Международным бюро ранее рассылки, упомянутой в предыдущих параграфах, в любое Указанное ведомство, которое потребовало этого; такая рассылка не может быть осуществлена ранее истечения одного года с даты приоритета. Следует отметить, что ни одно национальное или региональное ведомство до настоящего времени не ходатайствовало о более ранней рассылке. Если заявитель желает, то он может в любое время направить копию международной заявки или запросить у Международного бюро отправку международной заявки в любое Указанное ведомство. Такая специальная рассылка Международным бюро требует уплаты пошлины, размер которой установлен в Приложении B (IB). Подробная информация по данному вопросу содержится в статье 13 и правиле 31. Следует отметить, что рассылка, осуществляемая таким образом, не уполномочивает Указанное ведомство, если об этом специально не просит заявитель, начинать рассмотрение международной заявки. Однако при наличии такой специальной просьбы заявителя в Указанное или Выбранное ведомство (в соответствии со статьей 23(2) или 40(2), соответственно) о более раннем начале национальной процедуры, Международное бюро незамедлительно осуществляет рассылку в соответствующее ведомство по просьбе заявителя либо Указанного или Выбранного ведомства.

ГЛАВА 10 : МЕЖДУНАРОДНАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ЭКСПЕРТИЗА ПО ГЛАВЕ II PCT

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

10.001. Что представляет собой международная предварительная экспертиза?

Статья 31(1), Статья 31(4)(a), Статья 32(1), Статья 33(1), Правило 53.7

Международная предварительная экспертиза международной заявки в соответствии с Главой II PCT может быть запрошена для получения “предварительного и необязывающего заключения о том, является ли заявленное изобретение новым, соответствующим изобретательскому уровню (неочевидным) и промышленно применимым” (статья 33(1)). Она проводится “Органом международной предварительной экспертизы” по просьбе заявителя − называемой “требование” − для использования ее результатов в “Выбранных” ведомствах, т. е. Указанных ведомствах, которые были выбраны заявителем для этой цели (отметим, что подача требования означает выбор всех Договаривающихся государств, которые указаны и связаны положениями Главы II Договора). Не каждый заявитель, который имеет право подавать международную заявку, имеет право подавать требование на проведение международной предварительной экспертизы; в последующих параграфах поясняется, кто может подавать такое требование.

10.002. Каковы основные последствия международной предварительной экспертизы?

Статья 39(1), Статья 40(1), Статья 64(2)(a)(i), Статья 64(2)(a)(ii)

Поскольку критерии, на которых основывается международная предварительная экспертиза (см. параграф 10.001), соответствуют международно-принятым критериям патентоспособности, международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) предоставляет заявителю возможность оценить шансы на получение патентов в Выбранных ведомствах до того, как будут затрачены денежные средства и предприняты усилия в связи с переходом на национальную фазу. Более того, в результате подачи требования на проведение такой экспертизы переход на национальную фазу в каждом Выбранном государстве обычно откладывается до истечения 30 месяцев с даты приоритета (в некоторых Выбранных ведомствах применяются более продолжительные сроки) при условии, что требование подается до истечения 19 месяцев с даты приоритета. (Однако отметим, что 30-месячный срок все равно применяется ко всем, кроме двух, Указанным ведомствам, даже если они не были выбраны в течение 19-месячного срока; подробную информацию см. в параграфе 5.005). Другие подробности см. в параграфе 10.010, а также в “Национальных главах (краткое содержание)”.

10.003. Могут ли третьи лица получить доступ к информации, содержащейся в деле Органа международной предварительной экспертизы?

Статья 38, Правило 94

За исключением общедоступных на сайте PATENTSCOPE сведений о факте подачи требования и названий тех Указанных государств, в отношении которых в Международное бюро или в Орган международной предварительной экспертизы было представлено уведомление об изъятии, остальная процедура международной предварительной экспертизы остается конфиденциальной между заявителем, Органом международной предварительной экспертизы и Международным бюро. В отношении международных заявок, поданных до 1 июля 1998 года, копия заключения международной предварительной экспертизы, когда оно составлено, направляется Международным бюро в каждое Выбранное ведомство, а также заявителю, но не предоставляется Органом международной предварительной экспертизы или Международным бюро каким-либо другим лицам или ведомствам. В отношении международных заявок, поданных на 1 июля 1998 года или позднее, копии всех документов, содержащихся в делах Органа международной предварительной экспертизы, за исключением информации, опущенной из международной публикации или общего доступа в соответствии с обоснованной просьбой заявителя (см. параграфы 9.016A и 11.073A), могут быть получены третьими лицами через те Выбранные ведомства, национальные законодательства которых предусматривают доступ к документам национальных заявок (см. также параграфы 10.080 и 10.081, а также с 11.072 по 11.074). В отношении возможности получения из Международного бюро заключения международной предварительной экспертизы и относящихся к нему материалов см. параграф 9.027.

ПОДАЧА ТРЕБОВАНИЯ НА ПРОВЕДЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ

10.004. При каких условиях может быть подано требование на проведение международной предварительной экспертизы?

Статья 31(2)(a), Правило 18.1, Правило 54

Существует два условия для подачи требования, которые должны быть выполнены. Во-первых, заявитель − или в случае нескольких заявителей хотя бы один из них − должен являться резидентом (жителем) или гражданином Договаривающегося государства, связанного положениями Главы II PCT (в настоящее время все Договаривающиеся стороны, кроме Уругвая, связаны положениями Главы II PCT). Во-вторых, международная заявка должна быть подана в Получающее ведомство Договаривающегося государства или Ведомство, действующее от имени Договаривающегося государства, связанного положениями Главы II. Потенциальные заявители, которые имеют местожительство или гражданство в нескольких Договаривающихся государствах и, следовательно, имеют возможность выбора Получающего ведомства, должны подавать международную заявку в Получающее ведомство Договаривающегося государства или Ведомство, действующее от имени Договаривающегося государства, связанного положениями Главы II, если они желают впоследствии воспользоваться преимуществом международной предварительной экспертизы. Однако следует отметить, что право подавать требование может быть утеряно, если в результате изменения заявителей, названных в международной заявке, на момент подачи требования ни один заявитель не является резидентом (жителем) или гражданином Договаривающегося государства, связанного положениями Главы II. Понятия гражданства и местожительства определены в правиле 18.1 (см. параграф 5.023). Если у заявителя отсутствует право подавать требование, то требование считается непредставленным.

10.005. Какие государства могут быть выбраны?

Статья 31(4), Статья 64(1), Правило 53.7, Правило 90*bis*.4

Все Договаривающиеся государства, указанные в международной заявке и связанные положениями Главы II PCT, становятся Выбранными государствами. Распечатываемая форма требования (размещенная на сайте ВОИС по адресу: https://www.wipo.int/documents/d/pct-system/docs-ru-forms-demand-ed-demand.pdf) содержит заявление о том, что подача данного требования означает выбор всех Указанных Договаривающихся государств, связанных положениями Главы II Договора (см. параграф 10.029). Следует обратить внимание на то, что государства, указание которых было изъято, впоследствии не могут быть выбраны. Если заявитель не желает выбирать определенное государство, то выбор этого государства может быть изъят после подачи требования. Следует также отметить, что изъятие указания государства, которое являлось выбранным, влечет за собой изъятие соответствующего выбора.

10.006. Куда следует подавать требование на проведение международной предварительной экспертизы?

Правило 59, Статья 31(3), Статья 31(6)(a), Статья 32(2)

Требование должно быть подготовлено отдельно от международной заявки и подано непосредственно в Орган международной предварительной экспертизы, компетентный проводить международную предварительную экспертизу по соответствующей международной заявке. Каждое Получающее ведомство (за исключением Международного бюро в качестве Получающего ведомства − см. параграф 5.008) назначает один или несколько Органов международной предварительной экспертизы, компетентных проводить международную предварительную экспертизу по международным заявкам, поданным в это Получающее ведомство. Кроме того, различные Органы международной предварительной экспертизы могут являться компетентными в отношении международной заявки, в зависимости от языка, на котором она подана, и от того, какой Международный поисковый орган проводил международный поиск. Если несколько Органов международной предварительной экспертизы являются компетентными в отношении определенной международной заявки с учетом того, в какое Получающее ведомство и на каком языке была подана международная заявка, то заявитель может выбрать один из них. Если международная заявка подается в Международное бюро в качестве Получающего ведомства, то компетентным Органом (или Органами) международной предварительной экспертизы является тот (или те), который был бы компетентным, если бы международная заявка подавалась в компетентное национальное (или региональное) ведомство в качестве Получающего ведомства. Сведения об Органах международной предварительной экспертизы, компетентных в отношении международных заявок, поданных в каждое национальное (или региональное) ведомство,

действующее в качестве Получающего ведомства, и о языках, допускаемых для проведения международной предварительной экспертизы каждым Органом международной предварительной экспертизы, содержатся в Приложениях C и E. И, наконец, в рамках соответствующих соглашений, касающихся функционирования ряда ведомств в качестве Органов международной предварительной экспертизы, эти Органы могут предусмотреть ограничения своей компетенции в отношении некоторых международных заявок. Тексты этих соглашений размещены на сайте ВОИС по следующему адресу: https://www.wipo.int/ru/web/pct-system/access/isa_ipea_agreements. Для получения подробной информации см. Приложение E.

10.007. Что происходит, если требование о международной предварительной экспертизе не представляется в компетентный Орган?

Правило 59.3(a), Правило 59.3(b), Правило 59.3(e)

Если требование представляется в Получающее ведомство, Международный поисковый орган, Орган международной предварительной экспертизы, которые не являются компетентными в проведении международной предварительной экспертизы по международной заявке, либо представляется в Международное бюро, то такое ведомство или Орган, либо Международное бюро, в зависимости от случая, проставляет на этом требовании дату получения, которая считается датой, на которую требование было получено от имени компетентного Органа международной предварительной экспертизы.

10.008

Правило 59.3(c), Правило 59.3(f)

Если требование подается в Получающее ведомство, Международный поисковый орган или Орган международной предварительной экспертизы, которые не являются компетентными в проведении международной предварительной экспертизы по международной заявке, то такое ведомство или Орган может переслать требование либо непосредственно в компетентный Орган международной предварительной экспертизы, либо в Международное бюро, которое, в свою очередь, пересылает требование в компетентный Орган международной предварительной экспертизы.

10.009

Правило 59.3(c), Правило 59.3(d)

Если компетентными являются несколько Органов международной предварительной экспертизы, то ведомство или Орган, в которое требование было подано, или Международное бюро, в зависимости от случая, могут предложить заявителю в течение срока, предусмотренного правилом 54*bis*.1(a), или в течение 15 дней с даты такого предложения, в зависимости от того, какой срок истекает позднее, назвать компетентный Орган международной предварительной экспертизы, в который требование должно быть переслано. Если сведения представляются заявителем, то требование незамедлительно пересылается в компетентный Орган международной предварительной экспертизы. Если такие сведения не представляются, то считается, что требование не было представлено, и ведомство или Орган, в которое оно было подано, или Международное бюро, в зависимости от случая, заявляют о том, что требование считается непредставленным.

10.010. На какой стадии процедуры должно быть представлено требование на проведение международной предварительной экспертизы?

Статья 39(1), Правило 54*bis*.1(a), Правило 69.1(a)(iii), Правило 69.2

Требование может быть подано в любое время до конца того из нижеуказанных сроков, который истекает позднее:

(i) три месяца с даты пересылки заявителю отчета о международном поиске и письменного сообщения Международного поискового органа или декларации, упомянутой в статье 17(2)(a), о том, что отчет о международном поиске не будет подготовлен; или

(ii) 22 месяца с даты приоритета.

Кроме того, в отношении некоторых ведомств (см. параграф 5.005), для того чтобы получить преимущества от подачи требования в полном объеме, включая отсрочку перехода на национальную фазу до 30 месяцев с даты приоритета, требование должно быть подано до истечения 19 месяцев с даты приоритета. Поскольку международная предварительная экспертиза обычно не начинается до направления заявителю отчета о международном поиске и письменного сообщения Международного поискового органа (см. параграфы с 10.051 по 10.055), заявителю следует принять во внимание упомянутый отчет и сообщение до принятия решения о целесообразности продолжения дальнейших действий, связанных с получением патентной

охраны. Однако отметим, что 19-месячный срок истекает вне зависимости от того, задерживается или нет составление отчета о международном поиске и письменного сообщения Международного поискового органа. С другой стороны, время для проведения международной предварительной экспертизы зависит от максимально быстрой подачи требования после получения отчета о международном поиске и письменного сообщения Международного поискового органа, поскольку в большинстве случаев международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) должно быть подготовлено до истечения 28 месяцев с даты приоритета или шести месяцев с даты, предусмотренной для начала международной предварительной экспертизы, или шести месяцев с даты получения Органом международной предварительной экспертизы перевода, представленного заявителем, когда это применимо, в зависимости от того, какой срок истекает позднее (см. параграф 10.074). Чем больше времени остается для проведения международной предварительной экспертизы, тем лучших результатов и качества можно ожидать. Таким образом, требование должно подаваться как можно скорее после положительной оценки заявителем результатов отчета о международном поиске и письменного сообщения Международного поискового органа с точки зрения целесообразности продолжения дальнейшего рассмотрения данной международной заявки.

ПЕРЕВОД МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЯВКИ ДЛЯ ЦЕЛЕЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ

10.011. Что происходит, если международная заявка была подана или опубликована на языке, который не является допустимым для Органа международной предварительной экспертизы?

Правило 55.2

Если ни язык, на котором подана международная заявка, ни язык, на котором она опубликована, не допускаются Органом международной предварительной экспертизы, проводящим международную предварительную экспертизу, то заявитель вместе с требованием должен представить перевод этой международной заявки на язык, который одновременно является языком, допустимым для этого Органа, и языком публикации. Такой перевод не требуется, если Международный поисковый орган и Орган международной предварительной экспертизы являются частями одного и того же национального ведомства или межправительственной организации: в этом случае международная предварительная экспертиза проводится на основе перевода, представленного для целей международного поиска (см. параграфы с 6.014 по 6.017). Подробные сведения о языках, допускаемых для проведения международной предварительной экспертизы различными Органами международной предварительной экспертизы, содержатся в Приложении E. См. параграф 9.010 в отношении необходимости представления перевода изменений в соответствии со статьей 19.

ТРЕБОВАНИЕ

10.012. Какие требования предъявляются к форме, содержанию и языку требования на проведение международной предварительной экспертизы?

Статья 31(3), Правило 53, Раздел 102(b), Раздел 102(i)

Требование должно быть представлено либо на заполненном типографском бланке, либо в виде компьютерной распечатки, удовлетворяющей требованиям Административной инструкции. Для того чтобы упростить процесс подготовки требования, Международное бюро разместило скачиваемую PDF (portable document format) версию на своем веб-сайте по адресу: http://www.wipo.int/web/pct-system/forms/index. Редактируемые PDF-версии формы (PCT/IPEA/401) могут быть заполнены с помощью компьютера или распечатаны и заполнены с помощью пишущей машинки. Требование и инструкции по заполнению его редактируемой версии имеются на английском, арабском, испанском, китайском, корейском, немецком, португальском, русском, французском и японском языках.

На этой же странице сайта находятся образцы заполненных форм. Кроме того, копии бланков могут быть бесплатно получены в Получающем ведомстве или Органе международной предварительной экспертизы.

Требование также можно подавать в электронном виде с использованием услуги ePCT (вход в систему со строгой проверкой подлинности по адресу https://pct.wipo.int/ePCT).

10.013

Правило 53, Правило 55.1

Заполненное требование должно содержать указание заявителя и международной заявки, к которой оно относится. Требование содержит ходатайство о том, чтобы по международной заявке была проведена международная предварительная экспертиза. Подача требования означает автоматический выбор всех Указанных Договаривающихся государств, связанных положениями Главы II PCT − см. параграф 10.029 и образец заполнения формы требования по адресу, упомянутому в параграфе 10.012. Требование должно содержать, когда это применимо, заявление об изменениях, на основании которых начинается международная предварительная экспертиза (см. параграфы 10.025 и 10.026), и указание языка, на котором проводится международная предварительная экспертиза. Требование должно быть составлено на языке международной заявки или, если международная заявка была составлена на языке, отличающемся от языка, на котором она публикуется, то на языке публикации. Однако, если требуется перевод международной заявки, поскольку ни язык, на котором международная заявка была подана, ни язык, на котором международная заявка была опубликована, не допускаются Органом международной предварительной экспертизы (см. параграфы 5.013 и 10.011), то требование должно быть составлено на языке такого перевода. Требование должно быть подписано (см. параграфы 10.031, 10.032 и 11.027). Подробная информация по заполнению формы требования приводится ниже в отношении каждой его Графы. Если компетентными являются несколько Органов международной предварительной экспертизы (см. параграф 10.006), то Орган, который выбран заявителем и в который подается требование, должен быть указан, предпочтительно путем указания его названия или двухбуквенного кода (см. перечень названий стран и двухбуквенных кодов (ранее – Приложение K) в предусмотренном для этой цели месте в верхней части первого листа формы требования.

ГРАФА I: ИДЕНТИФИКАЦИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЯВКИ

10.014. Какие существуют требования в отношении идентификации международной заявки?

Правило 53.6

Международная заявка идентифицируется своим номером, датой подачи и названием изобретения. Если номер международной заявки не известен заявителю при подаче требования, то должно быть названо Получающее ведомство, в которое была подана международная заявка. Название изобретения должно полностью соответствовать его названию в опубликованной международной заявке (т. е. совпадать с названием, приведенным в заявлении, если только оно не было изменено Международным поисковым органом − см. параграф 7.022).

10.015

Заявителю рекомендуется сообщать номер своего дела, не превышающий 25 знаков, если таковой имеется, в боксе, предусмотренном для этой цели на первом листе формы требования (см. параграфы 5.017 и 5.105 в отношении заявления и описания изобретения).

10.016

Сведения о дате приоритета в требовании не являются обязательными, но их рекомендуется сообщать, поскольку это помогает Органу международной предварительной экспертизы быстро убедиться в том, было ли требование подано до истечения 19 месяцев с даты приоритет или нет.

ГРАФА II: ЗАЯВИТЕЛЬ (ЗАЯВИТЕЛИ)

10.017. Кто может подавать требование на проведение международной предварительной экспертизы?

Статья 31(2), Правило 4, Правило 53.4, Правило 53.5, Правило 54.1, Правило 54.2, Правило 60.1(a-*bis*)

Какие сведения об этом лице требуются? Если имеется один заявитель, то он должен быть резидентом (жителем) или гражданином Договаривающегося государства, связанного положениями Главы II PCT. Если имеется несколько заявителей, то достаточно, чтобы один из них являлся резидентом (жителем) или гражданином Договаривающегося государства, связанного положениями Главы II PCT, вне зависимости от Выбранного государства (государств), для которого назван каждый заявитель. Требования к различным сведениям о каждом заявителе (полное имя и адрес, телефон, факс и/или адрес электронной почты, гражданство и местожительство) являются теми же, которые предъявляются к заявлению в соответствии с

правилом 4 (см. параграфы с 5.023 по 5.034). Если заявитель зарегистрирован в Органе международной предварительной экспертизы, то в Графе II может быть также приведен его регистрационный номер или другое такое обозначение. Отметим, что сведения о любом изобретателе, который не является также и заявителем, не включаются в требование. В случае возникновения вопроса, связанного с местожительством или гражданством заявителя, Орган международной предварительной экспертизы обращается в Получающее ведомство или, если международная заявка была подана в Международное бюро в качестве Получающего ведомства, в соответствующее национальное ведомство Договаривающегося государства или ведомство, действующее от имени Договаривающегося государства, с просьбой решить этот вопрос и сообщает заявителю о таком запросе. Заявителю предоставляется возможность направить свою аргументацию по вопросу о местожительстве или гражданстве непосредственно соответствующему ведомству, которое должно незамедлительно решить данный вопрос.

10.018. Кого следует называть в случае, когда заявитель или имя заявителя было изменено?

Правило 92*bis*.1

Если просьба о регистрации изменения имени или лица в соответствии с правилом 92*bis*.1 была подана до подачи требования (см. параграфы с 11.018 по 11.022), то в требовании должен быть назван заявитель (заявители), который был зарегистрирован на момент подачи требования.

10.018A. Каким образом заявитель может получать уведомления по электронной почте?

Если адрес электронной почты указан в Графе II формы требования, Международное бюро и Орган международной предварительной экспертизы, если он предоставляет такую услугу, будут отправлять уведомления заявителя по электронной почте, тем самым избегая задержек, связанных с обработкой или пересылкой. Если агент или общий представитель также указал адрес электронной почты, уведомления по электронной почте будут отправляться только назначенному агенту или общему представителю (см. параграф 10.022). Следует отметить, что не все Органы направляют уведомления по электронной почте (см. Приложение B). Если не указан адрес электронной почты, или если заявитель предпочитает получать уведомления исключительно по почте, отметив соответствующее поле в Графе II, или в случаях, когда Орган международной предварительной экспертизы не предусматривает отправку уведомлений по электронной почте, уведомления будут направляться на указанный почтовый адрес исключительно по почте. Ответственность за своевременное обновление информации об адресе электронной почты и обеспечение того, что входящие сообщения электронной почты не блокируются при получении по каким-либо причинам, лежит на заявителе. Просьбы о регистрации изменений в адресах электронной почты в соответствии с правилом 92*bis* по возможности следует направлять непосредственно в Международное бюро.

ГРАФА III: АГЕНТ ИЛИ ОБЩИЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ

10.019. Должен ли заявитель быть представлен агентом в Органе международной предварительной экспертизы?

Нет, заявитель не обязан, но может быть представлен агентом. В большинстве случаев настоятельно рекомендуется пользоваться услугами агента (см. параграф 1.004).

10.020. Может ли заявитель быть представлен агентом в Органе международной предварительной экспертизы?

Статья 49, Правило 2.2, Правило 90.1(a), Правило 90.1(c)

Да, заявитель может быть представлен тем же агентом, который представлял его интересы при подаче международной заявки (если таковой имелся), или другим агентом, который имеет право на ведение дел в Получающем ведомстве, в которое была подана международная заявка (см. Приложение C). Заявитель также может быть представлен агентом, специально назначенным для целей процедуры международной предварительной экспертизы и выбранным среди тех лиц, которые в соответствии с применимыми правилами национального или регионального ведомства, действующего в качестве Органа международной предварительной экспертизы, имеют право вести дела в этом ведомстве (см. “Национальные главы (краткое содержание)”). См. параграфы с 11.001 по 11.014 в отношении дальнейшей информации о представительстве.

10.021. Когда и каким образом может быть назначен агент для целей международной предварительной экспертизы?

Правило 53.2(a)(ii), Правило 53.5, Правило 90

Если агент уже был назначен для подачи международной заявки, то он также может представлять заявителя в ходе международной предварительной экспертизы и может подписывать требование от имени заявителя. В качестве альтернативы в требовании на проведение международной предварительной экспертизы или в отдельной доверенности может быть назначен другой агент или дополнительный агент. Требования в отношении различных сведений о каждом таком агенте (полное имя и адрес, номера телефона, факса и адрес(-а) электронной почты) являются такими же, как в правиле 4 в отношении заявления (см. параграф 5.043). Если агент зарегистрирован в Органе международной предварительной экспертизы, то его номер регистрации или другое обозначение, под которым он зарегистрирован, могут быть также приведены в Графе III. Подробная информация о порядке назначения агента, включая субагентов, содержится в параграфах с 11.001 по 11.014.

10.021A. Каким образом агент (или общий представитель) может получать уведомления по электронной почте?

Если адрес электронной почты указан в Графе III, Международное бюро и Орган международной предварительной экспертизы, если он предоставляет такую услугу, будут отправлять уведомления на этот адрес по электронной почте, тем самым избегая задержек, вызванных обработкой или почтовой пересылкой (см. параграф 10.018A). Если адрес электронной почты не указан, или если агент или общий представитель предпочитают получать уведомления исключительно по почте, отметив соответствующее поле в Графе III, или в случаях, когда Орган международной предварительной экспертизы не предусматривают отправку уведомлений по электронной почте, уведомления будут направляться на указанный почтовый адрес исключительно по почте.

10.022. Могут ли заявители быть представлены общим представителем?

Правило 2.2*bis*, Правило 90.2, Правило 90.4

Положения, касающиеся общего представителя, которые применялись на предшествующих стадиях (см. параграф 5.048), продолжают применяться в отношении процедуры международной предварительной экспертизы. То есть, если общий агент не был назначен, то один из заявителей может быть назначен другими заявителями в качестве общего представителя всех заявителей, а если не назначен общий агент или общий представитель, то заявитель, названный в заявлении первым и имеющий право подавать международную заявку в соответствующее Получающее ведомство, считается общим представителем (“общий представитель, считающийся таковым”) (см. параграф 11.006). Отдельная доверенность должна быть представлена в Орган международной предварительной экспертизы, Международное бюро или Получающее ведомство, если лицо, назначенное во время подачи требования, подписывает требование от имени заявителя. Однако Получающее ведомство, Международное бюро или Орган международной предварительной экспертизы могут отменить требование, предусматривающее представление им отдельной доверенности. Подробную информацию см. в Приложениях B (IB), C и E.

10.023. Какие другие положения применяются к агентам и общим представителям в ходе международной предварительной экспертизы?

В ходе международной предварительной экспертизы к агентам и общим представителям применяются те же самые общие положения, которые применяются на других стадиях международной фазы (например, в отношении их правового статуса, отмены и отказа от назначения − см. параграфы с 11.001 по 11.014).

ГРАФА IV: ОСНОВАНИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ (ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ И СВЕДЕНИЯ О ЯЗЫКЕ ДЛЯ ЦЕЛЕЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ)

10.024. Может ли заявитель вносить изменения в формулу изобретения, описание изобретения и чертежи до проведения или в ходе международной предварительной экспертизы?

Статья 34(2)(b), Правило 66.1(b), Правило 66.1(d)

Заявитель имеет право в соответствии со статьей 34(2)(b) вносить изменения в формулу изобретения, описание изобретения и чертежи до начала международной предварительной экспертизы, а также в течение экспертизы, если это позволяет время, до подготовки

международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT). Отметим, что это вторая возможность внести изменения в формулу изобретения до начала международной предварительной экспертизы: первая возможность предоставляется при представлении изменений в Международное бюро в соответствии со статьей 19, как описано в параграфах с 9.004 по 9.009 и 9.011. Подробную информацию, касающуюся изменений в соответствии со статьей 34(2)(b), см. в параграфах 10.028, с 10.067 по 10.071 и с 11.045 по 11.047.

10.025. Какова цель указания основания проведения международной предварительной экспертизы? Должны ли заполняться графы заявления об изменениях и выборе языка для международной предварительной экспертизы?

(i) Заявление об изменениях следует заполнять, поскольку оно дает Органу международной предварительной экспертизы возможность определять те документы, которые будут служить основанием для начала международной предварительной экспертизы с тем, чтобы начать ее как можно скорее. Однако отсутствие заполненного заявления или его неправильное заполнение не имеет непоправимых негативных последствий для заявки. В частности, если изменения не были представлены в соответствии со статьей 19 или 34 и если заявитель не желает представлять такие изменения в момент подачи требования, то в результате этого международная предварительная экспертиза будет начата просто на основе международной заявки в том виде, в котором она была первоначально подана. Заявителю ничто не мешает вносить изменения на более поздней стадии международной предварительной экспертизы при условии, что они будут получены Органом международной предварительной экспертизы заблаговременно для возможности принять их во внимание. С другой стороны, если изменения вносились, но о них не сообщалось, или если заявитель желает представить изменения позднее, но не сообщает об этом, то начало международной предварительной экспертизы может быть задержано или заявитель может обнаружить, что у него осталось недостаточно времени для того, чтобы предполагаемые изменения были приняты во внимание.

(ii) Выбор языка для целей международной предварительной экспертизы и отметки в соответствующих боксах позволяют Органу международной предварительной экспертизы быстро определить, с целью скорейшего начала международной предварительной экспертизы, представлены ли требование и международная заявка на языке, допустимым для данного Органа и требуется ли представление перевода международной заявки. Заполнение графы о языке также помогает Органу международной предварительной экспертизы определить, представлены ли какие-либо изменения, поданные вместе с требованием, на соответствующем языке (см. выше параграф (i)).

10.026. Как следует заполнять заявление об изменениях?

Если изменения в формулу изобретения были внесены в соответствии со статьей 19 (см. параграфы с 9.004 по 9.009) до подачи требования, то в заявлении об изменениях должно быть отмечено, желает ли заявитель, чтобы изменения были приняты во внимание для целей международной предварительной экспертизы (в этом случае копия изменений должна быть подана вместе с требованием) или изменения считались бы отмененными (пересмотренными) с учетом изменений, сделанных по статье 34. Если изменения по статье 19 не вносились, а срок подачи таких изменений (см. параграф 9.004) еще не истек на момент подачи требования, то в заявлении об изменениях, если заявитель выбирает этот вариант, может быть отмечено, что заявитель желает, чтобы начало международной предварительной экспертизы было отложено (см. параграф 10.054). Если какие-либо изменения по статье 34 представляются вместе с требованием, то это должно быть отмечено в заявлении об изменении. Более подробные пояснения приводятся ниже в отношении каждого бокса Графы IV.

“1. Заявитель желает, чтобы международная предварительная экспертиза была начата на основе:

☐ международной заявки, как она была первоначально подана”

Данный бокс подлежит отметке, если заявитель не вносил изменений по статье 19 и не намеревается вносить какие-либо изменения вместе с подачей требования или если заявитель уже внес изменения по статье 19, но более в них не заинтересован.

“описание

☐ в том виде, как оно было первоначально подано

☐ с учетом изменений согласно статье 34

формула изобретения

☐ в том виде, как она была первоначально подана

☐ с учетом изменений согласно статье 19

☐ с учетом изменений согласно статье 34

чертежи

☐ в том виде, как они были первоначально поданы

☐ с учетом изменений согласно статье 34”.

Правило 60.1(g), Правило 69.1(e)

Данные боксы подлежат отметке, только если заявитель желает, чтобы изменения были приняты во внимание в начале международной предварительной экспертизы. Если заявитель желает, чтобы изменения, которые ранее вносились в соответствии со статьей 19, были приняты во внимание, то к требованию должны быть приложены копия изменений и какие-либо сопровождающие объяснения. Если бокс отмечен, а требование не содержит упомянутых сопроводительных документов, то начало международной предварительной экспертизы будет отложено до тех пор, пока Орган международной предварительной экспертизы их не получит. Изменения по статье 34 должны представляться вместе с требованием и прилагаться к нему. Заявитель также должен сообщить посредством отметки в соответствующем боксе (боксах), какая часть международной заявки изменяется таким образом.

Правило 53.9(a)(ii)

“2. ☐ Заявитель желает, чтобы изменения в формулу, согласно статье 19, считались отмененными”.

Данный бокс отмечается, только если заявитель, ранее внеся изменения по статье 19, более не желает, чтобы они рассматривались при проведении международной предварительной экспертизы. Отметка данного бокса приведет к тому, что эти изменения будут считаться пересмотренными (отмененными) с учетом изменений по статье 34.

“3. ☐ Если IPEA желает начать международную предварительную экспертизу одновременно с международным поиском в соответствии с Правилом 69.1(b), заявитель просит IPEA отложить начало международной предварительной экспертизы до истечения срока, предусмотренного Правилом 69.1(d)”.

Данный бокс подлежит отметке, только если в момент подачи требования срок для внесения изменений по статье 19 еще не истек (см. параграф 9.004) и заявитель намеревается представить такие изменения после подачи требования. На практике такая ситуация возникает, только когда требование подается до того, как получен отчет о международном поиске. Если в данном боксе проставляется отметка, а заявитель позднее решает не представлять изменения по статье 19, то он должен уведомить Орган международной предварительной экспертизы о том, что не желает представлять изменения, и тогда начинается международная предварительная экспертиза.

“4. ☐ Заявитель явным образом просит отложить начало международной предварительной экспертизы до истечения применимого срока в соответствии с правилом 54*bis*.1(a)”.

Данный бокс подлежит отметке, если заявитель желает отложить начало международной предварительной экспертизы до истечения срока, установленного правилом 54*bis*.1(a). В противном случае, если Международный поисковый орган и Орган международной предварительной экспертизы не являются одним и тем же Органом, то экспертиза будет начата после получения Органом международной предварительной экспертизы пошлины в установленном размере, отчета о международном поиске или уведомления о декларации в соответствии со статьей 17(2)(a) и письменного сообщения Международного поискового органа.

10.027. Могут ли быть отмечены несколько боксов в Графе IV?

Да, например, в пункте (1) могут быть отмечены два или три бокса, если заявитель уже представил изменения в формулу изобретения по статье 19 и желает, чтобы эти изменения были приняты во внимание наряду с последующими изменениями описания и/или чертежей по статье 34 (и, возможно, с последующими изменениями в уже измененную формулу изобретения).

10.028. Может ли заявитель представлять изменения в ходе международной предварительной экспертизы в дополнение к каким-либо изменениям, упомянутым в Графе IV?

Правило 66.1(b), Правило 66.4*bis*

Да, заявителю ничто не препятствует представлять изменения и позднее или представлять дальнейшие изменения в ходе проведения международной предварительной экспертизы (см. параграфы с 10.067 по 10.071), вне зависимости от содержания заявления об изменениях, и в этом смысле заявление об изменениях не ограничивает действия заявителя или проведение международной предварительной экспертизы. Например, заявитель может выбрать вариант представления на более поздней стадии изменений по статье 34, которые заменяют собой изменения, сделанные ранее по статье 19, даже если в заявлении об изменениях отмечено, что эти предыдущие изменения должны быть приняты во внимание. Однако информация, содержащаяся в заявлении об изменениях, используется Органом международной предварительной экспертизы для определения того, когда и на какой основе должна быть начата международная предварительная экспертиза (см. параграфы с 10.051 по 10.055). Более того, Орган международной предварительной экспертизы может не принимать во внимание изменения или аргументы для целей подготовки международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT), если они поступили после того, как этот Орган начал составлять заключение (см. параграф 10.068). Поскольку время, предусмотренное на проведение международной предварительной экспертизы, ограничено, в интересах заявителя на момент подачи требования как можно точнее определиться в отношении того, что должно являться основой для международной предварительной экспертизы. Если заявитель намеревается внести изменения по статье 34, но не имеет возможности представить их вместе с требованием, то предпочтительно, чтобы это намерение было отражено в письме, поданном вместе с требованием. Следует отметить, что поскольку в соответствии с правилом 66.1*bis* письменное сообщение Международного поискового органа в большинстве случаев считается письменным сообщением Органа международной предварительной экспертизы, то, в случае когда изменения по статье 34 не поданы вместе с требованием, Орган международной предварительной экспертизы может незамедлительно после истечения срока в соответствии с правилом 54*bis*.1(a) приступить к подготовке международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT).

ГРАФА V: ВЫБОР ГОСУДАРСТВ

10.029. Какие государства могут быть выбраны?

Правило 53.7

Подача требования означает выбор всех Договаривающихся государств, которые были указаны и которые связаны положениями Главы II PCT. Как правило, это означает выбор всех Договаривающихся государств, за исключением Уругвая, который в настоящее время является единственным государством, не связанным положениями Главы II PCT.

ГРАФА VI: КОНТРОЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ

10.030. Для чего нужен контрольный перечень?

Контрольный перечень в Графе VI подлежит заполнению заявителем для того, что позволить Органу международной предварительной экспертизы проверить полноту документов, поданных вместе с требованием. Особенно важными в Контрольном перечне являются сведения об изменениях, упомянутых в заявлении об изменениях. Сведения, приводимые в Контрольном перечне, должны соответствовать сведениям, приведенным в Графе IV.

ГРАФА VII: ПОДПИСЬ ЗАЯВИТЕЛЯ, АГЕНТА ИЛИ ОБЩЕГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ

10.031. Кто должен подписывать требование?

Правило 53.4, Правило 53.8, Правило 60.1(a-*ter*), Правило 90.3

Требование должно быть подписано заявителем или в случае нескольких заявителей всеми заявителями, подающими требование, т. е. заявителями, являющимися таковыми для государств, которые были выбраны. Однако агент или общий представитель может подписать требование от имени заявителя или заявителей, назначивших его. Требование может быть подписано от имени всех заявителей назначенным общим агентом или общим представителем, либо заявителем, который считается общим представителем (“общий представитель, считающийся таковым”), если

ни общий агент, ни общий представитель не был назначен (см. параграф 11.006). Однако если подпись (подписи) одного или нескольких заявителей отсутствует, то Орган международной предварительной экспертизы не предлагает заявителю представить отсутствующую подпись (подписи) при условии, что требование было подписано по крайней мере одним из заявителей. В случае подачи уведомления об изъятии в любое время в ходе международной фазы, это уведомление должно быть подписано заявителем или если имеется несколько заявителей, то ими всеми (правило 90*bis*.5), либо агентом или общим представителем, чье назначение было осуществлено каждым заявителем, подписавшим заявление, требование или отдельную доверенность (правило 90*bis*.4(a)).

10.032. Когда должна или может использоваться печать вместо подписи?

Правило 2.3

В требовании или других документах, поданных в Национальное управление интеллектуальной собственностью Китая (CNIPA) в качестве Органа международной предварительной экспертизы, вместо подписи может быть использована печать. В случае подачи требования или других документов на английском языке в Европейское патентное ведомство (ЕПВ) в качестве Органа международной предварительной экспертизы в отношении международных заявок, поданных в Получающее ведомство Японии (JPO), вместо печати должна быть проставлена подпись. В требовании или других документах, поданных в Министерство интеллектуальной собственности Республики Корея (МИС) в качестве Органа международной предварительной экспертизы, вместо подписи можно использовать печать (см. параграф 5.091 в отношении заявления).

ПОЯСНЕНИЯ К ФОРМЕ ТРЕБОВАНИЯ

10.033. Что представляют собой Пояснения к форме требования?

Пояснения к форме требования (см. сайт ВОИС по адресу: https://www.wipo.int/documents/d/pct-system/docs-ru-forms-demand-ed-demand.pdf) предназначены для того, чтобы облегчить заполнение этой формы. Они содержат информацию в отношении каждой Графы о том, какие сведения требуются и как их следует сообщать. Пояснения не нужно подавать вместе с требованием.

ЛИСТ РАСЧЕТА ПОШЛИН

10.034. Что представляет собой лист расчета пошлин?

Лист расчета пошлин предназначен в помощь заявителю при расчете общей суммы пошлин, подлежащих уплате в Орган международной предварительной экспертизы. Обычно этот лист прикладывается к требованию, которое заявитель получает в Получающем ведомстве или Органе международной предварительной экспертизы. Однако он не является частью формы, и его использование не является обязательным. Тем не менее заявителю настоятельно рекомендуется заполнять лист расчета пошлин и представлять его в Орган международной предварительной экспертизы. Это поможет Органу международной предварительной экспертизы проверить расчеты и выявить ошибки. См. “Пояснения к листу расчета пошлин” на сайте ВОИС по адресу, упомянутому в параграфе 10.033, для получения подробной информации по заполнению листа. В отношении информации об уплачиваемых пошлинах см. параграфы с 10.035 по 10.043.

ПОШЛИНЫ

10.035. Какие пошлины подлежат уплате в отношении требования на проведение международной предварительной экспертизы?

Статья 31(5)

Имеется два вида пошлин, которые должны быть уплачены при подаче требования:

Правило 58.1(a), Правило 58.1(c)

(i) “пошлина за предварительную экспертизу”, размер которой устанавливается Органом международной предварительной экспертизы и взимается в его пользу в основном за проведение международной предварительной экспертизы и подготовку международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT);

Правило 57.1

(ii) “пошлина за обработку”, размер которой установлен в Перечне пошлин Инструкции к PCT и взимается в пользу Международного бюро за выполнение различных задач, включая, когда это

требуется, за перевод на английский язык международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT) (см. параграф 10.039).

10.036. Существует ли пошлина за осуществление выбора?

“Пошлины за выбор” не существует. Имеются только пошлины, уплачиваемые за подачу требования, которые перечислены в параграфе 10.035.

10.037. Кому следует уплачивать эти пошлины?

Правило 57.1, Правило 58.1(c)

Пошлина за предварительную экспертизу и пошлина за обработку уплачиваются в Орган международной предварительной экспертизы, который переводит пошлину за обработку в Международное бюро.

10.038. В какой валюте уплачиваются эти пошлины?

Правило 57.2(b), Правило 58.1(c)

Обычно пошлина за предварительную экспертизу и пошлина за обработку уплачиваются в валюте или в одной из валют, предписанных Органом международной предварительной экспертизы. Полная информация по данному вопросу содержится в Приложении E.

10.039. Каков размер этих пошлин?

Правило 57.2(a), Правило 57.3, Правило 58.1(b)

В Приложении E содержатся сведения о размере пошлины за предварительную экспертизу и пошлины за обработку для каждого Органа международной предварительной экспертизы.

10.040. В каких случаях предусматривается снижение пошлины?

Заявители из некоторых государств могут иметь право на снижение пошлины за предварительную экспертизу в пользу Австрийского патентного ведомства, Европейского патентного ведомства и Испанского ведомства по патентам и товарным знакам – подробную информацию см. в Приложениях E.

10.041

В соответствии с пунктом 5 Перечня пошлин заявитель имеет право на 90-процентное снижение пошлины за обработку, если: (a) он является физическим лицом и имеет гражданство или местожительство в государстве, чей валовой внутренний продукт (ВВП) на душу населения составляет менее 25 тысяч долларов США (по публикациям ООН о среднем ВВП на душу населения за последние десять лет в постоянных ценах 2005 года в долларах США) и чьи граждане и резиденты, являющиеся физическими лицами, подали в среднем менее десяти международных заявок в год на миллион населения или менее пятидесяти международных заявок в год в абсолютном исчислении по данным за последние 5 лет, опубликованным Международным бюро; или (b) если он является физическим или юридическим лицом и имеет гражданство и местожительство в государстве, которое классифицируется Организацией Объединенных Наций как наименее развитая страна. Перечень государств, чьи граждане и резиденты имеют право на снижение пошлин, см. по адресу https://www.wipo.int/documents/d/pct-system/docs-en-fee-reduction-january.pdf. Если имеется несколько заявителей, то каждый из них должен удовлетворять одному или другому из вышеупомянутых критериев. Однако следует отметить, что заявитель имеет право на снижение пошлины за обработку только в том случае, если во время подачи требования на проведение международной предварительной экспертизы заявитель или все заявители являются единственными и подлинными владельцами заявки и не несут никаких обязательств по переуступке, предоставлению, передаче или лицензированию прав на изобретение другой стороне, которая не удовлетворяет требованиям, установленным для снижения пошлины, как описано выше. Если заявитель или все заявители имеют право на снижение пошлины за обработку, снижение пошлины предоставляется на основании имени, гражданства и местожительства, указанных в Графе II требования, и подавать особый запрос не требуется.

10.042. Когда необходимо уплачивать пошлины?

Правило 57.3, Правило 58.1(b)

Пошлина за предварительную экспертизу и пошлина за обработку должны быть уплачены в течение одного месяца с даты представления требования или 22 месяцев с даты приоритета, в зависимости от того, какой срок истекает позднее. При этом если требование было переслано в компетентный Орган международной предварительной экспертизы в соответствии с правилом 59.3, то пошлина за обработку должна быть уплачена в течение одного месяца с даты его

получения этим Органом или 22 месяцев с даты приоритета, в зависимости от того, какой срок истекает позднее. В отношении последствий неуплаты или поздней уплаты этих пошлин см. параграф 10.047.

10.043. В каких случаях эти пошлины возмещаются?

Правило 54.4, Правило 57.4, Правило 58.3

Орган международной предварительной экспертизы возмещает пошлину за обработку, если требование было изъято до того, как оно было направлено этим Органом в Международное бюро, или если требование считается непредставленным, поскольку ни один из заявителей не имеет право подавать требование (см. параграф 10.004). Каждый Орган международной предварительной экспертизы самостоятельно принимает решение в отношении того, будет ли он возмещать пошлину за предварительную экспертизу полностью или частично и при каких обстоятельствах. Подробная информация об этом содержится в Приложении E.

РАССМОТРЕНИЕ ТРЕБОВАНИЯ НА ПРОВЕДЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ

10.044. Что происходит с требованием на проведение международной предварительной экспертизы после его получения?

Правило 60.1(a), Правило 61.1

Орган международной предварительной экспертизы незамедлительно уведомляет заявителя о дате получения требования, а затем проверяет требование на предмет его соответствия существующим положениям. Если требование не отвечает существующим положениям, то Орган международной предварительной экспертизы предлагает заявителю исправить недостатки. Подробную информация по исправлению недостатков в требовании см. в правиле 60.1, параграфах с 10.047 по 10.049 и 10.050.

10.045

Статья 31(7), Правило 61.1(a), Правило 61.2, Правило 61.3, Правило 61.4, Раздел 431

Орган международной предварительной экспертизы направляет требование или его копию в Международное бюро. После этого Международное бюро уведомляет ведомства об их выборе и сообщает заявителю об этом. Подробности см. в правилах 61.2 и 61.3. Кроме того, Международное бюро незамедлительно после подачи требования, но не ранее международной публикации заявки публикует на сайте ВОИС по адресу: https://www.wipo.int/ru/web/patentscope/index информацию о требовании и соответствующих Выбранных государствах, как это предусмотрено Административной инструкцией.

10.046. Какие действия может предпринять заявитель, если сведения в требовании не подтверждают право заявителя подавать требование?

Статья 31(2)(a), Правило 61.1(b), Раздел 614

Если сведения о местожительстве и гражданстве заявителя, приведенные в Графе II требования, не подтверждают его право подавать требование в соответствующий Орган международной предварительной экспертизы (см. параграф 10.004), то этот Орган уведомляет заявителя о том, что требование считается непредставленным. Может случиться, однако, что эти сведения были неправильно отражены или что заявитель фактически имеет местожительство и/или гражданство, подкрепляющее право заявителя подавать требование. В таком случае нужно немедленно представить доказательства, свидетельствующие о том, что заявитель на дату получения требования Органом международной предварительной экспертизы фактически имел право подавать требование в этот Орган. Если представленные доказательства удовлетворяют данный Орган, то он будет считать положения статьи 31(2)(a) выполненными на дату фактического получения требования и сведения в требовании могут быть исправлены.

10.047. Можно ли исправить недостатки в требовании на проведение международной предварительной экспертизы, а также недостатки, связанные с несоответствием некоторым положениям в отношении языка и неуплатой некоторых пошлин, и если да, то каким образом?

Каковы последствия нарушений? Если Орган международной предварительной экспертизы обнаружит, что:

Статья 31(3), Правило 53, Правило 55.1

(i) требование не удовлетворяет положениям в отношении формы, содержания и языков (см. параграф 10.012),

Правило 57.3
(ii) пошлина за обработку не уплачена в течение одного месяца с даты представления требования или в течение одного месяца с даты его получения Органом международной предварительной экспертизы, если требование пересылалось в данный компетентный Орган в соответствии с правилом 59.3, или уплата была произведена не в предписанной валюте, см. параграфы с 10.031 по 10.038), или

Правило 58.1(b), Правило 58*bis*, Правило 60.1(b)
(iii) пошлина за предварительную экспертизу не была уплачена в течение одного месяца с даты представления требования или в течение одного месяца с даты его получения Органом международной предварительной экспертизы, если требование пересылалось в данный компетентный Орган в соответствии с правилом 59.3, или уплата была произведена не в предписанной валюте (установленной Органом международной предварительной экспертизы − см. параграфы 10.035 и 10.038), то Орган международной предварительной экспертизы предлагает заявителю исправить недостаток (недостатки), выполнить требования и/или уплатить требуемую пошлину (пошлины). При наличии недостатков в отношении формы или языков, в предложении устанавливается срок, составляющий не менее одного месяца с даты предложения, причем этот срок может быть продлен Органом международной предварительной экспертизы в любое время до принятия решения. В случае недостатков в уплате пошлин, в предложении устанавливается срок, составляющий один месяц с даты предложения; может также потребоваться уплата пошлины за просрочку; продление данного срока не предусматривается. Однако любой платеж должен считаться полученным до истечения применимого срока, если он получен Органом международной предварительной экспертизы до истечения срока для уплаты пошлины (пошлин) или, если направлялось предложение уплатить необходимые пошлины, до того, как этот Орган делает заявление о том, что требование считается непредставленным.

10.048

Правило 60.1(b), Правило 61.1(b)
Если заявитель исправляет обозначенные в предложении недостатки в установленный срок, для него нет иных неблагоприятных последствий, кроме возможной задержки начала международной предварительной экспертизы (см. параграф 10.050), за исключением случаев, когда недостаток в требовании не позволял идентифицировать международную заявку. В последнем случае считается, что требование поступило на дату получения необходимых исправлений, и Орган международной предварительной экспертизы уведомляет заявителя об этой дате.

10.049

Правило 60.1(c), Правило 61.1(b)
Если после истечения установленного срока (включая какие-либо продления), подпись (по крайней мере одного из заявителей) или другие необходимые сведения (в отношении одного из заявителей, который имеет, в соответствии с правилом 54.2, право подавать требование) все еще отсутствуют, то считается, что требование не было представлено, и Орган международной предварительной экспертизы делает соответствующее заявление.

10.050

Статья 39(1)(a)
Если считается, что требование получено, как это описано в параграфе 10.048, на дату более позднюю, чем дата фактического представления, то отсрочка начала национальной фазы (см. параграф 10.002) утрачивается, если эта более поздняя дата наступает после истечения 19 месяцев с даты приоритета. Это, однако, относится только к тому государству, указанное ведомство которого уведомило Международное бюро о том, что 30 месячный срок в рамках статьи 22(1), вступившей в силу с 1 апреля 2002 г., несовместим с национальным законодательством этого ведомства. Отсрочки начала национальной фазы также утрачивается, если считается, что требование не было представлено (см. параграф 10.049).

МЕЖДУНАРОДНАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ЭКСПЕРТИЗА

10.051. Когда начинается международная предварительная экспертиза?

Правило 69.1(a)
С учетом исключений, упомянутых в параграфах с 10.052 по 10.055, Орган международной предварительной экспертизы начинает международную предварительную экспертизу, когда в его распоряжении имеется требование, надлежащие суммы (полностью уплаченные) пошлины за

обработку и пошлины за предварительную экспертизу, включая, когда это применимо, пошлину за просрочку в соответствии с правилом 58*bis*.2, и либо отчет о международном поиске и письменное сообщение, подготовленные в соответствии с правилом 43*bis*.1, либо декларация Международного поискового органа о том, что он не будет готовить отчет о международном поиске и составлять письменное сообщение в соответствии с правилом 43*bis*.1, если только заявитель прямо не запросит отложить начало международной предварительной экспертизы до истечения применимого срока, установленного правилом 54*bis*.1(a).

10.052. Что такое “телескопическая” процедура в целях международной предварительной экспертизы?

Правило 69.1(b)

Если компетентный Орган международной предварительной экспертизы является частью того же самого (национального или регионального) ведомства, что и компетентный Международный поисковый орган, то, если ведомство того желает и заявитель не обратился с просьбой отложить начало экспертизы (см. параграф 10.054), международная предварительная экспертиза может начаться одновременно с международным поиском (так называемая “телескопическая” процедура, поскольку международный поиск и международная предварительная экспертиза частично совпадают по времени).

10.053. Примет ли во внимание Орган международной предварительной экспертизы изменения по статье 19?

Правило 53.9(a)(i), Правило 62, Правило 69.1(c)

Если заявление об изменениях в требовании содержит отметку о том, что изменения по статье 19 должны быть приняты во внимание, то Орган международной предварительной экспертизы не начинает международную предварительную экспертизу до получения копии соответствующих изменений и сопровождающего письма. Следовательно, копия этих изменений вместе с сопроводительным письмом должны быть приложены заявителем к требованию для того, чтобы оставить на проведение международной предварительной экспертизы как можно больше времени (см. параграфы 9.010, 10.025 и 10.026). Международное бюро в любом случае направляет копию таких изменений и сопроводительное письмо в Орган международной предварительной экспертизы, если только этот Орган не сообщил, что он уже получил эти документы (см. параграф 9.010), но ожидание этих копий может задержать начало международной предварительной экспертизы.

10.054. Как можно отложить начало международной предварительной экспертизы?

Правило 53.9(b), Правило 69.1(d)

Если заявление об изменениях содержит отметку о том, что начало международной предварительной экспертизы должно быть отложено (см. параграф 10.026), то Орган международной предварительной экспертизы не начинает международную предварительную процедуру (в зависимости оттого, что произойдет раньше) до:

(i) получения копии изменений, внесенных в соответствии со статьей 19;

(ii) получения уведомления от заявителя о том, что он не собирается вносить изменения по статье 19; или

(iii) истечения применимого срока в соответствии с правилом 46.1.

Таким образом, когда заявитель сообщает такую просьбу в требовании, он должен убедиться в том, что Орган международной предварительной экспертизы был незамедлительно проинформирован о каких-либо изменениях или каких-либо решениях со стороны заявителя не вносить изменений, для того, чтобы выиграть максимальное время для проведения международной предварительной экспертизы.

10.055

Правило 53.9(c), Правило 55.2, Правило 55.3(a), Правило 55.3(b), Правило 55.3(c), Правило 55.3(d), Правило 69.1(e)

Если заявление об изменениях содержит отметку о том, что изменения по статье 34 поданы вместе с требованием (см. параграф 10.026), но по факту такие изменения не были представлены, то Орган международной предварительной экспертизы не начинает международную предварительную экспертизу до получения им изменений или до истечения срока, установленного в направленном заявителю предложении о представлении изменений, в зависимости от того, что наступает первым. Если международная заявка была подана не на языке публикации, то любые изменения по статье 34 и сопроводительное письмо (а также любое письмо, сопровождающее

изменения по статье 19) должны быть на языке публикации. Когда международная предварительная экспертиза проводится на основе перевода международной заявки (см. параграф 10.011), любые такие изменения и любые изменения по статье 19, которые должны быть приняты во внимание, и любое письмо, сопровождающее такие изменения, должны быть подготовлены на языке этого перевода. Если такие изменения были поданы или подаются на другом языке, то также необходимо представить перевод изменений на язык, на котором проводится международная предварительная экспертиза (см. также параграф 11.046). Если изменения или сопроводительное письмо выполнены не на предписанном языке, то Орган международной предварительной экспертизы предлагает заявителю представить их перевод в разумный срок. Если заявитель не представляет изменения и/или сопроводительное письмо в течение срока, установленного в предложении, то Орган международной предварительной экспертизы не принимает эти изменения во внимание для целей международной предварительной экспертизы.

10.056. Может ли Орган международной предварительной экспертизы запрашивать приоритетный документ и его перевод?

Правило 66.7

Если Органу международной предварительной экспертизы необходима копия заявки, по которой испрашивается приоритет (“приоритетный документ”), и Международное бюро уже имеет приоритетный документ в своем распоряжении (см. параграф 5.070), то Международное бюро по запросу представляет такую копию этому Органу. Если заявитель не представил приоритетный документ в соответствии с правилом 17.1, то международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) может быть составлено без учета испрашиваемого приоритета, но никакое Выбранное ведомство не может впоследствии отвергать притязания на приоритет, не предоставив заявителю возможность представить приоритетный документ в течение срока, который является разумным с учетом обстоятельств. Если язык приоритетного документа иной, чем рабочий язык Органа международной предварительной экспертизы (названный в Приложении E), и данный Орган приходит к заключению, что от правомерности притязания на приоритет зависит вывод о том, является ли заявленное изобретение новым, соответствующим изобретательскому уровню и промышленно применимым, то данный Орган может предложить заявителю представить перевод на предписанный язык. Заявитель должен выполнить требование в течение двух месяцев с даты направления предложения; в противном случае международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) может быть составлено без учета испрашиваемого приоритета.

10.057. Что является целью международной предварительной экспертизы?

Статья 33(1)

Как уже было отмечено в параграфе 10.001, целью международной предварительной экспертизы является составление заключения, которое является “предварительным” (поскольку окончательное заключение будет дано только на национальной фазе национальным или региональным Патентным ведомством или компетентным национальным или региональным судом) и “необязывающим” (для кого-либо, включая Выбранные ведомства), о том, является ли заявленное изобретение: (i) новым, (ii) соответствующим изобретательскому уровню (неочевидным) и (iii) промышленно применимым. Несмотря на отсутствие в национальных законодательствах полностью единообразного подхода к данным критериям, их применение в рамках PCT в ходе международной предварительной экспертизы для составления международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT) дает хорошее понимание возможных результатов на национальной фазе.

10.058. Когда заявленное изобретение считается новым для целей международной предварительной экспертизы?

Статья 33(2), Правило 64

Для целей международной предварительной экспертизы заявленное изобретение считается новым, если его не порочит предшествующий уровень техники. Правило 64 определяет понятие “предшествующий уровень техники” для целей экспертизы.

10.059. Когда заявленное изобретение считается соответствующим изобретательскому уровню для целей международной предварительной экспертизы?

Статья 33(3), Правило 65

Для целей международной предварительной экспертизы заявленное изобретение считается соответствующим изобретательскому уровню, если оно, с учетом предшествующего уровня

техники, как он определен Инструкцией (см. параграф 10.058), на установленную соответствующую дату не является очевидным для специалистов в данной области. Подробную информацию см. в правиле 65.

10.060. Когда заявленное изобретение считается промышленно применимым для целей международной предварительной экспертизы?

Статья 33(4)

Для целей международной предварительной экспертизы заявленное изобретение считается промышленно применимым, если по своей природе оно может быть осуществлено или использовано (в технологическом смысле) в какой-либо отрасли промышленности.

10.061. Какие документы составляют основу для международной предварительной экспертизы?

Правило 66.1, Правило 66.4*bis*

Международная предварительная экспертиза основывается на формуле изобретения, описании изобретения и чертежах, содержащихся в международной заявке. Изменения в формулу изобретения по статье 19, внесенные до подачи требования, принимаются во внимание, только если они не заменены последующими изменениями, внесенными в рамках статьи 34 (см. параграф 10.028), или не считаются отмененными (пересмотренными) изменениями, внесенными по статье 34 (см. параграф 10.026). Изменения, внесенные по статье 19 или 34 после подачи требования, также принимаются во внимание для целей международной предварительной экспертизы за исключением случаев, когда они получены после того, как Орган международной предварительной экспертизы приступил к составлению письменного сообщения или международного предварительно заключения о патентоспособности (Глава II PCT). Общие сведения о допустимости внесения изменений см. в параграфе 11.047.

10.062. Что произойдет, если отчет о международном поиске не был подготовлен в отношении некоторых пунктов формулы изобретения?

Правило 66.2(a)(vi)

Пункты формулы изобретения, в отношении которых не был подготовлен отчет о международном поиске (см. параграфы с 7.013 по 7.021), не являются предметом международной предварительной экспертизы, о чем сообщается в письменном сообщении Органа международной предварительной экспертизы, а также международном предварительном заключении о патентоспособности (Глава II PCT).

10.062A. Проводит ли Орган международной предварительной экспертизы какой-либо другой поиск?

Правило 66.1*ter*

Орган Международной предварительной экспертизы проводит дополняющий поиск с целью обнаружить документы, упомянутые в правиле 64, которые были опубликованы или стали доступны для этого Органа после даты, на которую был составлен отчет о международном поиске, если только он не сочтет, что такой поиск является бесполезным: например, если будет установлено, что международная заявка во всей своей полноте относится к области, по которой не требуется проводить международную предварительную экспертизу. В заключении международной предварительной экспертизы сообщается, проводился ли дополняющий поиск. При подготовке заключения международной предварительной экспертизы этот Орган может включить результаты.” дополняющего поиска.

10.063. Какие специальные требования предъявляются в ходе международной предварительной экспертизы к перечням последовательностей нуклеотидов и/или аминокислот?

Правило 13*ter*.2

Если Орган международной предварительной экспертизы обнаружит, что международная заявка содержит раскрытие последовательностей нуклеотидов и/или аминокислот, которое требуется включить в перечень последовательностей согласно Приложению C Административной инструкции, и что соответствующий перечень последовательностей, отвечающий соответствующему стандарту (см. параграф 5.099) и на языке, допустимом Органом, еще не был представлен (либо как часть международной заявки, либо для целей международной предварительной экспертизы, в зависимости от ситуации), то этот Орган может предложить заявителю представить перечень последовательностей, отвечающий соответствующему стандарту или содержащий перевод зависящего от языка произвольного текста. Перечни, требуемые Органом международной предварительной экспертизы, представляются для целей международной предварительной экспертизы. Применение национального законодательства в

отношении раскрытия изобретений, содержащих перечни последовательностей, является вопросом национальной фазы.

10.064. Какие вопросы, касающиеся международной заявки, могут являться предметом комментариев со стороны Органа международной предварительной экспертизы?

Правило 66.2

Орган международной предварительной экспертизы уведомляет заявителя в “письменном сообщении”, если считает, что

Статья 34(4)(a)(i), Статья 35(3)(a), Правило 66.2(a)(i), Правило 67

(i) международная заявка относится к области, по которой он не обязан проводить международную предварительную экспертизу, и принимает решение не проводить такую экспертизу (данная ситуация аналогична той, что описана в параграфе 7.013 в отношении международного поиска);

Статья 34(4)(a)(ii), Правило 66.2(a)(i)

(ii) описание, формула изобретения или чертежи являются настолько неясными или формула изобретения настолько слабо подкреплена описанием, что не может быть составлено никакого полноценного мнения о новизне, изобретательском уровне (неочевидности) или промышленной применимости заявленного изобретения (данная ситуация аналогична той, что описана в параграфе 7.014 в отношении международного поиска);

Правило 66.2(a)(ii)

(iii) международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) по любому из пунктов формулы изобретения предполагается “отрицательным” (см. параграф 10.075), так как заявленное изобретение не представляется новым, не соответствует изобретательскому уровню (не представляется неочевидным) или не представляется промышленно применимым;

Правило 66.2(a)(iv)

(iv) какое-либо изменение выходит за рамки того, что раскрыто в первоначально поданной международной заявке (см. параграфы 10.070 и 11.047);

Правило 66.2(a)(v)

(v) международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) должно сопровождаться (неблагоприятными) замечаниями относительно ясности изложения формулы изобретения, описания и чертежей или относительно вопроса о том, достаточно ли полно формула изобретения подкрепляется описанием;

Правило 66.2(a)(vi)

(vi) какой-либо пункт формулы изобретения относится к изобретению, в отношении которого не был подготовлен отчет о международном поиске (см. параграфы с 7.013 по 7.021), и Орган международной предварительной экспертизы решает не проводить международную предварительную экспертизу этого пункта;

Правило 66.2(a)(vii)

(vii) перечень последовательностей нуклеотидов и/или аминокислот не представлен Органу в форме и на языке, обеспечивающим полноценную международную предварительную экспертизу (аналогично параграфу 5.099 в отношении международного поиска);

Правило 66.2(a)

(viii) национальное законодательство, применяемое национальным ведомством, действующим в качестве Органа международной предварительной экспертизы, не допускает, чтобы пункты формулы изобретения, содержащие множественную зависимость, составлялись иначе, чем это предусмотрено во втором и третьем предложениях правила 6.4(a) (данная ситуация аналогична той, что описана в параграфах 5.113 и 7.014 в отношении международного поиска).

10.065

Правило 66.2(a)(iii)

Данный Орган действует так, как это описано в параграфе 10.064, если он отмечает наличие некоторых недостатков в форме или содержании международной заявки. Если соблюдение требования единства изобретения (см. параграфы с 5.114 по 5.123) находится под вопросом, см. параграф 10.072.

10.066. Что представляет собой “письменное сообщение”?

Правило 66.2, Правило 66.4(a)

“Письменное сообщение” представляет собой уведомление, направляемое заявителю Органом международной предварительной экспертизы, в котором приводятся какие-либо комментарии данного Органа по вопросам, упомянутым в параграфе 10.064. Письменное сообщение должно

сообщать причины, по которым оно направляется, предлагать заявителю представить письменный ответ и устанавливать срок для ответа (обычно два месяца с возможностью продления по просьбе заявителя − подробную информацию см. в правиле 66.2(d)). Письменное сообщение может и не направляться, если у Органа отсутствуют такие комментарии (в данном случае Орган сразу приступает к составлению международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT)). Орган может подготовить одно или несколько дополнительных письменных сообщений, если позволяет время, особенно в случае, если заявитель быстро представляет весомые доводы или изменения.

10.067. Какие действия может предпринять заявитель в ответ на письменное сообщение Органа международной предварительной экспертизы?

Статья 34(2)(a), Статья 34(2)(d), Правило 66.2(b), Правило 66.2(c), Правило 66.2(d), Правило 66.3, Правило 66.4, Правило 66.5, Правило 66.6, Правило 66.8

Заявитель может обратиться за дальнейшими разъяснениями в Орган международной предварительной экспертизы, и может по собственной инициативе представить ему свои пояснения, поскольку PCT специально предусматривает, что заявитель имеет право поддерживать контакт с упомянутым Органом устно (по телефону или лично), либо письменно (статья 34(2)(a); см. также Правило 66.6). Точнее, если заявитель получает из Органа письменное сообщение в отношении какого-либо вопроса, упомянутого в параграфах 10.064 и 10.065, он может дать ответ на данное письменное сообщение (см. статьи 34(2)(d)). Ответ может содержать изменения и/или доводы. Любые поправки − за исключением исправления очевидных ошибок (см. параграфы с 11.033 по 11.044) − в формуле изобретения, описании или чертежах (включая изъятие пунктов формулы изобретения, изъятие отдельных мест в описании изобретения или изъятие отдельных чертежей) считаются изменениями. В отношении видов изменений см. параграф 10.071. Если Орган международной предварительной экспертизы подготавливает одно или несколько дополнительных письменных сообщений, то у заявителя имеются те же возможности, что и в случае первого письменного сообщения. Заявитель может обратиться с просьбой в Орган международной предварительной экспертизы предоставить ему одну или несколько дополнительных возможностей для представления изменений и доводов, если еще остается достаточно времени.

10.068. Всегда ли изменения и аргументы принимаются во внимание?

Правило 66.4*bis*

Представленные изменения и доводы принимаются во внимание, если они получены заблаговременно. Однако, учитывая ограниченность времени для проведения международной предварительной экспертизы, в интересах заявителя представить ответ на письменное сообщение как можно скорее. Изменения и доводы не принимаются во внимание Органом международной предварительной экспертизы для целей письменного сообщения и международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT), если они получены после того, как данный Орган приступил к подготовке этого сообщения или заключения.

10.069. Обязан ли заявитель вносить изменения в свою международную заявку после получения отрицательного письменного сообщения?

Следует отметить, что Орган международной предварительной экспертизы не может оказывать влияния на заявителя в отношении внесения каких-либо изменений в международную заявку. Другими словами, заявитель не обязан принимать во внимание сообщению данного Органа или отдельным частям такого сообщения. Такое отношение может привести к неблагоприятному или менее благоприятному международному предварительному заключению о патентоспособности (Глава II PCT)), но заявитель может предпочесть такое заключение (в надежде преодолеть его негативные последствия на национальной фазе) внесению нецелесообразных для него изменений.

10.070. Могут ли изменения международной заявки содержать новые материалы?

Статья 34(2)(b), Правило 70.2(c)

Изменения по статье 19 (см. параграф 9.009) и изменения по статье 34(2)(b) не могут выходить за рамки того, что раскрыто в первоначально поданной заявке. Если Орган международной предварительной экспертизы считает, что какое-либо изменение не отвечает данному требованию, то он представляет соответствующие комментарии в каком-либо письменном сообщении и в международном предварительном заключении о патентоспособности (Глава II PCT), а заключение составляется без учета таких изменений (см. также параграф 11.047).

10.071. Что нужно сделать, чтобы внести изменения в международную заявку в Органе международной предварительной экспертизы?

Правило 11.14, Правило 46.5, Правило 55.3, Правило 66.8, Правило 70.2(c-*bis*)

Заявитель должен представить заменяющий лист вместо каждого листа, который в результате изменения отличается от ранее поданного листа. Изменения должны быть представлены вместе с сопроводительным письмом, в котором объясняются различия между заменяющим и заменяемым листом и желательно причины таких изменений. Кроме этого, в письме должны быть обозначены те сведения в международной заявке (в том виде, в котором она подана), на которых основаны предложенные изменения. Основанием для изменений может служить только первоначально поданная заявка (формула изобретения, описание и чертежи) без учета изменений, которые могли многократно вноситься в ходе международной фазы. Если изменения вносятся в формулу изобретения, то необходимо взамен первоначально поданной формулы изобретения (или формулы, измененной в рамках статьи 19) представить измененную формулу изобретения целиком. Пример того, каким образом указываются основания для изменений, содержится в параграфе 9.006. Последствия непредставления сопроводительного письма вместе с заменяющими листами описаны в параграфе 11.047A. Если изменение состоит в удалении фрагментов или в небольшом исправлении или дополнении, то такое исправление или дополнение может быть сделано на копии соответствующего листа международной заявки при условии, что это не повлияет на ясность и возможность непосредственного репродуцирования. Заменяющий лист не требуется, если изменение приводит к аннулированию целого листа; о таком изменении сообщается в письме, в котором также желательно объяснить мотивы изменения. Об изменениях формулы изобретения см. также параграфы 9.005 и 9.006, касающиеся международного поиска, которые применяются *mutatis mutandis*. Если международная заявка была подана не на языке публикации, то любые изменения по статье 34 и сопроводительное письмо (а также любое письмо, сопровождающее изменения по статье 19) должны быть на языке публикации. Если международная предварительная экспертиза проводится на основе перевода международной заявки (см. параграфы 10.011, 10.054 и 10.055), то все изменения по статье 34 и статье 19, которые должны быть учтены в ходе экспертизы, и любое сопроводительное письмо должны быть на языке такого перевода. Если такие изменения поданы на другом языке, то должен быть также представлен их перевод на язык, на котором проводится международная предварительная экспертиза (см. параграфы 5.013, 10.011 и 11.046). При внесении каких-либо изменений в рамках статьи 34(2)(b) никакие пошлины не взимаются. Если изменения или сопроводительное письмо выполнены не на предписанном языке, то Орган международной предварительной экспертизы предлагает заявителю представить их перевод в разумный срок. Если заявитель не представляет требуемые изменения и/или сопроводительное письмо в течение установленного в предложении срока, то Орган международной предварительной экспертизы не принимает их во внимание при экспертизе.

10.072. Что происходит, если Орган международной предварительной экспертизы придет к выводу, что “единство изобретения” не соблюдено?

Правило 68, Правило 70.13

Если Орган международной предварительной экспертизы считает, что международная заявка не отвечает требованию единства изобретения (см. параграфы с 5.114 по 5.123 в отношении понятия “единство изобретения”), то он может выбрать один из двух вариантов действий: Орган может провести международную предварительную экспертизу всей международной заявки и отметить в международном предварительном заключении о патентоспособности (Глава II PCT), что требование единства изобретения не соблюдено, или может предложить заявителю либо ограничить формулу изобретения таким образом, чтобы она соответствовала данному требованию (в этом случае Орган должен представить по меньшей мере одну возможность такого ограничения), либо уплатить дополнительные пошлины (поскольку пошлина за предварительную экспертизу рассчитывается для случая соблюдения единства изобретения). Если заявитель предпочтет ограничить формулу изобретения, то экспертиза проводится по ограниченной формуле изобретения. Если заявитель предпочтет уплатить дополнительные пошлины, то международная предварительная экспертиза проводится по пунктам формулы, относящимся к главному изобретению, и тем пунктам формулы, в отношении которых были уплачены дополнительные пошлины, а в заключении отмечается, что дополнительные пошлины были уплачены. Дополнительные пошлины могут быть уплачены одновременно с подачей возражения. В этом случае применяется процедура, аналогичная той, что была описана для международного поиска (см. параграфы 7.019 и 7.020). Если заявитель не ограничивает формулу изобретения и не уплачивает дополнительные пошлины, то экспертиза проводится по главному изобретению,

выявленному Органом международной предварительной экспертизы или заявителем, либо в случае сомнений по тому, которое определено правилом 68.5 (а именно: изобретение, упомянутое первым в формуле, считается главным изобретением).

10.073

Статья 34(3)

Соблюдение единства изобретения может являться важным вопросом и на национальной фазе. Любое Выбранное ведомство, которое согласно с мнением об отсутствии единства изобретения, может во время национальной процедуры потребовать от заявителя ограничить формулу изобретения или разделить заявку на несколько выделенных заявок либо уплатить специальную пошлину для того, чтобы сохранить те части международной заявки, которые не относятся к главному изобретению (подробную информацию см. в статье 34(3)).

МЕЖДУНАРОДНОЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ О ПАТЕНТОСПОСОБНОСТИ (ГЛАВА II PCT)

10.074. Когда должно быть подготовлено международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT)?

Статья 35(1), Правило 69.2

Срок для подготовки международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT) составляет, в зависимости от того, какой из сроков истекает позднее: 28 месяцев с даты приоритета; шесть месяцев с даты, предусмотренной по правилу 69.1 для начала международной предварительной экспертизы; или шесть месяцев с даты получения Органом международной предварительной экспертизы перевода, представленного по правилу 55.2 (см. параграфы с 10.051 по 10.055). Таким образом, обычно заявитель получает заключение по крайней мере за два месяца до возможного начала национальной фазы в Выбранных ведомствах. Это дает заявителю время для решения вопроса о том, желает ли он перейти на национальную фазу и предпринять для этого необходимые действия и в каких Выбранных ведомствах (подробную информацию см. в разделе “Национальная фаза”).

10.075. Какова форма и содержание международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT)?

Статья 35(1), Статья 35(2), Правило 70, Раздел 604

Международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) содержит, среди прочего, утверждение (в форме простого “да” или “нет”) по каждому пункту формулы изобретения, по которому проводилась экспертиза, удовлетворяет ли он критериям новизны, изобретательского уровня (неочевидности) и промышленной применимости. Утверждение по мере необходимости сопровождается ссылками на релевантные документы вместе с краткими объяснениями, указывающими критерии, в отношении которых применимы цитируемые документы, и причины, по которым Орган международной предварительной экспертизы пришел к тому или иному выводу. Другие вопросы, которые могут быть отражены в заключении, описаны в параграфах 10.064 и 10.065. Заключение может также содержать сведения о том, были ли выявлены в ходе дополняющего поиска какие-либо новые релевантные документы, дату проведения такого поиска или информацию о том, что такой поиск не проводился (см. параграф 10.062A). Там, где это применимо, заключение может содержать в себе замечания, относящиеся к единству изобретения (см. параграф 10.072). Подробную информацию см. в статье 35(1) и (2), правиле 70 и разделе 604.

10.076. Каким образом в международном предварительном заключении о патентоспособности (Глава II PCT) учитываются изменения в международной заявке?

Правило 70.2(c-*bis*), Правило 70.2(e), Правило 70.16

В международном предварительном заключении о патентоспособности (Глава II PCT) сообщается, на основе каких документов оно подготовлено, т. е. принимались ли во внимание изменения и если да, то какие. Если вносились изменения по статье 19 и/или 34, но заявитель не представил Международному бюро или Органу международной предварительной экспертизы необходимое сопроводительное письмо, то заключение может быть составлено без учета таких изменений, и этот факт отмечается в заключении. Международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) может включать в качестве “приложений”: заменяющие листы с изменениями по статье 19 и/или 34, принятыми во внимание, любые сопроводительные письма, заменяющие листы с исправлением очевидных ошибок и сопроводительное письмо в соответствии с правилом 91. Если исправление очевидной ошибки не было принято во внимание

по причине того, что соответствующая просьба поступила в Орган международной предварительной экспертизы уже после того, как он приступил к составлению заключения, то заключение отражает этот факт, а листы, касающиеся исправления очевидной ошибки, прикладываются к заключению. Изменения по статье 19, считающиеся отмененными (пересмотренными) в результате изменений по статье 34 (см. параграф 10.026) или замененными более поздними заменяющими листами, или изменения, которые привели к аннулированию целых листов, не прилагаются к заключению, как и сопроводительные письма к таким заменяющим листам. Однако если Орган международной предварительной экспертизы считает, что последующие или отменяющие заменяющие листы выходят за рамки первоначального раскрытия, то каждый такой лист вместе с его сопроводительным письмом, тем не менее, прилагается к заключению. Аналогично если заявитель не представил вместе с последующим заменяющим или отменяющим листом необходимое сопроводительное письмо с указанием основы для таких изменений в первоначально поданной заявке и в результате заключение было составлено без учета таких изменений, то каждый такой лист вместе с относящимся к нему письмом, тем не менее, прикладывается к заключению.

10.077. Может ли международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) выражать мнение о патентоспособности изобретения?

Статья 35(2)

Нет, не может. Статья 35(2) ясно устанавливает, что “заключение международной предварительной экспертизы не содержит никаких утверждений о том, является ли или представляется ли заявленное изобретение патентоспособным или непатентоспособным согласно какому-либо национальному законодательству”. Следует отметить, что в данном контексте “национальное законодательство” включает в себя и региональные патентные договоры (Харарский протокол АРОИС, Евразийскую патентную конвенцию, Европейскую патентную конвенцию и Соглашение АОИС).

10.078. На каком языке составляется международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT)?

Правило 70.17, Правило 72, Правило 74

Международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) и какие-либо приложения составляются на том языке, на котором публикуется международная заявка − см. параграфы с 9.017 по 9.020 − за исключением случаев, когда международная предварительная экспертиза проводится на основе перевода (см. параграфы 5.013, 10.011 и 10.013). В этом случае международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) и приложения составляются на языке этого перевода. Каждое выбранное ведомство может потребовать, чтобы заключение, подготовленное на языке, отличающемся от его официального языка (одного из официальных языков), было переведено на английский язык. Если такой случай имеет место, то перевод самого заключения осуществляет Международное бюро, которое направляет копии заявителю и каждому заинтересованному Выбранному ведомству. Если какое-либо Выбранное ведомство требует представить перевод приложений к заключению, то ответственность за подготовку и представление этого перевода несет сам заявитель.

10.079. Каким образом заявитель, Международное бюро и Выбранные ведомства получают международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) и, когда это применимо, его перевод?

Статья 36(1), Статья 36(3)(a), Правило 71.1, Правило 73.2, Правило 93*bis*

Орган международной предварительной экспертизы пересылает в один и тот же день международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) и любые приложения к нему (см. параграф 10.076) заявителю и в Международное бюро. Международное бюро пересылает в Выбранные ведомства копии заключения (вместе с приложениями), а также перевод самого заключения на английский язык, когда таковой требуется Выбранным ведомством в соответствии с правилом 93*bis*, при этом вся ответственность за подготовку перевода любых приложений, если таковой требуется, и его отправку в соответствующие Выбранные ведомства лежит на заявителе (см. параграф 10.078 и раздел “Национальная фаза”). Если, по мнению заявителя, в переводе международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT) имеются ошибки, то он может направить свои замечания об ошибках в письменном виде в каждое заинтересованное Выбранное ведомство и должен направить копию таких замечаний в Международное бюро. Что касается комментариев по содержанию международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT), то их следует адресовать Выбранным ведомствам в ходе национальной фазы.

10.079A. Пересылает ли Орган международной предварительной экспертизы какие-либо другие документы из своего досье в Международное бюро?

Правило 71.1(b), Раздел 602*bis*

Орган международной предварительной экспертизы также пересылает копию следующих документов в Международное бюро, которое направит копию в Выбранные ведомства одновременно с пересылкой международного предварительного заключения о патентоспособности:

— какое-либо письменное заключение Органа;

— все заменяющие листы, содержащие поправки по статье 34, и все письма, сопровождающие поправки, в том числе те поправки и письма, которые были заменены последующими;

— все письма, содержащие доводы, представленные заявителем в Орган по правилу 66.3 (см. параграф 10.067);

— все предложения от Органа ограничить формулу изобретения или уплатить дополнительные пошлины;

— все возражения против предложения ограничить формулу изобретения или уплатить дополнительные пошлины и решения, принятые в ответ на эти возражения, вне зависимости от того, обратился ли заявитель с соответствующей просьбой по правилу 68.3(c); и

— любые другие документы в своем досье, которое Орган желает переслать.

Эти документы будут пересланы в Международное бюро в любой момент после того, как они станут доступны, но, как правило, не позднее даты пересылки заключения международной предварительной экспертизы. Следует отметить, что любой Орган международной предварительной экспертизы может решить отложить пересылку вышеупомянутых документов до момента, когда у него будет техническая возможность сделать это.

10.080. Являются ли международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) и любые другие материалы дела международной предварительной экспертизы доступными для других лиц, кроме заявителя и Выбранных ведомств?

Статья 36(3)(a), Статья 38(1), Правило 71.1(b), Правило 73.2(a), Правило 94.1, Правило 94.2, Правило 94.3

Заключение и относящиеся к нему материалы дела международной предварительной экспертизы не публикуются Международным бюро. В соответствии со статьей 36(3)(a), Международное бюро рассылает заключение в Выбранные ведомства. Однако с 1 января 2004 года по просьбе любого Выбранного ведомства (подробная информация о таких просьбах публикуется в журнале “Официальных уведомлениях (Бюллетень PCT) ”)), Международное бюро предоставляет доступ к международному предварительному заключению о патентоспособности (Глава II PCT) на сайте PATENTSCOPE по адресу https://www.wipo.int/ru/web/patentscope/index , но не ранее чем через 30 месяцев с даты приоритета. Аналогично, согласно поправкам к правилам 71.1(b) и 94.1(c), которые вступили в силу 1 июля 2020 года, все другие документы, полученные или подготовленные Органом международной предварительной экспертизы 1 июля 2020 года или после этой даты, будут доступны в системе PATENTSCOPE через 30 месяцев после даты приоритета (см. параграф 10.079A). Орган международной предварительной экспертизы не может без просьбы или согласия заявителя предоставлять копии заключения кому-либо, кроме заявителя и Международного бюро. Однако после того, как международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) становится частью дела заявки в Выбранном ведомстве, национальное законодательство этого ведомства применяется и в отношении предоставления доступа к данному заключению и документам международной предварительной экспертизы лицам, не являющимся заявителем, как описано в параграфе 11.072.

10.081. [Изъято]

10.082. Каким образом заявитель может получить копии документов, на которые делается ссылка в международном предварительном заключении о патентоспособности (Глава II PCT)?

Статья 36(4), Правило 71.2

Заявитель может получить копии документов, на которые делается ссылка в международном предварительном заключении о патентоспособности (Глава II PCT) и которые не упоминались в отчете о международном поиске, путем их запроса в Органе международной предварительной экспертизы. В Приложении E приводятся размеры пошлин, взимаемых Органами за предоставление копий по запросу.

10.083. Каковы последствия международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT) и в чем заключается его полезность на национальной фазе?

Поскольку международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) содержит мнение о соответствии международной заявки международно принятым критериям новизны, изобретательского уровня (неочевидности) и промышленной применимости, оно предоставляет заявителю прочную базу для оценки шансов получения патентов в различных ведомствах на национальной фазе. Хотя международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) не является обязывающим для Выбранных ведомств, оно пользуется большим авторитетом, и благоприятное заключение будет способствовать успешному рассмотрению заявки в Выбранных ведомствах. Выбранное ведомство, которое является тем же национальным или региональным ведомством, которое проводило международную предварительную экспертизу в качестве Органа международной предварительной экспертизы в соответствии с PCT, обычно быстро рассматривает и выдает патент на национальной фазе, если международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) в отношении этой международной заявки было благоприятным.

ГЛАВА 11 : ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ ФАЗЫ

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО АГЕНТАМИ И ОБЩИМИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ

11.001. Для каких целей может быть назначен агент?

Правило 90.1

Заявитель может назначить агента или агентов, представляющих его в Получающем ведомстве, Международном бюро, Международном поисковом органе, Органе, назначенном для проведения дополнительного поиска, и Органе международной предварительной экспертизы − т. е. для целей международной фазы в целом. Заявитель может также назначить агента или агентов, представляющих его только в Международном поисковом органе, Органе, назначенном для проведения дополнительного поиска, или только в Органе международной предварительной экспертизы. Агенты, назначенные для целей представительства на международной фазе, не рассматриваются автоматически в качестве агентов в национальных ведомствах на национальной фазе; таким образом, в каждом из различных Указанных ведомств для целей национальной фазы могут быть назначены другие агенты (см. “Национальные главы (краткое содержание)”).

11.002. Кто может назначаться в качестве агента?

Статья 49, Правило 83.1*bis*, Правило 90.1

В качестве агента, представляющего заявителя на международной фазе во всех случаях, может быть назначено лицо, имеющее право вести дела в том ведомстве, в которое подается международная заявка. Если международная заявка подается в Международное бюро в качестве Получающего ведомства (см. параграф 5.008), то в качестве агента может быть назначено любое лицо, имеющее право вести дела в национальном (или региональном) ведомстве Договаривающегося государства или ведомстве, действующем от имени Договаривающегося государства, резидентом (жителем) или гражданином которого является заявитель, или если имеется несколько заявителей, то любой из них (см. Приложение C). Лицо может быть назначено в качестве агента, представляющего заявителя только в Международном поисковом органе, Органе, назначенном для проведения дополнительного поиска, или только в Органе международной предварительной экспертизы, если оно имеет право вести дела в ведомстве или межправительственной организации, выступающей в качестве такого Органа. Право на ведение дел в ведомстве или межправительственной организации регулируется применимым национальным законодательством соответствующего ведомства или межправительственной организации.

11.003. Обязательно ли, чтобы все заявители имели одного и того же агента?

Каждый заявитель может назначить своего собственного агента. Однако обычно для нескольких заявителей удобнее назначить одно лицо, представляющее всех их в качестве “общего агента” (или назначить несколько общих агентов, например, партнеров фирмы патентных поверенных или агентов, действующих от имени заявителей).

11.004. Может ли агент назначить субагента?

Правило 90.1(d)

Любой назначенный агент, представляющий заявителя в ходе всей международной фазы, может назначить субагента, если только иное не предусмотрено в документе о его первоначальном назначении в качестве агента. Субагент может быть назначен в качестве представителя заявителя либо во всех случаях, либо только в конкретном Международном поисковом органе, Органе, назначенном для проведения дополнительного поиска, или в конкретном Органе международной предварительной экспертизы. К назначению субагента предъявляются те же самые квалификационные требования в отношении права вести дела, которые были упомянуты в параграфе 11.002.

11.005. Что такое “общий представитель” заявителей?

Статья 9, Правило 2.2*bis*, Правило 90.2(a)

Если имеется несколько заявителей и они не назначили общего агента, представляющего всех их для целей международной фазы в целом, то один из заявителей может быть назначен другими заявителями в качестве их общего представителя. Лицо может быть назначено в качестве общего представителя, только если оно является гражданином или резидентом (жителем) Договаривающегося государства и, таким образом, имеет право подавать международную заявку.

11.006. Что происходит, если ни общий агент, ни общий представитель не были назначены?

Правило 2.2*bis*, Правило 26.2*bis*(a), Правило 90.2(b), Правило 90*bis*.5

Если имеется несколько заявителей и они не назначили ни общего агента, ни общего представителя, то заявитель, названный в заявлении первым и имеющий право подавать международную заявку в соответствующее Получающее ведомство (см. параграфы с 5.020 по 5.023), автоматически считается общим представителем всех заявителей (“общий представитель, считающийся таковым”). Такой “общий представитель, считающийся таковым” может осуществлять большинство действий из тех, которые могут осуществлять назначенный агент или назначенный общий представитель, включая подписание заявления, требования и многих других документов для целей процедур PCT. Однако “общий представитель, считающийся таковым” не имеет права подписывать от имени других заявителей уведомление об изъятии (международной заявки, указаний государств, одного или более притязания на приоритет, требования или выбора государств), не предоставив доказательства согласия этих заявителей на такое изъятие. Если “общий представитель, считающийся таковым” назначил агента, то этот агент может осуществлять любое действие, которое может осуществлять “общий представитель, считающийся таковым” от имени других заявителей, включая подписание некоторых документов, действующих в отношении всех заявителей (но по-прежнему не может подписывать уведомление об изъятии).

11.007. Каков порядок назначения агента или общего представителя?

Правило 90.4(a)

Назначение агента или общего представителя может быть осуществлено в заявлении или требовании (см. параграфы с 5.041 по 5.049 и с 10.019 по 10.023), в отдельной доверенности (см. параграф 11.008) или в общей доверенности (см. параграф 11.009). Если имеется несколько заявителей, то общий агент или общий представитель, представляющий всех их, может быть назначен сочетанием этих способов при условии, что каждый заявитель подписывает заявление, требование или доверенность.

11.008. Какие требования предъявляются к отдельной доверенности?

Правило 90.4

Если назначение агента или общего представителя осуществляется отдельной доверенностью, то эта доверенность должна представляться либо в Получающее ведомство, либо в Международное бюро. Однако любое Получающее ведомство, Международный поисковый орган, Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, Орган международной предварительной экспертизы и/или Международное бюро могут отменить требование о представлении им отдельной доверенности (подробная информация в отношении такой отмены опубликована в “Официальных уведомлениях (Бюллетень PCT)”) и в Вестнике PCT, а также на сайте ВОИС по адресу: http://www.wipo.int/ru/web/pct-system/texts/waivers). Однако следует отметить, что такая отмена требования со стороны ведомства, Органа или Международного бюро не действует, если агент или общий представитель направляет уведомление об изъятии, упомянутое в правилах с 90*bis*.1 по 90*bis*.4. Типовая форма отдельной доверенности размещена на сайте ВОИС по адресу: http://www.wipo.int/en/web/pct-system/forms/pa/index.

11.009. Может ли агент, назначенный общей доверенностью, представлять заявителя по любой международной заявке, поданной этим заявителем?

Правило 90.5

Да, такое общее назначение может быть сделано. Оригинал общей доверенности должен быть подан в Получающее ведомство, если назначение сделано для целей международной фазы в целом, либо в конкретный Международный поисковый орган, Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска или в Орган международной предварительной экспертизы, если представительство касается только этого Органа. Назначение будет действовать в отношении любой заявки, поданной этим заявителем, при условии, что в заявлении, требовании или отдельном извещении имеется ссылка на общую доверенность. Однако любое Получающее ведомство, Международный поисковый орган, Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, и/или Орган международной предварительной экспертизы может отменить требование о приложении копии общей доверенности к заявлению, требованию или отдельному извещению (подробная информация об этом публикуется в “Официальных уведомлениях (Бюллетень PCT)”). В том, что касается ведомства или Органа, которое не отменяло такое требование, то копия общей доверенности должна прилагаться к заявлению, требованию или отдельному извещению. Саму копию подписанного оригинала не нужно подписывать. Типовая

форма общей доверенности имеется на сайте ВОИС по адресу: https://www.wipo.int/en/web/pct-system/forms/pa/index. Следует обратить внимание, что отмена такого требования со стороны какого-либо ведомства или Органа не действует, если агент или общий представитель направляют уведомление об изъятии, упомянутое в правилах с 90*bis*.1 по 90*bis*.4.

11.010. Каков правовой статус агента или общего представителя?

Правило 90.3

Любое действие, совершаемое агентом или общим представителем или в отношении них, имеет ту же силу, что и действие, осуществленное заявителем (заявителями), которого агент представляет в Получающем ведомстве, Международном бюро, Международном поисковом органе, Органе, назначенном для проведения дополнительного поиска, и/или Органе международной предварительной экспертизы, в зависимости от того, было ли назначение осуществлено для целей общей процедуры или для целей процедуры в конкретном Органе (см. параграф 11.001). В частности, агент или общий представитель может подписывать документы по международной заявке от имени заявителей. Однако заявитель, который является “общим представителем, считающимся таковым” (см. параграф 11.006), не может подписывать уведомления об изъятии от имени других заявителей (см. параграфы 11.048, 11.050, 11.056 и 11.060). Если имеется несколько агентов, представляющих одного и того же заявителя или заявителей, то любое действие любого из этих агентов или в отношении любого из них, имеет силу действия, осуществленного упомянутым заявителем (или заявителями) или по отношению к нему (ним).

11.011. Можно ли отменить назначение агента или общего представителя?

Правило 90.6(a)

Да, можно. Документ, касающийся такой отмены, должен быть подписан лицами, которые осуществили назначение, или их правопреемниками. Назначение субагента также может быть отменено соответствующим заявителем. Если назначение агента отменено, то любые назначения субагентов этим агентом также считаются отмененными.

11.012

Правило 90.6(b), Правило 90.6(c)

Назначение агента для всей международной фазы автоматически означает отмену любых предыдущих назначений агента, если только не предусмотрено иное. Таким же образом назначение общего представителя означает отмену любых предыдущих назначений общего представителя, если только не предусмотрено иное.

11.013

В отношении отмены назначения правила подписания и представления доверенности применяются *mutatis mutandis* (см. параграфы 11.007 и 11.008).

11.014. Каким образом агент или общий представитель может отказаться от назначения?

Правило 90.6(d), Правило 90.6(e), Раздел 425

Отказ от назначения может быть осуществлен посредством уведомления, подписанного агентом или общим представителем. В отношении отказа от назначения правила подписания и представления доверенности применяются *mutatis mutandis* (чит. параграфы 11.007 и 11.008). Международное бюро уведомляет заявителя об отказе от назначения.

КОРРЕСПОНДЕНЦИЯ, ПРЕДНАЗНАЧЕННАЯ ДЛЯ ЗАЯВИТЕЛЯ

11.015. Кому направляют корреспонденцию различные Органы PCT?

Раздел 108(b)

Если в международной заявке имеется единственный заявитель, то корреспонденция направляется ему по указанному им адресу; или если он назначил одного или несколько агентов, то этому агенту или агенту, упомянутому первым; или если он не назначил агента, но сообщил специальный адрес для переписки (см. параграфы 5.030 и 5.051), то по этому адресу.

11.016

Раздел 108(c)

Если имеется два или более заявителей, которые назначили одного или несколько общих агентов, то корреспонденция направляется соответствующему агенту или агенту, упомянутому первым. Если общий агент не был назначен, то корреспонденция направляется общему представителю

(либо назначенному общему представителю, либо заявителю, который является “общим представителем, считающимся таковым” − см. параграфы 11.005 и 11.006) на указанный им адрес; или если общий представитель назначил одного или несколько агентов, то соответствующему агенту или агенту, упомянутому первым; или если общий представитель не назначил агента, но сообщил специальный адрес для переписки, то по этому адресу.

11.017

Раздел 108(d)

Если один или несколько агентов были назначены, чтобы представлять заявителя (заявителей) только в Международном поисковом органе, Органе, назначенном для проведения дополнительного поиска, или Органе международной предварительной экспертизы, то корреспонденция направляется этому агенту или агенту, упомянутому первым.

ИЗМЕНЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ЗАЯВИТЕЛЯ, ИЗОБРЕТАТЕЛЯ, АГЕНТА ИЛИ ОБЩЕГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ

11.018. Что следует делать в случае изменений, касающихся лица, имени, местожительства, гражданства или адреса заявителя, либо лица, имени, местожительства, гражданства или адреса изобретателя, агента или общего представителя?

Правило 92*bis*, Раздел 422

Если вносятся изменения, касающиеся лица, имени, местожительства, гражданства или адреса заявителя, либо лица, имени, местожительства, гражданства или адреса изобретателя, агента или общего представителя, то заявитель или Получающее ведомство должны обратиться с просьбой в Международное бюро зарегистрировать изменения. Международное бюро регистрирует запрашиваемое изменение и уведомляет об этом все ведомства и Органы PCT, которых это изменение касается. Регистрация любых таких изменений осуществляются бесплатно.

11.018A. Куда следует направлять просьбу об изменении?

Хотя правило 92*bis* предусматривает возможность подачи просьб об изменении в Получающее ведомство или в Международное бюро по выбору заявителя, настоятельно рекомендуем направлять их непосредственно в Международное бюро желательно через систему ePCT (вход в систему со строгой проверкой подлинности и без строгой проверки подлинности по адресу https://pct.wipo.int/ePCT). Важно, чтобы Международное бюро, а не Получающее ведомство, получило просьбу об изменении до истечения применяемого 30-месячного срока с даты приоритета.

11.018B. Нужно ли заявителю представлять какие-либо документальные доказательства?

Если заявитель или зарегистрированный агент запрашивает изменение, не нужно представлять никаких документальных доказательств относительно этого изменения. В частности, если заявитель или зарегистрированный агент запрашивает изменение личности заявителя, Международное бюро не требует документов о передаче прав или других документальных доказательств, подтверждающих передачу прав. Однако документы о передаче прав и другие документальные доказательства, касающиеся какой-либо передачи прав, могут быть затребованы Указанными ведомствами после перехода на национальную фазу. “Национальные главы” настоящего Руководства содержат подробную информацию по данному вопросу. Если зарегистрированный агент желает представлять также и нового заявителя, одновременно с подачей просьбы следует представить доверенность, подписанную новым заявителем, за исключением случаев, когда ведомство или орган, куда подается просьба, отменили требование о представлении доверенности (см. параграфы 11.008 и 11.009). Следует отметить, что Международное бюро отменило такое требование (см. https://www.wipo.int/ru/web/pct-system/texts/waivers).

Если лицо, еще не названное в форме заявления (далее по тексту – “новый заявитель”), подает просьбу об изменении личности заявителя без письменного разрешения зарегистрированного заявителя, одновременно с подачей просьбы об изменении требуется представить документ о передаче прав или другие документальные доказательства в поддержку изменения личности заявителя. Если просьба об изменении заявителя подана (новым) агентом нового заявителя, то помимо документальных доказательств должна представляться доверенность, подписанная новым заявителем, если только ведомство или орган, в которые была подана просьба, не отменили требование о представлении отдельной доверенности или копии общей доверенности

(см. параграфы 11.008 и 11.009). Следует отметить, что Международное бюро не отменило это требование и, следовательно, при подаче такой просьбы об изменении в Международное бюро всегда требуется новая доверенность.

Раздел 422*bis*(a)(iii)

Если запрашивается удаление заявителя из записей и эта просьба не была подписана также соответствующим заявителем или от имени этого заявителя, Международное бюро направит копию уведомления об изменении (форма PCT/IB/306) заявителю, “удаленному” из записей. Вышесказанное относится также к случаям, когда просьба подписана агентом от имени заявителей, если агент считается назначенным только потому, что Получающее ведомство отменило требование о представлении доверенности. В случаях когда соответствующий заявитель подает письменное возражение против изменения на международной фазе, зарегистрированное изменение подлежит отмене.

Если патентный агент переходит на работу в новую фирму и подает просьбу о регистрации этого изменения, такое изменение считается изменением адреса, и представлять новую доверенность не требуется.

11.018C. Должен ли новый заявитель иметь гражданство или местожительство Договаривающегося государства?

Для регистрации изменения личности заявителя нет необходимости, чтобы новый заявитель имел местожительство или гражданство Договаривающегося государства PCT; PCT не содержит каких-либо ограничений в отношении того, кому может быть уступлена международная заявка. Право заявителя подавать международную заявку определяется исключительно на основе гражданства и местожительства заявителя(ей), указанных в форме заявления на дату подачи международной заявки. Однако местожительство и гражданство нового заявителя должны приниматься во внимание при решении вопроса о том, имеет ли он право подавать требование на проведение международной предварительной экспертизы (см. параграфы 10.017 и 10.018).

11.018D. Каких других видов изменений касается Правило 92*bis*?

Изменения, подразумевающие добавление или удаление сведений о заявителях и/или изобретателях, изменения порядка указания заявителей и/или изобретателей в форме заявления, изменения адреса электронной почты и т.д. при подаче соответствующей просьбы также могут быть зарегистрированы в соответствии с правилом 92*bis*.

Следует отметить, что на международной фазе невозможно зарегистрировать права третьих лиц, например лицензирование, договор о передаче прав или другие залоговые права. Такие изменения в объеме, предусмотренном применимым национальным законодательством, могут быть зарегистрированы только на национальной фазе и в соответствии с применимыми национальными процедурами.

11.019. Если изменение затрагивает несколько заявок, может ли заявитель подать одну просьбу?

Если изменение затрагивает несколько международных заявок, находящихся на рассмотрении, заявителям рекомендуется подавать одну просьбу в письменном виде, включив в нее перечень всех затрагиваемых заявок PCT, а не отдельную просьбу по каждой заявке. Перечень должен содержать только международные заявки, находящиеся на рассмотрении, то есть заявки в отношении которых еще не истек 30-месячный срок с даты приоритета.

11.020. Существует ли особая форма для подачи просьбы о регистрации изменений в соответствии с правилом 92*bis*?

Особой формы для подачи просьбы о регистрации изменений в соответствии с правилом 92*bis* не существует. Просьбу можно подавать в виде письма в Получающее ведомство или Международное бюро с четким указанием заявки, к которой относится просьба, и информации, изменение которой запрашивается. Если просьба касается изменения имени или адреса и заявка подается на языке, который использует символы, отличные от латинского алфавита, помимо нового имени или адреса на языке подачи должна быть представлена транслитерация или перевод нового имени или адреса на английский язык. Настоятельно рекомендуется подавать такие просьбы непосредственно в Международное бюро через систему ePCT (вход в систему со строгой проверкой подлинности и без строгой проверки подлинности по адресу https://pct.wipo.int/ePCT).

11.021. Каков срок подачи просьбы о регистрации изменений?

Правило 92*bis*.1(b)

Международное бюро зарегистрирует изменение, если бюро получит просьбу о регистрации изменений до истечения 30 месяцев с даты приоритета (вне зависимости от конкретного срока, применяемого каждым ведомством для перехода на национальную фазу, например 31 месяц или позже). Если заявитель желает, чтобы определенное изменение было принято во внимание для международной публикации заявки, просьба о регистрации изменения должна быть получена Международным бюро до завершения технической подготовки к международной публикации (см. параграф 9.014). Если просьба будет получена Международным бюро слишком поздно для регистрации изменения в международной публикации, но в пределах 30-месячного срока, такая просьба все равно будет удовлетворена и уведомления о ней будут направлены в Указанные/Выбранные ведомства. Библиографические данные на сайте PATENTSCOPE будут обновлены так, чтобы отражать какие-либо зарегистрированные изменения до истечения 30-месячного срока. Если просьба будет получена Международным бюро по истечении 30-месячного срока, изменение не будет зарегистрировано и заявитель должен будет подать соответствующую просьбу в каждое Указанное/Выбранное ведомство.

11.022. Каковы правовые последствия регистрации каких-либо изменений?

В принципе все Указанные/Выбранные ведомства обязаны принимать изменения, зарегистрированные Международным бюро. Однако ведомства имеют право потребовать на национальной фазе дополнительные доказательства или документы, касающиеся изменений, зарегистрированных в ходе международной фазы (информация о ведомствах, требующих дополнительные документы на национальной фазе, включая новую просьбу об изменении специально для целей национальной фазы в конкретном ведомстве, содержится в соответствующих “Национальных главах (краткое содержание)” настоящего Руководства).

СМЕРТЬ ЗАЯВИТЕЛЯ ИЛИ ИЗОБРЕТАТЕЛЯ

11.023. Что следует предпринять в случае смерти заявителя в течение международной фазы?

Статья 27(2), Правило 92*bis*.1(a)

Ответ на данный вопрос зависит от национального законодательства, применимого в отношении таких случаев. В качестве нового заявителя должен быть назван правопреемник заявителя (наследник, законный представитель и т. д.), и просьба о регистрации такого изменения должна быть подана в соответствии с правилом 92*bis*.1 (см. процедуру, описанную в параграфах с 11.018 по 11.022). При этом должна быть названа причина испрашиваемого изменения. Документальные доказательства, свидетельствующие о праве на заявку, не требуются на международной фазе (хотя они могут быть затребованы каким-либо Указанным ведомством на национальной фазе).

11.024. [Изъято]

11.025. Что следует предпринять в случае смерти изобретателя до того, как международная заявка была подана?

Статья 9, Правило 18.1

В таком случае просьба должна содержать имя умершего изобретателя с информацией, что он скончался, например: “ДЖОНС Бернар (умерший)”.

11.026. Что следует предпринять в случае смерти изобретателя в ходе международной фазы?

В таком случае можно подать просьбу о регистрации изменения со сведениями о смерти изобретателя. При добавлении таких сведений адрес изобретателя удаляется.

СЛУЧАИ, КОГДА ЗАЯВИТЕЛЬ/ИЗОБРЕТАТЕЛЬ НЕДОСТУПЕН ИЛИ ОТКАЗАЛСЯ ПОДПИСАТЬ МЕЖДУНАРОДНУЮ ЗАЯВКУ ИЛИ ДРУГИЕ ДОКУМЕНТЫ

11.027. Что следует делать, если заявитель временно недоступен для подписания международной заявки?

Статья 14(1)(a)(i), Статья 14(1)(b), Правило 26.2, Правило 26.2*bis*, Раздел 316

Если заявитель временно недоступен, то международная заявка может быть подана без его подписи. Отсутствие подписи заявителя или подписанной им доверенности, когда это может потребоваться, является устранимым недостатком в соответствии со статьей 14(1)(a)(i) и (b) и

может быть исправлено путем подачи копии заявления (или если заявление подписано агентом, то подачей доверенности (там, где это необходимо)), надлежащим образом подписанной заявителем, в срок, установленный Получающим ведомством для исправления этих возможных недостатков (см. параграф 6.032).

11.028. – 11.032. [Изъято]

ИСПРАВЛЕНИЕ ОЧЕВИДНЫХ ОШИБОК

11.033. Может ли заявитель исправить очевидные ошибки?

Правило 91.1(a), Правило 91.1(g)

Очевидные ошибки в международной заявке или других документах, представленных заявителем, обычно можно исправить, если просьба об исправлении подается в течение применимого срока. Любое такое исправление осуществляется бесплатно. В правиле 91 рассматриваются некоторые ошибки как “не подлежащие исправлению” (см. параграф 11.037) и содержится требование к заявителю использовать другие возможности внесения исправлений (см. правила 20.4, 20.5, 26*bis* и 38.3).

11.034. Какие виды ошибок можно исправить?

Правило 91.1(c)

Можно исправить только очевидные ошибки. Ошибка считается очевидной, если для компетентного Органа очевидно, что на применимую дату (см. параграф 11.036) имелось в виду нечто иное, чем то, что содержится в соответствующем документе, и что не могло подразумеваться ничего иного, кроме предлагаемого исправления. Другими словами, как ошибка, так и исправление этой ошибки должны быть очевидными для компетентного Органа.Можно исправить только очевидные ошибки. Ошибка считается очевидной, если для компетентного Органа очевидно, что на применимую дату (см. параграф 11.036) имелось в виду нечто иное, чем то, что содержится в соответствующем документе, и что не могло подразумеваться ничего иного, кроме предлагаемого исправления. Другими словами, как ошибка, так и исправление этой ошибки должны быть очевидными для компетентного Органа.

11.035. Имеются ли какие-либо ограничения на документы, которые Орган может рассматривать при определении того, является ли ошибка очевидной?

Правило 91.1(d), Правило 91.1(e)

Если ошибка содержится в описании, формуле изобретения или чертежах или в их исправлениях или изменениях, то компетентный Орган для целей определения того, являются ли как ошибка, так и ее предложенное исправление очевидными (см. параграф 11.034), принимает во внимание только содержание описания, формулу изобретения и чертежи, и, где это применимо, соответствующее исправление или изменение. Если ошибка содержится в заявлении или в его исправлении или в каком-либо другом документе, упомянутом в правиле 91.1(b)(iv), то для определения, является ли ошибка и предложенное исправление очевидными, компетентный Орган должен принимать во внимание не только содержание самой международной заявки и, где применимо, соответствующее исправление и какой-либо другой документ, упомянутый в правиле 91.1(b)(iv)), но и другие документы, представленные заявителем вместе с заявлением, исправлением или документом, в зависимости от случая, включая любой приоритетный документ, находящийся в распоряжении данного компетентного органа. Более того, такой Орган может принимать во внимание любой другой документ, содержащийся на соответствующую дату в имеющемся в распоряжении Органа деле международной заявки (см. параграф 11.036).

11.036. Какая соответствующая дата применяется компетентным Органом при определении того, является ли ошибка и ее исправление очевидными?

Правило 91.1(f)

Если ошибка содержится в международной заявке на дату ее подачи, то соответствующей датой является дата международной подачи; если ошибка содержится в каком-либо ином документе, чем международная заявка на дату ее подачи, включая любые ошибки в исправлении или изменении международной заявки, то соответствующей датой является дата, на которую был представлен соответствующий документ (исправление и/или изменение).

11.037. Какие ошибки не подлежат исправлению в соответствии с правилом 91?

Правило 91.1(g)

Следующие ошибки не подлежат исправлению в соответствии с правилом 91:

— пропуск полных элементов или страниц международной заявки, даже если ясно, что это явилось результатом невнимательности на этапе подачи международной заявки, например, при копировании или комплектовании листов;

— ошибки в реферате;

— ошибки в изменениях по статье 19, если только Орган международной предварительной экспертизы не компетентен разрешить исправление таких ошибок в соответствии с правилом 91.1(b)(iii);

— ошибки в притязании на приоритет или в уведомлении, исправляющем или дополняющем притязание на приоритет, если исправление ошибки приводит к изменению даты приоритета (см. параграф 6.038 в отношении того, могут ли такие ошибки вместо этого быть исправлены в соответствии с правилом 26*bis*.1(a)).

11.038. Нужно ли получать разрешение конкретного ведомства для исправления очевидных ошибок?

Правило 91.1(b)

Да, исправление должно быть разрешено компетентным Органом PCT, а именно:

(i) если ошибка содержится в заявлении или каком-либо его исправлении − Получающим ведомством;

(ii) если ошибка содержится в описании, формуле изобретения, чертежах или в каком-либо их исправлении − Международным поисковым органом или Органом международной предварительной экспертизы, если требование на проведение международной предварительной экспертизы представлено и не было изъято и дата, на которую должна начинаться международная предварительная экспертиза в соответствии с правилом 69.1, прошла;

(iii) если ошибка содержится в описании, формуле изобретения, чертежах, в каком-либо их исправлении или в изменении по статье 19 или 34 и если требование на проведение международной предварительной экспертизы подано и не было изъято, и дата, на которую должна начинаться международная предварительная экспертиза в соответствии с правилом 69.1, прошла − Органом международной предварительной экспертизы;

(iv) если ошибка содержится в каком-либо документе, не упомянутом в пунктах с (i) по (iii) и представленном в Получающее ведомство, Международный поисковый орган, Орган международной предварительной экспертизы или Международное бюро, за исключением ошибки в реферате или изменениях по статье 19 − этим ведомством, Органом или Бюро, в зависимости от случая.

11.039. Куда и когда нужно направлять просьбу об исправлении ошибки?

Правило 91.2

Просьба об исправлении ошибки должна направляться в Орган, компетентный разрешать исправление (см. параграф 11.038). Она должна быть представлена в пределах 26 месяцев с даты приоритета. В ней должны быть обозначены ошибка, подлежащая исправлению, и предлагаемое исправление; по желанию заявителя просьба может также содержать краткое объяснение. Процедура, предусмотренная правилом 26.4 (см. параграф 6.052), применяется в отношении того, каким образом должно излагаться предложенное исправление.

11.040. Может ли компетентный орган предложить заявителю исправить очевидную ошибку?

Правило 91.1(h)

Если Получающее ведомство, Международный поисковый орган, Орган международной предварительной экспертизы или Международное бюро обнаруживает исправимую очевидную ошибку в международной заявке или другом документе, то он может предложить заявителю подать просьбу об исправлении ошибки в соответствии с правилом 91.

11.041. Какие шаги предпринимает компетентный Орган после получения просьбы об исправлении очевидной ошибки?

Правило 48.2(i), Правило 70.16(a)(iii), Правило 91.3(a), Правило 91.3(b)

После подачи заявителем просьбы об исправлении очевидной ошибки компетентный Орган незамедлительно принимает решение о том, разрешить или отказать в исправлении ошибки, и незамедлительно уведомляет о своем решении заявителя и Международное бюро. В случае отказа компетентный Орган должен также сообщить заявителю и в Международное бюро о причинах отказа. Если компетентный Орган разрешает исправление очевидной ошибки в

соответствии с правилом 91, то соответствующий документ подлежит исправлению в соответствии с разделами 325, 413*bis*, 511 и 607 Административной инструкции. Когда исправление разрешается Получающим ведомством, Международным поисковым органом или Международным бюро, Международное бюро публикует исправленные листы как часть международной заявки, если разрешение получено или дано Международным бюро до завершения технической подготовки к международной публикации. Когда такое разрешение получено или дано после завершения технической подготовки к международной публикации, Международное бюро повторно публикует международную заявку в соответствии с правилом 48.2(i). Когда исправление разрешается Органом международной предварительной экспертизы, исправленные листы вместе с просьбой об исправлении очевидной ошибки, представленные заявителем, включаются в качестве приложений в международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT).

11.042. Когда исправление очевидной ошибки вступает в силу?

Правило 91.3(c)

Если ошибка содержится в международной заявке в ее первоначальном виде, то исправление вступает в силу с даты международной подачи; если ошибка содержится в каком-либо ином документе, чем первоначально поданная международная заявка, включая какую-либо ошибку в исправлениях или изменениях международной заявки, то исправление вступает в силу с даты, на которую этот документ был представлен.

11.043. Что можно сделать в случае отказа в разрешении исправления ошибки?

Правило 91.3(d), Раздел 113(b)

В случае отказа в исправлении ошибки заявитель может в течение двух месяцев с даты отказа в письменном виде попросить Международное бюро опубликовать вместе с международной заявкой просьбу об исправлении, причины отказа Органом и какие-либо прочие краткие комментарии, представленные заявителем. Подача такой просьбы требует одновременной уплаты специальной пошлины, размер которой приводится в Приложении B (IB). Как только просьба об исправлении и причины отказа опубликованы, заявитель может продолжить рассмотрение данного вопроса в Указанных ведомствах в соответствии с их национальным законодательством и практикой исправления очевидных ошибок. Просьбы об исправлении, в выполнении которых было отказано, не включаются в качестве приложений в международное предварительное заключение о патентоспособности за исключением особых случаев, описанных в параграфе 10.076.

11.044. Каковы последствия разрешения исправления очевидных ошибок для Указанных и Выбранных ведомств?

Правило 91.3(e), Правило 91.3(f)

Как правило, Указанные и Выбранные ведомства обязаны рассматривать международную заявку на национальной фазе в том виде, какой она приобрела после исправления, если только Указанное или Выбранное ведомство уже не начало рассмотрение или экспертизу международной заявки до даты, когда это ведомство уведомляется Международным бюро в соответствии с правилом 91.3(a) о разрешении соответствующего исправления. В противном случае Указанное или Выбранное ведомство имеет право не принимать во внимание исправление, которое было разрешено в соответствии с правилом 91.1, только если оно сочтет, что исправление очевидной ошибки не было бы разрешено, если бы это ведомство являлось компетентным Органом. Однако в последнем случае Указанное ведомство может не принимать во внимание какое-либо исправление, которое было разрешено в ходе международной фазы, только тогда, когда оно предоставило заявителю возможность в пределах разумного с учетом обстоятельств срока привести свои доводы в отношении намерения ведомства не принимать исправление во внимание.

ИЗМЕНЕНИЯ ФОРМУЛЫ ИЗОБРЕТЕНИЯ, ОПИСАНИЯ И ЧЕРТЕЖЕЙ

11.045. Каким образом и на каких стадиях можно вносить изменения в формулу изобретения, описание и чертежи?

Статья 19, Статья 34(2)(b)

Как уже отмечалось, в ходе международной фазы заявитель имеет возможность один раз изменить формулу изобретения в соответствии со статьей 19 после получения отчета о международном поиске (см. параграфы с 9.004 по 9.011). Кроме того, изменения могут быть внесены в соответствии со статьей 34(2)(b) в описание, формулу изобретения и чертежи до начала

и в ходе международной предварительной экспертизы (см. параграфы с 10.024 по 10.028 и с 10.067 по 10.071). Такие изменения дополняют возможности исправления недостатков по статье 11 и правилу 20 (см. параграфы с 6.024 по 6.026), статье 14 и правилу 26 (см. параграф 6.032) и исправления очевидных ошибок в соответствии с правилом 91.1 (см. параграфы с 11.033 по 11.044). Заявителям также предоставляется возможность вносить изменения в международную заявку для целей национальной фазы в соответствии со статьями 28 и 41 (см. “Национальные главы”).

11.046. На каком языке следует представлять изменения на международной фазе?

Правило 46.3, Правило 55.3

В отношении языка, на котором следует представлять изменения в формулу изобретения по статье 19, см. параграфы 9.004 и с 9.017 по 9.019; в отношении языка, на котором следует представлять изменения в описание, формулу изобретения и/или чертежи по статье 34, см. параграф 10.071.

11.047. Могут ли изменения, вносимые на международной фазе в описание, формулу изобретения и чертежи, вводить новые объекты в международную заявку?

Статья 19(2), Статья 19(3), Статья 34(2)(b), Правило 66.2(a)(iv), Правило 70.2(c)

Статья 19(2) и статья 34(2)(b) предусматривают, что изменения не должны выходить за рамки того, что раскрыто в первоначально поданной заявке. Выполнение этого требования не проверяется на международной фазе, если только заявитель не запрашивает международную предварительную экспертизу. Если Орган международной предварительной экспертизы считает, что какое-либо изменение выходит за рамки того, что раскрыто в первоначально поданной заявке, то он делает соответствующие комментарии в письменном сообщении и в международном предварительном заключении о патентоспособности (Глава II PCT), а заключение составляется без учета такого изменения (см. параграфы 10.064(iv) и 10.070). Выполнение этого требования может оказаться важным на национальной фазе, когда оно может быть проверено Указанными ведомствами, и его невыполнение может привести на данной стадии к неблагоприятным последствиям, таким как отклонение изменений или установление более поздней даты подачи в отношении новых объектов, заявленных в результате соответствующих изменений. С другой стороны, если применимое законодательство Указанного ведомства допускает, что изменения могут выходить за рамки того, что раскрыто в первоначально поданной заявке, то невыполнение этого требования не имеет никаких последствий в таком государстве. Хотя обычно данное требование содержится в большинстве национальных законодательств, включая Европейскую патентную конвенцию, оно не является в рамках PCT обязательным для каких-либо Договаривающихся государств. Это требование содержится в PCT, поскольку большинство законодательств предусматривают аналогичный подход, и, таким образом, представляется полезным заранее предупредить об этом всех заявителей, планирующих внесение изменений на международной фазе.

11.047A. Что происходит, если в формулу изобретения, описание или чертежи вносятся изменения, но сопроводительное письмо для заменяющих листов не представлено?

Статья 19(1), Статья 34(2)(b), Правило 46.5(b)(iii), Правило 66.8, Правило 70.2(c-*bis*)

PCT содержит положение, что заменяющие листы с изменениями по статье 19 или 34 должны сопровождаться письмом, обозначающим основание для внесения таких изменений в заявке на дату ее подачи (см. параграфы 9.005, 9.006 и 10.071). Соблюдение этого положения по существу не проводится на международной фазе за исключением случаев, когда заявитель запрашивает международную предварительную экспертизу. Если Орган международной предварительной экспертизы обнаружит, что сопроводительное письмо не подано вместе с заменяющими листами либо в письме не указаны основания для изменений, то этот Орган может составить международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT) без учета таких изменений. Выполнение этого требования может оказаться важным на национальной фазе, когда оно может быть проверено Указанными ведомствами, и его невыполнение может привести на данной стадии к неблагоприятным последствиям, таким как отклонение изменений.

ИЗЪЯТИЯ

11.048. Может ли заявитель изъять международную заявку?

Правило 90.4(e), Правило 90.5(d), Правило 90*bis*.1, Правило 90*bis*.5

Заявитель может изъять международную заявку путем подачи уведомления в Международное бюро или Получающее ведомство или в случае применения статьи 39(1) в Орган международной

предварительной экспертизы до истечения 30 месяцев (см. параграф 5.005) с даты приоритета. Любое такое изъятие осуществляется бесплатно.

Уведомление об изъятии должно быть подписано всеми заявителями. Назначенный агент или назначенный общий представитель может подписать такое уведомление от имени заявителя или заявителей, которые его назначили, но заявитель, который является “общим представителем, считающимся таковым” (см. параграф 11.006), не может подписывать такое уведомление от имени других заявителей. Если ведомство, Орган или Международное бюро отказались от требования представления отдельной доверенности или копии общей доверенности, такой отказ не действует в отношении какого-либо уведомления об изъятии.

11.049. Каковы последствия изъятия международной заявки или притязания на приоритет из международной публикации?

Статья 21(5), Правило 90*bis*.1(c)
Заявитель может предотвратить международную публикацию путем изъятия международной заявки в соответствии с изложенным в параграфе 9.023A.

Международная публикация может быть отложена путем изъятия притязания на приоритет, как это описано в параграфах 11.056 и 11.057.

11.050. Может ли заявитель изъять указания?

Правило 90*bis*.2, Правило 90*bis*.5
Заявитель может изъять указание любого государства в отношении любого вида предоставляемой охраны или только в отношении некоторых видов предоставляемой охраны путем подачи уведомления в Международное бюро или Получающее ведомство или в соответствии со статьей 39(1), где это применимо, в Орган международной предварительной экспертизы до истечения 30 месяцев (см. параграф 5.005) с даты приоритета. Любое такое изъятие осуществляется бесплатно. Уведомление об изъятии должно быть подписано всеми заявителями. Назначенный агент или назначенный общий представитель может подписать такое уведомление от имени заявителя или заявителей, которые его назначили, но заявитель, который является “общим представителем, считающимся таковым” (см. параграф 11.006), не может подписывать такое уведомление от имени других заявителей.

11.051. Каковы последствия изъятия указаний государств?

Правило 90*bis*.2(a)
Изъятие указания государства, которое было выбрано для целей международной предварительной экспертизы, автоматически приводит к изъятию соответствующего выбора.

11.052

Правило 90*bis*.2(b)
Если государство было указано для целей получения как национального, так и регионального патента (см. параграфы с 4.022 по 4.026 и с 5.052 по 5.053), то изъятие указания этого государства означает изъятие указания только для целей получения национального патента, если не предусмотрено иное. На практике заявитель всегда должен ясно обозначить, какое указание он намерен изъять.

11.053

Правило 90*bis*.2(c)
Изъятие всех указаний государств считается изъятием самой международной заявки.

11.054

Правило 90*bis*.2(e)
Указание не публикуется, если уведомление об изъятии поступило в Международное бюро до того, как была завершена техническая подготовка к международной публикации (см. параграф 9.014).

11.055

При наличии в международной заявке различных заявителей для разных Указанных государств изъятие указания может привести к тому, что заявитель для изъятого указания больше не является заявителем ни для одного Указанного государства. В таком случае вместе с уведомлением об изъятии должны быть представлены заменяющие листы заявления, в котором упоминаются только оставшиеся заявители для тех государств, указания которых не были изъяты. В случае непредставления заявителем заменяющего листа, заявление исправляется

Получающим ведомством или Международным бюро. Тот Орган, который вносит исправления, уведомляет об этом другие Органы и заявителя.

11.056. Может ли заявитель изъять притязания на приоритет, сделанные в международной заявке?

Правило 90*bis*.3, Правило 90*bis*.5

Заявитель может изъять притязание на приоритет, сделанное в международной заявке, путем подачи уведомления в Международное бюро, Получающее ведомство или в соответствии со статьей 39(1), где это применимо, в Орган международной предварительной экспертизы до истечения 30 месяцев (см. параграф 5.005) с даты приоритета. Также может быть изъято любое притязание на приоритет или все притязания на приоритет. Любое такое изъятие осуществляется бесплатно. Уведомление об изъятии должно быть подписано всеми заявителями. Назначенный агент или назначенный общий представитель может подписать такое уведомление от имени заявителя или заявителей, которые его назначили, но заявитель, который является “общим представителем, считающимся таковым” (см. параграф 11.006), не может подписывать такое уведомление от имени других заявителей.

11.057. Как исчисляются сроки после изъятия притязания на приоритет?

Правило 90*bis*.3(d), Правило 90*bis*.3(e)

Если изъятие притязания на приоритет вызывает изменение даты приоритета международной заявки, то любой еще не истекший срок, исчисляемый с первоначальной даты приоритета (например, срок до которого не может быть начато рассмотрение на национальной фазе), исчисляется с даты приоритета, установленной в результате этих изменений. (Возможность продления соответствующего срока отсутствует, если он уже истек на момент изъятия притязания на приоритет.) Однако, если уведомление об изъятии поступит в Международное бюро после завершения технической подготовки к международной публикации, Международное бюро может обрабатывать международную заявку, исходя из срока международной публикации, исчисляемого с первоначальной даты приоритета.

11.058. Может ли заявитель изъять просьбу о дополнительном поиске?

Правило 90*bis*.3*bis*

Заявитель может изъять просьбу о дополнительном поиске в любое время до даты направления заявителю отчета о дополнительном международном поиске или декларации о том, что отчет о поиске не будет подготовлен. Однако в результате изъятия просьбы уплаченные пошлины подлежат возмещению, только если Международное бюро еще не переслало соответствующие документы в Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска. Уведомление об изъятии должно быть адресовано либо Международному бюро, либо Органу, назначенному для проведения дополнительного поиска, и изъятие вступает в силу с момента получения уведомления этим Органом или Международным бюро. Однако если уведомление об изъятии не получено Органом, назначенным для проведения дополнительного поиска, заблаговременно для предотвращения пересылки отчета или декларации, то отчет или декларация будут разосланы в каждое Указанное ведомство, как это требуется. Когда по заявке подано несколько просьб о проведении дополнительного поиска, в уведомлении должно быть четко обозначено, какая просьба изымается.

11.059. Кто должен подписать уведомление об изъятии просьбы о дополнительном поиске?

Уведомление об изъятии просьбы о дополнительном поиске должно быть подписано заявителем или в случае наличия двух или более заявителей ими всеми, или агентом или общим представителем, назначенным каждым заявителем путем подписания, по его выбору, заявления, просьбы о дополнительном поиске, требования или доверенности.

11.060. Может ли заявитель изъять требование на проведение международной предварительной экспертизы или выбор любого государства?

Статья 37, Правило 90*bis*.4, Правило 90*bis*.5

Заявитель может изъять требование или выбор любого государства в любое время до истечения 30 месяцев с даты приоритета путем подачи уведомления в Международное бюро. Любое такое изъятие осуществляется бесплатно. Уведомление об изъятии должно быть подписано всеми заявителями. Назначенный агент или назначенный общий представитель может подписать такое уведомление от имени заявителя или заявителей, которые его назначили, но заявитель, который является “общим представителем, считающимся таковым” (см. параграф 11.006), не может подписывать такое уведомление от имени других заявителей.

11.061

Статья 37(4)

В отношении Указанных ведомств, которые не применяют 30 месячный срок, заявителю следует с особым вниманием отнестись к изъятию требования или выбора государств после истечения срока, установленного в статье 22 для перехода на национальную фазу, поскольку такое изъятие имеет те же последствия в каждом из соответствующих Выбранных государств, что и изъятие международной заявки, если только национальная фаза уже не началась в этом государстве. Однако если изъятие требования или выбора государств вступило в силу до истечения этого срока, то международная заявка не считается изъятой, но заявителю, конечно, следует предпринять обычные шаги для перехода на национальную фазу до истечения соответствующего срока (см. параграф 5.005 и раздел “Национальная фаза”, параграф 3.001). Подробную информацию см. в статье 37(4).

ИСЧИСЛЕНИЕ СРОКОВ

11.062. Какие имеются правила, касающиеся исчисления сроков?

Правило 80

Правило 80 содержит подробные положения, касающиеся исчисления сроков (выраженных в годах, месяцах или днях), включая случаи когда срок истекает в нерабочий день. Нерабочие дни Международного бюро периодически публикуются в “Официальных уведомлениях (Бюллетень PCT)”) и в Вестнике PCT. Калькулятор сроков PCT, созданный в помощь заявителю для исчисления сроков PCT, размещен на сайте ВОИС по адресу: https://pct.wipo.int/ePCTExternal/pages/PctTimeline.xhtml?lang=ru. Если срок начинается с момента уведомления, то этот срок может быть продлен, если уведомление было фактически отправлено почтой на более позднюю дату или было получено спустя более чем семь дней после проставленной на нем даты; подробную информацию см. в правиле 80.6. Об исчислении сроков на основе даты приоритета в случаях когда притязание на приоритет изъято, см. параграф 11.057.

ПЕРЕБОИ В ПОЧТОВОМ ОБСЛУЖИВАНИИ

11.063. Допускается ли задержка или утеря корреспонденции при почтовой пересылке?

Статья 48(1), Правило 82.1

Правило 82 содержит подробные положения, регулирующие ситуацию, когда письмо прибывает с задержкой или утеряно вследствие перебоев в почтовом обслуживании, например если почтовое обслуживание было прекращено вследствие забастовки. Согласно этим положениям допускается несоблюдение сроков подачи документа вплоть до семи месяцев после истечения соответствующего срока при условии, что этот документ был направлен по почте по крайней мере за пять дней до истечения срока. Для того чтобы воспользоваться преимуществами, предоставляемыми этими положениями, отправка должна быть осуществлена заказной авиапочтой или простой заказной почтой, если последняя, как правило, прибывает к месту назначения в течение двух дней. Требуется предоставить доказательства, удовлетворяющие соответствующее ведомство или Орган, а заменяющий документ должен быть подан незамедлительно (подробную информацию см. в правиле 82.1(b) и (c)).

11.064. Допускается ли задержка или утеря, если используется служба доставки?

Правило 82.1(d), Правило 82.1(e)

Некоторые национальные ведомства и межправительственные организации также применяют аналогичные положения в отношении доставки документов и писем службой доставки, отличной от официальной почтовой службы (подробную информацию см. в правиле 82.1(d) и (e)). В Приложениях B содержатся сведения о ведомствах и организациях, позволяющих использовать службы доставки для этих целей, и при каких обстоятельствах будет применяться правило 82.1.

ДОПУЩЕНИЕ НЕСОБЛЮДЕНИЯ СРОКОВ

11.065. Допускается ли задержка в соблюдении сроков, вызванная форс-мажорными обстоятельствами?

Правило 82*quater*.1, Раздел 111

Положения правила 82*quater*.1 приводят причины несоблюдения сроков в отношении ведомств, Органов или Международного бюро на международной фазе вследствие форс-мажорных обстоятельств, в том числе войны, революции, гражданских беспорядков, забастовки, стихийного бедствия, эпидемии, всеобщей недоступности услуг электронной связи или других аналогичных причин в местности, где заинтересованная сторона имеет местожительство, место работы или местопребывание. Это несоблюдение относится только к срокам, установленным Инструкцией, и поэтому не относится ни к приоритетному периоду, установленному статьей 4C Парижской конвенции (в отношении восстановления права на приоритет см. параграфы с 5.062 по 5.068), ни к сроку для перехода на национальную фазу в соответствии со статьями 22 и 39 (см. параграфы с 5.005 по 5.006).

11.065A

Чтобы ходатайствовать о принятии во внимание причин несоблюдения сроков вследствие форс-мажорных обстоятельств по правилу 82*quater*.1, заявитель должен совершить соответствующие действия (подать документы, ответы на предложения или оплатить пошлины), как только представится возможность. Как правило, это означает кратчайшие сроки после того, как устранена причина несоблюдения. Например, если забастовка помешала агенту добраться до своего офиса, ожидается, что действие в большинстве случаев должно быть предпринято либо на следующий рабочий день, либо вскоре после него, в зависимости от того, насколько была нарушена подготовительная работа. С другой стороны, если катастрофа привела к полному уничтожению материалов этого агента, то разумно полагать, что на повторный сбор всех необходимых документов потребуется больше времени. В случае общей недоступности услуг электронной связи заявитель должен доказать, что сбой затронул обширную географическую территорию, а не представлял собой локальную проблему, что он был неожиданным или непредвиденным и что у заявителя не было альтернативных средств связи. Просьба о принятии во внимание причин несоблюдения сроков и соответствующие доказательства должны быть поданы в компетентное Ведомство или Орган или Международное бюро в разумно кратчайшие сроки, но в любом случае не позднее чем через шесть месяцев после истечения срока.

В качестве приемлемого для этих целей доказательства обычно допускается, например, новостной репортаж из надежного средства массовой информации или обращение или заявление соответствующего национального ведомства. В случае всеобщей недоступности услуг электронной связи также может допускаться заявление провайдера интернет-услуг или компании, поставляющей электричество заявителю.

Ведомство, Орган или Международное бюро могут отказаться от требования о представлении доказательств, например, если им известно о возникновении события в конкретном государстве или месте, которое допускает несоблюдение сроков. Ведомство, Орган или Международное бюро, в зависимости от обстоятельств, устанавливают и публикуют условия любого такого отказа и уведомляют Международное бюро, которое публикует соответствующую информацию в Бюллетене. Заинтересованная сторона должна, тем не менее, представить просьбу в отношении уважительной причины несоблюдения и указать, что задержка произошла ввиду ситуации, к которой применим такой отказ.

11.065B. Допускается ли задержка в соблюдении сроков вследствие недоступности разрешенных электронных средств связи в Ведомстве или межправительственной организации?

Правило 82*quater*.2, Раздел 111

Правило 82*quater*.2 позволяет любому Ведомству или межправительственной организации допускать задержку в соблюдении сроков из-за недоступности любых разрешенных электронных средств связи в этом Ведомстве или организации. Если Ведомство или организация предоставляет такую услугу, оно уведомляет Международное бюро, которое опубликует информацию в Бюллетене и на веб-сайте ВОИС по адресу: https://www.wipo.int/ru/web/pct-system/texts/unavailability. Кроме того, если такое событие произошло (например, непредвиденные перебои) или запланировано (например, плановое техническое обслуживание), Ведомство или организация публикует информацию о недоступности средств связи, в том числе о ее продолжительности, и уведомляет Международное бюро, которое публикует информацию о

недоступности средств связи, в том числе о ее продолжительности, в Бюллетене. Это допущение задержки относится только к сроками, установленным Инструкцией, и поэтому не относится ни к приоритетному периоду, установленному статьей 4C Парижской конвенции (в отношении восстановления права на приоритет см. параграфы с 5.062 по 5.068), ни к сроку для перехода на национальную фазу в соответствии со статьями 22 и 39 (см. параграфы с 5.005 по 5.006).

11.065C

Если заявитель нарушил срок вследствие недоступности одного из разрешенных электронных средств связи в Ведомстве или организации (см. параграф 11.065B), он должен совершить соответствующее действие на следующий рабочий день после того, как данное электронное средство связи станет доступным, и обратиться с просьбой о допущении задержки в соблюдении сроков, указав, что срок не был соблюден вследствие недоступности одного из разрешенных электронных средств связи в Ведомстве или организации на момент попытки подачи.

ПРОДЛЕНИЕ СРОКОВ

11.065D. Может ли Ведомство или межправительственная организация в целом продлевать сроки в ситуациях форс-мажора?

Правило 82*quater*.3, Раздел 111

Правило 82*quater*.3 позволяет Ведомствам, Органам и Международному бюро в исключительных обстоятельствах и в связи с форс-мажорным событием устанавливать период продления таким образом, чтобы сроки, установленные в Инструкции, обычно продлевались на международной фазе. Ведомство или межправительственная организация может принять такое решение, если государство, в котором оно находится, испытывает общий перебой, вызванный событием, перечисленным в правиле 82*quater*.1(a) (список событий см. в параграфе 11.065), и такое общий перебой, влияет на операции в Указанном ведомстве или организации таким образом, что это влияет на способность сторон совершать действия перед этим Ведомством или организацией в сроки, установленные в Инструкции, например, в случае эпидемии или стихийного бедствия, или если инфраструктура (например, электроснабжение, водоснабжение или дороги) в месте, где находится Ведомство или организация, серьезно повреждена в результате землетрясения или цунами.

По мере того как продолжается общий перебой, соответствующее Ведомство или Орган или Международное бюро могут установить дополнительные сроки продления. Любой период или дополнительный период продления не может превышать двух месяцев с даты его начала. Если Ведомство, Орган или Международное бюро продлевают или дополнительно продлевают сроки, соответствующий Орган публикует информацию о датах начала и окончания этого периода, а Международное бюро обнародует эту информацию в Бюллетене и на веб-сайте ВОИС. Любой срок, установленный в Инструкции, который истекает в течение этого периода, с учетом правила 80.5 истекает в первый день после истечения этого периода или дополнительного периода. Заявителю не нужно запрашивать продление.

Любое такое продление относится только к срокам, установленным Инструкцией, и поэтому не относится ни к приоритетному периоду, установленному статьей 4C Парижской конвенции (в отношении восстановления права на приоритет см. параграфы с 5.062 по 5.068), ни к сроку для перехода на национальную фазу в соответствии со статьями 22 и 39 (см. параграфы с 5.005 по 5.006). Никакое продление или дополнительный период продления не обязано приниматься во внимание любым Указанным или Выбранным ведомством, если на момент публикации информации, касающейся продления, национальная обработка в этом Ведомстве уже началась.

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ПИСЕМ И ДОКУМЕНТОВ

11.066. Какие существуют правила, касающиеся представления писем и документов?

Правило 12.1, Правило 55.2, Правило 92, Раздел 104

Правило 92 содержит подробную информацию, касающуюся писем и документов, представляемых заявителем в ходе международной процедуры: письма должны быть подписаны; любые другие представляемые документы должны сопровождаться письмом; письма и документы, направляемые заявителем в Получающее ведомство, Международный поисковый орган, Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, и Орган международной предварительной экспертизы, обычно должны быть на языке международной заявки или, если

перевод международной заявки представлялся для целей международного поиска, дополнительного международного поиска, международной публикации или международной предварительной экспертизы (см. параграфы 5.013, 6.020, 8.012, 9.018 и 10.011), на языке этого перевода. Вся переписка между заявителем и Международным бюро должна вестись на английском или французском языке и может быть на языке публикации международной заявки при ее отправке через ePCT. В отношении каких-либо изменений формулы изобретения по статье 19 (и сопровождающих их объяснений) см. параграфы 9.004 и 9.007. В отношении языка требования и каких-либо изменений по статье 34 см. параграфы 10.013 и 10.071.

11.067. Как должны быть представлены документы?

Правило 89*bis*.2, Правило 92.4, Раздел 703, Раздел 713

Каждое национальное Ведомство или Орган сами указывают, при помощи каких средств им могут быть представлены документы и корреспонденция, относящиеся к международным заявкам. Информация о возможности подачи в соответствующие Ведомства или Органы документов и корреспонденции в электронной форме или электронными средствами при помощи ePCT представлена в профиле соответствующего Ведомства в разделе ePCT External (https://pct.wipo.int/ePCTExternal/pages/OfficeProfile.xhtml).

Ведомство или Орган, который допускает подачу документов только в электронной форме или электронными средствами, может считать любые документы, представленные ему на бумаге, неполученными. Тем не менее в конкретном случае Ведомство или Орган может принять любые документы, представленные иными средствами.

Ведомство или Орган может потребовать представить документы, поданные на бумажном носителе, повторно в электронной форме в течение двух месяцев с даты направления соответствующего предложения. Если документ не будет представлен повторно в электронной форме, то он не будет принят во внимание или будет считаться неподанным. Информация обо всех Ведомствах или Органах, в которых действует такое требование, приводится в Приложениях B.

Правило 92.4 регулирует вопросы использования факса и других подобных средств связи, позволяющих подавать печатные или рукописные документы. Эти средства связи могут быть использованы, только если соответствующее Ведомство или Орган готов принимать корреспонденцию посредством указанных средств связи. Некоторые Ведомства и организации требуют в отношении некоторых или всех документов, чтобы в любом случае передача посредством таких средств связи была подтверждена заявителем в течение 14 дней; в противном случае может считаться, что документ не был представлен. Однако в некоторых случаях выполнение данного требования может быть отменено. Даже если требование представлять оригиналы документов отсутствует, Ведомство или организация могут в определенных случаях потребовать такие оригиналы. Подробная информация об этих требованиях содержится в правиле 92.4, а информация о существующей практике и требованиях, предъявляемых конкретными Ведомством или организацией, приводится в Приложениях B.

11.068

До передачи документов средствами телекоммуникаций заявителю следует ознакомиться с содержанием Приложений B, чтобы выяснить требования, предъявляемые со стороны получателя. Если представляемые документы являются документами международной заявки или заменяющими листами, содержащими изменения или исправления международной заявки, то их оригинал в любом случае обязательно должен быть представлен в тот же или на следующий день.

11.069

Правило 92.4(d)

Если в ведомство или организацию направляется оригинал документа, который ранее был туда направлен с использованием средств телекоммуникаций, то оригинал должен направляться вместе с сопроводительным письмом, содержащим сведения о дате и средствах предшествующей передачи.

11.070

Если документы или части документов, полученные с использованием средств телекоммуникаций, неразборчивы или не получены, то документ считается неподанным в части, в которой он неразборчив или не получен, и ведомство или организация незамедлительно уведомляет об этом заявителя.

11.071. Может ли в переписке использоваться ссылка на номер дела?

Раздел 109

Заявитель или назначенный агент могут сообщить номер дела в боксе, предусмотренном для этой цели на первом листе формы заявления (см. параграф 5.017), на каждой странице других элементов международной заявки (см. параграфы 5.105 и 5.124), на первом листе формы просьбы о дополнительном поиске (см. параграф 8.013), на первом листе формы требования (см. параграф 10.015) и на любой другой корреспонденции, относящейся к международной заявке. Номер дела может состоять как из букв латинского алфавита, так и арабских цифр или их сочетания. Символ дефиса (“-”) может использоваться в качестве разделителя буквенно-цифровых символов. Номер не должен содержать более 25 знаков. Получающее ведомство, Международное бюро, Международный поисковый орган, Орган, назначенный для проведения дополнительного поиска, и Орган международной предварительной экспертизы используют номер дела в своей переписке с заявителем.

КОНФИДЕНЦИАЛЬНЫЙ ХАРАКТЕР МЕЖДУНАРОДНЫХ ЗАЯВОК

11.072. В какой мере международные заявки являются конфиденциальными?

Статья 30, Статья 38, Правило 94.1(a), Правило 94.1*bis*(a), Правило 94.1*ter*(a)

Международная заявка является конфиденциальной в отношении третьих лиц до даты международной публикации за очень редкими исключениями (см. статью 30). Международное бюро, Получающее ведомство и Международный поисковый орган в любое время по просьбе заявителя или любого уполномоченного заявителем лица и при условии возмещения стоимости услуг предоставляют копии любых документов, содержащихся в его деле заявки. Судебный ордер в отношении доступа, вынесенный судом компетентной юрисдикции, рассматривается Международным бюро наравне с разрешением заявителя. Сведения о доступе к делам Органа международной предварительной экспертизы приведены в параграфе 11.074.

11.073

Правило 17.2, Правило 48, Правило 94.1(b)

После международной публикации международная заявка как таковая становится доступной для публики наряду с любыми опубликованными изменениями по статье 19 (см. правило 48.2(f)), отчетом о международном поиске (см. статью 21(3) и правило 48.2(a)(v) (эти элементы включаются в опубликованную международную заявку) и копиями приоритетных документов (с учетом исключений, упомянутых в параграфе 9.023; см. правило 17.2). В отношении международных заявок, поданных на 1 июля 1998 года и позже, Международное бюро после международной публикации, по просьбе любого лица и при условии возмещения стоимости услуг, предоставляет копии любых документов, содержащихся в его деле заявки, но с учетом ограничений, налагаемых статьей 38 в отношении документов, относящихся к международной предварительной экспертизе. Однако Международное бюро не будет предоставлять доступ к каким-либо документам, содержащимся в его деле заявки, которые были опущены из международной публикации (см. параграф 9.016A) или общедоступного дела заявки (см. параграф 11.073A), и не будет предоставлять доступ к каким-либо документам, подготовленным исключительно для внутреннего пользования Международного бюро.

Правило 94.1*bis*(b), Правило 94.1*ter*(b)

После международной публикации Получающее ведомство и Международный поисковый орган могут также представить копии каких-либо документов, содержащихся в деле заявки, по просьбе любого лица и при условии возмещения стоимости услуг, за исключением документов, которые были опущены из международной публикации (см. параграф 9.016A) или из общего доступа (см. параграф 11.073A).

11.073A. Может ли заявитель попросить Международное бюро об ограничении доступа к определенной информации, содержащейся в деле заявки?

Правило 94.1(e)

Заявитель может подать обоснованную просьбу в Международное бюро об опущении определенной информации из общедоступного дела заявки. (О способе представления такой просьбы чит. параграф 9.016A). Заявление об изъятии информации из дела заявки в общем доступе может подаваться в любое время.

Если Международное бюро опустило информацию из общего доступа и эта информация также содержится в деле международной заявки, находящемся в Получающем ведомстве,

Международном поисковом органе, Органе, назначенном для проведения дополнительного поиска, или Органе международной предварительной экспертизы, то Международное бюро также незамедлительно оповестит соответствующее ведомство или Орган с тем, чтобы они также не помещали данную информацию в общий доступ.

11.074. В какой мере международная предварительная экспертиза является конфиденциальной?

Статья 36(3)(a), Статья 38, Правило 71.1(b), Правило 94.1, Правило 94.2, Правило 94.3, Раздел 420

Если заявитель запрашивает проведение международной предварительной экспертизы, то статья 38 в явном виде предусматривает, что Международное бюро и Орган международной предварительной экспертизы не вправе разрешать несанкционированный доступ к материалам международной предварительной экспертизы. Доступ третьих лиц к материалам международной предварительной экспертизы, хранящимся в делах Международного бюро и Органа международной предварительной экспертизы, таким образом, разрешается только по просьбе или с разрешения заявителя. Однако после рассылки Международным бюро международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT) и относящихся к нему материалов в каждое Выбранное ведомство, доступ к этим документам могут получить третьи лица. Такой доступ может быть разрешен только в той же мере, в какой это предусмотрено национальным законодательством применительно к доступности дела национальной заявки. Более того, Международное бюро, если об этом просит Выбранное ведомство (подробная информация о таких требованиях публикуется в “Официальных уведомлениях (Бюллетень PCT)”, см. также https://www.wipo.int/ru/web/pct-system/texts/access_iper), представляет копии международного предварительного заключения о патентоспособности (Глава II PCT) и относящихся к нему материалов, полученных от Органа международной предварительной экспертизы, по правилу 71.1(b) (см. параграф 10.079A) от имени Выбранного ведомства, направившего такую просьбу. Однако третьи лица не получат доступа к какой-либо информации, которая была опущена из международной публикации или общего доступа (см. параграфы 9.016A и 11.073A). Следует отметить, что предоставление копий документов может требовать возмещения соответствующему ведомству стоимости услуг.

ССЫЛКИ НА ДЕПОНИРОВАННЫЙ БИОЛОГИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ

11.075. В каких случаях международная заявка должна содержать ссылку на биологический материал и/или его депонирование в учреждение по депонированию?

Правило 13*bis*.1, Правило 48.2(a)(viii)

PCT не требует включать такую ссылку в международную заявку; он лишь определяет содержание “ссылки на депонированный биологический материал” (определяемый как “сведения приведены … в отношении депонирования биологического материала … или на биологический материал, который депонирован ”), которое включено в международную заявку, и когда такая ссылка должна быть представлена. Из сказанного следует, что заявителю необходимо сделать такую ссылку только тогда, когда это требуется для целей раскрытия заявленного изобретения в международной заявке в той степени, которая достаточна для осуществления изобретения специалистом в данной области − т. е. когда законодательство по крайней мере одного Указанного государства предусматривает для этой цели наличие ссылки на депонированный биологический материал в случае, если изобретение касается использования не общедоступного биологического материала. В Приложении L перечисляются национальные (или региональные) ведомства Договаривающихся государств, или ведомства, действующие от имени Договаривающихся государств, национальное законодательство которых предусматривает наличие ссылки на депонированный биологический материал для целей патентной процедуры; сведения о тех национальных (или региональных) ведомствах, национальное законодательство которых не предусматривает наличие такой ссылки, приведены в Приложениях B (в некоторых случаях вместе с информацией, представленной этими ведомствами, относительно возможности включения в международную заявку ссылки на депонирование биологического материала, даже если применимое национальное законодательство этого специально не предусматривает). Если какие-либо сведения представляются отдельно от описания изобретения и они получены Международным бюро до завершения технической подготовки к международной публикации, то дата их поступления в Международное бюро и сами сведения включаются в публикуемую международную заявку.

11.076. Каковы последствия такой ссылки в соответствии с PCT?

Правило 13*bis*.2

Ссылка на депонированный биологический материал, соответствующая требованиям PCT, должна рассматриваться каждым Указанным ведомством как отвечающая требованиям национального законодательства, применяемого данным ведомством в отношении содержания таких ссылок и времени их представления.

11.077. Может ли ссылка включаться для целей только некоторых Указанных государств?

Правило 13*bis*.5

Ссылка может быть приведена для целей всех или одного или нескольких Указанных государств. Ссылка считается сделанной для целей всех Указанных государств, если только ясно не сказано, что она приводится только в отношении некоторых Указанных государств. Ссылки на различные депонирования могут быть даны для целей различных Указанных государств.

11.078. Какие сведения должны содержаться в ссылке на депонированный биологический материал?

Правило 13*bis*.3, Правило 12.1*ter*

Имеется два вида сведений, которые следует приводить, а именно:

(i) сведения, определенные в самой Инструкции к PCT; и

(ii) дополнительные сведения, о которых уведомило национальное (или региональное) ведомство Указанного государства (или ведомство, действующее от его имени) и которые были опубликованы в “Официальных уведомлениях (Бюллетень PCT)”; эти дополнительные сведения могут относиться не только к депонированию биологического материала, но также и к самому биологическому материалу (см. параграф 11.079).

Сведениями, относящимися к первой категории, являются:

(i) название и адрес учреждения, в котором осуществлено депонирование;

(ii) дата депонирования в это учреждение; и

(iii) регистрационный номер, присвоенный депонированию этим учреждением.

В Приложении L в отношении каждого национального (или регионального) ведомства установлены обязательные для представления дополнительные сведения (если таковые имеются), относящиеся ко второй категории. Эти сведения должны быть представлены как на языке, на котором подана международная заявка, так и на языке перевода, когда перевод международной заявки требуется в соответствии с правилом 12.3(a) или 12.4(a).

11.079. Какие сведения о самом биологическом материале должны быть приведены в ссылке?

Правило 13*bis*.3(a)(iv), Правило 13*bis*.7(a)

Национальные законодательства некоторых национальных (или региональных) ведомств требуют, чтобы кроме сведений о депонировании биологического материала приводились и сведения по самому биологическому материалу, например такие, как краткое описание его характеристик по крайней мере в том объеме, в котором эта информация имеется у заявителя. Эти требования должны соблюдаться в отношении международных заявок, для которых такое ведомство является Указанным ведомством, при условии, что Международное бюро было уведомлено об этих требованиях и они были опубликованы в “Официальных уведомлениях (Бюллетень PCT)”. В Приложении L содержатся сведения о таких положениях в каждом национальном (или региональном) ведомстве (если таковые имеются), о которых было уведомлено Международное бюро и которые были опубликованы.

11.080. В какой момент должна делаться ссылка (вместе со сведениями, которые должны в ней содержаться)?

Правило 13*bis*.4, Правило 13*bis*.7(a)(ii)

Если какие-либо сведения не включены в ссылку на депонированный биологический материал, содержащийся в первоначально поданной международной заявке, то они могут быть представлены в Международное бюро в течение 16 месяцев с даты приоритета, если только до сведения Международного бюро не было доведено (и по крайней мере за два месяца до подачи международной заявки это не было опубликовано в “Официальных уведомлениях (Бюллетень PCT)”), что национальное законодательство, применяемое Указанным ведомством, требует в отношении национальных заявок, чтобы сведения были представлены раньше. Если какие-либо

сведения представляются в Международное бюро после истечения 16 месяцев с даты приоритета, но до завершения технической подготовки к международной публикации, то эти сведения считаются полученными любым Указанным ведомством в последний день 16-месячного срока. Если заявитель просит осуществить публикацию ранее (см. параграф 9.013), то все сведения должны быть представлены на момент подачи такой просьбы, поскольку любое Указанное ведомство может считать сведения, не представленные на момент подачи такой просьбы, как не представленные своевременно. Приложение L содержит сведения о применимом сроке для каждого национального (или регионального) ведомства, национальное законодательство которого требует, чтобы ссылка на депонированный биологический материал представлялась ранее 16 месяцев с даты приоритета.

11.081. Каковы последствия несвоевременного представления сведений?

Правило 13*bis*.3(b), Правило 13*bis*.4, Правило 48.2(a)(viii)

На международной фазе не проверяется, была ли ссылка представлена в установленный для этого срок. Однако если сведения были получены после завершения технической подготовки к международной публикации, то Международное бюро уведомляет Указанные ведомства о дате (датах), на которую оно получило сведения, отсутствующие в заявке на дату ее подачи. Отсутствие указания ссылки на депонированный биологический материал (или каких-либо сведений, требуемых в такой ссылке) в международной заявке на дату подачи или непредставление этой ссылки (или указания) в установленный срок не имеет последствий, если национальное законодательство не требует включать такую ссылку (или указания) в национальную заявку. Последствия те же самые, которые предусмотрены национальным законодательством.

11.082. Где должна быть сделана ссылка?

Раздел 209

Сведения в отношении депонирования биологического материала, которые не приводятся в описании изобретения, могут быть приведены на отдельном листе, причем для этой цели предпочтительно использовать форму PCT/RO/134 (см. сайт ВОИС по адресу: https://www.wipo.int/web/pct-system/forms/index /). Этот отдельный лист может быть подан после подачи международной заявки. Если лист представляется одновременно с международной заявкой, то он должен быть упомянут в контрольном перечне (Графа IX), содержащемся на последнем листе формы заявления (см. сайт, упомянутый выше). Некоторые Указанные ведомства требуют, чтобы сведения о депонированном биологическом материале были включены в описание изобретения при подаче заявки (см. Приложение L), таким образом, может потребоваться включить этот лист в качестве страницы описания; в противном случае приведенные в нем сведения не будут приниматься во внимание этими ведомствами на национальной фазе. Если лист представляется в Международное бюро позднее (см. параграф 11.080), то он должен быть приложен к письму. Форма PCT/RO/134 может быть подготовлена также с использованием ePCT.

11.083. Каким образом заявитель принимает решение, в какое учреждение по депонированию следует депонировать биологический материал?

Правило 13*bis*.7(b)

Каждое национальное (или региональное) ведомство, национальное законодательство которого предусматривает депонирование биологического материала для целей патентной процедуры, уведомляет Международное бюро об учреждениях по депонированию, в которых национальное законодательство разрешает депонировать биологический материал. Информация об учреждениях, компетентных для каждого ведомства, публикуется Международным бюро в “Официальных уведомлениях (Бюллетень PCT)”. Приложение L содержит перечень учреждений, в которых может быть осуществлено депонирование.

11.084

Правило 13*bis*.5(c)

Указанное ведомство не может не принимать во внимание ссылку на депонирование в учреждение, в которое был депонирован биологический материал, если депонирование осуществлено в учреждение, уполномоченное на это Указанным ведомством. Таким образом, обратившись к “Официальным уведомлениям (Бюллетень PCT)” или Приложению L, заявитель может убедиться в том, что биологический материал был депонирован в учреждении, которое допускается Указанным ведомством.

11.085. Дает ли ссылка в международной заявке на депонирование биологического материала возможность Международному поисковому органу или Органу международной предварительной экспертизы получить его образцы?

Правило 13*bis*.6

Международные поисковые органы и Органы международной предварительной экспертизы не могут требовать представления образца депонированного биологического материала, соответственно, для целей международного поиска и международной предварительной экспертизы.

11.086. Какая возможность получения образца имеется у третьих лиц, если в международной заявке дается ссылка на депонированный биологический материал?

Правило 13*bis*.6

Представление образцов регулируется национальным законодательством, применяемым Указанными ведомствами. Однако правило 13*bis*.6 предусматривает отсрочку в представлении образцов в соответствии с национальным законодательством каждого из Указанных (или Выбранных) ведомств до начала национальной фазы при условии, что эта “отсрочка” заканчивается с наступлением любого из двух следующих событий:

(i) заявитель после международной публикации международной заявки предпринял необходимые действия для перехода на национальную фазу в Указанных ведомствах (см. раздел “Национальная фаза”, параграф 4.001);

(ii) была осуществлена международная публикация международной заявки, и эта публикация в соответствии с национальным законодательством Указанного ведомства имеет то же действие, что и обязательная национальная публикация нерассмотренной национальной заявки (другими словами, международная заявка получила “временную охрану”); информацию о Договаривающихся государствах, национальное законодательство которых предусматривает “временную охрану”, и условия, которые должны соблюдаться для получения такой охраны, см. в Приложениях B.

11.087

В отношении некоторых Указанных ведомств (например, Европейское патентное ведомство) заявитель может пользоваться преимуществами процедуры до наступления некоторых событий, при которой доступ к биологическому материалу предоставляется путем выдачи образца эксперту, назначенному лицом, обратившимся с запросом. Подробную информацию см. в Приложении L.

ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ ПЕРЕЧНЕЙ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЕЙ

11.088. Какие специальные требования применяются в отношении перечней последовательностей нуклеотидов и/или аминокислот, раскрытых в международных заявках?

Правило 5.2, Правило 13*ter*, Раздел 208, Приложение C Административной инструкции

См. параграфы с 5.099 по 5.104, с 7.005 по 7.012 и 10.063. См. раздел “Национальная фаза”, параграф 6.033 и “Национальные главы” в отношении национальной фазы.

РАСПРОСТРАНЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ ЗАЯВОК НА НЕКОТОРЫЕ ГОСУДАРСТВА-ПРАВОПРЕЕМНИКИ БЫВШИХ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ

11.089. Что такое государство-правопреемник?

Правило 32.1(a)

Государство-правопреемник − это государство, чья территория до получения независимости являлась частью территории Договаривающегося государства, которое впоследствии прекратило свое существование (государство-предшественник), и которое (государство-правопреемник) сдало на хранение Генеральному директору ВОИС декларацию о продолжении действия PCT в этом государстве (“декларация о продолжении действия”). С даты сдачи на хранение такой декларации государство-правопреемник может указываться в международных заявках. Более того, действие международных заявок, поданных в течение определенного периода, распространяется на государство-правопреемник.

11.090. Какие международные заявки распространяют свое действие на государство-правопреемник?

Правило 32.1(b)

Правило 32 предусматривает, что действие любой международной заявки, поданной в течение определенного периода, распространяется на государство-правопреемник вне зависимости от того, какое государство было указано в международной заявке. Этот период (для тех государств-правопреемников, дата приобретения независимости которыми является более поздней, чем дата, следующая за последним днем существования государства-предшественника) начинается на следующий день после последнего дня существования государства-предшественника и заканчивается через два месяца после даты, на которую Генеральный директор уведомляет правительства государств – участников Парижской конвенции по охране промышленной собственности о декларации государства-правопреемника о продолжении действия. Для тех государств, которые получили независимость раньше даты, приходящейся на день, следующий за последним днем существования государства-предшественника, государство-правопреемник может, в связи с его декларацией о продолжении действия, заявить, что упомянутый выше период начинается на дату получения им независимости.

11.091. Каким образом заявитель узнает, что действие его международной заявки было распространено на государство-правопреемник?

Правило 32.1(c)

Информация о любой международной заявке, дата подачи которой находится в пределах применимого периода (см. параграф 11.090) и действие которой распространяется на государство-правопреемник, публикуется Международным бюро в “Официальных уведомлениях (Бюллетень PCT)”.

11.092. Каковы последствия распространения действия?

Правило 32.2

Государство-правопреемник считается указанным в международной заявке на дату международной подачи. Срок, применимый в соответствии со статьей 22 или 39(1) в отношении этого государства, продлевается до истечения по меньшей мере шести месяцев с даты публикации информации в соответствии с правилом 32.1(c) (см. параграф 11.091). Государство-правопреемник может устанавливать сроки, которые истекают позднее, чем сроки, приведенные в предыдущем предложении настоящего параграфа, и в этом случае Международное бюро публикует данную информацию в “Официальных уведомлениях (Бюллетень PCT)”.

11.093

Процедуру распространения действия международных заявок на некоторые государства-правопреемники (как сказано выше) не следует путать с расширением действия европейских патентов на государства, связанные положениями PCT и заключившие соглашения о расширении действия с Европейской патентной организацией (см. параграф 5.054 и Приложение B (EP)).

11.094. – 11.101 [Изъято]

СВЕДЕНИЯ О ГОТОВНОСТИ К ЛИЦЕНЗИРОВАНИЮ

11.102. Каким образом заявители могут выразить намерение лицензировать изобретения, содержащиеся в их международной заявке?

Заявители могут подать соответствующую просьбу, заполнив форму PCT/IB/382 “Просьба опубликовать сведения о готовности к лицензированию” на сайте https://www.wipo.int/documents/d/pct-system/docs-ru-forms-ib-editable-ed-ib382.pdf (предпочтительно), либо направив письмо в Международное бюро. Информация об условиях лицензирования также может включаться в такую форму или письмо. Все просьбы должны направляться в Международное бюро, которое не взимает пошлин за эту услугу.

11.103. Когда нужно подавать просьбу о публикации сведений о готовности к лицензированию?

Просьбу о публикации сведений о готовности к лицензированию можно подавать в любое время до истечения 30 месяцев с даты приоритета.

11.104. Возможна ли подача нескольких просьб о лицензировании или изменение уже поданных просьб?

Если заявители подают несколько просьб или хотят изменить уже поданные просьбы, то они должны обеспечить то, что последняя просьба всегда является самостоятельным документом, содержащим полную информацию обо всех просьбах и изменениях.

11.105. На каком языке можно подавать просьбу о публикации сведений о готовности к лицензированию?

Форма PCT/IB/382 вскоре будет доступна на всех десяти языках публикации (английский, арабский, испанский, китайский, корейский, немецкий, португальский, русский, французский и японский), и Международное бюро готово принимать просьбу опубликовать сведения о готовности к лицензированию в виде письма на любом из этих языков.

11.106. Каким образом публикуются сведения о готовности к лицензированию?

После обработки просьбы о лицензировании Международным бюро в библиографических данных формируется сообщение о готовности заявителя заключить лицензионные соглашения. Кроме того, формируется ссылка на поданную просьбу о публикации сведений о готовности к лицензированию (либо форму PCT/IB/382, либо письмо, содержащее сведения о готовности к лицензированию), доступную во вкладке “Документы” на сайте PATENTSCOPE. Напоминаем заявителям, что, если они желают опубликовать сведения о готовности к лицензированию в отношении своей международной заявки на ранней стадии, им следует рассмотреть вопрос о ранней международной публикации, предусмотренной статьей 21(2)(b).

11.107. Можно ли изъять сведения о готовности к лицензированию?

Заявители могут попросить Международное бюро изъять сведения о готовности к лицензированию из вкладки “Библиографические данные PCT” на сайте PATENTSCOPE в любое время на международной или национальной фазе. После такого изъятия просьба о лицензировании и корреспонденция остаются доступными в истории файлов во вкладке “Документы” на сайте PATENTSCOPE.

11.108. Каким образом можно осуществить поиск международных заявок, по которым имеются сведения о готовности к лицензированию?

Сведения о готовности к лицензированию не только публикуются вместе с международной заявкой, к которой они относятся, но и являются критерием поиска в Службе поиска PATENTSCOPE по адресу https://www.wipo.int/ru/web/patentscope/index, что позволяет третьим лицам идентифицировать заявителей, выразивших готовность лицензировать изобретение или изобретения, содержащейся в их международной заявке. Этот критерий поиска также может использоваться при поиске по комбинациям/множеству полей и в RSS-каналах.

ВОЗРАЖЕНИЯ ТРЕТЬИХ ЛИЦ

11.109. Что представляет собой система подачи возражений третьих лиц?

Раздел 801(a), Раздел 804(b)

Эта система позволяет третьим лицам представлять возражения через систему ePCT (вход в систему без строгой проверки подлинности по адресу https://pct.wipo.int/ePCT) касательно предшествующего уровня техники, если они считают его релевантным для определения того, является ли заявленное изобретение новым и соответствующим изобретательскому уровню. Плата за эту услугу не взимается. Подробное руководство пользователя см. в документе ePCT “Возражения третьих лиц” (https://www.wipo.int/documents/d/epct/docs-en-epct_observations.pdf).

11.110. Каков срок для представления возражений третьих лиц?

Раздел 802(a)(ii), Раздел 804(b)

Возражения третьих лиц можно представлять в любое время после даты публикации международной заявки и до истечения 28 месяцев с даты приоритета при условии, что заявка не изъята и не считается изъятой.

11.111. Каким образом третьи лица должны представлять возражения?

Раздел 802(a)(i)

Все возражения должны представляться через систему ePCT с осуществлением входа в систему без строгой проверки подлинности: либо непосредственно, либо по ссылке во вкладке

“Библиографические данные” опубликованной международной заявки. Для использования системы требуется учетная запись ВОИС (см. https://www3.wipo.int/authpage/signin.xhtml). Каждое возражение должно содержать по крайней мере одну ссылку на документ, опубликованный до даты международной подачи, или патент, имеющий дату приоритета ранее даты международной подачи, и краткое пояснение того, каким образом каждый документ порочит новизну и/или изобретательский уровень заявленного изобретения. Желательно, чтобы к возражениям прилагалась копия каждого процитированного документа.

11.112. Могут ли третьи лица оставаться анонимными?

Раздел 801(b)(i)

Да, если возражение третьего лица принимается, то при подаче возражения третье лицо, подающее возражение, может сообщить, что желает сохранить анонимность.

11.113. На каких языках следует представлять возражения?

Раздел 802(a)(iii), Раздел 804(b)

Возражения следует представлять на языке публикации (см. параграф 5.013). Исключение составляют документы касательно предшествующего уровня техники, которые могут быть на любом языке.

11.114. Может ли заявитель прокомментировать возражения третьих лиц?

Раздел 804(b)

Заявитель будет оповещен о первом опубликованном возражении, а обо всех последующих возражениях по истечении 28 месяцев с даты приоритета. Заявитель может прокомментировать возражения третьих лиц до истечения 30 месяцев с даты приоритета. Эти комментарии должны направляться через систему ePCT (вход в систему со строгой проверкой подлинности) или письмом в Международное бюро. Комментарии заявителя должны быть на английском, французском или языке международной заявки. Комментарии будут помещены в общий доступ на сайте PATENTSCOPE.

11.115. Какие ограничения существуют в отношении возражений третьих лиц?

Раздел 801(b)(iii), Раздел 801(b)(iv)

Третье лицо может представить только одно возражение на какую-либо международную заявку, причем после представления такого заявления оно не может быть отозвано или изменено. Кроме того, устанавливается ограничение в десять возражений на каждую международную заявку.

11.116. Каким образом обрабатываются возражения?

Раздел 802(b), Раздел 803(a), Раздел 804(a)

Каждое возражение рассматривается Международным бюро для определения, относится ли оно к вопросу о новизне и/или изобретательском уровне. Затем оно помещается в общий доступ на сайте PATENTSCOPE. Следует отметить, что только возражения, а не загруженные документы, помещаются в общий доступ. Загруженные документы доступны только заявителю, компетентным Международным органам и Указанным ведомствам. Если возражение отклоняется Международным бюро, об этом сообщается третьему лицу с указанием причины.

11.117. Принимаются ли возражения третьих лиц во внимание Международными органами и Указанными ведомствами?

Раздел 805

Возражения направляются в компетентный Международный поисковый орган и/или Орган международной предварительной экспертизы, ответственный за обработку заявки на международной фазе, если Международное бюро еще не получило, соответственно, отчет о международном поиске, отчет о дополнительном международном поиске или международное предварительное заключение о патентоспособности (Глава II PCT). Если возражения получены этими Органами с достаточным запасом времени для того, чтобы учесть их при составлении соответствующих отчетов, уровень техники, процитированный в этих возражениях, должен приниматься во внимание при условии, что в возражение включена копия выявленного документа или этот документ непосредственно доступен эксперту. Кроме того, возражения будут направлены в Указанные ведомства сразу по истечении 30 месяцев с даты приоритета. Тем не менее Указанные ведомства не обязаны их учитывать на национальной фазе.

Указатель ссылок на статьи, правила и административные инструкции

Статьи

Статья	Параграф
Статья 2(i)	5.002
Статья 2(ii)	5.002
Статья 2(vii)	5.001
Статья 2(x)	5.123
Статья 2(xi)	5.058
Статья 3(1)	5.001, 5.002
Статья 3(2)	5.010, 5.128
Статья 3(3)	5.164
Статья 3(4)(i)	5.013, 6.032
Статья 3(4)(ii)	5.177
Статья 3(4)(iii)	5.114
Статья 3(4)(iv)	5.184
Статья 4(1)	5.016
Статья 4(1)(ii)	5.003, 5.052, 5.055, 5.056
Статья 4(1)(iii)	5.043
Статья 4(1)(v)	5.035
Статья 4(3)	5.055, 5.056
Статья 4(4)	5.035, 5.036
Статья 5	5.094
Статья 6	5.112
Статья 7	5.010, 5.128
Статья 8	5.007
Статья 8(1)	5.057-5.060
Статья 8(2)(a)	5.060
Статья 9	11.005, 11.025
Статья 9(1)	5.020, 5.031
Статья 9(3)	5.020, 5.022
Статья 10	5.008, 6.001
Статья 11	6.011, 6.027, 6.037, 11.045
Статья 11(1)	5.197, 6.001, 6.005, 6.008, 6.030
Статья 11(1)(i)	6.025, 6.036
Статья 11(1)(ii)	6.006, 6.025
Статья 11(1)(iii)	6.006, 6.027, 6.028
Статья 11(1)(iii)(a)	6.025
Статья 11(1)(iii)(b)	5.052, 6.025
Статья 11(1)(iii)(c)	6.025
Статья 11(1)(iii)(d)	5.094, 6.025, 6.027
Статья 11(1)(iii)(e)	5.112, 6.025, 6.027
Статья 11(2)(a)	6.001, 6.026
Статья 11(2)(b)	6.001, 6.008
Статья 11(3)	5.003, 5.060, 6.009
Статья 11(4)	5.007, 5.060, 6.009
Статья 12	5.180, 6.001
Статья 12(1)	6.059
Статья 12(2)	6.057
Статья 12(3)	6.057
Статья 13	9.029
Статья 14	11.045
Статья 14(1)	6.037
Статья 14(1)(a)	6.001
Статья 14(1)(a)(i)	5.088, 6.032, 11.027
Статья 14(1)(a)(ii)	6.032, 6.036
Статья 14(1)(a)(iii)	6.032
Статья 14(1)(a)(iv)	5.173, 6.032
Статья 14(1)(a)(v)	5.177, 6.032
Статья 14(1)(b)	5.173, 6.001, 6.032, 11.027
Статья 14(2)	6.025, 6.026, 6.037
Статья 14(3)	5.195, 6.009
Статья 14(4)	6.012
Статья 15	7.001
Статья 15(4)	7.003, 7.004
Статья 16	7.002
Статья 16(3)(b)	5.073, 5.198
Статья 17(2)	8.041, 9.004
Статья 17(2)(a)	5.183, 7.027, 7.028, 8.042, 9.013, 10.010, 10.026
Статья 17(2)(a)(i)	7.013
Статья 17(2)(a)(ii)	7.014
Статья 17(2)(b)	5.113, 7.013, 7.014
Статья 17(3)(a)	7.015, 7.016, 7.018
Статья 17(3)(b)	7.021
Статья 18	7.001
Статья 18(1)	7.023
Статья 18(2)	7.025
Статья 19	5.127, 9.001, 9.004, 9.005, 9.010, 9.011, 9.015, 10.011, 10.024-10.028, 10.053-10.055, 10.061, 10.070, 10.071, 10.076, 11.037, 11.038, 11.045, 11.046, 11.066, 11.073
Статья 19(1)	9.004, 9.007, 9.008, 11.047A
Статья 19(2)	9.009, 11.047
Статья 19(3)	9.009, 11.047
Статья 20	9.001
Статья 20(1)(a)	9.028
Статья 20(3)	7.026, 8.053
Статья 21	9.001, 9.015
Статья 21(2)	9.013
Статья 21(3)	9.015, 11.073
Статья 21(4)	9.017
Статья 21(5)	9.012, 9.023A, 11.049
Статья 21(6)	5.175
Статья 22	11.061, 11.092
Статья 22(1)	5.005, 5.006, 6.054, 6.057, 9.028
Статья 23(1)	5.005
Статья 23(2)	5.070, 9.029
Статья 24(1)(ii)	6.057
Статья 24(1)(iii)	6.057
Статья 24(2)	6.056
Статья 25	6.054, 6.055
Статья 27(1)	5.123
Статья 27(2)	5.086, 11.023
Статья 27(7)	5.041, 5.046
Статья 27(8)	6.010
Статья 28	5.111, 5.127, 5.162, 11.045
Статья 29	9.024
Статья 30	6.004, 11.072
Статья 31(1)	5.004, 10.001
Статья 31(2)	10.017
Статья 31(2)(a)	5.009, 10.004, 10.046
Статья 31(3)	10.006, 10.012, 10.047
Статья 31(4)	10.005
Статья 31(4)(a)	5.004, 10.001
Статья 31(5)	10.035
Статья 31(6)(a)	10.006
Статья 31(7)	10.045
Статья 32(1)	10.001
Статья 32(2)	10.006
Статья 33(1)	10.001, 10.057
Статья 33(2)	10.058
Статья 33(3)	10.059
Статья 33(4)	10.060
Статья 34	7.030, 9.004, 10.025-10.028, 10.055, 10.061, 10.076, 11.038, 11.046, 11.066
Статья 34(2)(a)	10.067
Статья 34(2)(b)	5.111, 5.127, 5.162, 9.011, 10.024, 10.070, 10.071, 11.045, 11.047, 11.047A
Статья 34(2)(d)	10.067
Статья 34(3)	10.073
Статья 34(4)(a)(i)	10.064
Статья 34(4)(a)(ii)	10.064
Статья 35(1)	10.074, 10.075
Статья 35(2)	10.075, 10.077
Статья 35(3)(a)	10.064
Статья 36	9.001
Статья 36(1)	10.079
Статья 36(3)(a)	10.079, 10.080, 11.074
Статья 36(4)	10.082
Статья 37	11.060
Статья 37(4)	11.061
Статья 38	9.025, 10.003, 11.072-11.074
Статья 38(1)	10.080
Статья 39(1)	5.006, 10.002, 10.010, 11.048, 11.050, 11.056, 11.092
Статья 39(1)(a)	6.054, 10.050
Статья 40(1)	5.006, 10.002
Статья 40(2)	9.029
Статья 41	11.045
Статья 41(1)	5.111, 5.127, 5.162
Статья 43	5.016, 5.052, 5.055
Статья 44	5.016, 5.052, 5.055
Статья 45	5.016
Статья 45(1)	5.052
Статья 45(2)	5.052
Статья 48(1)	11.063
Статья 48(2)	6.056
Статья 49	5.041, 5.042, 10.020, 11.002
Статья 64(1)	10.005
Статья 64(2)(a)(i)	10.002
Статья 64(2)(a)(ii)	10.002
Статья 64(3)	9.012, 11.039
Статья 64(3)(a)	9.012
Статья 64(3)(c)	9.012
Статья 64(4)	5.003

Правила

Правило	Параграф
Правило 2.1	5.089
Правило 2.2	5.041, 10.020
Правило 2.2*bis*	5.048, 10.022, 11.005, 11.006
Правило 2.3	5.091, 6.032, 10.032

Правило 2.4 . . . . . 5.059
Правило 2.4(b). 5.059
Правило 3 . . . . . 5.016
Правило 3.1 . . . . . 5.015
Правило 3.2 . . . . . 5.015
Правило 3.3 . . . . . 5.084
Правило 3.3(a)(iii) 5.087, 5.170
Правило 3.4 . . . . . 5.015
Правило 4 . . . . . 5.015, 10.017
Правило 4.1 . . . . . 5.016
Правило 4.1(a)(iii) 5.043
Правило 4.1(a)(iv) 5.035
Правило 4.1(b)(i) 5.057
Правило 4.1(b)(ii) 5.073
Правило 4.1(b)(iii) 5.055, 5.056
Правило 4.1(b)(iv) 5.072
Правило 4.1(c)(i) 5.036
Правило 4.1(c)(ii) 5.070
Правило 4.1(c)(v) 5.064
Правило 4.1(d) 5.088, 5.089, 6.032
Правило 4.3 . . . . . 5.019, 6.032
Правило 4.4 . . . . . 5.037, 6.032
Правило 4.4(a) 5.025
Правило 4.4(b) 5.026
Правило 4.4(c) 5.027, 5.028, 8.017, 8.021
Правило 4.4(d) 5.030, 5.051
Правило 4.5 . . . . . 5.024, 6.032, 6.036
Правило 4.6 . . . . . 5.035
Правило 4.6(c) 5.038
Правило 4.7 . . . . . 5.043-5.046
Правило 4.9 . . . . . 5.003
Правило 4.9(a) 5.016, 5.052, 6.005, 6.025
Правило 4.9(b) 5.053
Правило 4.10 . . . . . 5.016, 5.057-5.060, 6.025, 6.041
Правило 4.10(a) 5.057
Правило 4.10(b) 5.057, 9.023
Правило 4.11 . . . . . 5.016, 5.055
Правило 4.12 . . . . . 5.073, 5.073A
Правило 4.14*bis* 5.016, 5.072, 7.002
Правило 4.15 . . . . . 5.016, 5.088, 5.089, 6.032
Правило 4.16 . . . . . 5.178
Правило 4.17 . . . . . 5.074-5.076, 5.083, 6.045-6.047, 6.049, 6.050, 9.015
Правило 4.17(i) 5.074, 5.075
Правило 4.17(ii) 5.074, 5.075
Правило 4.17(iii) 5.074, 5.075
Правило 4.17(iv) 5.074, 5.079, 6.048
Правило 4.17(v) 5.074, 5.075
Правило 4.18. . . . . 6.025, 6.027, 6.028
Правило 4.19(a) 5.025
Правило 5 . . . . . 5.094
Правило 5.1(a) 5.019
Правило 5.1(a)(v) 5.096
Правило 5.2 . . . . . 5.099, 7.005, 11.088
Правило 6 . . . . . 5.112
Правило 6.1 . . . . . 5.112, 9.005
Правило 6.2 . . . . . 5.112
Правило 6.3 . . . . . 5.112
Правило 6.4 . . . . . 5.112
Правило 6.4(a) 5.113, 7.014, 10.064
Правило 7.1 . . . . . 5.128, 5.129
Правило 8 . . . . . 5.164, 6.032
Правило 8.1(a) 5.165
Правило 8.1(a)(ii) 5.168
Правило 8.1(b) 5.169A
Правило 8.1(c) 5.169
Правило 8.1(d) 5.171A
Правило 8.2 . . . . . 5.087, 5.170
Правило 8.3 . . . . . 5.164
Правило 9 . . . . . 5.175
Правило 10 . . . . . 5.176
Правило 10.1(d) 5.157
Правило 10.1(e) 5.157
Правило 11 . . . . . 5.105, 5.124, 5.131, 5.172, 5.177, 6.032
Правило 11.1(a) 5.179
Правило 11.1(b) 5.179
Правило 11.2(a) 5.132, 5.133
Правило 11.2(b) 5.133
Правило 11.2(c) 5.133
Правило 11.3 . . . . . 5.133
Правило 11.4(a) 5.124
Правило 11.5 . . . . . 5.133
Правило 11.6(c) 5.133
Правило 11.7 . . . . . 5.106, 5.140
Правило 11.7(a) 5.012
Правило 11.8 . . . . . 5.106
Правило 11.9 . . . . . 5.106
Правило 11.9(b) 5.107, 5.108
Правило 11.9(d) 5.018, 5.108
Правило 11.10 . . . . . 5.130, 5.131
Правило 11.10(b) 5.107
Правило 11.10(c) 5.109, 5.125
Правило 11.10(d) 5.109, 5.134, 5.135
Правило 11.11 . . . . . 5.131, 5.156
Правило 11.12 . . . . . 5.131, 5.133
Правило 11.13 . . . . . 5.131, 5.143
Правило 11.13(b) 5.147
Правило 11.13(c) 5.150
Правило 11.13(e) 5.152
Правило 11.13(g) 5.151
Правило 11.13(h) 5.108, 5.153
Правило 11.13(i) 5.139
Правило 11.13(j) 5.134, 5.135
Правило 11.13(k) 5.141
Правило 11.13(l) 5.154
Правило 11.13(m) 5.155
Правило 11.13(n) 5.160
Правило 11.14 . . . . . 10.071
Правило 12 . . . . . 5.181
Правило 12.1 . . . . . 6.006, 6.013, 6.032, 11.066
Правило 12.1(a) 5.013, 6.006
Правило 12.1(c) 5.013, 6.006, 6.019, 6.059
Правило 12.1(d) 5.099
Правило 12.1*ter* 11.078
Правило 12.3 . . . . . 5.181, 6.014
Правило 12.3(a) 11.078
Правило 12.3(c) 6.018A
Правило 12.3(d) 6.018A
Правило 12.3(e) 6.017, 6.018A
Правило 12.4 . . . . . 5.182, 6.020
Правило 12.4(a) 11.078
Правило 12*bis*.1 . . . . . 5.073
Правило 12*bis*.2 . . . . . 5.073A
Правило 13 . . . . . 5.114-5.116, 5.123,7.015, 7.016, 7.018, 8.044
Правило 13.2 . . . . . 5.115, 5.118, 5.121
Правило 13.3 . . . . . 5.115
Правило 13*bis* 5.086
Правило 13*bis*.1 . . . . . 11.075
Правило 13*bis*.2 . . . . . 11.076
Правило 13*bis*.3 . . . . . 11.078
Правило 13*bis*.3(a)(iv) . . 11.079
Правило 13*bis*.3(b) 11.081
Правило 13*bis*.4 . . . . . 11.080, 11.081
Правило 13*bis*.5 . . . . . 11.077
Правило 13*bis*.5(c) 11.084
Правило 13*bis*.6 . . . . . 11.085,11.086
Правило 13*bis*.7(a) 11.079
Правило 13*bis*.7(a)(ii) . . . 11.080
Правило 13*bis*.7(b) 11.083
Правило 13*ter*. 5.100, 5.102, 11.088
Правило 13*ter*.1 . . . . . 5.099, 5.100, 7.005
Правило 13*ter*.1(a) 7.006, 7.010, 8.012
Правило 13*ter*.1(b) 7.006, 7.010
Правило 13*ter*.1(c) 7.010
Правило 13*ter*.1(d) 7.010, 7.013
Правило 13*ter*.1(e) 7.011
Правило 13*ter*.2 . . . . . 7.012, 10.063
Правило 14 . . . . . 5.184, 5.191
Правило 14.1(a) 5.185
Правило 14.1(b) 5.186, 5.187
Правило 15.1 . . . . . 5.184, 5.185
Правило 15.2 . . . . . 5.186, 5.187
Правило 15.3 . . . . . 5.191
Правило 15.4 . . . . . 5.192
Правило 15.6 . . . . . 5.197
Правило 16.1 . . . . . 5.184
Правило 16.1(a) 5.187
Правило 16.1(b) 5.185, 5.186
Правило 16.1(f) 5.191, 5.192
Правило 16.2 . . . . . 5.197
Правило 16.3 . . . . . 5.073, 5.198
Правило 16*bis* 6.037
Правило 16*bis*.1 . . . . . 5.193
Правило 16*bis*.1(c) 5.195
Правило 16*bis*.2 . . . . . 5.193
Правило 17.1 . . . . . 5.070, 10.056
Правило 17.1(a) 6.028
Правило 17.1(b) 6.028
Правило 17.1(b-*bis*) 5.070, 6.028
Правило 17.2 . . . . . 11.073
Правило 17.2(a) 5.070
Правило 17.2(b) 5.071
Правило 17.2(c) 9.023
Правило 18 . . . . . 5.031
Правило 18.1 . . . . . 5.009, 5.020, 5.023, 10.004, 11.025
Правило 18.3 . . . . . 5.020
Правило 18.4(c) 5.022
Правило 19 . . . . . 5.031
Правило 19.1 . . . . . 6.035
Правило 19.1(a) 5.008
Правило 19.2 . . . . . 5.008, 6.035
Правило 19.4 . . . . . 6.025
Правило 19.4(a)(i) 6.035
Правило 19.4(a)(ii) 5.014, 6.034
Правило 19.4(a)(ii-*bis*) . . 5.100, 5.103
Правило 19.4(a)(iii) 5.062, 6.027
Правило 19.4(b) 6.034, 6.035
Правило 19.4(c) 6.034, 6.035
Правило 20 . . . . . 11.045
Правило 20.1 . . . . . 6.001, 6.005, 6.008, 8.051
Правило 20.1(c) 6.006
Правило 20.1(d) 6.006
Правило 20.2 . . . . . 6.001, 6.005, 6.008, 6.011
Правило 20.2(c) 6.058

Правило 20.3 . . . . . 6.025, 6.027, 8.050
Правило 20.3(a)(ii) 6.027
Правило 20.3(b) 6.026
Правило 20.3(b)(i). 6.030
Правило 20.3(b)(ii) 6.027
Правило 20.4 . . . . . 6.030, 9.012, 11.033
Правило 20.4(i) 6.011, 6.027, 6.029
Правило 20.5 . . . . . 6.027, 7.004A, 11.033
Правило 20.5(a) 6.027
Правило 20.5(a)(ii) 6.027
Правило 20.5(b) 6.026
Правило 20.5(c) 6.026, 6.030, 7.004B
Правило 20.5(d) 6.026, 6.027, 7.004B
Правило 20.5(e) 6.025, 6.030
Правило 20.5(*bis*) 6.025, 6.027, 7.004A
Правило 20.5*bis*(b) 6.026
Правило 20.5*bis*(c) 6.011, 6.026, 6.030, 7.004B
Правило 20.5*bis*(d) 6.026, 6.029A, 7.004B
Правило 20.5*bis*(e) 6.025, 6.030
Правило 20.6 . . . . . 6.008, 6.025, 6.027, 6.028
Правило 20.6(a) 6.012, 6.029
Правило 20.6(a)(iii) 6.028
Правило 20.7 . . . . . 6.025, 6.026, 6.029
Правило 20.7(b) 6.029
Правило 20.8 . . . . . 6.027
Правило 20.8(a) 6.027
Правило 20.8(a-*bis*) 6.027
Правило 20.8(b) 6.031
Правило 20.8(c) 6.031
Правило 21 . . . . . 5.179
Правило 21.1 . . . . . 5.180-5.182
Правило 21.2 . . . . . 6.060
Правило 22 . . . . . 6.001
Правило 22.1 . . . . . 6.010, 6.011, 6.057, 9.001
Правило 22.1(a) 5.180-5.182
Правило 22.1(e) 6.058
Правило 22.3 . . . . . 6.057
Правило 23 . . . . . 6.001
Правило 23.1 . . . . . 6.059
Правило 23.1(a) 5.180, 5.181
Правило 23*bis*.2(a) 5.073B
Правило 23*bis*.2(b) 5.073C
Правило 23*bis*.2(e) 5.073B
Правило 24.2 . . . . . 9.001, 9.002
Правило 24.2(a) 9.003
Правило 25.1 . . . . . 6.059
Правило 26.1 . . . . . 6.001, 6.032
Правило 26.2 . . . . . 5.173, 6.032, 6.037, 11.027
Правило 26.2*bis* 11.027
Правило 26.2*bis*(a) 5.088, 11.006
Правило 26.2*bis*(b) 5.032, 6.032
Правило 26.3 . . . . . 6.032
Правило 26.3*ter*(a) 6.032
Правило 26.3*ter*(b) 6.032
Правило 26.3*ter*(c) 6.018, 6.019
Правило 26.3*ter*(e) 6.018A
Правило 26.4 . . . . . 6.052, 9.016A, 11.039
Правило 26.5 . . . . . 6.032
Правило 26*bis* 11.033
Правило 26*bis*.1 . . . . . 6.044
Правило 26*bis*.1(a) 5.064, 6.028, 6.038, 11.037
Правило 26*bis*.1(c) 6.040
Правило 26*bis*.2 . . . . . 6.041
Правило 26*bis*.2(a) 6.042
Правило 26*bis*.2(b) 6.038
Правило 26*bis*.2(c) 6.043, 6.044
Правило 26*bis*.2(d) 6.044
Правило 26*bis*.2(e) 6.044
Правило 26*bis*.3 . . . . . 5.062-5.068, 6.042
Правило 26*bis*.3(a) 5.062, 5.065, 6.042
Правило 26*bis*.3(b) 6.042
Правило 26*bis*.3(c) 5.064, 6.042
Правило 26*bis*.3(d) 5.064, 6.042
Правило 26*bis*.3(e) 5.063, 6.042
Правило 26*bis*.3(f) 5.066, 6.042
Правило 26*bis*.3(g) 5.068, 6.042
Правило 26*bis*.3(h) 6.042
Правило 26bis.3(h-*bis*) . . 5.067
Правило 26*bis*.3(i) 6.042
Правило 26*bis*.3(j) 5.062, 6.042
Правило 26*ter*.1 . . . . . 5.083, 6.045, 6.050
Правило 26*ter*.2(a) 6.046
Правило 26*quater*. 5.056A
Правило 27 . . . . . 6.009
Правило 27.1 . . . . . 5.195
Правило 28 . . . . . 6.051
Правило 29 . . . . . 6.003
Правило 29.1 . . . . . 5.195, 6.032, 6.055
Правило 29.1(ii) 6.011
Правило 29.1(v) 11.049
Правило 29.3 . . . . . 6.012
Правило 29.4 . . . . . 6.012
Правило 30.1 . . . . . 6.012
Правило 31 . . . . . 9.029
Правило 32 . . . . . 11.090
Правило 32.1(a) 11.089
Правило 32.1(b) 11.090
Правило 32.1(c) 11.091, 11.092
Правило 32.2 . . . . . 11.092
Правило 33 . . . . . 7.003
Правило 34.1 . . . . . 7.004
Правило 35 . . . . . 7.002
Правило 37 . . . . . 7.022
Правило 38 . . . . . 7.022
Правило 38.2 . . . . . 5.173
Правило 38.3. . . . . 5.173, 5.174, 11.033
Правило 39.1 . . . . . 7.013
Правило 40.1 . . . . . 7.016, 7.020
Правило 40.2(a) 7.016
Правило 40.2(b) 7.016
Правило 40.2(c) 7.019
Правило 40.2(d) 7.019
Правило 40.2(e) 7.016, 7.020
Правило 40*bis*.1. . . . . 7.004B
Правило 41.1 . . . . . 5.073, 5.198
Правило 41.2 . . . . . 5.073B, 5.073D
Правило 42 . . . . . 7.023
Правило 43 . . . . . 7.001, 7.024
Правило 43*bis* . . . . . 9.001(iv)
Правило 43*bis*.1 . . . . . 7.001, 10.051
Правило 43*bis*.1(a) 7.027
Правило 43*bis*.1(c) 7.032
Правило 44 . . . . . 9.001(iv)
Правило 44.1 . . . . . 7.025, 7.028
Правило 44.2 . . . . . 7.022
Правило 44.3 . . . . . 7.026, 8.050, 8.053
Правило 44*bis* . . . . . 7.031, 9.001(v)
Правило 44*bis*.2 . . . . . 9.001(vi)
Правило 44*bis*.3 . . . . . 9.001(vi)
Правило 45.1 . . . . . 9.017
Правило 45*bis* 8.001
Правило 45*bis*.1(a) 8.005-8.007
Правило 45*bis*.1(b) 8.006, 8.008
Правило 45*bis*.1(b)(i) . . . 8.013, 8.015
Правило 45*bis*.1(b)(ii) . . . 8.011
Правило 45*bis*.1(b)(iii) . . . 8.023
Правило 45*bis*.1(c) 8.012
Правило 45*bis*.1(d) 8.024
Правило 45*bis*.1(e) 8.003, 8.033
Правило 45*bis*.1(e)(i) . . . 8.005
Правило 45*bis*.2(a) 8.029
Правило 45*bis*.2(b) 8.030
Правило 45*bis*.2(c) 8.030
Правило 45*bis*.2(d) 8.032
Правило 45*bis*.3(a) 8.029
Правило 45*bis*.3(d) 8.032
Правило 45*bis*.3(e) 8.032
Правило 45*bis*.4(a) 8.034
Правило 45*bis*.4(b) 8.035
Правило 45*bis*.4(c) 8.030, 8.035
Правило 45*bis*.4(d) 8.030, 8.036
Правило 45*bis*.4(e) 8.008, 8.037, 8.038, 8.040
Правило 45*bis*.4(f) 8.038
Правило 45*bis*.5 . . . . . 8.042
Правило 45*bis*.5(a) 8.039
Правило 45*bis*.5(c) 8.040
Правило 45*bis*.5(d) 8.024
Правило 45*bis*.5(e) 8.044
Правило 45*bis*.5(f) 8.043
Правило 45*bis*.5(g) 8.041
Правило 45*bis*.6(a) 5.114, 8.045
Правило 45*bis*.6(c) 8.045
Правило 45*bis*.6(d) 8.046
Правило 45*bis*.6(e) 8.046
Правило 45*bis*.7 . . . . . 8.050
Правило 45*bis*.7(a) 8.047, 8.048
Правило 45*bis*.7(d) 8.049
Правило 45*bis*.7(e) 8.049
Правило 45*bis*.8 . . . . . 8.051
Правило 45*bis*.8(b) 8.052
Правило 45*bis*.8(c) 8.052
Правило 45*bis*.9 . . . . . 8.041
Правило 45*bis*.9(a) 8.004
Правило 45*bis*.9(b) 8.003
Правило 45*bis*.9(c) 8.004
Правило 46 . . . . . 9.001, 9.004
Правило 46.1 . . . . . 10.054
Правило 46.3 . . . . . 11.046
Правило 46.4 . . . . . 9.007
Правило 46.4(a) 9.008
Правило 46.5 . . . . . 9.005, 9.006, 10.071
Правило 46.5(b) 9.009A
Правило 46.5(b)(iii) 11.047A
Правило 47 . . . . . 9.001
Правило 47.1(a) 9.028
Правило 47.1(a-*bis*) 9.002
Правило 47.1(d) 8.051
Правило 47.2 . . . . . 9.028
Правило 47.3 . . . . . 9.028
Правило 47.4 . . . . . 9.029
Правило 48 . . . . . 9.001, 9.015, 11.073
Правило 48.1 . . . . . 9.015
Правило 48.2(a) 9.015
Правило 48.2(a)(v) 11.073
Правило 48.2(a)(vi) 9.007, 9.008
Правило 48.2(a)(viii) 11.075, 11.081
Правило 48.2(a)(x) 5.077
Правило 48.2(b)(iv) 5.077, 6.049
Правило 48.2(f) 9.011, 9.015, 11.073

Правило 48.2(g) 9.015
Правило 48.2(h) 9.014-9.015
Правило 48.2(i) 11.041
Правило 48.2(l) 9.016A
Правило 48.3 . . . . . 6.020, 9.017
Правило 48.3(b) 5.013, 9.018
Правило 48.4 . . . . . 9.013
Правило 49.5(a)(ii) 9.004
Правило 49.5(a-*bis*) . . . 7.012
Правило 49.5(c) 9.004
Правило 49.5(c-*bis*) 9.004
Правило 49.5(f) 5.141
Правило 49*bis*.1 . . . . . 5.055
Правило 49*ter*.1 . . . . . 5.069
Правило 49*ter*.1(a) 5.065
Правило 49*ter*.1(b) 5.065
Правило 49*ter*.1(g) 5.069
Правило 51 . . . . . 6.055
Правило 51*bis*.1 . . . . . 5.075, 5.086
Правило 51*bis*.1(a)(i) . . . 5.074
Правило 51*bis*.1(a)(ii) . . . 5.074
Правило 51*bis*.1(a)(iii) . . 5.074
Правило 51*bis*.1(a)(iv) . . 5.074, 6.048
Правило 51*bis*.1(a)(v) . . . 5.074
Правило 51*bis*.1(a)(vi) . . 5.088
Правило 51*bis*.2 . . . . . 5.075, 5.080, 5.081
Правило 52 . . . . . 5.111
Правило 53 . . . . . 10.012, 10.013, 10.047
Правило 53.2(a)(ii) 10.021
Правило 53.2(a)(v) 10.025
Правило 53.4 . . . . . 10.017, 10.031
Правило 53.5 . . . . . 10.017, 10.021
Правило 53.6 . . . . . 10.014
Правило 53.7 . . . . . 9.003, 10.001, 10.005, 10.029
Правило 53.8 . . . . . 10.031
Правило 53.9 . . . . . 10.025
Правило 53.9(a)(i) 10.026, 10.053
Правило 53.9(a)(ii) 10.026
Правило 53.9(b) 10.026, 10.054
Правило 53.9(c) 10.055
Правило 54 . . . . . 5.009, 10.004
Правило 54.1 . . . . . 10.017
Правило 54.2 . . . . . 10.017, 10.049
Правило 54.4 . . . . . 10.043
Правило 54*bis*.1(a) 10.009, 10.010, 10.026, 10.028, 10.051
Правило 55.1 . . . . . 10.013, 10.047
Правило 55.2 . . . . . 9.010, 10.011, 10.055, 10.074, 11.066
Правило 55.3 . . . . . 9.010, 10.055, 10.071, 11.046
Правило 55.3(a) 10.055
Правило 55.3(b) 10.055
Правило 55.3(c) 10.055
Правило 55.3(d) 10.055
Правило 57.1 . . . . . 10.035(ii), 10.037
Правило 57.2(b) 10.039
Правило 57.2(c) 10.038
Правило 57.3 . . . . . 10.039, 10.042, 10.047
Правило 57.4 . . . . . 10.043
Правило 58.1(a) 10.035
Правило 58.1(b) 10.039, 10.042, 10.047
Правило 58.1(c) 10.035, 10.037, 10.038
Правило 58.3 . . . . . 10.043
Правило 58*bis* 10.047
Правило 58*bis*.2 . . . . . 10.051
Правило 59 . . . . . 10.006
Правило 59.3 . . . . . 10.042, 10.047
Правило 59.3(a) 10.007
Правило 59.3(b) 10.007
Правило 59.3(c) 10.008, 10.009
Правило 59.3(d) 10.009
Правило 59.3(e) 10.007
Правило 59.3(f) 10.008
Правило 60.1 . . . . . 10.044
Правило 60.1(a) 10.044
Правило 60.1(a-*bis*) 10.017
Правило 60.1(a-*ter*) 10.031
Правило 60.1(b) 10.047, 10.048
Правило 60.1(c) 10.049
Правило 60.1(g) 10.026
Правило 61.1 . . . . . 10.044
Правило 61.1(a) 10.045
Правило 61.1(b) 10.046, 10.048, 10.049
Правило 61.2 . . . . . 10.045
Правило 61.2(d) 9.029
Правило 61.3 . . . . . 10.045
Правило 61.4 . . . . . 10.045
Правило 62 . . . . . 10.053
Правило 62.1 . . . . . 9.010
Правило 62.1(i) 5.183
Правило 62.2 . . . . . 9.010
Правило 64 . . . . . 10.058
Правило 65 . . . . . 10.059
Правило 66.1 . . . . . 10.061
Правило 66.1(b) 9.011, 10.024, 10.028
Правило 66.1(d) 10.024
Правило 66.1*bis* 7.032, 10.028
Правило 66.1*ter* 10.062A
Правило 66.2 . . . . . 10.064, 10.066
Правило 66.2(a) 10.064
Правило 66.2(a)(i) 10.064
Правило 66.2(a)(ii) 10.064
Правило 66.2(a)(iii) 10.065
Правило 66.2(a)(iv) 9.009, 10.064, 11.047
Правило 66.2(a)(v) 10.064
Правило 66.2(a)(vi) 10.062, 10.064
Правило 66.2(a)(vii) . . . 10.064
Правило 66.2(b) 10.067
Правило 66.2(c) 10.067
Правило 66.2(d) 10.066, 10.067
Правило 66.3 . . . . . 10.067
Правило 66.4 . . . . . 10.067
Правило 66.4(a) 10.066
Правило 66.4*bis* 10.028, 10.061, 10.068
Правило 66.5 . . . . . 10.067
Правило 66.6 . . . . . 10.067
Правило 66.7 . . . . . 10.056
Правило 66.8 . . . . . 10.067, 10.071, 11.047A
Правило 67 . . . . . 10.064
Правило 68 . . . . . 10.072
Правило 68.5 . . . . . 10.072
Правило 69.1 . . . . . 10.074, 11.038
Правило 69.1(a) 10.051
Правило 69.1(a)(iii) 10.010
Правило 69.1(b) 10.052
Правило 69.1(c) 10.053
Правило 69.1(d) 10.026, 10.054
Правило 69.1(e) 10.026, 10.055
Правило 69.2 . . . . . 10.010, 10.074
Правило 70 . . . . . 9.001(vii), 10.075
Правило 70.2(c) 9.009, 10.070, 11.047
Правило 70.2(c-*bis*) 9.009, 10.071, 10.076, 11.047A
Правило 70.2(e) 10.076
Правило 70.2(f) 10.075
Правило 70.13 . . . . . 10.072
Правило 70.16 . . . . . 10.076
Правило 70.16(a)(iii) . . . 11.041
Правило 70.17 . . . . . 10.078
Правило 71 . . . . . 9.001(vii)
Правило 71.1 . . . . . 10.079
Правило 71.1(b) 10.079A, 10.080, 11.074
Правило 71.2 . . . . . 10.082
Правило 72 . . . . . 9.001(vii), 10.078
Правило 73 . . . . . 9.001(vii)
Правило 73.2 . . . . . 10.079
Правило 73.2(a) 10.080
Правило 74 . . . . . 9.001(vii), 10.078
Правило 78 . . . . . 5.111
Правило 80 . . . . . 5.029, 11.062
Правило 80.5 . . . . . 5.059
Правило 80.6 . . . . . 11.062
Правило 82 . . . . . 11.063
Правило 82.1 . . . . . 11.063, 11.064
Правило 82.1(b) 11.063
Правило 82.1(c) 11.063
Правило 82.1(d) 11.064
Правило 82.1(e) 11.064
Правило 82*bis* 6.056
Правило 82*ter*.1 . . . . . 6.012, 6.031
Правило 82*ter*.1(b) 6.031
Правило 82*ter*.1(d) 6.031
Правило *82quater*.1 . . . . 11.065 - 11.065A
Правило 82*quater*.2 . . . . 11.065B
Правило 82*quater*.3 . . . . 11.065D
Правило 83.1*bis* 5.042, 11.002
Правило 86.1(i) 9.016, 9.021, 9.022
Правило 86.2(a) 9.020
Правило 86.4 . . . . . 9.021, 9.022
Правило 89*bis* 5.189
Правило 89*bis*.1 . . . . . 5.015, 6.003
Правило 89*bis*.2 . . . . . 11.067
Правило 89*ter* 5.015, 5.189
Правило 90 . . . . . 10.021
Правило 90.1 . . . . . 5.041, 8.018, 11.001, 11.002
Правило 90.1(a) 10.020
Правило 90.1(c) 10.020
Правило 90.1(d) 11.004
Правило 90.1(d)(ii) 5.045, 8.018
Правило 90.2 . . . . . 5.048, 10.022
Правило 90.2(a) 11.005
Правило 90.2(b) 11.006
Правило 90.3 . . . . . 5.043, 5.046, 5.088, 5.089, 10.031, 11.010
Правило 90.3(a) 8.026
Правило 90.4 . . . . . 5.089, 8.018, 10.022, 11.008
Правило 90.4(a) 11.007
Правило 90.4(d) 5.044
Правило 90.4(e) 5.044, 11.048
Правило 90.5 . . . . . 5.089, 8.018, 11.009
Правило 90.5(c) 5.044
Правило 90.5(d) 5.044, 11.048
Правило 90.6(a) 11.011
Правило 90.6(b) 5.045, 11.012
Правило 90.6(c) 11.012
Правило 90.6(d) 11.014
Правило 90.6(e) 11.014
Правило 90*bis*.1 . . . . . 11.008, 11.009, 11.048

Правило 90*bis*.1(c) 9.023A, 11.049
Правило 90*bis*.2 . . . . . 9.003, 11.008, 11.009, 11.050
Правило 90*bis*.2(a) 11.051
Правило 90*bis*.2(b) 11.052
Правило 90*bis*.2(c) 11.053
Правило 90*bis*.2(e) 11.054
Правило 90*bis*.3 . . . . . 11.008, 11.009, 11.056
Правило 90*bis*.3(d) 11.057
Правило 90*bis*.3(e) 11.057
Правило 90*bis*.3*bis* 11.058
Правило 90*bis*.4 . . . . . 10.005, 11.008, 11.009, 11.060
Правило 90*bis*.4(a) 10.031
Правило 90*bis*.5 . . . . . 10.031, 11.006, 11.048, 11.050, 11.056, 11.060
Правило 91 . . . . . 5.110, 5.126, 5.161, 6.038, 10.076, 11.033, 11.037, 11.040, 11.041, 11.045
Правило 91.1 . . . . . 11.044, 11.045
Правило 91.1(a) 11.033
Правило 91.1(b) 11.038
Правило 91.1(b)(iii) 11.037
Правило 91.1(b)(iv) 11.035
Правило 91.1(c) 11.034
Правило 91.1(d) 11.035
Правило 91.1(e) 11.035
Правило 91.1(f) 11.036
Правило 91.1(g) 11.033, 11.037
Правило 91.1(h) 11.040
Правило 91.2 . . . . . 11.039
Правило 91.3(a) 11.041, 11.044
Правило 91.3(b) 11.041
Правило 91.3(c) 11.042
Правило 91.3(d) 11.043
Правило 91.3(e) 11.044
Правило 91.3(f) 11.044
Правило 92 . . . . . 11.066
Правило 92.1 . . . . . 6.052, 8.026
Правило 92.2(d) 8.009, 8.010
Правило 92.4 . . . . . 6.003, 11.067
Правило 92.4(d) 11.069
Правило 92*bis* 5.029, 11.018
Правило 92*bis*.1 . . . . . 10.018, 11.023
Правило 92*bis*.1(a) 11.023
Правило 92*bis*.1(b) 11.021
Правило 93*bis* 9.001, 9.028, 10.079
Правило 93*bis*.1 . . . . . 9.002
Правило 94 . . . . . 9.025, 10.003
Правило 94.1 . . . . . 10.080, 11.074
Правило 94.1(a) 11.072
Правило 94.1(b) 8.053, 11.073
Правило 94.1(c) 9.027
Правило 94.1(e) 11.073A
Правило 94.1*bis*(a) 11.072
Правило 94.1*bis*(b) 11.073
Правило 94.1*ter*(a) 11.072
Правило 94.1*ter*(b) 11.073
Правило 94.2 . . . . . 10.080, 11.074
Правило 94.3 . . . . . 10.080, 11.074
Правило 96 . . . . . 5.184
Перечень пошлин . . . . . 5.101, 5.184(iii), 5.188, 5.193, 6.023, 7.010, 10.035(ii), 10.041

Административные инструкции

Раздел **Параграф**
Раздел 102 . . . . . 5.015
Раздел 102(b)(i) 10.012
Раздел 102(f) 8.006
Раздел 102(g) 8.006
Раздел 102(h)(i) 5.015
Раздел 102(i) 5.015
Раздел 102(j) 10.012
Раздел 104 . . . . . 8.009, 8.010, 11.066
Раздел 106 . . . . . 5.042
Раздел 108 . . . . . 5.051, 8.022
Раздел 108(b) 11.015
Раздел 108(c) 11.016
Раздел 108(d) 11.017
Раздел 109 . . . . . 5.017, 5.105, 8.013, 11.071
Раздел 110 . . . . . 5.061, 8.013
Раздел 111 . . . . . 11.065, 11.065B
Раздел 113 . . . . . 9.013
Раздел 113(b) 11.043
Раздел 113(c) 6.044
Раздел 115 . . . . . 5.033
Раздел 201 . . . . . 5.087
Раздел 203(b) 5.022
Раздел 204 . . . . . 5.094
Раздел 205 . . . . . 9.005, 9.006
Раздел 206 . . . . . 5.115
Раздел 207 . . . . . 5.106, 5.172
Раздел 207(a) 5.011
Раздел 207(b) 5.012, 5.140
Раздел 208 . . . . . 5.099, 7.005-7.007, 11.088
Раздел 209 . . . . . 5.086, 11.082
Раздел 211 . . . . . 5.078
Раздел 212 . . . . . 5.078
Раздел 213 . . . . . 5.078
Раздел 214 . . . . . 5.078, 5.079
Раздел 214(a) 5.079
Раздел 214(b) 5.079
Раздел 214(c) 6.048
Раздел 215 . . . . . 5.078
Раздел 216 . . . . . 6.047
Раздел 305 . . . . . 5.180
Раздел 305*bis* 5.181, 5.182
Раздел 309(b)(iv) 6.029A
Раздел 312 . . . . . 6.012
Раздел 313 . . . . . 5.084
Раздел 316 . . . . . 11.027
Раздел 317 . . . . . 6.047
Раздел 317*bis* 5.056A
Раздел 321 . . . . . 5.195
Раздел 325 . . . . . 11.041
Раздел 329 . . . . . 6.036
Раздел 330 . . . . . 6.010
Раздел 404 . . . . . 9.015
Раздел 406(b) 9.015
Раздел 406*bis* 9.017
Раздел 407(b) 9.016
Раздел 411 . . . . . 5.070
Раздел 413*bis* 11.041
Раздел 419(c) 6.050
Раздел 419*bis* 5.056
Раздел 420 . . . . . 5.183
Раздел 420(b) 8.052
Раздел 422 . . . . . 11.018
Раздел 422*bis*(a)(iii) 11.018B
Раздел 425 . . . . . 11.014
Раздел 431 . . . . . 10.045
Раздел 511 . . . . . 11.041
Раздел 513 . . . . . 5.099
Раздел 513(a) 7.005
Раздел 602*bis* 10.079A
Раздел 604 . . . . . 10.075
Раздел 607 . . . . . 11.041
Раздел 614 . . . . . 10.046
Раздел 702 . . . . . 5.189
Раздел 703 . . . . . 6.003, 11.067
Раздел 707 . . . . . 5.101
Раздел 713 . . . . . 11.067
Раздел 715(a) 5.070
Раздел 801(a) 11.109
Раздел 801(b)(i) 11.112
Раздел 801(b)(iii) 11.115
Раздел 801(b)(iv) 11.115
Раздел 802(a)(i) 11.111
Раздел 802(a)(ii) 11.110
Раздел 802(a)(iii) 11.113
Раздел 802(b) 11.116
Раздел 803(a) 11.116
Раздел 804(a) 11.116
Раздел 804(b) 11.109, 11.110, 11.113, 11.114
Раздел 805 . . . . . 11.117
Приложение B 5.115
Приложение C 5.099, 5.101, 5.102, 6.014, 6.020, 7.005-7.007, 7.010, 10.063, 11.088
Приложение F 5.100, 5.189, 7.009
Приложение G 5.185